

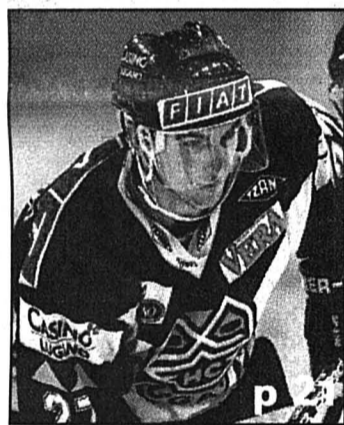


Fribourg Cardinal respire

Jour de fête pour les brasseurs de Cardinal. Après Zurich, les autorités de Fribourg ont trouvé un accord avec le groupe Feldschlösschen, qui scelle le maintien en activité de la brasserie Cardinal au-delà de 1998. Cette décision sauve 80 à 100 emplois.

photo Keystone

Hockey sur glace Les frères Lebeau au HCC



Stéphane Lebeau (ici sous le maillot de Lugano) et son frère Patrick patineront pour le HCC la saison prochaine.

photo Lafargue

Allergies Le rhume des foins est de retour



Oui, c'est lui, le voici le gai printemps... Mais pas tant gai que ça pour tous ceux qui sont allergiques aux pollens. Et, en Suisse, 11% de la population se retrouve avec les yeux qui piquent et le nez qui coule au printemps et en été. Explications et conseils.

photo a

Canton de Neuchâtel Vent de réforme sur les prisons



Le canton de Neuchâtel étudie le moyen de mieux articuler ses infrastructures carcérales. Vétuste et pour l'heure fermée, la prison de Neuchâtel fait l'objet d'un projet de réaffectation. Après rénovation, le bâtiment pourrait notamment abriter un foyer pour détenus en semi-liberté. Quant à la Maison d'éducation au travail de La Chaux-de-Fonds (photo), elle pourrait accueillir des adolescents en crise et de très jeunes délinquants de toute la Suisse romande.

photo Leuenberger

Environnement La fiscalité à la rescousse

Le Conseil fédéral veut encourager le développement durable. Parmi les mesures prévues figure une audacieuse réforme fiscale.

p 12

Mondialisation, restructuration, délocalisation, concentration, rationalisation, liquidation.

Après la mode des terminaisons en -isme, la pensée unique de l'ultralibéralisme lance la vogue des fins de mots en -ion.

Des termes assésés comme autant de dogmes et contre lesquels toute critique frise l'hérésie envers la nouvelle profession de foi: tout doit être fait en vue de l'optimalisation des bénéfices des actionnaires, le reste n'étant au mieux qu'accessoire.

Opinion Leçon cardinale

Les zéloteurs de cette doctrine assurent, la main sur le cœur, que c'est là le meilleur moyen, à terme, d'assurer la prospérité de tous. Même si cela doit coûter, dans un premier temps, de durs sacrifices.

On ne s'étendra pas sur le fait que les communistes de la belle époque, le doigt sur la kalachnikov, ne disaient somme toute pas autre chose, même si les thèses étaient différentes. Mais force est de constater qu'en exigeant des autorités qu'elles réduisent au maximum leur interventions dans l'économie (libre-échange, privatisation, réformes fiscales) et en cherchant à balancer en touche les syndicats, les te-

nants de la pensée unique manifestent les tendances hégémoniques propres à tout doctrinaire. Or, cette manie de vouloir faire le bonheur des gens, même contre leur volonté, n'a jamais donné de bons résultats. Souvent, elle a conduit aux pires catastrophes.

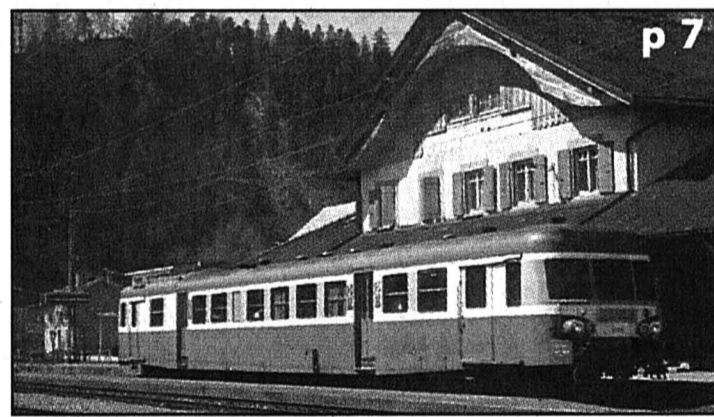
Ce n'est qu'après avoir aidé le rouleau compresseur à se mettre en marche, par méconnaissance ou laxisme, que les principales composantes de la société se rendent compte aujourd'hui des dégâts potentiels, à travers notamment l'évolution des courbes de l'emploi. Le problème, c'est qu'elles ne savent pas très bien comment, sinon l'arrêter, du moins infléchir sa direction avant que le monstre ne réduise en miettes l'ossature démocratique des pays occidentaux.

Dans cette résistance qui s'engage, le revirement imposé à Feldschlösschen à propos de la Brasserie Cardinal n'est évidemment qu'un épiphénomène qui ne saurait faire jurisprudence. Il n'y a rien de comparable entre les brasseurs zuriçois et les grandes multinationales qui se disputent le monde.

Une leçon peut toutefois être tirée de cet épisode fribourgeois: il a fallu additionner les efforts des autorités politiques, des syndicats et des consommateurs pour arracher une concession qu'aucune des parties concernées n'aurait, seule, pu obtenir.

Roland Graf

Rail Le Locle-Besançon, liaison menacée



Ouverte en 1884, la liaison ferroviaire entre Le Locle et Besançon (seule ligne internationale directe du canton de Neuchâtel) est en péril. Des décisions de la SNCF dépendent des emplois CFF au Locle et au Col-des-Roches.

photo Perrin



Portescap Accord de vente signé

Le groupe chaux-de-fonnier Portescap sera repris par American Precision Industries pour le prix de 38 millions de francs.

p 15

Santé Réponse aux besoins

La Fondation Prévention, santé vient d'être officialisée.

La Gruère Une pétition déposée

p 11

Actualité cantonale	p 2
Grand Angle	p 3
Régions	p 5-11
Le Fait du Jour	p 12
Monde	p 13
Suisse	p 14
Economie/Horlogerie	p 15-17

Réflexion	p 18
Sports	p 19-25
Magazine	p 28-31
Radio/Télévision	p 32-33
Mémento	p 34
Carnet	p 35
La Der/Météo	p 36

PMU DU CHÂTEAU

Quels seront les cinq premiers, dans l'ordre, lors du premier tour de l'élection du Conseil d'Etat?
 Communiquez-nous votre pronostic grâce à notre ligne directe (appel au 157 1240, sélection 7505*).
 Chacun des dix gagnants tirés au sort recevra un bon de 100 francs offert par le restaurant de La Vue-des-Alpes.

*86 centimes la minute

Entretien N5 et J20 ont besoin de votre patience

Ce n'est pas en 2001 ou juste avant qu'il faudra entreprendre d'importants travaux d'entretien sur la N5, rappellent les autorités cantonales. Raison pour laquelle elles ont décidé d'ouvrir cette année déjà de nombreux chantiers. Ceux-ci, ainsi que la construction de la N5, engendrent des perturbations de trafic. Les Travaux publics en ont fait hier la liste.

Sur les 38 km de la N5 en territoire neuchâtelois, 16 sont en service depuis plus de 20 ans et nécessitent des travaux d'entretien relativement importants, 13 sont en construction et 9 viennent d'être ouverts à la circulation. Les travaux d'entretien sont principalement de deux sortes: renouvellement du revêtement des chaussées et protection d'ouvrages d'art, notamment pour limiter l'attaque du chlorure des eaux hivernales salées contre le fer à l'intérieur du béton. Lors de la construction, on évaluait mal ce danger.

Electrochimie

L'attaque du chlorure, c'est surtout la maladie des tranchées couvertes, où l'eau giclée par le trafic d'hiver n'est pas lavée par la pluie! Ainsi dans les tranchées d'Auvernier (qui ont 22 ans), la corrosion est active jusqu'à 50 mm à l'intérieur du béton! Des carottages ont prouvé que des fers étaient à moitié rongés. Pour limiter cette corrosion, on lavera annuellement les tranchées récentes, et dans les anciennes, un procédé nouveau en Suisse romande sera appliqué. Il s'agit d'une protection cathodique: on pose un treillis en titane sur la surface à assainir, et grâce à un faible courant continu, une légère tension



Les gorges du Seyon seront fermées deux fois.

photo Galley

est établie avec l'armature à l'intérieur du béton. La corrosion est arrêtée.

Il faudra aussi effectuer des travaux d'entretien sur le passage supérieur de la jonction du Landernon-Est et renouveler le revêtement de la chaussée entre Areuse et Auvernier. Par ailleurs d'autres interventions moindres seront effectuées qui ne perturberont que très localement une des deux pistes de trafic. Ces petites interventions ne sont pas mentionnées dans la liste que nous donnons par ailleurs, de même que ne sont pas répertoriées les différentes interventions locales que les automobilistes rencontreront çà et là cet été sur le réseau cantonal.

Sur la N5, l'ensemble des travaux d'entretien se montent à quelque 8 millions de francs, portés au budget et subventionnés à 69% par la Confédération.

Rémy Gogniat

Les perturbations

Voici les principales perturbations, limitations ou suppressions de trafic sur la N5, la J20 et la J10 durant cette année:

- Vaumarcus (toute l'année): perturbations et limitations diverses.

- Béroche (mai-juin): limitations entre Chassagne - Treytel - Boudry avec trafic alterné, voire fermeture d'une voie sur trois.

- Boudry (jusqu'à fin juin): finition du giratoire, limitations pour la mise à trois voies entre Areuse et Les Es-serts, mesures sur le viaduc.

- Areuse (toute l'année): suite de multiples travaux pour les sept étapes de construction de la N5.

- Areuse - tranchée d'Auvernier: fermeture de deux voies pour renouveler le revêtement de la N5 (voies sud

du 20.5 au 28.7, puis voies nord du 4.8 au 3.10).

- Auvernier (tranchée seule): fermeture complète de deux voies pour protection cathodique du béton (voies sud du 21.4 au 28.7, puis voies nord du 4.8 au 31.10).

- Serrières - Saint-Blaise: fermeture d'un tunnel (à la fois) pour lavage durant 4 nuits (27 au 31.10)

- Gorges du Seyon: fermeture totale (pour pose de barrières anti-pierres) du 2 au 16.8 et du 4 au 18.10.

- Tunnel sous La Vue-des-Alpes: fermetures nocturnes du 26 au 30.5. et fermeture totale du 24 au 31.7. pour travaux d'entretien.

- Tunnel de la Clusette: fermeture d'une voie (à la fois) du 9 au 27.6. pour travaux d'entretien.

RGT

Débat Béguin-Ghelfi sur le ring

Deux candidats, deux camps de supporters, deux arbitres. Les joutes, verbales, pouvaient avoir lieu. Le public n'a pas été déçu, qui a assisté hier soir à l'enregistrement de ce qu'il faudra bien considérer comme «le» (seul) débat contradictoire entre candidats au Conseil d'Etat, élections cantonales cru 1997. Le rendez-vous a mis aux prises le socialiste Jean-Pierre Ghelfi avec le radical Thierry Béguin.

Tremblez, mesdames et messieurs; vous avez failli ne jamais voir le «duel» Béguin-Ghelfi, qui sera retransmis ce soir à 20, 22 ou 23 heures sur Canal Alpha+. Car il n'est pas dans la tradition de ce canton de réunir les candidats sortants au Conseil d'Etat pour les faire débattre. Thierry Béguin a donc expliqué ses refus successifs par la volonté de ne pas trahir ses deux colistiers - Pierre Hirschy et Jean Guinand. Mais il a fini par accepter, prouvant qu'il «n'est pas opposé à la confrontation».

Un socialiste, un peu tendu, parfois piaffant. Un radical, inébranlable. Deux professions de foi. Mais, diable, pourquoi l'électeur voterait-il pour l'un plutôt que pour l'autre? «Parce qu'il faut une majorité cohérente dans ce canton, la droite; et une minorité active», a

clamé Thierry Béguin. «La situation actuelle montre que l'économie ne s'améliore guère avec une majorité de droite. Il n'y a pas d'amélioration possible sans une intervention de l'Etat», a rétorqué Jean-Pierre Ghelfi.

Mais faut-il croire Thierry Béguin lorsqu'il reprend les propos de Giscard d'Estaing: «On ne peut gouverner qu'au centre». Et encore: «Il faut augmenter la conscience sociale chez les petits patrons, qui ne sont pas tous des monstres froids». Jean-Pierre Ghelfi ne l'a pas entendu de cette oreille. «Le système économique qui se met en place, basé sur la rentabilité, empêche souvent lesdits petits patrons d'avoir une conscience sociale».

Doit-on, alors, plutôt pencher à droite et croire qu'en matière de finances cantonales «la gauche a creusé le trou, la droite le rebouche». Thierry Béguin n'a pas voulu adhérer à ce slogan, le trouvant «simpliste». «Seul un travail commun» - entendez, avec deux socialistes et trois membres de droite au Conseil d'Etat - «permettra de trouver des solutions».

Ou bien faut-il croire cette personne dans le public qui affirme que, au-delà de toute idéologie, «l'emploi reste la préoccupation majeure des Neuchâtelois...»

SSP



Jean-Pierre Ghelfi (à gauche) et Thierry Béguin (à droite) aux prises sur la télévision cantonale. photo Treuthardt

Nouvelle juge d'instruction Marisa Vonlanthen au front

Le «virus de la chose judiciaire»? Marisa Vonlanthen l'a sans aucun doute inoculé. Cette avocate, par ailleurs suppléante des présidents du tribunal de La Chaux-de-Fonds, fonctionne depuis une semaine en qualité de juge d'instruction des Montagnes. Une fonction «à plein temps», lui a-t-on rappelé hier lors de la cérémonie d'assermentation.

C'est une femme qui succède à une femme. Après Carla Amodio, Marisa Vonlanthen est la nouvelle juge d'instruction des Montagnes. Agée de 30 ans, «mariée mais sans enfant», la nouvelle élue n'entend pas se laisser impressionner. Tant mieux.

Des situations d'urgence

«Etre juge d'instruction, c'est assumer jour après jour des situations d'urgence, c'est être au front quotidiennement. Aux qualités, indispensables, de juriste, il faut aussi concilier des qualités humaines», lui a rappelé hier le Tribunal cantonal, lors de la cérémonie d'assermentation.

Pour exercer sa nouvelle tâche, cette jeune femme peut certes arguer de la confiance du Grand Conseil,



Agée de 30 ans, Marisa Vonlanthen a endossé ses nouvelles fonctions voici une semaine.

photo Treuthardt

qui l'a élue en février; mais aussi de celle des magistrats neuchâtelois. Cela suffira-t-il à faire une bonne juge d'instruction? «Certes non. Mais je sais ce que j'ai à faire, et j'entends le faire au mieux».

Restaurer la confiance

Marisa Vonlanthen veut aussi restaurer la confiance avec la police de sûreté. Comment s'y prendra-t-elle? «Il est trop tôt pour le dire. Je ne veux pas encore m'exprimer

à ce sujet. Mais je sais qu'il est important que je puisse compter sur la police de sûreté, la collaboration étant indispensable».

Cette socialiste - Marisa Vonlanthen est affiliée au PSN - partage-t-elle l'avis de Monika Dusong quand elle affirme qu'il faudrait «dépolitiser» la justice et la police neuchâteloises, par trop en mains radicales? «Ce sont en priorité les compétences d'une personne qu'il faut prendre en compte. Cela dit, il n'est pas sain que des entités soient monocolorées. Mais je ne me prononce pas pour dire qu'il faudrait dépolitiser, voire qu'il faudrait tendre à un équilibre des forces politiques en présence».

«Enfant» du Locle, Marisa Vonlanthen a décroché sa licence en droit à l'Université de Neuchâtel, en 1990. Son brevet d'avocat, deux ans plus tard.

Elle a ensuite ouvert une étude dans la Mère-Commune avec un associé et fonctionnait dans le même temps en qualité de suppléante des présidents du tribunal de La Chaux-de-Fonds. Ces deux mandats ont évidemment pris fin il y a une semaine. En même temps que la juge d'instruction des Montagnes prenait ses nouvelles fonctions.

SSP

Solidarités Le regard incisif de la jeunesse

C'est un courant d'air frais que Solidarités souhaite faire souffler dans la vénérable demeure républicaine. Une liste très jeune (neuf candidats sur 17 de moins de 30 ans), comme le souligne Aline Bandelier, se présente dans le seul district de Neuchâtel pour le Grand Conseil.

Lors de sa conférence de presse tenue hier à Neuchâtel, Vitaliano Menghini a rappelé les buts de ce parti, créé en 1988 pour la reconnaissance des droits des immigrés. Les premiers résultats, encourageants aux élections communales (5 % de suffrages), sont confirmés en 1992, avec 8 %

au chef-lieu et trois conseillers généraux par le jeu de l'appareillement. Lors du scrutin de l'an dernier, Solidarités devient la quatrième force politique à Neuchâtel, obtenant un siège de conseiller communal occupé par Eric Augsburger. Conscients toutefois que nombre de problèmes sociaux se décident au Château, ils se lancent cette année dans la course au Grand Conseil.

Pour sa part, Mathieu Menghini a résumé les points forts du programme: aménagement et réduction du temps de travail, sans casser la machine économique; encouragement des services de proximité, financés par les pouvoirs publics et les usagers; création

d'une caisse régionale de crédit pour soutenir de petites entreprises sociales, environnementales et culturelles. D'une manière générale, le parti défendra les intérêts des minorités, femmes chômeurs, immigrés, et encouragera les investissements fournisseurs d'emplois.

Inégalités reproduites

Point fort du programme, l'éducation ne répond pas aux espoirs fondés il y a quelques lustres dans l'égalité des chances. Selon une étude menée récemment à l'Université de Neuchâtel, on s'aperçoit que l'école reproduit exactement les mêmes inégalités engendrées par la société. De quoi désespérer. Enfin, le parti souhaite corriger la perversité de la loi fédérale pour l'accession à la propriété, comme vient de le révéler un exemple édifiant dans le quartier des Acacias à Neuchâtel.

Candidat au Conseil d'Etat, Henri Vuillomenet a expliqué les raisons de sa participation à une liste de trois noms lancée avec les petits partis (popistes et écologistes). Une liste conçue comme un «stimulant démocratique» et une réflexion sur la manière dont le peuple est gouverné. La participation à un éventuel second tour sera discutée au lendemain du 20 avril!

Blaise Nussbaum



Une manière différente d'aborder la politique: Henri Vuillomenet, Mathieu Menghini, Aline Bandelier et Vitaliano Menghini (de gauche à droite). photo Treuthardt

Prisons En mal de confiance, le milieu n'échappera pas à une réforme

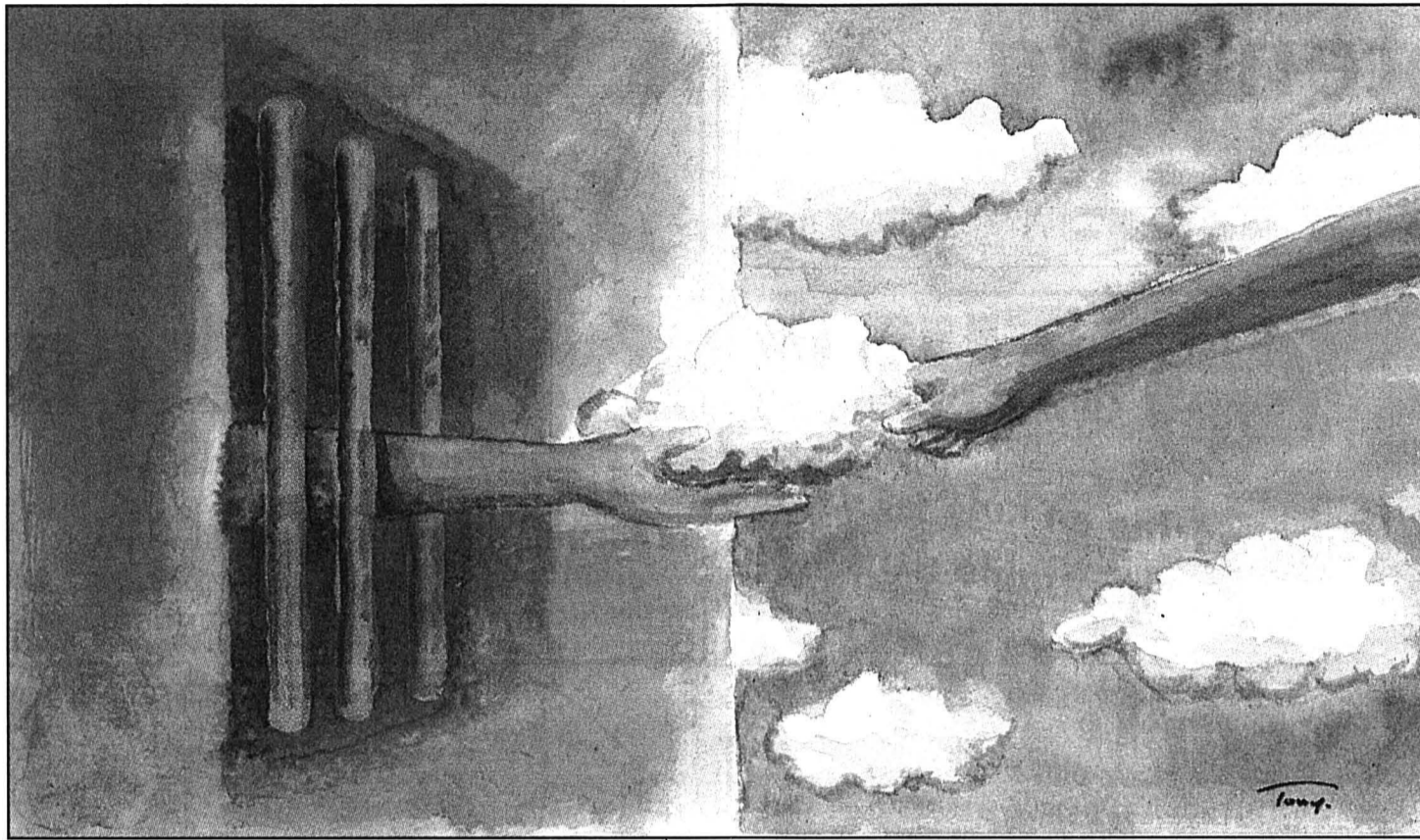
Un vent de réforme se lève sur les prisons neuchâteloises. Il est fortement question de remplacer la structure éclatée actuelle par un véritable réseau carcéral cantonal. Ces remaniements sont censés mettre fin à la crise de confiance qui mine le milieu.

Christian Georges

Des bouleversements importants sont en vue dans le milieu carcéral neuchâtelois. La réforme doit encore obtenir l'aval du gouvernement. Pour le chef du Service cantonal des établissements de détention, Willy Schenk, elle répond à plusieurs objectifs:

«Nous voulons créer quelque chose de cohérent, avec le souci de rentabiliser au mieux l'infrastructure et les moyens à disposition. Il est également temps d'imprimer une «culture d'entreprise», de faire appel à la créativité de nos collaborateurs, de promouvoir leur mobilité professionnelle et de valoriser leur formation.»

«L'idée est de fédérer tout ce qui concerne les détenus et l'exécution des peines», confirme Etienne Robert-Grandpierre, secrétaire gé-



ral du Département de justice, santé et sécurité. Un service pénitentiaire chapeauterait à la fois l'application des peines, les établissements de détention, la prise en charge sociale et socio-thérapeutique, ainsi

que la formation continue du personnel.

Chaînon manquant

En matière de prison préventive, le canton est parfaitement équipé. Les cellules de

La Chaux-de-Fonds suffiraient à elles seules à couvrir les besoins. Comme il est parfois nécessaire de séparer les membres de certaines bandes, 12 places pour la détention préventive devraient cepen-

dant être maintenues à Neuchâtel.

Pour l'heure toujours fermée, la vétuste prison du chef-lieu fait l'objet d'un projet de réaffectation. Le bâtiment pourrait à terme abriter simul-

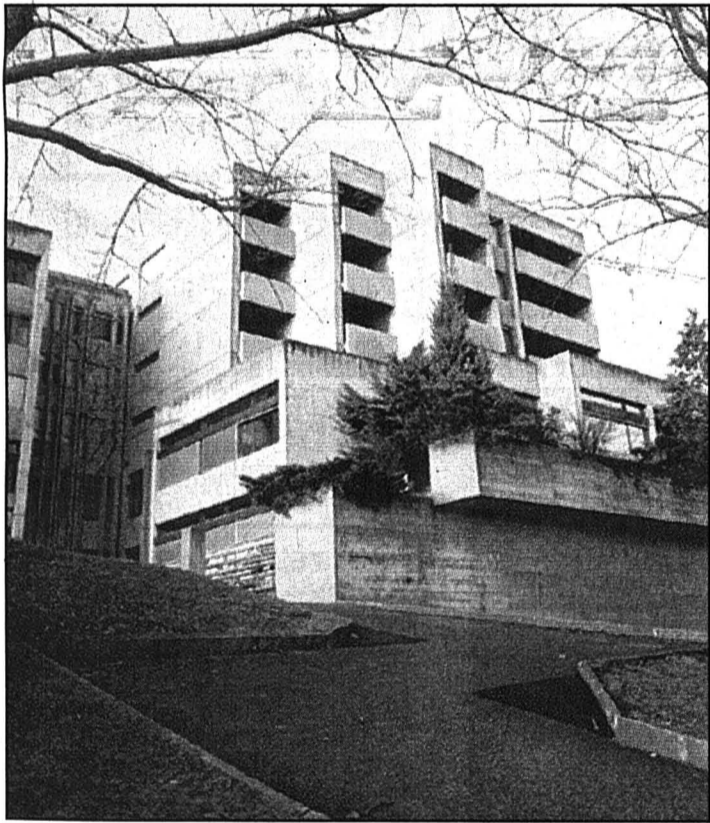
tanément 12 cellules de détention préventive, les bureaux des juges d'instruction et un foyer pour détenus en semi-liberté. Ce dernier constitue le véritable chaînon manquant dans les structures actuelles.

L'établissement d'exécution des peines de Gorgier continuera d'accueillir des détenus pour des séjours n'excédant pas trois ans. Chroniquement sous-occupée, la Maison d'éducation au travail de La Chaux-de-Fonds pourrait devenir le lieu d'un projet pilote d'accueil d'adolescents en situation de crise et de très jeunes délinquants (lire ci-dessous).

La restructuration envisagée n'a pas pour objectif de faire des économies par des réductions de postes. Elle vise en revanche à prévenir la récidive en donnant plus de chances aux détenus en matière de resocialisation. Un service social les suivrait durant toute la durée de leur peine. Pour Willy Schenk, il est temps que les professionnels du milieu carcéral découvrent que les fonctions ne sont pas rivales mais complémentaires. Il faut aussi qu'un langage et des bases théoriques identiques président à leur action.

CHG

Bellevue: pas de mixité avant deux ans



L'établissement d'exécution des peines de Gorgier: la formation du personnel sera intensifiée. photo a

On s'en souvient, l'établissement d'exécution des peines de Gorgier a défrayé la chronique: à la suite de deux évènements l'automne dernier, il a fallu procéder au licenciement de la moitié des surveillants. Ces quatre femmes et deux hommes «n'avaient pas toute la rigueur requise», pour reprendre les termes employés à l'époque par le conseiller d'Etat Maurice Jacot.

«Ce qui me touche», dit aujourd'hui Willy Schenk, «c'est que des employés ont continué de bien faire leur travail durant toute cette situation de crise». Aujourd'hui directeur ad interim de l'établissement, l'homme entend rétablir la confiance.

Quatre personnes seront prochainement engagées. Exigeante, la procédure inclut notamment un entretien avec un médecin-psychiatre. Ces employés seront instruits sur la base des directives du Centre

suisse pour la formation du personnel surveillant de Fribourg. L'ensemble des collaborateurs seront incités à décrocher le diplôme d'agent pénitentiaire délivré par cette école. En marge de la formation continue, la supervision devra permettre au personnel de réagir aux violences verbales qu'il essuie au quotidien.

Willy Schenk doit s'atteler à redéfinir l'organisation générale de Bellevue et la prise en charge des détenus. Il assure vouloir y associer davantage les employés de l'établissement. Notamment en les impliquant mieux dans la mise en place du régime progressif. Leur avis serait pris en compte pour décider de l'évolution d'un détenu vers la liberté conditionnelle.

Une chose est sûre: la mixité parmi les détenus ne sera pas réintroduite avant deux ou trois ans.

CHG

La Chaux-de-Fonds: une maison à repenser

Comment utiliser intelligemment la Maison d'éducation au travail (MET) de La Chaux-de-Fonds? Vouée à l'accueil de jeunes adultes délinquants, en principe âgés de 18 à 25 ans, le bâtiment de la rue de la Ronde est chronique-ment sous-occupé.

En Suisse alémanique en revanche, les trois MET sont pleines. Mais à Pramont (VS) comme dans les Montagnes neuchâteloises, on souffre de la répugnance des juges romands à placer des jeunes dans une telle institution. Depuis fin 1995, il n'y a eu que quatre (!) condamnations en vertu de l'article 100bis du Code pénal. Les magistrats redouteraient que l'esprit délinquant se renforce encore dans ces maisons. C'est en tout cas l'explication de Jean-Marie Vogt, directeur de l'établissement chaux-de-fonnier.

La semaine dernière, la MET des Montagnes héber-

geait six mineurs âgés de 15 à 17 ans. Une parfaite entorse à la vocation de la maison! Mais cette solution soulage les autorités tutélaires pénales romandes et bernoises... On sait que la délinquance frappe des tranches d'âge de plus en plus jeunes. C'est bel et bien dans l'accueil d'adolescents difficiles que pourrait se trouver l'avenir de la MET. L'établissement aurait une vocation romande. Dans un statut redéfini, il assurerait l'observation de jeunes gens placés là par les juges des mineurs, les services sociaux, les maisons d'enfants.

«Il faudrait pouvoir offrir rapidement une prise en charge au lieu de laisser «zoner» des gamins qui s'enfoncent dans la délinquance», s'exclame Willy Schenk. On ne fera pas des miracles, mais on atténuera des souffrances.»

CHG



Maison d'éducation au travail: sous-occupée, elle pourrait à terme accueillir des pensionnaires plus jeunes. photo Leuenberger

Le travail d'intérêt général arrive

Tant dans le Jura qu'à Neuchâtel, il sera bientôt possible de convertir des peines de prison en heures de travail d'intérêt général (TIG). La Confédération vient de donner son feu vert aux projets qui lui avaient été soumis par les deux cantons. Cette prestation pourrait être introduite à l'automne. Le canton de Berne la propose déjà.

L'exécution d'une peine sous forme de TIG sera accordée aux condamnés qui en font la demande. En fonction de leurs antécédents et de leur caractère, cette possibilité sera octroyée à ceux qui paraissent capables d'accomplir ce travail pendant leur temps libre, sans compromettre leur activité professionnelle ou leur formation. Une journée de privation de liberté correspondra à 4h de travail d'intérêt général. Neuchâtel proposera un TIG pour des peines qui n'excèdent pas 30 jours. Le Jura ira jusqu'à 90 jours, confirme de son côté le secrétaire à la section des peines Grégoire Michel.

Une quinzaine de cantons recourent déjà au travail d'intérêt général en tant qu'alternative à l'exécution d'une peine. Le nombre des conversions a passé de 107 en 1991 à 1097 en 1994. Chaque canton pose des conditions spécifiques. Vaud n'entre en matière que pour des peines de 14 jours au plus. Les cantons de Schwytz et de Bâle-Ville refusent les demandes

des condamnés qui ont passé plus d'un mois en prison dans les trois années précédentes.

Non rémunéré, le TIG est en général accompli au profit de collectivités publiques, d'institutions para-étatiques, d'organismes privés à but social ou d'utilité publique, ou encore au bénéfice d'une personne ayant besoin d'aide.

CHG

Neuf fois sur dix des hommes

En 1995 dans le canton de Neuchâtel, les condamnations à des peines de moins de 30 jours découlaient surtout d'infractions routières (165 cas), d'infractions liées aux stupéfiants (67 cas) et de délits contre le patrimoine (49 cas).

Les tribunaux suisses prononcent chaque année plus de 12.000 peines privatives de liberté sans sursis. Pour 60% des personnes condamnées environ, la peine n'excède pas un mois. Dans la population susceptible d'effectuer un travail d'intérêt général, on trouve neuf fois sur dix des hommes. Près de la moitié des condamnés ont moins de 30 ans révolus et deux tiers sont des Suisses.

CHG

PUBLICITÉ

25^e SALON INTERNATIONAL DES INVENTIONS



10h - 18h
Jeudi 17: 10h - 21h
Samedi 19: 10h - 19h

à voir absolument

des inventions du monde entier

11 - 20 AVRIL - PALEXPO - GENEVE

018-387562/ROC



A.V.I.V.O.

MEMBRES DE L'A.V.I.V.O, ALLEZ TOUS VOTER POUR LES CANDIDATES ET CANDIDATS QUI SOUTIENNENT VOTRE CAUSE

132-5828

M. Maurice Vuilleumier

DIVERS

MEUBLES

TAPIS RIDEAUX

Leitenberg

Grénier 14 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 30 47

Le garant d'un bel intérieur

N'hésitez pas
venez visiter notre
exposition sur
5 étages à votre
disposition

132-5133



Sympas Souriants Compétents

FUST

ingépl. CUISINES ENCASTRABLES

Une cuisine en bois véritable
au prix imbattable de:

Fr. 9990.-

Offre valable jusqu'au: 31.5.97

Facade en chêne nature

Le service FUST:

- cuisines d'exposition bon marché en permanence.
- 5 ans de garantie sur les meubles.
- Offre immédiate par ordinateur d'après les mesures que vous nous apportez.
- Grand choix d'appareils électroménagers encastrables de marques connues.
- Livraison et montage par les menuisiers Fust.

FUST - ENTREPRISE GENERALE

Rénovation de cuisines/salles de bains y compris maçonnerie, peinture, électricité, sanitaires, carrelage, etc... à des prix fixes garantis à 100%!
"Pas de transformation de cuisine ou de salle de bains sans offre Fust!"

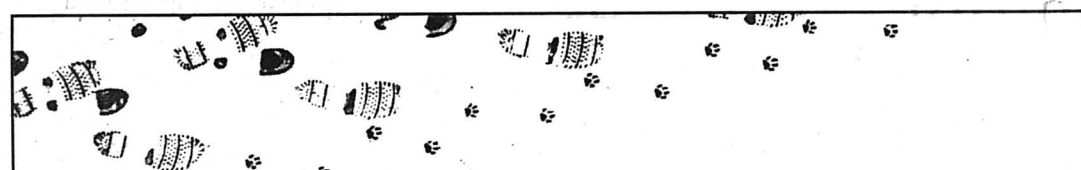
Visitez notre exposition. N'oubliez surtout pas vos mesures!

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust,
bd des Eplatures 44
Nouveau: Marin, Fleur-de-Lys 26
Marin-Centre (EG)
Bienne, Hyper-Fust (EG), route de Soleure 122

032 926 1650
032 756 92 44
032 344 16 04

Yverdon, rue de la Plaine 9
Réparation rapide et remplacement
immédiat d'appareils de toutes marques
EG = (Succursales cuisines / salle de bains avec
département entreprise générale).

024 425 86 16
0800 559 111
05-412398/444



Réservé à votre annonce
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/911 24 10 Le Locle - Tél. 032/931 14 42

PUBLICITAS

Nouvelle entreprise de plâtrerie-peinture à Saignelégier

Fernando Miguel

Tél. 032/954 15 96 Natel 079/206 80 19

Atelier Saignelégier: chemin des Royes 4
Atelier Les Breuleux: Cardamines 6

M. Fernando Miguel, Cardamines 6, 2345 Les Breuleux, vous informe qu'il reprend les ateliers de M. Jacques Didierlaurent, chemin des Royes 4, 2350 Saignelégier, et vous remercie de la confiance que vous voudrez bien lui témoigner, en tant qu'entreprise de peinture.

14-799168



LA FÊTE DE LA COULEUR

Du 7 au
26 avril 1997

OFFRE SPECIALE : 20 % sur les forfaits COULEUR

Exemple pour cheveux courts : Rabais non cumulable.

Forfait : couleur + coupe + coiff

79.- 63.20

COIFFURE

Av. Léopold-Robert 13,
La Chaux-de-Fonds
032 / 913 78 83

Rue St-Honoré 12, Neuchâtel
032 / 724 66 88

Rue de Nidau 8, Bienne
032 / 323 52 70

L'ORÉAL
TECHNIQUE PROFESSIONNELLE
17-259934/ROC

DIVERS

CLUB



Le pneu de qualité pour le conducteur soucieux du rapport qualité-prix. Consultez maintenant votre revendeur de pneus.

Michel Grandjean SA
Garage et Carrosserie
des Montagnes
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 64 44

Chez nous, des prix fantastiques
P. ex. 165/70/TR14 CLUB
Fr. 105.-
Monté - équilibré - TTC

GOOD YEAR

132-5913

CONSULTATION JURIDIQUE

DE L'ORDRE DES AVOCATS NEUCHÂTELOIS

- LA CHAUX-DE-FONDS - Serre 67
chaque jeudi de 16 h à 19 h.
- NEUCHÂTEL - Beaux-Arts 11,
chaque mercredi de 16 h à 19 h.

Un avocat pratiquant est à votre disposition pour vous donner tous conseils juridiques et pour vous orienter sur vos démarches les plus urgentes.

132-295168



Le véhicule de ceux qui prennent soin de leur ligne.

La BMW Série 3 compact, dès Fr. 29'100.- (316i), ou au taux de leasing avantageux BMW.

La BMW Série 3 compact. Sa ligne est remarquable à plus d'un titre. Nous avons réduit ses dimensions, son poids et son niveau de consommation, sans pour autant la mettre au régime! La Série 3 compact personifie la fascination exercée par les modèles BMW: élégance des formes et hautes performances. Découvrez la beauté de ses lignes, de préférence lors d'une course d'essai sans engagement. Nous nous réjouissons de votre visite.



Le plaisir de conduire

144-764986/ROC

Gerold Andrey SA, Garage Carrosserie, La Chaux-de-Fonds
boulevard des Eplatures 51, téléphone 032/926 40 36

TEST GRATUIT DE VOS FREINS ET AMORTISSEURS sur le banc d'essai DU 14 AU 19 AVRIL 97



Migrol Auto Service
Rue du Locle 64
2300 La Chaux-de-Fonds
Tel. 032/926 59 26

MIGROL

144-765720

ENSEIGNEMENT

APPRENDRE
LES LANGUES
LA OÙ ON
LES PARLE

Par exemple dans nos cours préparatoires à un diplôme. Vous recevrez de plus amples informations sur nos cours de langues à l'étranger au 021-312 47 45.



EUROCENTRES
LANGUES DANS LE MONDE ENTIER

249-281474/4x4

Service des abonnements:
Tél. 032/911 23 11

Fondation Prévention, santé

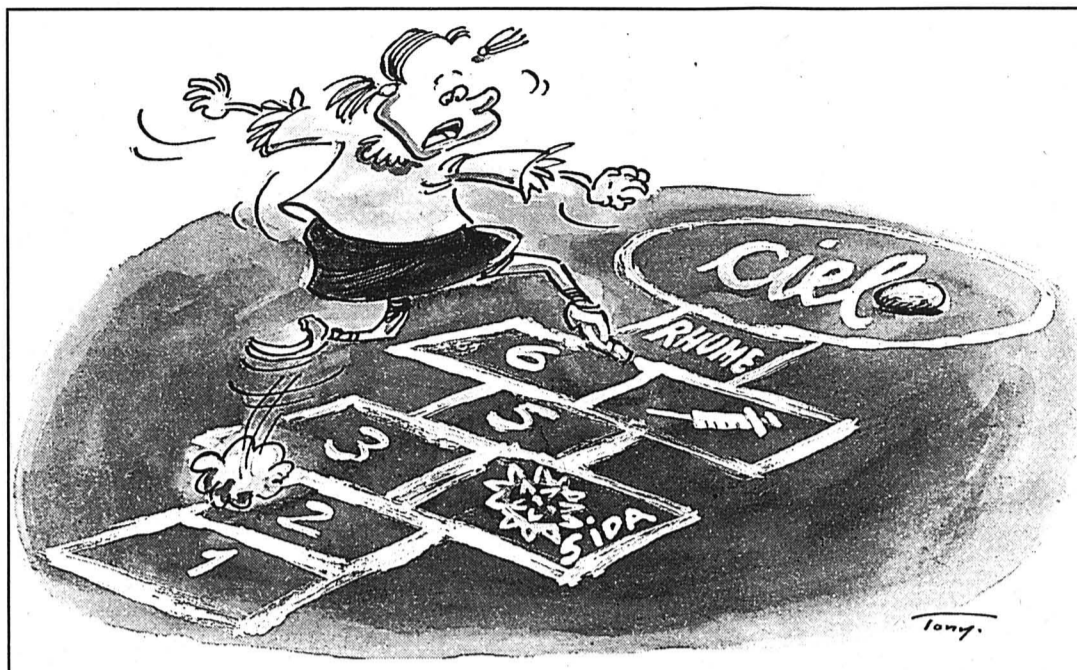
Une réponse aux besoins des écoles

Une naissance qui s'est faite en douceur et dans la joie! Issue d'une réflexion prospective à propos du service médical des Ecoles, la Fondation Prévention, santé, vient d'être officialisée. Bientôt inscrite au registre du commerce, la fondation répond aux multiples besoins des enfants, des maîtres et des parents. Son but est d'inscrire les élèves dans un processus actif, mais en restant basée sur la notion d'éducation à la santé. Deux bureaux santé organisent, planifient et gèrent l'ensemble des actions à entreprendre.

Christiane Meroni

Grâce à ce nouveau concept, la médecine scolaire emprunte une nouvelle voie. Depuis la création de la Fondation Prévention, santé, le médecin des écoles, Souhain Latrèch, ne se cantonne plus uniquement dans un rôle de contrôleur. Il est entièrement à la disposition des enfants. «Je suis devenu en quelque sorte l'oreille et cela m'enchant!» se plaît-il à faire remarquer.

La Fondation Prévention, santé affiche un capital de 5000 frs. Issue d'un service communal, elle ne peut pas toucher de subventions mais compte sur des dons provenant d'institutions privées. Elle est née de la réflexion



«Comment aborder l'évolution et les besoins de la société actuelle». En avril 1991, Jean-Martin Monsch, directeur de l'Instruction publique, constitue un groupe de travail et lui donne pour mandat d'examiner ce problème en toute liberté d'imagination. Un rapport naît en 1992. Une volonté politique se manifeste pour que l'éducation à la santé prenne aussi en compte le physique, le psychique, l'environnement et les problèmes sociaux des élèves. Le plan d'action intègre le dépistage, la prévention, le contrôle, l'infor-

mation, la formation et l'apprentissage.

Prévention, santé voit le jour en février 1997. Elle dépend de deux bureaux santé. L'organisation plénière, ou le premier bureau santé, se réunit quatre fois par année. Il est composé des directeurs des écoles enfantines, primaires, secondaires, gymnasiales, d'un directeur par filière du Cifom, d'un membre de la fondation Sombaille-Jeunesse, d'un représentant du CAR, d'un maître d'éducation physique, d'un membre de la commission scolaire et d'un membre du

Conseil communal. Le premier bureau analyse les demandes des enfants, des enseignants et des parents qui lui sont parvenues. Il propose différents thèmes au deuxième bureau, consulte et informe son propre secteur. Le deuxième bureau, ou l'exécutif, se réunit au moins une fois par mois. Son président, Jean-Michel Kohler, directeur des écoles primaires, est épaulé par Jean-Claude Regazzoni, directeur des écoles secondaires et par Souhain Latrèch, médecin des écoles. Sa tâche consiste à réaliser des travaux pratiques, à épauler le

médecin, voire le service médical.

Etre bien dans sa peau

Les enfants naviguent entre bien-être et mal-être. Un grand nombre d'échecs scolaires est dû aux nombreux problèmes qu'ils rencontrent. Le premier rôle de Prévention, santé est prophylactique. Pour prévenir, il faut savoir. Pour savoir, il faut être informé.

Le rôle des bureaux santé est aussi important que celui du médecin. Les membres transmettent au corps enseignant les meilleures actions à entreprendre et le médecin, le meilleur geste possible.

Cheville ouvrière de cette importante mission, le médecin des écoles, aidé dans sa tâche par les membres des bureaux santé, met en place différentes et importantes campagnes, parmi lesquelles, et presque en priorité, la lutte contre le tabagisme, la drogue, le sida; les thèmes du sommeil, de l'alimentation de la sexualité, etc. Les élèves ont aussi la parole et les sujets qu'ils choisissent sont traités avec une attention toute particulière.

Enseignants, parents et élèves locaux ne sont pas mis à l'écart. Bien que ses fonctions ne dépassent pas un tiers-temps, Michel Perrenoud, le médecin des écoles de la Mère-Commune, participe activement à Prévention, santé.

CHM

ADC Expo-photos signée Daniel Domon

Bien qu'encore trop discrète, la galerie de l'ADC (Association de défense des chômeurs) prête depuis quelques semaines ses cimaises aux œuvres du photographe Daniel Domon. Artiste local, Daniel Domon saisit avec justesse, humour et finesse le comportement de ses pairs. Accrochées depuis quelques semaines déjà à la galerie de l'ADC, ses photos ont remporté un tel succès qu'elles resteront exposées quelques jours encore.

La galerie de l'ADC est ouverte à toutes les formes d'art

et à tous les artistes. Qu'on se le dise, les cimaises sont mises gratuitement à leur disposition. L'ADC leur offre même une modeste aide financière lors du vernissage.

Une adresse à retenir! ADC, rue de la Serre 90 à La Chaux-de-Fonds. Tél. (032) 913 96 33.

La galerie est ouverte tous les jours de 8h à 12h et de 14h à 17h mais elle est fermée le samedi et le dimanche. Mais comme à l'ADC il suffit de demander pour recevoir....

CHM



Les œuvres de Daniel Domon se veulent le reflet de la société contemporaine. photo Galley

AGENDA

Opéra «Roberto Devereux» opéra de Donizetti, retraçant l'histoire anglaise sous le règne d'Elizabeth the First, selon le livret de Cammarano, sera interprété au Théâtre de la ville, ce soir à 20h. Les solistes du Jeune opéra suisse, la Société d'orchestre de Bienne et les chœurs du Théâtre des régions Bienne-Soleure en seront les exécutants sous la direction de Marc Tardue, avec une mise en scène de Nicolaus Wolcz. /réd

A vos lignes!

Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: aujourd'hui, 8h30-9h, 1 turbine, 9h-12h30, 2 turbines, 12h30-13h, 1 turbine. (sous réserve de modification).



Hockey amateur De l'or pour les Golden Pommès



Organisé par l'Office des sports de la ville au profit du HCC, le 17e Tournoi populaire de hockey sur glace, aux Mélézes, a été remporté dimanche par les Golden Pommès.

photo Galley

«Tout s'est très bien passé, il n'y pas eu de blessures sérieuses et le tournoi s'est déroulé dans une ambiance très fair-play», relève le délégué aux sports Daniel Piller. Le 17e Tournoi populaire de hockey sur glace qui a eu lieu de vendredi à dimanche aux Mélézes s'est terminé par une nouvelle victoire des Golden Pommès, des habitués. Ils décrochent donc la coupe du restaurant de la piscine-patinoire.

A noter la très belle 2e place de La Sombaille, vraie performance d'une équipe qui a souvent fini en queue de classement. Extra! Daniel Piller salue en outre la qualité de l'arbitrage, assuré en particulier par les jeunes issus du mouvement des juniors, qui font ainsi leurs pre-

mières armes de belle manière.

Les quatre finalistes (Golden Pommès, Sabres, Big Ben, La Sombaille) ont reçu des prix et la coupe fair-play est allée aux Crossettes. Didier Clémence, maillot No 3 de La Sombaille, est distingué comme le meilleur défenseur et reçoit une coupe; Alain Barrat, No 1 Mont-Cornu, est bombardé meilleur gardien (prix); Philippe Mouche, No 8 des Golden Pommès, est sacré meilleur buteur (une coupe pour 9 buts et 6 assists).

Classement: 1. Golden Pommès; 2. La Sombaille; 3. Big Ben; 4. Les Sabres; 5. Mont-Cornu; 6. La Channe; 7. Les Gussabobs/Tivoli; 8. La Sagne; 9. Les Fines Lames; 10. Le Hameau; 11. Le Puck;

12. Les Crossettes; 13. Les Tchums; 14. Les Sibérains; 15. Les Winkenboys; 16. Les Isolés.

RON

NAISSANCE

Morgane a la grande joie de vous annoncer la naissance de sa petite sœur

SOLÈNE

le 12 avril 1997

Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds

Pascale et Pierre-Alain
HUMAIR-JOST
Helvétie 50
2300 La Chaux-de-Fonds

Cafetiers Menace de blocage des patentes

Les temps sont durs, pour les cafetiers-restaurateurs aussi. Hier, un comité provisoire local pour le sauvetage de la branche s'est constitué en association, en présence d'une cinquantaine de patrons. Il est tout de suite monté aux barricades, en brandissant la menace d'un blocage du versement de la taxe de patente.

L'idée d'un «Comité de sauvetage des cafetiers, hôteliers et restaurateurs du district de La Chaux-de-Fonds» (CSCHRC) a été lancée en février pour exprimer le ras-le-bol de la profession face aux embûches administratives dont elle s'estime victime (voir nos éditions du 3 et du 12). Hier après-midi, il s'est constitué devant une cinquantaine de professionnels de la branche, sous la houlette de Paul Scheidegger. Si la participation était un peu moins dense que lors de la première réunion d'information, il peut déjà compter sur 64 adhérents (pour 144 établissements publics répertoriés dans le district). Le comité se fait fort de réunir 80 patrons afin que le CSCHRC ait le poids nécessaire pour taper du poing sur la table, si nécessaire.

D'entrée, le comité entend d'ailleurs donner de la voix sur un point qualifié de «brûlant». Il a brandi hier la menace d'un blocage du paiement de la patente cantonale qui, en ces temps moroses, pèse d'autant plus lourdement sur la marche de ces commerces. Pour la plupart des restaurateurs, le changement, il y a quelques années du mode de calcul de la taxe, du nombre de chaises aux 7 pour mille du chiffre d'affaires, représente une charge démultipliée que d'autres cantons ont au contraire allégée.

Pour marquer sa grogne, le CSCHRC se propose de verser la 2e tranche due cette année sur un compte bancaire bloqué plutôt que de s'en acquitter directement. Un geste dont le but est d'amener les parties à discuter. Sur le principe, l'assemblée a unanimement soutenu le projet. Les membres du CSCHRC auront cependant à se prononcer ultérieurement par lettre sur l'opportunité ou non d'utiliser cette arme.

L'assemblée a en outre élu un comité composé de Paul Scheidegger (président), Christian Vanhouteghem (vice-président), Jean-Daniel Kramer (caissier et avocat-conseil), Sandrine Garcin (secrétaire), Dino Sabato, Laurent Franchini, plus un 7e membre à nommer.

La création de ce comité de sauvetage a provoqué une réaction de la Société cantonale des cafetiers-restaurateurs qui par lettre regrette que l'initiative chaux-de-fonnaise brise le front patronal de la branche. Paul Scheidegger s'est borné à noter le succès du CSCHRC, le besoin largement ressenti d'une réaction plus énergique, en marge d'une société cantonale dont la plupart des «dissidents» du comité de sauvetage font d'ailleurs aussi partie.

Robert Nussbaum

PUBLICITÉ

Mercredi 16 avril 1997 à 20 heures, Aula de l'École professionnelle commerciale, Serre 62, La Chaux-de-Fonds.

Francis Matthey,
Monika Dusong,
Jean-Pierre Ghelfi,

candidats et candidats socialistes au Conseil d'Etat, répondent à toutes vos questions au cours d'une soirée animée par Pierre Dubois, conseiller d'Etat.

18 & 20 AVRIL 1997 PS PARTI SOCIALISTE LA CHAUX-DE-FONDS



NOUVEAU IMPREZA 4WD
211 CH: L'ÉTOFFE D'UN CHAMPION!

L'Impreza 4WD GT Turbo, championne du monde des rallyes, remporte toutes les palmes. Puissance: moteur 2,0 l, 211 ch, accélération de 0 à 100 km/h en 6,6 sec. Sécurité: 4x4 permanent, 2 airbags et ABS. Prix: Fr. 35'950.- (Impreza 4WD 1.6 à partir de Fr. 22'950.-). C'est le moment de profiter de nos offres de reprise exceptionnelles!

Emil Frey SA GARAGE ET CARROSSERIE
AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS

Fritz-Courvoisier 66, tél. 032/967 97 77



ENSEIGNEMENT

INTERLANGUES
L'INSTINCT DE LA LANGUE
NOUVEAUX COURS

ALLEMAND - ANGLAIS
ITALIEN - FRANÇAIS
ESPAGNOL - PORTUGAIS

Leçons privées À LA CARTE
Cours en petits groupes
Cours intensifs

28-83883

Neuchâtel Rue du Trésor 9
Tél. 032/7 240 777

La Chaux-de-Fonds
Pl. de l'Hôtel-de-Ville 6
Tél. 032/968 72 68

IMMOBILIER



À VENDRE
à La Chaux-de-Fonds

IMMEUBLE

Bien centré. Rue de la Paix.
Composé de cinq appartements,
un local commercial, un garage.
Jardin avec pavillon.

Pour renseignements et notice,
sans engagement s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
© 032/913 78 33, Fax 032/913 77

132-4174

À VENDRE
à Portalban
Résidence secondaire au
bord du lac de Neuchâtel

**Chalet mitoyen de 3 1/2 pièces
entièrement meublé**



- hall d'entrée
- séjour avec cheminée de salon
- deux chambres à coucher
- cuisine ouverte agencée
- salle de bains avec douche

Ensoleillement maximum, à 100 m du bord
du lac à proximité du golf de Payerne

Notice à disposition et visite sur rendez-vous

GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA
75 RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

132-5793

Action
du 15.4 au 21.4

Löwenbräu et Panaché
sans alcool
Exemple: Löwenbräu
sans alcool
58 cl

~~1.75~~ **0.75**
(+ dépôt -30)



Action
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Bâtonnets de merlu
panés, surgelés
le lot de
2 x 450 g
900 g
~~9.80~~ **7.80**

Action
du 15.4 au 21.4.

Framboises surgelées
250/350 g
-60 de moins
Exemple:
Framboises
non sucrées
250 g
~~2.40~~ **1.80**



Actions

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Pyjashort pour femme
100% coton,
diverses couleurs et tailles **20.-**

Pyjashort pour homme
100% coton,
diverses couleurs et tailles **23.-**

«Hopi fresh fleuri/marine»
produits de nettoyage universels
duopack, 2 x 1 l
2 l ~~6.40~~ **5.40**

«Hopi Quick»
nettoyant pour salle de bain
duopack, 2 x 500 ml
1 l ~~5.60~~ **4.40**

«Tambo» Salle de bain
duopack, 2 x 1 l
2 l ~~7.40~~ **6.-**

«Tambo» nettoyant universel
en sachet de recharge, duopack
2 x 1 l
2 l ~~5.40~~ **4.-**



Action
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Cornettes «Tipo-M»
le lot de
4 x 500 g
2 kg
~~5.00~~ **3.50**

Action
du 15.4 au 21.4

Tout l'assortiment «Soft Clear»
1.- de moins
Exemple: Tampons nettoyants
à double action
«Soft Clear»
40 pièces
~~4.80~~ **3.80**



Action
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Toutes les gaufrettes
(chocolat, diplomate, lait)
le lot de
3 x 150 g
450 g

~~5.40~~ **4.-**



Action
MULTIPACK du 15.4 au 21.4

Thon rose au naturel
200 g
(Eg. = 155 g)

~~1.20~~ **0.95**
à partir de 2 boîtes



Action
du 15.4 au 21.4

Produit de lessive complet
«Savo sensitive»
5 kg

~~14.50~~ **10.50**

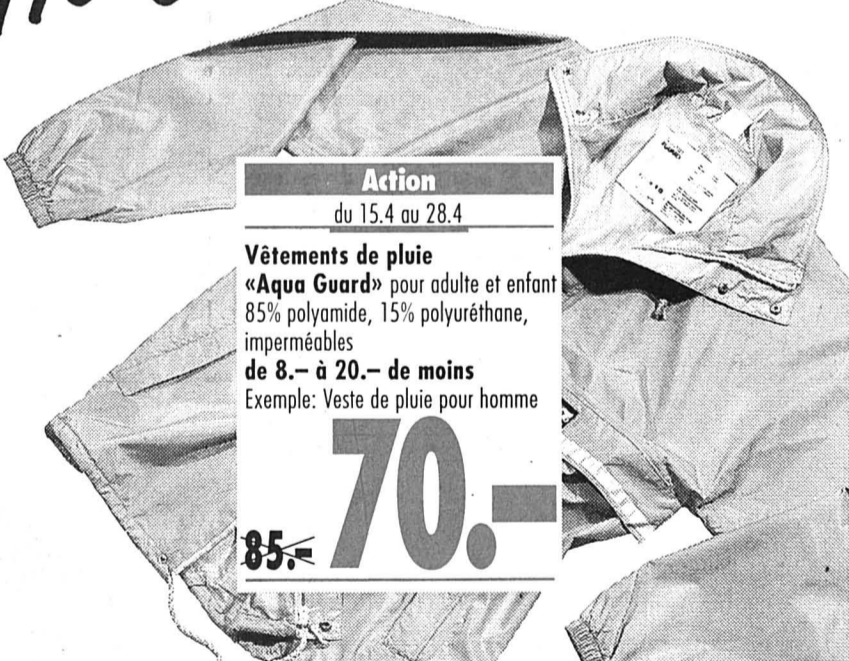
MIGROS
Action



Action
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Sacs à main féminins
en matière synthétique,
divers coloris et modèles

~~35.-~~ **30.-**



Action
du 15.4 au 28.4

Vêtements de pluie
«Aqua Guard» pour adulte et enfant
85% polyamide, 15% polyuréthane,
imperméables
de 8.- à 20.- de moins
Exemple: Veste de pluie pour homme

~~85.-~~ **70.-**

Croyez-en nos prix!

Action jusqu'au 19 avril 1997

Côtelettes d'agneau kg ~~29.50~~ **23.-**
frais de Suisse et de Nouvelle-Zélande, 1er choix

Truites fraîches kg ~~13.-~~ **10.-**
entières d'Italie

Courgettes kg **1.90**
importées

**le jeudi, ouvert
jusqu'à 20 h.**

MIGROS
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

28-84937

Le Locle-Besançon La liaison ferroviaire cherche sa voie

De manière cyclique, le problème du maintien de la ligne CFF-SNCF, Le Locle-Besançon est remis sur les rails. Il se repose, presque à chaque fois, avant la publication du nouvel horaire attendu cette année pour le 1er juin. Des rumeurs, entendues de part et d'autre du Doubs, laissent supposer que cette liaison ferroviaire est en sursis et que, dans un premier temps, le nombre des navettes quotidiennes (actuellement trois par jour, y compris le week-end) pourrait être diminué. Difficile de connaître la réalité, même en enquêtant à Besançon, Dijon ou Paris - pour la SNCF - ou Lausanne, siège du 1er arrondissement des CFF.

Jean-Claude Perrin

En fait, quelques lignes parues sous la signature d'un de nos chroniqueurs français dans la page Haut-Doubs ont mis le feu aux poudres. Dans son billet hebdomadaire, Pierre Lajoux assurait que dès cet automne, les navettes de fin de semaine seraient réduites à leur plus simple expression. De son côté, le chef de gare du Locle, Alain Ri-

baux, a eu divers échos faisant état d'une diminution des trains (actuellement trois par jour) roulant Le Locle à Besançon, avec une nette diminution de prestations dès le samedi.

Pourtant, la SNCF assure que ce ne sera pas le cas, mais ajoute que la décision est entre les mains des politiciens. Dès lors, entre techniciens et technocrates l'avenir de cette liaison ferroviaire internationale semble incertaine. «Sur le balan» reconnaissent les cheminots suisses. Les cheminots du Doubs de l'union locale de CGT ont également manifesté leur inquiétude en distribuant, en fin de semaine der-

nière, des tracts demandant aux usagers de cette ligne à se prononcer sur son utilité.

Difficile aiguillage

«Pour le moment, nous n'avons pas reçu les propositions du nouvel horaire de la SNCF que nous devons intégrer à celui des CFF, dès le 1er juin» explique Sébastien Jacobi, porte-parole du 1er arrondissement des CFF de Lausanne. Chef du site SNCF de Besançon, Gilbert Garnier, veut aussi se montrer optimiste. «Pas question, pour le moment de remettre en cause le nombre de navettes quotidiennes entre Le Locle et Besançon durant les jours ouvrables». Il admet toutefois

«qu'un point d'interrogation» subsiste pour les liaisons du samedi et surtout du dimanche où une course pourrait disparaître.

Selon le responsable de la gare de Besançon-Viotte, les rumeurs de suppressions de trains ou de la ligne peuvent venir du fait qu'il est question

d'un probable changement d'horaire en ce qui concerne le train du soir. Pour mieux «coller» aux horaires des élèves et assurer une correspondance avec le TGV de Paris, il est effectivement envisagé d'avancer d'une heure cette navette. «Mais l'avenir de cette ligne dépend essentiellement des

élus, puisqu'en France comme en Suisse, les transports publics sont concessionnés. Leurs déficits sont à assumer par les collectivités locales.» Or les élus, semblent plutôt enclins à miser sur la route plutôt que le rail. Le chemin de fer risque de dérailler.

JCP

Double affaiblissement

La fermeture de la ligne internationale, Le Locle-Besançon signifierait un double et triste affaiblissement des gares du Locle et du Col-de-Roches. Privée d'un buffet (depuis presque quinze ans), pour une ville de quelque 11.100 habitants, celle-ci détient déjà quasiment un record national.

Réputé, le guide du routard a enfin consacré une édition à la Suisse. Du Locle, le

foineur de service remarque que cette «petite sœur de La Chaux-de-Fonds», également de type industriel, a été façonnée par le boum horloger. Mais que si quelques trésors valent le détour (les musées souterrains du Col, de l'horlogerie ou du Col-des-Roches), «le manque d'unité architecturale n'est pas vraiment propre à attirer les visiteurs».

JCP



L'automotrice SNCF en gare du Locle. Pour combien de temps encore?

photo Perrin

Les Ponts-de-Martel Comptes moins rouges que prévu

Les comptes 1996 de la commune des Ponts-de-Martel, qui seront examinés lors de la séance du 16 avril, bouclent avec un déficit de 39.209,60 frs exactement, alors que le budget prévoyait un déficit de 83.740 francs. Un exercice qualifié de bon par le Conseil communal.

Le total des dépenses s'élève à 4.648.876,45 frs pour un total des recettes de 4.609.666,85 francs. La

marge d'autofinancement se présente ainsi:

- déficit net: 39.209,60 frs;
- amortissements: 327.034 frs;
- amortissement de la dette, y compris LIM: 127.200 frs;
- cash flow: 160.624,40 frs, soit une somme supérieure à celle de l'année précédente.

Malgré cette amélioration, «nous poursuivons notre attitude prudente tout en n'hésitant pas à soutenir les projets qui seront des cartes intéressantes à jouer pour l'avenir de

notre communauté villageoise. Notre devise pour cette législature: de la prudence, mais pas de fermeture, et si possible pas d'esprit de clocher», relève le Conseil communal.

Le rapport note également au chapitre des finances que la relance de l'économie ne peut se faire que par des investissements publics, «mais les finances des collectivités ne permettent guère un endettement supplémentaire». Augmenter le pouvoir d'achat du citoyen n'est pas envisageable. «La di-

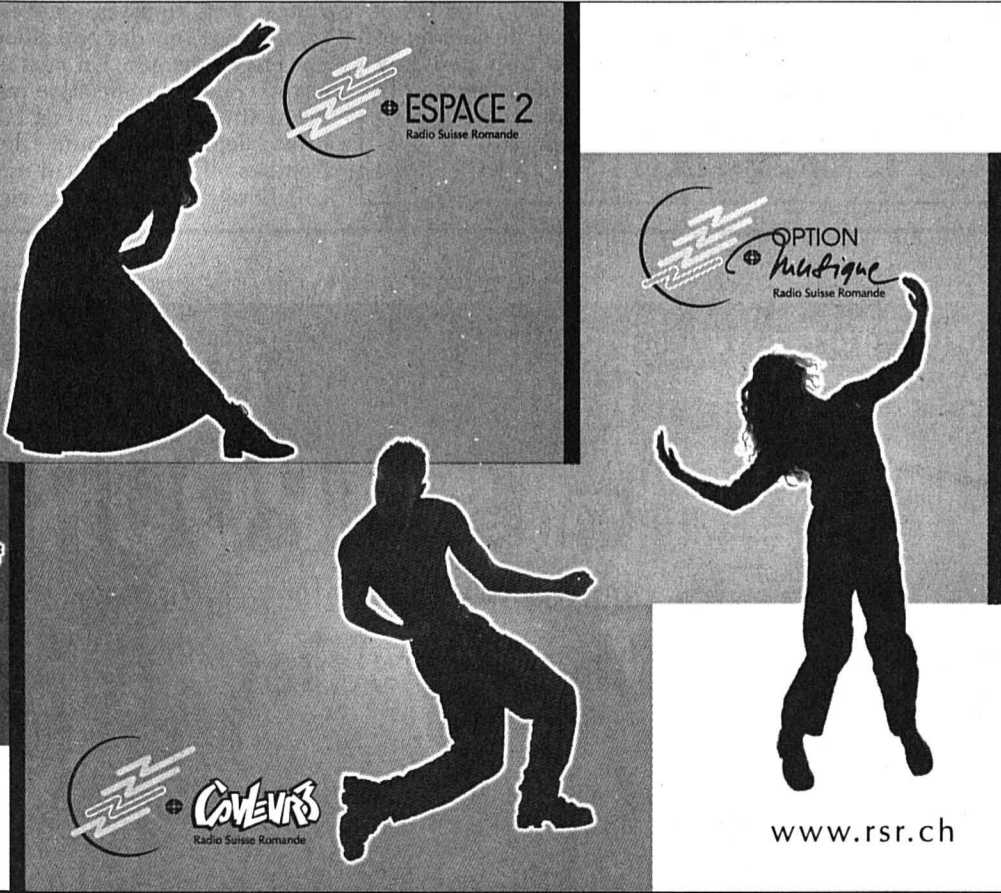
minution du pouvoir d'achat d'une bonne partie de la population est un élément très négatif, car en plus du manque à gagner il faut encore ajouter la crainte du lendemain. Dans ce contexte, le commerce et l'artisanat sont de plus en plus exposés, car leur chiffre d'affaire diminue régulièrement et le seuil de rentabilité de l'entreprise est atteint. Si cette branche de l'économie tend à devenir encore plus serrée, les finances communales s'en ressentiront aussi.»

Au niveau du développement industriel, «l'heure n'y est pas favorable», relève l'exécutif, «et le bel enthousiasme qui animait le Conseil communal au moment de la création de la zone industrielle s'est quelque peu estompé». A long terme, «le manque de possibilités de travail sur place pourrait être une cause de diminution de la population, alors que notre infrastructure permettrait d'englober une population jusqu'à 1500 habitants».

Concernant l'aménagement du territoire, l'adoption du plan et du règlement d'aménagement sera traitée également lors de la séance du Conseil général du 16 avril. «La délimitation du site marécageux, comme les zones tampon d'ailleurs, demeure un point délicat principalement pour l'agriculture locale», note l'exécutif, «et une solution de dialogue et de compromis est souhaitable pour chacun».

Claire-Lise Droz

Sur votre longueur d'onde



www.rsr.ch

La Première
Neuchâtel FM 95.1, 95.7
La Chaux-de-Fonds FM 92.3

Espace 2
Neuchâtel FM 106.1, 91.2
La Chaux-de-Fonds FM 96.3

Couleur 3
Neuchâtel FM 100.1
La Chaux-de-Fonds FM 103.4

Option Musique
OM/AM 765

Dégâts des sangliers

La terreur du terroir

Les 2262 sangliers tués cette saison dans le Doubs n'ont pas suffi à réduire l'impact des dégâts aux cultures atteignant un douloureux et préoccupant record de 2,061 millions de francs.

Alain Prêtre

Il y a quelques jours, une harde de sangliers dévastait 20 hectares de prés de fauche autour du lac de Remoray. L'expert de la Fédération de chasse du Doubs, dépêché sur place pour estimer l'ampleur des dégâts, n'a pas trouvé un seul mètre carré épargné par ces laboureurs à quatre pattes. Le sinistre est total. Les agriculteurs sont aussi retournés que leur terre face à la gravité d'un fléau qui affecte plus d'un demi-millier d'hectares de surfaces cultivables concernant 288 communes du département.

L'exaspération est telle, qu'ici ou là, certaines victimes des défenses des sangliers envisagent de passer à l'attaque en tirant à vue sur les bêtes noires surprises en flagrant délit de saccage. Les risques de représailles et de dérapages ouverts par la prolifération et le potentiel de destruction des sangliers inquiètent les responsables de la fédération de chasse.



Dans le Doubs, 288 communes sont concernées par les dégâts des sangliers. photo Prêtre

Georges Pourcelot, président de la Fédération de chasse du Doubs, est conscient de la dimension du problème. Dans le dernier numéro de «Le Chasseur Comtois», il reconnaît que ces animaux sont devenus «des sangliers de la tension et de la contestation». Le patron

des nemrods du Doubs observe «qu'avec plus de deux millions de dégâts, 1996 fut une année record».

Certes, précise Georges Pourcelot, 36 communes concentrent à elles seules 50% des dégâts particulièrement lourds dans trois secteurs géographiques (pays de

Montbéliard, région bison-tine, pays de Maïche).

La commune la plus touchée est Goux-les-Dambelin où la facture approche les 60.000 FF et Autechaux-Roide avec seulement 247 FF de dégâts est la moins affectée. On relèvera qu'Urrière, sur le plateau de Maïche, la plus petite

commune du département, affiche un montant de dommages de 12.749 FF qui la situe au 44e rang des 288 localités sinistrées. Le tir record, lui aussi de 2262 sangliers au cours de la saison 1996-97, n'a pas produit d'effets sur la réduction des dégâts.

L'expansion du sanglier serait-elle ingérable et incontrôlable? Les chasseurs s'avouent relativement désarmés mais Georges Pourcelot, toujours dans «Le Chasseur Comtois», préconise une pression de chasse plus forte sur le sanglier en prenant garde de ne pas détruire l'espèce. Il pense que les chasseurs sont désormais au pied du mur.

«Ou bien nous serons capables d'assurer nous-mêmes une gestion raisonnée, raisonnable et solidaire du sanglier, ou bien d'autres nous imposeront des solutions radicales», avertit Georges Pourcelot. La nécessaire révision du plan de chasse au sanglier passe, selon Georges Pourcelot, par la convocation prochaine et annoncée d'une table ronde élargie aux agriculteurs. Des décisions s'imposent rapidement en tout cas, sachant que le coût d'un sanglier pour les Doubs revient à 1000 FF contre 80 FF en Ardèche.

PRA

Besançon

Sexagénaire cupide

Une sexagénaire a été mise en examen à Besançon pour extorsion de fonds et incarcérée. Directrice de la Croix-Rouge de Besançon elle aurait détourné, hors de ses activités professionnelles, plusieurs centaines de milliers de francs de la fortune d'un ami.

Après avoir passé le week-end derrière les barreaux de la maison d'arrêt de Dijon, Jeanne Berouinsard, 64 ans, comparait lundi en fin de journée dans le bureau du juge Isabey pour un débat contradictoire portant sur son placement en détention. A l'issue du débat auquel assistait son avocat Me Chardin et le substitut du procureur Philippe Tocannier, le magistrat instructeur a confirmé son incarcération. La justice lui reproche d'avoir abusé de la générosité d'un de ses proches.

Elle connaissait depuis de longues années cet industriel en retraite dont elle avait été la secrétaire. Des liens professionnels qui ont donné suite à des relations amicales assidues. Cet octogénaire se trouvait à la tête d'une fortune importante et l'amie de toujours était fortement suspectée par ses proches d'en vouloir à son argent.

Les investigations menées par les inspecteurs de la police judiciaire ont confirmé en fin de semaine dernière ces détournements.

SCH

Bons et mauvais coups

Le bilan de la campagne de chasse 1996-97 apparaît très contrasté selon les espèces considérées, franchement excellent pour le sanglier, carrément catastrophique pour le lièvre.

Carton plein pour le sanglier avec un prélèvement record de 2262 individus alors qu'il y a dix ans le tableau affichait péniblement les 500 têtes. Les chasseurs n'ont pas en revanche atteint leur cible pour le chevreuil, tuant 5170 animaux sur un quota de 5511. La persistance de la neige mais surtout la stagnation de l'espèce en plaine expliquent la réalisation partielle du plan de chasse. Le lièvre n'a guère montré le bout de ses oreilles avec le tir de 647 malheureux capucins.

«Le lièvre est devenu le petit gibier le moins représenté dans notre département», relève «Le Chasseur Comtois», parlant de «chute inexorable». La raréfaction

de l'espèce donne en effet le vertige. En 1977, les chasseurs du Doubs en fusillaient 9200, et pour la première fois en 1996-97, le prélèvement est tombé en dessous de la barre des 1000. La question de l'interdiction totale du lièvre mérite d'être posée et défendue!

La bécasse montre aussi quelques signes de faiblesse avec 6000 oiseaux tirés contre 8454 en 1995-96. Dans le gibier à plumes, la bécasse devance légèrement en quantité le canard et la perdrix, mais arrive très loin derrière la grive représentant près de 50% des oiseaux garnissant la gibière. Les renards et autres petits carnivores entrent environ pour 3900 individus dans le tableau de chasse, ce qui apparaît trop peu aux yeux de la fédération pour limiter leur impact sur le petit gibier sédentaire.

PRA

Villers-le-Lac Aménagements touristiques

Le printemps étant très précocé, les aménagements touristiques pour la nouvelle saison ont pu démarrer.

Les belvédères du Saut du Doubs ont retrouvé une seconde jeunesse grâce à des travaux menés par le district et la mairie. D'autres travaux pourraient avoir lieu sur ce site si comme il en est question, le site bénéficiait d'un nouveau classement dans le cadre d'un contrat d'agglomération.

Le belvédère des Bassins du Doubs situé au lieu dit «Les Taillards» a lui aussi bénéficié d'une rénovation. Les barrières fort vétustes ont été remplacées et des escaliers ont été aménagés. Un sentier est en cours de réalisation qui permettra d'accéder à cet endroit depuis la route des Combes. Il est le fruit d'une collaboration entre la mairie,

le district et «des sentiers du Doubs».

La commission tourisme de la mairie envisage de créer une halte pique-nique au carrefour de la vierge, à l'embranchement de la route qui mène au barrage du Châtelot.

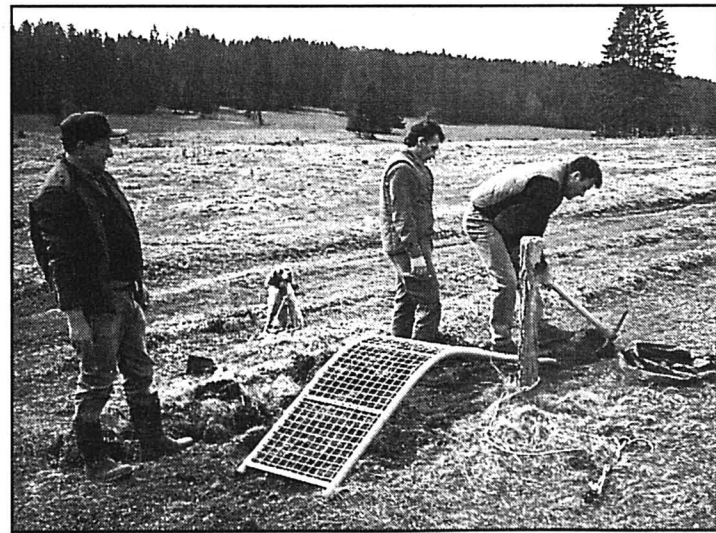
C'est également cette année que les fuites du Doubs pourraient être colmatées.

La section VTT de la MJC de Villers-le-Lac n'est pas en reste puisqu'après s'être attelé à la remise en état des passages VTT de la Grande Traversée du Jura depuis le complexe sportif jusqu'à «la partie de bise», les vététistes villeriers vont maintenant s'occuper du parcours numéro 14 du Meix-Foncin. Le balisage ayant été vérifié et complété, il reste maintenant à nettoyer les emplacements des passages VTT. La nouveauté de l'année consistera

en une modification du parcours grâce à la réhabilitation de deux chemins que le temps

avait fait disparaître sous des friches.

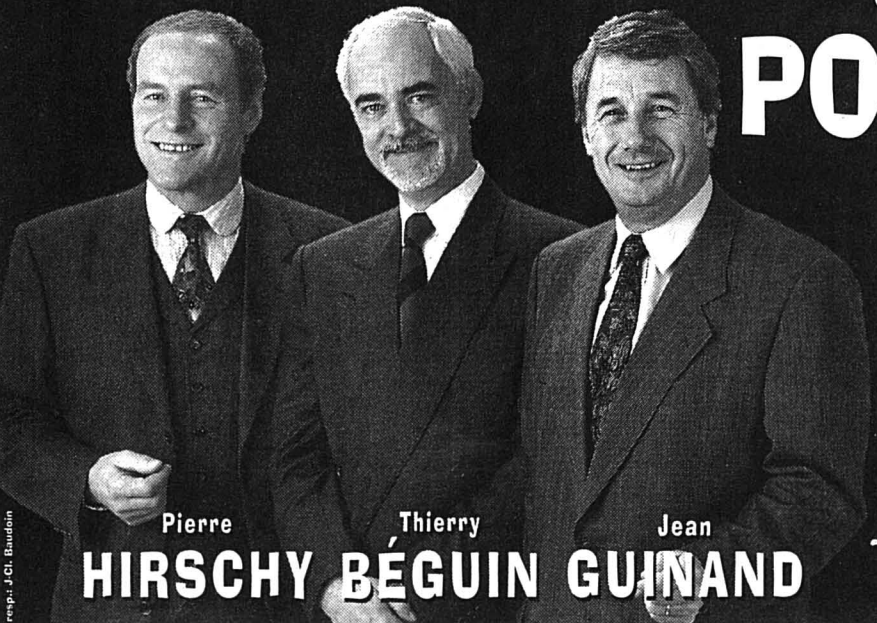
TMU



Les vététistes de la MJC de Villers-le-Lac remettent en état les passages VTT de la Grande traversée du Jura.

photo Munier

Election au Conseil d'Etat
19 et 20 avril 1997



Pierre HIRSCHY Thierry BÉGUIN Jean GUINAND

Il y a le "POUR" et le "contre"

POUR le canton: + 3 forces positives

contre: - 1 gauche négative

= 2 raisons de voter **POUR**

Cernier Giratoire en discussion pour la place du Centenaire

Depuis plusieurs années, la question d'aménager un giratoire à la place du Centenaire, à Cernier, se pose. Le Conseil général aura l'occasion d'en débattre lundi 28 avril, dans la foulée des travaux d'installation du système séparatif. Avec pour enjeu la sécurité des piétons à cet endroit très passant, au centre du village, et des conditions de circulation moins compliquées qu'actuellement.

Philippe Chopard

La place du Centenaire, à Cernier, où convergent les routes de Neuchâtel, du Bois-du-Pâquier, de Frédéric-Soguel et de l'Épervier, est l'un des centres routiers du chef-lieu du Val-de-Ruz. Pourtant, y circuler recèle quelques casse-tête et dangers et génère un bruit peu apprécié de certains riverains. Les six mille véhicules recensés quotidiennement en 1992 à cet endroit montrent bien que le carrefour est dangereux, et encombré, surtout aux heures de pointe.

Cela fait plusieurs années que la commune fait des pieds et des mains pour que l'État - le carrefour fait partie d'une route cantonale - étudie une solution satisfaisante. Il s'agit surtout d'en améliorer le revêtement et la sécurité. Le dossier s'est débloqué une première fois en 1995, lorsque le Conseil général a décidé d'ouvrir la rue Frédéric-Soguel pour y réaliser un collecteur communal d'eau. Les travaux sont actuellement en cours, et approchent du carrefour sus-



La place du Centenaire sera-t-elle aussi «affublée» d'un rond-point? photo Treuthardt

mentionné qui devra de toute façon être «ouvert» pour cela.

Le 28 avril prochain, les élus locaux pourront enfin discuter à fond du projet de réaménagement de cette place et de la rue du Bois-du-Pâquier, qui prévoit ce qu'ils ont déjà suggéré à quelques reprises: un giratoire! Pour éviter une trop grande emprise de terrain, l'État et l'exécutif proposent de poser un îlot ovale au

milieu de la place du Centenaire. Le coût de l'aménagement de ce giratoire - sans le collecteur - est estimé à 290.000 francs, mais la commune y interviendra, dans un souci d'économie, en réalisant conjointement ses propres infrastructures d'eau. Pour le moment cependant, et comme la majorité de cette somme serait prise en charge par Cernier, le Conseil communal

souhaite que le Conseil général réfléchisse à cette proposition de giratoire. La réalisation de ce dernier aurait une petite incidence sur l'échelle fiscale, avec une hausse d'un demi-point. Il va de soi qu'une étude approfondie suivra le préavis des élus, si celui-ci est favorable. Le crédit s'y rapportant pourrait alors être présenté en juin.

PHC

Tribunal Le gendarme ne connaît pas sa géographie

O. V. a dépassé dans les tunnels de la J20 un véhicule malgré une double ligne de sécurité au moment où arrivait une voiture de police en sens inverse. Cette dernière a pu de justesse éviter une collision frontale. Le Tribunal de police du Val-de-Ruz, présidé par Daniel Jeanneret, a cependant dû constater en début d'audience qu'il n'était pas compétent pour juger cette affaire. En effet, le rapport du gendarme verbalisateur établit que l'in-

fraction a été commise à l'entrée nord des tunnels sous La Vue-des-Alpes, soit en territoire chaux-de-fonnier. La limite de district se situe elle à la jonction des Convers! Par conséquent, le juge a dû renvoyer le dossier au Ministère public, qui remettra l'instruction de cette cause sur les bons rails.

Giratoire mal pris

Le président du Tribunal de police du Val-de-Ruz a également rendu son verdict

à l'encontre de H. F., en lui infligeant une amende de 200fr. et 140fr. de frais. Le prévenu s'est rendu coupable d'avoir heurté un autre véhicule dans le giratoire de la J20 au haut des gorges du Seyon. Arrivé dans ce rond-point, alors encore en cours d'aménagement, le conducteur fautif avait obliqué à gauche pour corriger une erreur de direction. Une collision s'était alors produite avec une auto qui était en train de le dépasser. Lors de

l'audience précédente, H. F. a prétendu n'avoir vu que le camion qui le suivait dans son rétroviseur. Le gendarme qui a verbalisé a expliqué que le giratoire était tout à fait praticable, quand bien même il n'était délimité alors que par des bornes de sécurité provisoires. Le président a dès lors retenu que le prévenu n'avait pas respecté toutes les précautions d'usage lors de sa manœuvre et l'a de ce fait condamné.

PPT

Neuchâtel La boulangerie Jeanneret change de mains

L'entreprise seelandaise qui avait repris en autonomie les activités de la boulangerie Jeanneret, à Neuchâtel, vient d'en racheter le fonds de commerce et le stock. Malgré la faillite, l'activité et les emplois subsistent donc.

Les créanciers ne s'y sont pas opposés, la vente de gré à gré du fonds de commerce et du stock de la boulangerie-pâtisserie Pierre Jeanneret SA, à Neuchâtel, a donc pu avoir lieu dernièrement. Le matériel et les marchandises ont

été acquises par l'entreprise de boulangerie seelandaise Pellcorn SA, qui avait déjà repris les activités et le personnel de Pierre Jeanneret SA cet automne - avant même l'ouverture de la faillite -, et qui a fait la meilleure offre.

Alors patron de l'entreprise, le fils de Pierre Jeanneret, André, avait en effet discuté de ses difficultés avec Pellcorn avant qu'elles ne le conduisent à avertir le juge. «André Jeanneret est un bossueur, mais je crois qu'il manquait un peu de soutien», déclare le responsable clientèle de Pellcorn Jean-Pierre Follonier.

Aujourd'hui cependant, Pellcorn dit vouloir surtout assurer la pérennité d'une des plus importantes boulangeries de Neuchâtel et de sa bonne vingtaine d'emplois. «Même si certains collabora-

teurs ont été tentés de partir cet hiver, nous avons finalement repris tout le personnel salarié», indique Jean-Pierre Follonier.

Questions ouvertes

Il assure aussi vouloir maintenir le sérieux et la fidélité à la clientèle qui font à ses yeux l'esprit de la maison. Et pour que les clients conservent leur confiance à la boulangerie, Pellcorn, sans bouleverser l'assortiment, a mis l'accent sur la disparition des «quelques critiques». «Comme tout est maintenant revenu dans l'ordre, je pense que les quelques clients qui sont allés voir ailleurs reviendront chez nous. Nous avons par ailleurs déjà gagné de nouveaux clients.»

Mais deux questions restent ouvertes: le nom de la

boulangerie et l'éventuelle réouverture du magasin de la rue de l'Ecluse, fermé début septembre 1996, quand l'exploitant du restaurant voisin La Gondola avait fait valoir une servitude qui le protégeait de toute concurrence dans l'espace du City-centre. Sur ces points, des discussions sont en cours ou vont être entamées, et Jean-Pierre Follonier indique simplement que «les options restent ouvertes».

D'abord active dans le Seeland, où elle exploite aujourd'hui deux boulangeries, Pellcorn dit aujourd'hui vouloir se centrer progressivement sur la région neuchâteloise. En plus des deux magasins de la boulangerie Jeanneret, elle possède à Neuchâtel la boulangerie Chez Jean-Pierre.

Jean-Michel Pauchard

Les Bayards Les finances ont tenu la route

Double ouf de soulagement pour le Conseil communal des Bayards! Les comptes 1996 bouclent avec un excédent de charges proche des prévisions, d'une part, alors que le déficit du home est divisé par quatre par rapport à 1995, d'autre part. Le législatif en débatta le 24 avril, comme il procédera à la nomination d'un membre à l'exécutif et se penchera sur la semi-professionnalisation du service d'ambulances du Val-de-Travers. L'hôtel de l'Union sera également au menu de cette séance.

La commune des Bayards boucle son exercice 1996 avec un déficit de 191.000 francs pour un total de dépenses de 1,6 million, alors que le budget prévoyait un excédent de charges de 180.000 francs. Pour la responsable des finances communales, compte tenu du déficit de 172.000 francs enregistré en 1995 et de la conjoncture toujours difficile, «des comptes présentés ont tenu la route». Martine Jeanneret estime toutefois qu'il ne «serait pas correct de minimiser le déficit» tout en précisant que, «de nos jours, équilibrer les finances d'une commune devient illusoire».

Dans son rapport, la commission financière émet quelques remarques. Elle tient d'abord à rappeler que les commissions chargées d'établir un budget ne doivent pas le dépasser et que, dans les chapitres du compte de fonctionnement où la commune possède une marge de manœuvre, il faudra adapter les dépenses aux recettes et non l'inverse. Enfin, la commission souhaite que le Conseil d'Etat suggère de quelle façon ou comment la commune peut réduire le déficit qui augmente d'année en année.

Quant au home, le dernier établissement communal du canton, il boucle l'exercice 1996 avec un déficit de quelque 8000 francs. C'est nettement mieux qu'en 1995, année où l'excédent de dépenses avait atteint

33.000 francs. Mais, comme le signale la commission financière, le déficit reste tout de même élevé par rapport au budget (4100 francs). Rappelons qu'une commission est au travail afin de trouver des solutions pour l'avenir de l'établissement, plus que centenaire.

Enfin, toujours au chapitre des finances, le Conseil général prendra connaissance d'un plan des investissements pour les cinq ans à venir. Ce plan avait été réclamé par la commission financière en décembre dernier lors de la présentation du budget 1997 (déficit supérieur à 300.000 francs). En fait, le Conseil général avait conditionné l'acceptation du budget à la présentation de ce plan. Notons que le plan établi consiste en une liste des prévisions et objectifs mais ne comporte aucun chiffre.

Avant de parler argent, le Conseil général procédera à la nomination d'un membre au Conseil communal, en remplacement de Nicole Houriet, démissionnaire. Pour autant, bien sûr, qu'un(e) candidat(e) soit déniché(e). Signalons qu'une assemblée des électeurs et électrices du village - la commune applique le système de la liste unique et il ne revient pas aux partis de proposer des personnes - est convoquée le soir même, un quart d'heure avant la séance du législatif, afin de faire une ou des propositions.

Enfin, le Conseil communal sollicite l'autorisation de conclure un emprunt de 100.000 francs afin de consolider le crédit de construction de la deuxième étape des travaux menés à l'hôtel de l'Union (réalisation d'un appartement et de dépendances destinés au ténancier). Il ne s'agit donc pas d'un nouveau crédit. Si le législatif accepte, la dette bancaire de l'hôtel se montera à 397.500 francs alors que, depuis 1990, la commune a investi 660.000 francs dans ce bâtiment. La différence a déjà été remboursée.

MDC



Le «faible» déficit 1996 du home des Bayards, le seul établissement communal du canton, permet d'envisager son avenir avec un peu plus de sérénité. photo a-Charrière

BRÈVE

Couvet-Travers Les chanteurs sont prêts

Les chanteurs du chœur d'hommes l'Union chorale Couvet-Travers affûtent leurs voix et trépignent d'impatience. Ils seront prêts pour donner, samedi, leur concert annuel, sous la direction de Jean-Rodolphe Grossenbacher. Les chœurs interprétés iront du sérieux au nostalgique, en passant par un brin

d'humour. La Salle de Spectacles de Couvet (ouverture des portes à 19h30, concert à 20h15) ne sera certainement pas trop grande pour accueillir le public attendu nombreux. La seconde partie sera animée par le magicien Zebrano et la soirée prendra fin par un bal country (dès 22h15) avec Nashville Train.

MDC

Val-de-Travers

Mariano De Cristofano
Case postale 252
2114 Fleurier
Tél. (032) 861 38 77
Fax: (032) 861 36 82

Saint-Imier Un photographe montre la cité de son enfance

Il n'est pas toujours facile de parler des choses qu'on connaît bien. Le photographe Xavier Voirol contourne la difficulté, puisqu'il les montre. Son reportage «Chroniques d'un lieu» enrichit le patrimoine imérien. Exposé pour la première fois, ce travail a suscité l'intérêt de la nombreuse assistance, présente au vernissage. Jusqu'au 17 mai, l'âme de la cité est perceptible au Relais culturel d'Erguël.

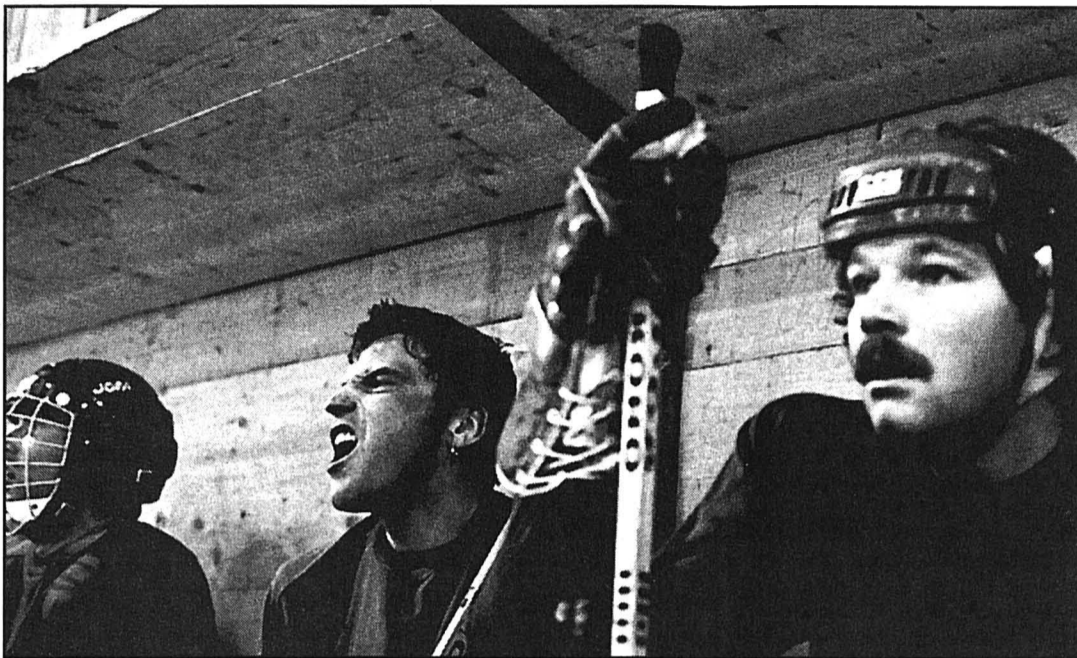
Dans un sourire, Xavier Voirol précise que s'il est photographe professionnel, c'est parce qu'il ne sait rien faire d'autre. Sa carte de visite prouve, qu'avec ce seul talent, cet enfant de Saint-Imier se débrouille fort bien.

Le document alterne les prix et les expositions prestigieuses. Le lauréat 1992 du prix bernois de la photographie avait notamment eu le privilège auparavant de montrer son travail à Paris lors du «Mois de la photo» et à Fribourg dans le cadre de l'exposition nationale «Voir la Suisse autrement». Demain, New York l'attend. Bénéficiaire d'une bourse, il occupera dès août et pour une période de six mois, l'atelier bernois installé dans la ville américaine.

Intiative personnelle

Dès son apprentissage delé-montain terminé, Xavier Voirol a retenu l'option d'œuvrer de manière indépendante. Cela lui permet d'être libre de ses choix. Il gère son temps en fonction des mandats qu'on lui confie et de ses envies.

«Chroniques d'un lieu» est un reportage né d'une initiative personnelle. Lui qui a déjà eu l'occasion de régler son objectif sur de nombreuses cités européennes désireait porter



Scène de vie imérienne proposée par l'œil du photographe Xavier Voirol. photo Voirol

son regard sur Saint-Imier, endroit que son parcours professionnel et sa soif d'horizons nouveaux l'ont amené à délaisser.

D'ici et d'ailleurs

Lors du vernissage de l'exposition, Charles-Henri Favrod, ancien directeur et conservateur du Musée de l'Elysée à Lausanne, s'est plu à souligner l'originalité de la démarche. «La chose la plus difficile est de photographier les lieux des endroits qu'on connaît. Mais Xavier Voirol sait jouer de la distance que prennent les personnes qui partent pour un jour revenir. Ainsi, la cité de Saint-Imier est montrée par un des siens qui est un peu d'ailleurs».

Une collection de cinquante-neuf photographies noir-blanc, achetée l'an dernier par le Musée de Saint-Imier et déposée auprès de la fondation Mémoire d'Erguël qui en assure la conservation, caractérise ce coup de projecteur imérien.

Le photographe assimile son travail à un carnet de route, rédigé de 1991 à 1996, et ramené d'une contrée aussi lointaine et méconnue que peut l'être un village suisse de quelque cinq mille âmes aujourd'hui. Séparément, les photographies sont autant d'images isolées, reliées, elles précisent une certaine morphologie de l'endroit.

Souvenirs influents

Selon Xavier Voirol, ce travail aurait pu être réalisé dans n'importe quel lieu de même échelle. A la différence près que le résultat en aurait été différent. Le professionnel reconnaît que le fait d'avoir passé là son enfance a influencé son regard. Le public est d'ailleurs invité à cerner par lui-même la nuance. Une soixante de photos, tirées de différents travaux réalisés par Xavier Voirol à Saint-Petersbourg, en Albanie et dans la banlieue de Montbéliard, notamment, complètent ces «Chroniques de l'un lieu»,

dans le cadre de l'exposition organisée par Mémoire d'Erguël.

Cette proposition ne se contente pas d'être un plaisir visuel. Par trois fois, elle saura être un délice auditif. Dans les locaux de l'exposition se produiront, le dimanche 27 avril à 17h, la pianiste Ariane Hearing et le clarinetiste Dimitri Ashkenazy. L'Ensemble 415, composé de Chiara Banchini, Jesper Christensen et Gaetano Nasillo, leur succédera le dimanche 4 mai à la même heure. Le 16 mai à 20h, Pierre Eggmann, Johannes Fink, Mathias Rosenbauer et Mathieu Schneider, associeront le jazz à la dernière soirée d'exposition.

Assurément, jusqu'à la fin mai, le Relais Culturel d'Erguël, en plus de dévoiler l'âme de la cité, en sera aussi le cœur.

Nicolas Chiesa

L'exposition de Xavier Voirol peut être visitée au Relais culturel d'Erguël jusqu'au 17 mai du mardi au samedi de 14h à 17h (jeudi de l'Ascension, fermé).

Théâtre Un classique pour les futurs profs

Après avoir goûté à la comédie musicale «Hair», l'année dernière, la «Troupe de l'Ecole normale de Bienne» a porté son choix pour 1997 sur un grand texte du théâtre contemporain «La visite de la vieille dame» de Friedrich Dürrenmatt. Première représentation, samedi à Bienne.

Le célèbre texte du dramaturge suisse a d'emblée accroché l'attention des vingt-cinq acteurs de la troupe. Cela s'explique aisément en cette période où les thèmes de la justice et de l'argent sont à l'ordre du jour helvétique...

La trame

Claire Zachanassian débarque dans le village de son enfance. Elle est revenue, assoiffée de vengeance, pour y acheter la justice et obtenir la tête de l'amant qui l'avait lâchement abandonnée alors qu'elle était jeune et enceinte. Aux indignations des honnêtes citoyens, à celle des notables, tous évidemment grands défenseurs de la démocratie et de la justice, vont succéder des hésitations et des protestations de plus en plus discrètes.

Les grands principes ne seront bientôt plus qu'un lointain souvenir, bons pour les parlements et les discours, l'espèce Alfred se retrouvera peu à peu abandonné de tous et la vieille dame triomphera

en s'enfermant définitivement dans une solitude de plus en plus pathétique. La victime apparaîtra finalement comme le plus humain des pauvres personnages qui ont tous cédé au pouvoir de l'argent et de l'or.

La morale

Cette tragi-comédie se déroule implacablement, sous la plume ironiquement émue et terriblement efficace que Friedrich Dürrenmatt aime utiliser pour raconter le monde.

A travers un texte où chaque mot sonne juste, se devine une humanité tellement paradoxale, à la fois grande et misérable, drôle et tragique, forte et faible; une humanité déconçue par les contradictions auxquelles elle se heurte, les contradictions inévitables qui font de l'existence le lieu de rencontre des plus grandes beautés et des plus cruelles souffrances.

Dans une mise en scène de Paul Gerber et de Guy Lévy, le spectacle sera présenté samedi à 20h15 à l'aula des écoles normales à Bienne. A leurs cinq représentations biennaises, les futurs profs ajouteront des prestations régionales. Le 30 avril à 20h15, ils évolueront à Tramelan sur la scène de la Marelle, le lendemain, à 20h30 à l'aula de Chantemerle à Moutier. Ils boucleront leur mini-tournée le 2 mai, à 20h15 à la Salle de spectacles imérienne. /spr

Cynologie Cortébert sur la route des mondiaux

Cortébert aura ravi ce week-end tous les amateurs de sports canins. Deux compétitions relevées s'y sont disputées.

Samedi, 24 maîtres et chiens s'affrontaient dans une épreuve de Cacit (Certificat d'aptitude pour le championnat international de travail), qualificative pour le championnat du monde de Nitra, en Slovaquie. Dimanche, quatre terrains aménagés ont accueilli les spectaculaires épreuves d'agility auxquelles ont participé plus de trois cents chiens. En fin de saison, les meilleurs d'entre eux participeront au championnat du monde de Copenhague. Magnifiquement organisées par la société de cynologie Saint-Imier et environs, ces joutes canines ont intéressé un nombreux public

Résultats des concours

CACIT sélectif: 1. Ernst Fluckiger avec son chien Wiko, Soleure; 2. Béat Brügger, Quynn, Oberemmental; 3. Heinz Müller, Dasso, Interlaken; 4. Alber Perler, Baron, Fribourg; 5. Andrew reber, Coldi, Bienne; 6. Rita Trüeb, Oberemmental, Basco; 7. Gianni Fredy, Pendore, Bineck.

Agility- Standard A: 1. Barbara Bennet, Fina, club Bienne;

2. Doris Roth, Choice, Lyss; 3. Gabi Brodmann, capo, Reusstal.

Standard 1: Claude Singy, Inka, Genève; 2. Plinio Bracelli, Lola, Genève; 3. Jean Schori, Horca, Berne.

Standard 2: Jeanette Velzel, Chess, ATF Crazy Jumpers; 2. Bruno Kaderli, Elko, Mutschellen; 3. Franzisca Eng, Buddy, ASCS.

Standard 3: 1. Irène Rub, Flask, Border Collie Club; 2. Franca Santarossa, Tilly, ATF Crazy Jumpers; 3. Jürg Haller, Anouk, AT High Flyers.

Mini 1: 1. Lotti Felder, Cindy, Langnau; 2. Ruth Probst, Laska, Birsfelden; 3. Corinne D'Alessio, Reusstal.

Mini 2: 1. Alexandra Roth, Cindy, AT Flying Dogs; 2. Anton Polasek, Daisy, Reusstal; 3. Freddy Cadonau, Cindy, Muttenz.

Mini 3: 1. ex aequo Willy Quennoz, Pupuce, Sion; Brigitte Rëgg, Balou, Rotenthurm; Marlies Hoppler, Apolio, ATF Crazy Jumpers.

Sélectif Standard: 1. Karin Bischof, Flight, Wengli, 2. Béatrice Tausz, Famo, Border Collie Club; Ariane Faucillon, Wengli.

Sélectif Mini: 1. Brigitte Rëgg, Balou, Rotenthurm; 2. Sandra Ulmer, Gjola, Liechtenstein; 3. Marline Simon, Blacki, Vallée de Joux.

NIC

Courtélary Le marché évite de mettre tous ses œufs dans le même panier



Activité dominicale inhabituelle à la halle de gymnastique de Courtélary. photo Galley

Manifestation phare de la société d'ornithologie de Cormoret-Courtélary, le marché aux œufs et poussins, organisé une fois par année à Courtélary, a, une nouvelle fois, connu le succès.

Il est rare qu'autant de monde prenne le chemin de la halle de gymnastique de Courtélary un dimanche. Depuis son organisation initiale, le marché aux œufs et poussins parvient à mobiliser les foules. Sa huitième édition est venue le confirmer. Une des raisons de son succès s'explique certainement par le principe de son organisation. Ici, les exposants n'ont pas besoin de faire connaître leurs intentions des semaines à

l'avance. Ils peuvent s'inscrire le matin même sur place. Cette souplesse sait être appréciée bien au-delà de l'enceinte régionale. Ensemble, la quarantaine d'exposants proposaient à la vente quelque 1800 œufs et environ 1200 poussins. La diversité de l'offre a manifestement séduit un public composé de spécialistes et de curieux. La qualité de la marchandise exposée a facilité les affaires. Pour preuve, près de 90 pour cent des ventes possibles ont été réalisées. Nul doute que la formule retenue par les organisateurs et unanimement appréciée, sera reconduite l'an prochain.

NIC

BRÈVES

Châtelat Fermeture de la fromagerie

Venu du Val-de-Ruz exploiter la fromagerie de Châtelat, Georges Droz abandonne l'essai tenté. L'humidité des caves altérant la qualité des meules et les lourds investissements qu'il aurait fallu consentir pour assainir la situation l'ont découragé. Les producteurs de lait le rencontreront prochainement pour le prier de revenir sur sa décision.

NIC

Foire de Hanovre Les industriels bernois en force au sein de la délégation suisse

L'édition 1997 de la Foire industrielle de Hanovre enregistre à nouveau une forte participation du canton de Berne. Les trente et un exposants bernois constituent, en effet, un cinquième de la totalité de la délégation suisse.

Hier, Elisabeth Zölch, directrice de l'économie publique, a visité la foire en compagnie de personnalités de l'économie bernoise, à

l'occasion de la journée officielle suisse. Selon elle, «une foire de cette envergure, qui fête cette année son cinquantième anniversaire, représente un point de rencontre incontournable pour de nombreux secteurs de l'industrie. Des décideurs de plusieurs branches viennent s'informer des derniers développements de la technologie. La foire de Hanovre est également indis-

pensable pour pénétrer de nouveaux marchés et établir de nouveaux canaux de distribution».

De l'avis du gouvernement bernois, le rendez-vous a une importance particulière. Il représente un baromètre de la capacité concurrentielle d'une région. Il est dès lors réjouissant de constater la forte présence des entreprises bernoises. /oid



L'agility teste la complicité de la bête et de l'humain. photo Galley

Histoire religieuse Une étude sur les plans pastoraux

Ancien chef de l'Office du patrimoine historique et historien de formation, Bernard Prongué publie, aux Editions «A tous vents» (à Epiquez) une étude consacrée aux plans pastoraux de «l'Eglise qui est au Jura», de 1970 à 1995. L'étude englobe donc un quart de siècle marqué par une profonde mutation de la vie de l'Eglise et de la manière d'envisager et d'assumer sa mission.

En adoptant un plan pastoral quinquennal modifié chaque lustre, l'Eglise entendait intégrer les décisions du Concile Vatican II, puis celles du Synode du diocèse.

L'historien a eu en mains non seulement les plans mais également les documents de formulation et ceux des évaluations qui en ont été faites au fil des années. Le risque

d'en faire une synthèse n'a pas échappé au vicaire épiscopal en fonction, l'abbé Claude Schaller, qui se déclare cependant aujourd'hui satisfait du travail de l'historien.

Pastorale adaptée

Il est sans doute malaisé de dire si le manque de prêtres a induit une nouvelle pastorale tenant compte des effectifs à disposition, ou si la pastorale née des adaptations générales a influé directement sur ces plans. Sans doute qu'il y a eu une interaction. Un des effets de celle-ci, le plus perceptible sans doute de l'extérieur mais aussi à l'intérieur de l'Eglise, est la constitution d'équipes pastorales par région. Elle a mis fin à la grande solitude des «curés de villages» dont la position ne pouvait plus s'accommoder des nouveaux besoins de leurs fidèles.

La pastorale a aussi été grandement influencée par le rôle accru assumé par les laïcs et par l'action efficace des femmes qui ont occupé successivement des places importantes, notamment dans la catéchèse. L'entrée en fonction de diacres, mariés ou non et d'assistants pastoraux, homme ou femme, a exercé elle aussi un appel d'air bienvenu.

Malheureusement, dans la foulée de cette évolution et du règne de l'individualisme, les mouvements d'action catholiques se sont étiolés. Les laïcs qui les animaient ne pouvaient être au four et au moulin.

Simultanément, l'enseignement général de l'Eglise catholique a grandement évolué, sous la poussée de théologiens novateurs, mais aussi en raison des changements survenus

dans le mode de vie des fidèles. Le Dieu vengeur et accusateur a cédé la place à un Père aimant et encourageant. Ces évolutions sont fort perceptibles dans les plans pastoraux, signes évidents que ceux-ci n'ont pas été plaqués sur la réalité quotidienne mais influencés par elle et par l'insertion des ecclésiastiques dans le monde qui les entoure. Tous ces éléments sont mis en évidence dans les plans passés en revue. La lecture de l'ouvrage de Bernard Prongué revêt donc un grand intérêt pour tout fidèle, mais aussi par toute personne soucieuse de l'évolution de la population jurassienne.

VIG



Intéressante recherche historique d'un fonctionnaire retraité. photo sp

De quelques nombres

L'étude de Bernard Prongué rappelle quelques nombres intéressants. Ainsi, en 1968, il y avait 104 prêtres, dont 60% âgés de plus de 50 ans, dans les 73 paroisses du Jura pastoral. Chaque paroisse comptait au moins un prêtre. Il reste 76 prêtres en 1980, dont 40 auront l'âge de la retraite (65 ans) en 1985. Sur 73 pa-

roisses, 26 sont groupées dans les secteurs qui comptent déjà vingt catéchistes professionnels et neuf assistants pastoraux.

Huit ans plus tard, il reste 51 prêtres dont l'âge moyen est de 51 ans et les secteurs sont passés de dix à treize dans l'ensemble du Jura pastoral.

VIG

Commentaire La qualité

A l'heure où trop de statisticiens mesurent la vie des Eglises au nombre de fidèles plutôt qu'à la fermeté de leurs convictions, l'étude de Bernard Prongué a le grand mérite de «remettre l'Eglise au milieu du village», cette expression prenant toute sa valeur symbolique. Il faut donc souhaiter que ce petit opuscule de 50 pages soit largement diffusé dans le public. Il serait souhaitable qu'il donne lieu à un débat.

Victor Giordano

Scouts Sur les traces de saint Georges

Ce printemps, les scouts du Jura ont décidé de relever un défi. Samedi prochain, 19 avril, ils organiseront l'Action Saint-Georges en se mettant au service de la communauté et en remettant au goût du jour une longue tradition scout, la BA (la bonne action)...

C'est ainsi qu'en Ajoie, ils vont assurer une animation au foyer pour personnes âgées de Porrentruy et une journée avec quelques pensionnaires de l'atelier pour handicapés des Castors. Dans la vallée de Delémont, le groupe de Glovelier projette une action de prévention routière. A Courrendlin, les hydrantes seront repeintes de manière originale pour apporter une touche gaie au village.

Le groupe de Delémont apportera son soutien à une demi-douzaine d'agriculteurs de la région. A Courroux, les jeunes prêteront main forte au berger de la commune et à la Société des oiseaux tandis que les plus jeunes visiteront malades et personnes âgées.

Aussi à Saignelégier

Enfin à Saignelégier, les pensionnaires du home bénéficieront d'un après-midi d'animation. Des actions sont aussi prévues dans le Sud du Jura. Cette opération BA veut prouver que le scoutisme est un mouvement éducatif basé sur des fondements d'actualité, entrepreneurs et ouverts au monde.

MGO

BRÈVES

Courchapoix Rural en feu

Au centre de Courchapoix, un rural a pris feu hier vers 15 heures, en raison d'une étincelle produite lors du meulage de ferraille devant l'immeuble. De la paille entreposée et la bise ont attisé le sinistre. L'habitation attenante a pu être préservée. Quelques animaux ont péri dans les flammes. Le recours à un extincteur n'a pas permis d'éviter l'embranchement. Les dégâts dépassent un million de francs.

VIG

Liban-Jura Un camp d'été

L'an passé, 44 jeunes participaient à la construction d'un foyer pour étudiants à Zahlé au Liban tandis qu'une vingtaine d'adultes découvraient ce pays en automne. Cette année, dans le cadre des «Amitiés Jura-Liban», des camps-voyages sont mis sur pied en juillet et en octobre. Toute information peut s'obtenir au centre pastoral du Jura à Delémont (au 422.62.92). /sic-mgo

Canton du Jura

Michel Gogniat
Case postale 232
2350 Saignelégier
Tél. (032) 951 20 51
Fax: (032) 951 24 85

MGO

La Gruère Mille trois cents signatures pour Le Poussin rouge

Entourées d'une grappe d'amis et de supporters, banderole au vent, les deux tenancières du Poussin rouge sont allées déposer leur pétition hier soir sur le bureau du Conseil communal de Saignelégier. Forte de 1300 signatures recueillies dans la région, cette pétition demande le maintien de la première buvette aux abords de l'étang de la Gruère. Comme le permis n'a pas été renouvelé, le bras de fer est engagé...

L'exécutif du chef-lieu entamait sa séance hebdomadaire quand la pétition a été déposée dans une ambiance électrique.

«Nous estimons que le trouble occasionné ce soir est l'unique moyen pour expliquer à nos représentants le motif de notre combat», a attaqué Maryvonne Pic dans une déclaration. Elle avance que leur recours a été balayé sans discussion collégiale. L'affaire ira devant le juge administratif. La pétitionnaire a fait état d'une discussion tendue avec le maire René Girardin qui «aurait méprisé la pétition déposée ce soir». «Pourquoi re-

fuser tout dialogue? Pourquoi n'envisager aucune solution de remplacement? Pourquoi nous laisser investir dans une entreprise, aussi petite soit-elle, si vous la saviez vouée à l'échec?» Révoltée par l'attitude du maire, la tenancière a

décroché quelques pointes. Esthétisme de la buvette? «Les verrues en béton du nouveau quartier» sont-elles aussi belles que le cabanon installé dans le site de la scierie? Quant au fait de dire que seul un citoyen de Saignelégier

avait le droit d'exploiter aux abords de l'étang de la Gruère, voilà qui a heurté la dignité de la Franc-Montagnarde. Le maire s'est insurgé quand l'oratrice a lancé des attaques personnelles (le salaire du syndic). Elle a pu pour-

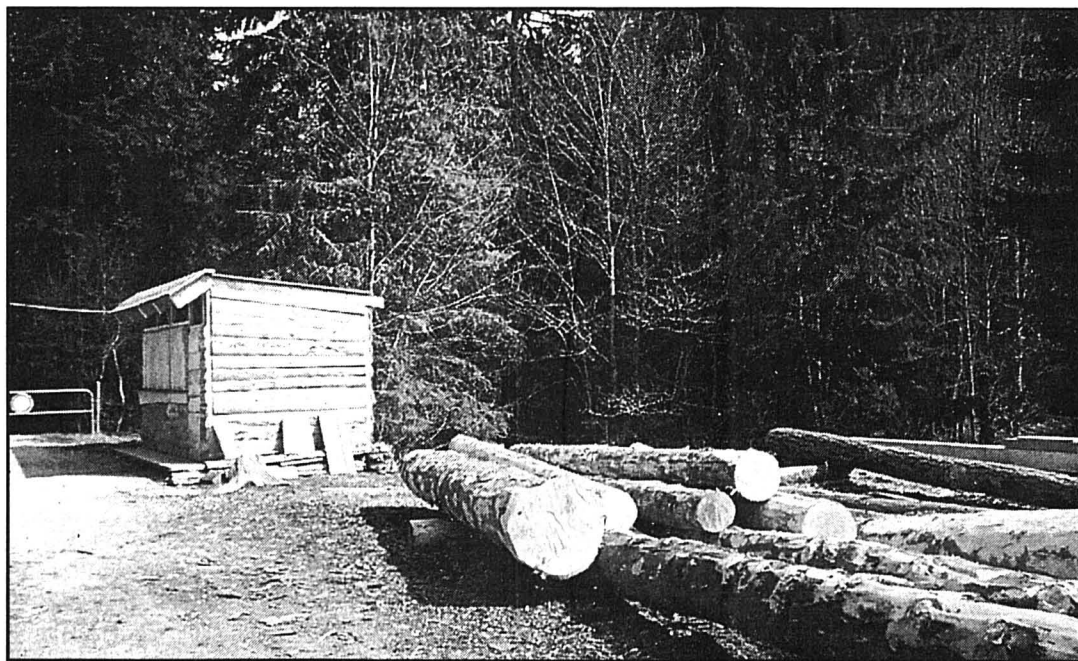
suivre en répétant l'utilité d'une buvette pour les touristes de passage. La pétition a circulé durant un mois, elle a été signée par 1300 personnes âgées de 16 à 99 ans!

Une solution?

Le maire a pris acte du dépôt de la pétition. On sait qu'il avait été excédé en constatant que les tenancières ne respectaient pas les termes du permis délivré (démontage du cabanon en automne...). Il a répété que la décision collégiale serait maintenue.

L'avenir du Poussin rouge va dépendre maintenant du plan de gestion de la Gruère en consultation auprès des divers partenaires. Ce plan de gestion privilégie un accès à l'étang par La Theurre. Un petit stand d'information est prévu de ce côté-là. Le Poussin rouge pourrait-il y faire son nid? Une rencontre avec les protecteurs de la nature est d'ailleurs prévue. Le conseil, par gain, a demandé aux pétitionnaires de faire un pas (démontage de la cabane), ce qui serait une ouverture au dialogue. Affaire à suivre donc.

MGO



Le bras de fer est engagé entre autorités et tenanciers à propos de la buvette du Poussin rouge. photo Gogniat

Chauffage

Tout feu Tout flamme

CALORIE

chauffer,
ventiler,
climatiser,
de l'étude à l'entretien.

La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 48 14

132-789103

L'OFFRE DU MOIS AU NOIRMONT



Mountfield

Modèle MC 64 CP
Tondeuse poussée
Fr. 390.-

r. boillat

Cycles
Machines de jardin et forestières
Tél. 032/953 11 67
2340 Le Noirmont

Modèle MF 79 X 50 EC
Tondeuse tractée,
démarrage électrique
Fr. 990.-

Lave-linge Miele Novotronic
~~2580.-~~ **1990.-**

Sèche-linge Bosch
~~2150.-~~ **1350.-**

Appareils ménagers
Reprises, échanges
Agencements de cuisines
Tél. 032/953 14 03

jh
JOSEPH
HAEFFELI

LE NOIRMONT - SAIGNELÉGIER

Hôtel du Soleil

Le Noirmont Tél. 032/953 11 11



Votre mariage?
Notre superbe salle voûtée
(100 pl.)

Antiquités: expo 400 m²

14-799365

Développement durable Taxer les ressources, pas le travail!

Le Conseil fédéral a fixé sa stratégie en matière de développement durable. Parmi la dizaine de mesures axées sur le moyen terme (horizon 2005) figure un projet fiscal: taxer les ressources naturelles non renouvelables, tout en allégeant l'imposition du travail. Autre nouveauté: lier les problèmes de sécurité et de défense à l'environnement.

De Berne:

François Nussbaum

Cinq ans après le Sommet de la Terre, à Rio, l'heure est aux «bilan et perspectives». L'Assemblée générale de l'Onu se prépare, pour la fin juin, à une session extraordinaire sur l'état de la mise en œuvre de l'Agenda 21, une somme de recommandations sur l'environnement adoptées par les 181 pays présents à Rio.

Rôle de leader

La Suisse n'est pas en reste: elle souhaite même tenir, sur le

plan international, une position de leader en matière de développement durable. Le Conseil fédéral a adopté une stratégie en 11 points, sur la base des recommandations d'un groupe d'experts institué en février 1996.

Dans plusieurs domaines, il s'agit de maintenir ou de renforcer des actions déjà en cours. C'est le cas de la consommation d'énergies dérivées du pétrole, grâce au programme Energie 2000 et à la future loi sur les émissions de CO2: stabiliser la consommation jusqu'en 2000, puis la réduire.

Agriculture et camions

En agriculture, également, la politique prévue pour 2002 est en route: à cette date, on ne devrait avoir en Suisse que des exploitations de types biologique ou culture intégrée. Dans la perspective d'un transfert de la route au rail d'une partie du transport de marchandises, la future taxe poids-lourds devrait

concrétiser le principe du «pollueur-payeur».

Toute une série d'études porteront sur les possibilités d'améliorations dans ces secteurs. La Confédération donnera l'exemple en axant ses propres achats sur le principe de la durabilité et du respect de l'environnement. Elle devra en outre créer les conditions cadre adéquates pour inciter l'économie à en faire autant.

Bouleversement

La proposition la plus novatrice concerne la fiscalité, même si les Verts l'ont déjà articulée souvent. L'idée est de remplacer les actuels impôts et taxes sociales (cotisations AVS par exemple) par l'imposition des biens rares, comme l'environnement et l'énergie. Si les recettes de l'Etat s'y retrouvent, le prix du travail s'en trouverait considérablement allégé.

Epargner l'environnement tout en relançant l'emploi: un projet séduisant, mais un réel bouleversement au niveau politique. Le Conseil fédéral se

propose donc d'étudier les possibilités d'une telle réforme fiscale dès 2001. C'est-à-dire lorsque les finances fédérales seront à nouveau équilibrées, conformément à ce que prévoit le programme de législation (1995-99).

Guerre de l'eau

Autre idée nouvelle: analyser les relations existant entre la politique de sécurité et le développement durable. Il est fort probable, selon un rapport de l'administration fédérale, que des conflits armés se multiplieront à l'avenir pour contrôler les réserves d'eau. On a d'ailleurs souvent parlé d'une «guerre de l'eau» dans le cadre du conflit du Proche-Orient.

Plus généralement, le Conseil fédéral veut se faire

une idée plus précise des périls économiques, sociaux et écologiques qui peuvent menacer la sécurité du pays. Si on connaît les raisons politiques ou économiques de certaines migrations, on peut élargir la réflexion à l'environnement. Dans ce contexte, le Conseil fédéral refait le vœu d'une aide au développement s'élevant à 0,4% du produit intérieur brut (actuellement 0,3%).

Motiver le pays

Enfin, le Conseil fédéral préconise la création d'un Conseil du développement durable, qu'il puisse consulter régulièrement. Il serait formé de personnalités indépendantes - entre 12 et 15, avance-t-on - issues des milieux scientifiques, économiques et écologiques.

Il devrait s'agir de personnalités «sans préventions ni intérêts en jeu», qui se sentent engagées par les objectifs communs et prêtes à assumer un rôle d'avant-garde. Pour le directeur de l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Philippe Roch, le développement durable est certainement «le» thème mobilisateur de ces prochaines années, de nature à créer une nouvelle motivation pour ce pays qui doute.

FNU

WWF: plan d'action

Le Fonds mondial pour la nature (WWF) a rendu public récemment un plan d'action en dix points destiné à relancer l'action des gouvernements, près de cinq ans après le sommet de Rio. Les pressions sur l'environnement se sont accrues depuis 1992, affirme le WWF.

Le WWF a lancé un appel aux Etats participant à la 5e session de la Commission du développement durable. Elle est réunie à New York jusqu'au 25 avril afin de préparer l'Assemblée générale extraordinaire de l'Onu en juin, destinée à tirer les actions engagées depuis le sommet de Rio.

Engagements non tenus

A quelques semaines de ce «deuxième sommet sur la Terre», le WWF affirme que les gouvernements sont loin d'avoir réalisé les engagements de Rio. Ils ont cependant encore un peu de temps pour montrer qu'ils sont décidés à agir en faveur d'un développement durable, ajoute le WWF.

Parmi les dix points, le WWF lance en premier lieu un appel à la protection d'au moins 10% de la surface de tous les types de forêts d'ici à l'an 2000. Afin de lutter contre le réchauffement climatique, il plaide en faveur de l'adoption d'un protocole, en décembre à Kyoto, pour réduire les émissions de gaz à effet de serre de 20% en deçà du niveau de 1990 d'ici à 2005.

Le WWF demande également l'application immédiate de la Convention sur la diversité biologique et de la Convention Ramsar sur les zones humides. Il souhaite des mesures immédiates pour lutter contre les polluants chimiques et réduire la consommation de pesticides.



Les engagements pris à Rio tardent à se concrétiser.

photo a

Dans le domaine du commerce, le WWF demande un examen pays par pays des effets des accords de l'Uruguay round sur l'environnement et les politiques de développement durable. L'action en faveur des peuples indigènes doit être mieux coordonnée et renforcée, ainsi que le soutien aux autorités locales. Les efforts en faveur de l'environnement doivent également être accrus dans le domaine éducatif./ats

Les difficultés ne manquent pas

Cinq ans après Rio, nombreuses sont les organisations, internationales ou privées, qui relèvent que la partie n'est pas gagnée.

Ainsi, au début de cette année, la directrice du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), Elizabeth Dowdeswell, déclarait: «Si le monde poursuit sur la trajectoire actuelle, les ressources essentielles à la survie de la planète finiront par s'épuiser».

Dans un rapport paru en janvier, le PNUE indiquait que, sur le plan mondial, l'état de l'environnement a continué de se dégrader au cours de ces dix dernières années. La volonté politique et les moyens financiers mis à disposition ne sont pas suffi-

sants pour inverser la tendance, affirmait l'agence onusienne.

Quatre actions prioritaires

Une action de la communauté internationale est nécessaire dans quatre domaines d'action prioritaires, estime le PNUE: l'énergie, l'utilisation rationnelle des ressources naturelles, l'eau et l'information.

Selon le rapport, les problèmes liés à l'eau vont devenir le principal obstacle au développement dans plusieurs régions. Ils affectent déjà 27% de la population mondiale.

Le World Watch Institute (WWI) déplorait également au début de l'année le peu de progrès enregistrés pour la protection de l'environnement depuis 1992.

«Depuis Rio, le genre humain a augmenté de 450 millions d'individus, de vastes surfaces de forêt ont été rasées, les émissions annuelles d'acide carbonique ont battu des records, altérant la composition de l'atmosphère», soulignent les auteurs du rapport «Etat du Monde 1997».

WWI, un organisme privé de défense de l'environnement, propose la mise en place d'un organisme «E8», sur le modèle du G7, qui comprendrait la Chine, l'Inde, les Etats-Unis, l'Indonésie, le Brésil, la Russie, le Japon et l'Allemagne. «Ces poids lourds de l'environnement», comme les désigne le WWI, pourraient se réunir chaque année pour définir les politiques les plus à même de respecter les objectifs de Rio./ats-réd.



L'eau potable manque dans de nombreuses régions du monde. photo a-Unicef

Entre méfiance et déception

Le plan d'action du Conseil fédéral pour le développement durable a récolté hier de nombreuses critiques. «Trop tard et trop timide», ont estimé les défenseurs de l'environnement. Les organisations d'entraide critiquent la modestie de l'aide au développement. Les milieux de l'industrie se méfient de la réforme fiscale écologique.

Pour les principales organisations de protection de l'environnement (WWF, ATE, LSPN, SPE), la «timidité» du Conseil fédéral se manifeste notamment dans sa proposition de multiplier les études. Or les données de base sont connues et les méthodes d'action doivent maintenant être définies sur un plan politique. Le gouvernement ne désigne pas précisément ses objectifs et les propositions prioritaires qu'il soumettra au Parlement.

Décisions reportées à 2001

Les organisations environnementales ne voient ainsi pas de lien stratégique entre le plan d'action et le programme de relance dont les Chambres fédérales débattent sous peu. Concernant la réforme fiscale, le gouvernement désigne justement l'objectif final mais ne propose que d'étudier des possibilités d'ici à 2001, regrettent les organisations. Enfin,

la réduction des émissions de CO2 de 10% d'ici à 2010 ne suffit pas pour stimuler les incitations à l'innovation.

Le parti des Verts se réjouit que le gouvernement envisage une réforme fiscale écologique, qui impose davantage les ressources et moins le travail. Mais il déplore aussi que le Conseil fédéral se donne jusqu'à 2001 pour prendre des décisions. Il juge scandaleux qu'il a fallu attendre aussi longtemps pour un programme d'action aussi maigre.

«Beaucoup de bruit pour rien»

Les organisations d'entraide résument le plan d'action par «beaucoup de bruit pour rien». Elles sont particulièrement déçues par le pourcentage du PNB (Produit national brut) consacré à l'aide publique au développement: le Conseil fédéral répète comme en 1992 que son objectif est 0,4%, alors que ses prévisions budgétaires le feront passer de 0,32% actuellement à 0,29% d'ici à l'an 2000. Le bilan suisse cinq ans après le sommet de Rio est maigre, sans courage et embarrassant, concluent les organisations d'entraide.

L'industrie se méfie

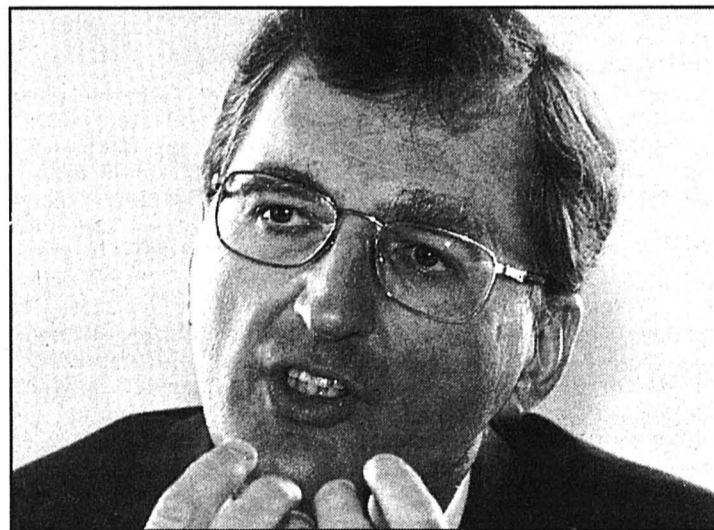
Les milieux de l'industrie se méfient d'une réforme fiscale

écologique, a expliqué Christoph Juen, du Vorort (Union suisse du commerce et de l'industrie). Ils pourraient apporter leur soutien si une telle réforme implique une nouvelle taxe à la consommation combinée à un allègement de la fiscalité du travail et des investissements. Ce qui, à leurs yeux, signifierait également un démantèlement de l'impôt fédéral direct et une augmentation de la TVA au rythme de l'assainissement des caisses fédérales.

Si une réforme signifiait en revanche davantage d'impôts sur les ressources, le Vorort la rejetterait. Elle se traduirait par une simple hausse des coûts. Les entreprises des secteurs énergétiques en particulier seraient fiscalisées «à mort».

L'Usam: d'autres priorités

Les «stratégies visionnaires» en matière d'environnement et d'aide au développement n'ont pas la priorité au vu de la mauvaise situation économique et des 200.000 chômeurs en Suisse, a affirmé pour sa part Jürg Zbinden, porte-parole de l'Union suisse des arts et métiers. L'Usam rejette notamment l'idée d'une réforme fiscale écologique, qui augmenterait les coûts des entreprises et les handicaperait sur le plan de la compétitivité internationale./ats



Philippe Roch met l'accent sur le côté stimulant du défi que représente le développement durable. photo Keystone

Genève: guide publié

Le canton de Genève et la Chambre de commerce et d'industrie ont présenté hier le guide «Environnement, le répertoire du savoir-faire environnemental». Cet ouvrage gratuit veut souligner la richesse des compétences présentes dans le canton. En 260 pages, il recense 186 entreprises et organisations.

L'ouvrage, réalisé par la Chambre de commerce et d'industrie de Genève, avec le soutien de l'Etat, dénombre 113 entreprises privées, 37 services de l'Etat, 17 associations et 19 départements universitaires, a indiqué hier

Jean-Philippe Maitre, président du Conseil d'Etat. L'environnement représente quelque 2200 emplois dans le canton, dont deux tiers sont dans le secteur privé. Le chiffre d'affaires de ce secteur atteint 360 millions de francs par an.

Quelque 20% des entreprises recensées considèrent l'environnement comme leur activité principale. Il s'agit de sociétés actives dans la gestion des déchets, dans les services, des ingénieurs-conseils notamment, et de fournisseurs de technologie et de biens d'équipement./ats

Cardinal La brasserie pourra poursuivre ses activités

La résistance à la fermeture de la Brasserie du Cardinal à Fribourg n'a pas été vaine: le groupe Feldschloesschen et les autorités fribourgeoises ont annoncé hier qu'une partie de la production sera maintenue au-delà de 1998. A condition toutefois que les ventes de bière en fûts de l'ensemble du groupe ne reculent pas en dessous de 800.000 hectolitres par an. Grâce à l'accord intervenu, de 80 à 100 emplois à plein temps sont sauvegardés.

«On a gagné une grosse bataille», a déclaré hier lors d'une conférence de presse le conseiller d'Etat fribourgeois Michel Pittet. Désormais, il faut parler de partenariat, a ajouté le chef du Département cantonal de l'économie. Le savoir-faire brassicole est maintenu à Fribourg, ce qui constituait un premier objectif, le deuxième étant le maintien des emplois. Ce dernier est partiellement réalisé, selon Michel Pittet.

De son côté, le président de la direction du groupe Feldschloesschen, Gérard Stalder, a expliqué que deux éléments importants avaient été pris en considération, à savoir un processus de brassage efficace et

un processus de mise en fûts rationnel.

Promotion

Par ailleurs, Feldschloesschen va créer un fonds de promotion économique «Effort pour Fribourg» doté de 2,5 millions de francs destiné à soutenir de petites entreprises et des entreprises nouvellement créées.

Pour leur part, les autorités fribourgeoises se sont déclarées prêtes à contribuer à la réduction des coûts d'exploitation par le biais de mesures fiscales - notamment l'impôt sur le capital - et la diminution du prix de la fourniture d'eau et d'électricité. Tant le syndic de Fribourg Dominique De Buman que le président du gouvernement fribourgeois Urs Schwaller ont souligné que ces mesures étaient conformes à l'égalité de traitement et à une économie de marché.

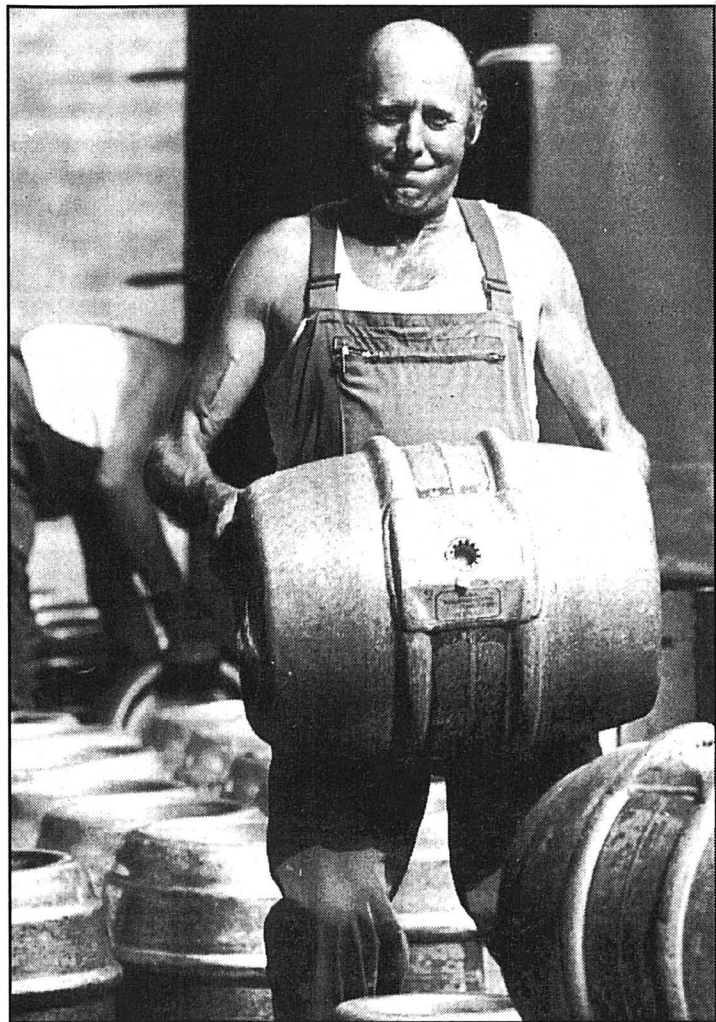
Un groupe de travail commun traitera de toutes les questions relatives à cet accord. Il examinera notamment toutes les possibilités d'une production de bière complémentaire et rentable à la Brasserie du Cardinal. Le groupe Feldschloesschen examinera favorablement de telles demandes, pour autant qu'elles ne fassent pas concurrence à ses propres produits.

Selon l'accord, le groupe Feldschloesschen maintiendra la production de la bière Cardinal destinée à la mise en fûts et aux citernes des restaurants. Quant à la limite des 800.000 hectolitres par an, Michel Pittet a précisé qu'en cas de «scénario catastrophe», il y aurait un délai de huit mois pour trouver une solution.

Pression constante

Annoncée le 29 octobre dernier, la fermeture de Cardinal à fin 1998, entraînant la suppression de 200 emplois, avait suscité de vives réactions tant dans la population fribourgeoise qu'au sein des autorités de la ville et du canton. Le 6 novembre, plus de 10.000 personnes avaient défilé dans les rues de Fribourg pour protester contre la fermeture et demander le maintien de la production.

A fin novembre, quelque 1500 sympathisants s'étaient rendus à Rheinfelden où ils avaient remis une pétition munie de plus de 100.000 signatures. Point Cardinal avait menacé de lancer un boycott généralisé des produits du groupe à partir du 3 mai prochain si Feldschloesschen ne revenait pas sur sa décision. Il a annoncé hier qu'il renonçait à cette campagne de boycott./ap



La résistance n'aura pas été vaine: de la bière sera encore brassée à Fribourg. photo Keystone

Horlogerie Dessins bientôt protégés 25 ans

Les dessins et modèles doivent pouvoir bénéficier d'une protection légale durant 25 ans, contre 15 aujourd'hui. Le Conseil fédéral prépare à cet effet une modification de la loi 1900 sur les dessins et modèles industriels. Une bonne nouvelle pour l'horlogerie et pour le textile, deux branches particulièrement exposées aux contrefaçons.

On se souvient de la mésaventure de Rolex face au Soleurois Titoni: ce dernier n'avait pu être condamné pour contrefaçon, les dessins en question datant de plus de 15 ans. Le conseiller national Didier Berberat (PS/NE) s'était empressé de déposer une initiative parlementaire pour corriger cette anomalie.

Pas équitable

«Pour créer un dessin ou un modèle, et en assumer ensuite la promotion et la commercialisation, les entreprises investissent beaucoup de travail et d'argent», justifiait le député neuchâtelois. Pour lui, il n'était dès lors pas équitable que ces œuvres tombent dans le domaine public après 15 ans seulement.

Le Conseil fédéral l'a finalement devancé. Un avant-projet de modification de la loi de 1900 a été adressé, en janvier, aux milieux concernés. Le message au Parlement est en cours de préparation. Parmi les points importants de la révision figure l'allongement de la durée de protection des dessins et modèles, qui passe de 15 à 25 ans.

Comme l'Europe

Plus précisément, une première protection durera cinq ans, mais elle sera renouvelable quatre fois. On atteint ainsi le niveau de protection établi par une directive toute récente de l'Union européenne en matière de dessins et modèles. En Suisse, les brevets sont protégés 20 ans, les droits d'auteurs 70 ans et les marques 10 ans (mais renouvelables sans limite).

Un tel projet était réclamé depuis quelque temps par les milieux intéressés. La Fédération horlogère (FH) ne voulait plus d'épisodes semblables à celui de Rolex-Titoni. Le Vorort était également intervenu dans le sens d'une protection plus longue des dessins à deux dimensions (sur tissus, cadrons, étiquettes) et modèles à trois dimensions (objets avec design: meubles, bouteilles, téléphones, lunettes, etc).

FNU

Armement Le choix du système radar interviendra cet été

Le programme d'armement 1998 prévoit près d'un demi-milliard de francs pour l'acquisition d'un nouveau système de surveillance de l'espace aérien. Le choix du constructeur du système «Florako» interviendra cet été, a déclaré hier à Thoune le chef de l'armement Toni Wicki.

«Florako» doit remplacer le système de surveillance aérienne «Florida», vieux de plus de 25 ans. Ce dernier a fait ses preuves mais il est aujourd'hui dépassé, a déclaré M. Wicki au cours d'une conférence de presse.

Le nouveau système de surveillance ne devra pas seulement reprendre les tâches ac-

complies par son prédécesseur. «Florako» devra notamment livrer une situation aérienne commune au civil et au militaire, basée sur les données provenant de la totalité des sources radar civiles et militaires disponibles. Il devrait contribuer à améliorer la sécurité aérienne.

Deux entreprises encore en lice

Des cinq entreprises retenues en 1992 pour le choix du constructeur et fournisseur du système «Florako», deux sont encore en lice. Il s'agit du consortium français Thomson-CSF en collaboration avec Conques et de l'américain Hughes avec Siemens Suisse. Trois rondes de négociations avec ces entreprises ont eu lieu depuis octobre 1996. Celles-ci ont soumis leur offre définitive. La relation qualité/prix sera déterminante dans la décision du Conseil fédéral, a indiqué M. Wicki./ats

Encéphalite à tiques Premier cas détecté

Le premier cas d'encéphalite à tiques de l'année a été déclaré durant la semaine du 30 mars au 5 avril, a indiqué hier l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). Ces petits parasites peuvent transmettre des maladies dangereuses comme l'encéphalite ou la borréliose de Lyme.

Entre 20 et 100 cas d'encéphalite à tiques, ou «Frühsummer-meningo-encéphalite» (FSME), sont enregistrés chaque année par l'OFSP. Aucun cas mortel n'a plus été signalé depuis plusieurs années, a déclaré Hanspeter Zimmermann, chef de la section maladies virales à l'OFSP. Aucune donnée n'est disponible sur la borréliose, maladie plus répandue mais moins grave.

Symptômes de la grippe

Entre 0,5 et 1% des tiques sont porteuses du virus de l'encéphalite. Les personnes

piquées présentent au bout de deux à quatorze jours les symptômes de la grippe: fièvre, fatigue, maux de tête, douleurs à la colonne vertébrale et dans les membres. L'infection ne dépasse pas ce stade dans la plupart des cas et la personne est dès lors immunisée.

Dans quelque 4% des cas, une méningite peut se déclarer. Elle se traduit par d'intenses maux de tête et peut entraîner perte de connaissance et paralysie. Les zones à risques comprennent l'Autriche, la Hongrie, la Bavière, le Bade-Württemberg et le Liechtenstein. Les cantons les plus touchés sont Zurich, Berne, Lucerne, Thurgovie, Argovie, Schaffhouse et les Grisons, ainsi que la région située entre les lacs de Morat, Bière et Neuchâtel.

Un vaccin très efficace existe contre la FSME. Il est recommandé aux personnes travaillant en forêt ou y pratiquant un sport./ats



Le chef de l'armement Toni Wicki.

Photo Keystone

BRÈVES

Valais Gouvernement restructuré

Pour opérer une dynamique, le gouvernement valaisan changera de structure dès l'entrée en fonction du nouveau Conseil d'Etat au 1er mai prochain. La principale modification touche aux départements dont le nombre a été réduit de moitié. Chaque conseiller d'Etat sera en charge d'un seul département au lieu de deux. L'Etat actuel est organisé en dix départements. La réduction à cinq du nombre de départements a permis une meilleure affectation de certains services, a expliqué hier lors d'une conférence de presse le président du gouvernement, le radical Serge Siervo./ats

Dessous-de-table Recours admis à Fribourg

Le Tribunal cantonal (TC) fribourgeois a admis hier le recours du notable gruérien condamné en octobre 1996 à une peine de deux ans de prison pour dessous-de-table. Il s'agissait de la première peine ferme prononcée. Le Gruérien sera jugé à nouveau par le tribunal de la Veveyse. En admettant le recours du promoteur immobilier, les juges du TC n'ont pas fait de commentaires. L'affaire dite des dessous-de-table, qui a touché le milieu immobilier fribourgeois, a éclaté peu après l'incendie de la scierie de Jean-Marie Clerc, à La Roche (FR), en avril 1992./ats

Cheiry Ferme en démolition

Les travaux préparatoires en vue de la démolition de la ferme de La Rochette, à Cheiry (FR), ont commencé hier matin. Vingt-trois adeptes de l'Ordre du temple solaire (OTS) y avaient perdu la vie le 5 octobre 1994. L'architecte cantonal Charles-Henri Lang a précisé que la destruction proprement dite aura lieu mercredi ou jeudi. Les engins de chantier procéderont à la démolition de ce qui reste de la ferme, soit le bâtiment d'habitation et les restes du rural. En tant que reprenneur du domaine de Cheiry, l'Etat de Fribourg prendra à sa charge les frais de démolition ainsi que de la remise en état du site./ats

Lausanne Agitation à l'uni

Plusieurs centaines d'étudiants ont manifesté hier matin à l'Université de Lausanne pour protester contre les mesures d'économie et les orientations politiques présentées dans l'avant-projet de la loi sur l'université. Les étudiants, qui exigent le retrait du projet du gouvernement, lui reprochent notamment de soutenir le financement de l'université par des fonds privés. Ils s'insurgent contre le renforcement du pouvoir du Rectorat et demandent que le taux d'encadrement des étudiants soit amélioré. Près de 400 d'entre eux, réunis en assemblée générale la semaine dernière, s'étaient prononcés en faveur de la manifestation./ats

Sécheresse Feux interdits

Les feux en forêt sont interdits dans le canton du Jura, en Valais, au sud des Alpes et en Engadine en raison de la sécheresse qui sévit depuis plusieurs semaines dans la région. L'interdiction a été annoncée hier par les services cantonaux et l'Institut suisse de météorologie (ISM). Les responsables forestiers lancent un «appel urgent», spécialement aux promeneurs et aux fumeurs afin qu'ils fassent preuve de prudence. Il est interdit d'allumer un feu, de jeter des mégots incandescents ou des allumettes enflammées en forêt. L'interdiction de faire du feu s'applique à toutes les activités professionnelles et de loisir./ats

Gabon Recours rejeté au TF

Le Tribunal fédéral (TF) a rejeté un recours incident d'Omar Bongo. Le président du Gabon invoquait l'immunité dont jouit un chef d'Etat pour empêcher la justice genevoise de poursuivre les investigations bancaires qu'elle mène à la demande de la justice française, dans l'affaire du groupe pétrolier Elf. Un compte bancaire récemment séquestré par un juge genevois, Paul Perraudin, est à l'origine de ce nouvel épisode du feuilleton Elf. Ouvert dans une banque étrangère de Genève, au nom d'une société des Iles Vierges Britanniques, ce compte abrite des fonds appartenant à l'Etat gabonais et au président Omar Bongo./ats

Croatie Franjo Tudjman sauve les meubles à Zagreb

La publication des résultats des élections municipales et régionales en Croatie a confirmé hier la suprématie du Parti nationaliste HDZ du président Franjo Tudjman. Le HDZ a remporté de justesse les élections dans la capitale Zagreb, avec 34,9% des suffrages. En Slavonie, les opérations de vote se sont poursuivies.

A Zagreb, le HDZ l'a emporté d'un cheveu sur la coalition d'opposition réunissant sociaux-démocrates (SDP) et sociaux-libéraux (HSL). Selon les résultats définitifs publiés hier, la Communauté démocratique croate (HDZ) a enregistré un recul d'environ un point et demi par rapport au scrutin de 1995 (36,5% des suffrages).

Le Parti social démocrate (SDP) obtient 23,91% (18,46% en 1995), le Parti socio-libéral démocrate (HSL) 10,57% (12,87%) et le Parti des paysans (HSS) 7,65% (8,01%). La participation a été de 67,61%, selon ces résultats complets pour la seule ville et région de Zagreb.

La capitale, enjeu majeur

Zagreb constituait l'enjeu majeur des élections municipales et régionales. La capitale regroupe le tiers de la population croate et environ la moitié de l'activité industrielle. M. Tudjman avait refusé de reconnaître la victoire de l'opposition à Zagreb en 1995 lors des élections régionales. Il avait imposé à la capitale croate une

administration municipale provisoire. En avril 1996, il avait dissous le nouveau Conseil municipal dominé par l'opposition.

Selon les résultats publiés hier, le HDZ a acquis la majorité, relative ou absolue, des voix dans 19 des 21 conseils régionaux. Au Conseil régional de Zagreb, le HDZ a 46,17% des voix, la coalition HSS et HSL 28,22% et la coalition SDP et Parti populaire croate (HNS) 16,56%. D'après la télévision nationale, les résultats à Zagreb permettent au parti de Franjo Tudjman de conserver 24 sièges, soit à peine un de plus que la coalition SDP/HSL.

Situation délicate en Slavonie

Le HDZ n'a obtenu que 28% des voix à Split, principal port de Croatie, et est menacé par un bloc libéral à Rijeka et dans la région d'Istrie, à la frontière italienne. C'est en Slavonie orientale, dont la population serbe participait pour la première fois à un scrutin croate, que la situation était la plus délicate.

Les Serbes de cette région, qui doit être réintégrée à la Croatie cet été après une période passée sous protectorat des Nations Unies, ont obtenu hier une journée supplémentaire de vote afin de compenser les innombrables problèmes d'organisation qui ont perturbé le scrutin dimanche. Les difficultés ont été imputées par l'Onu au gouvernement de Zagreb. /ats-afp-reuter



Le parti du président Tudjman (à droite) a préservé de justesse sa suprématie à Zagreb. photo Keystone-AFP

Lausanne: Serbe devant ses juges

Le procès pour crimes de guerre intenté à un Serbe a connu un premier temps fort hier après-midi à Lausanne avec l'audition des premiers témoins. Trois Bosniaques ont reconnu formellement l'accusé devant le Tribunal de division 1. Ils ont affirmé l'avoir vu en uniforme dans la région de Prijedor, entre mai

et juillet 1992. L'un de ces témoins, un Musulman, a même déclaré que l'accusé était à cette époque gardien dans le camp de Keretrem. Une mère de famille dont l'époux a disparu l'a aussi formellement reconnu. Impassible, le prévenu nie toutes les accusations et conteste avoir été l'un des ter-

tionnaires du camp d'Omarska. L'acte d'accusation dressé par l'auditeur Claude Nicati lui reproche d'avoir tabassé six prisonniers et d'avoir provoqué la mort de l'un d'eux. Il prétend qu'il séjournait à l'époque en Autriche et qu'il n'a pas mis une seule fois les pieds en Bosnie./ats

Zaire Kinshasa «ville morte», Lubumbashi accueille Kabila

Magasins fermés, rues désertées, la capitale zairoise était étrangement silencieuse hier: à l'appel de l'opposition radicale favorable au premier ministre limogé Etienne Tshisekedi, Kinshasa a observé une journée de grève générale pour demander la démission du président Mobutu.

Dans la matinée, quelques accrochages ont opposé l'armée aux partisans de M. Tshisekedi devant la résidence de ce dernier, mais n'ont pas fait de blessés. Et dans l'ensemble, les forces fidèles au maréchal-président se sont montrées dis-

crètes pour cette journée «ville morte» très suivie.

Dans l'autre Zaire, comme c'est désormais la tradition après chaque prise de ville importante, Laurent-Désiré Kabila est arrivé hier en fin d'après-midi à Lubumbashi, seconde ville du pays et son poumon économique, tombée la semaine dernière: le long des larges avenues, plusieurs milliers de personnes l'ont salué aux cris de «libérateur».

Nouvelles prises

Quant à la progression entamée fin septembre, elle se poursuit inexorablement: au cours du week-end, les

combattants ont pris Kolwezi (Shaba, à 250 kilomètres au nord-ouest de Lubumbashi) ainsi que Kananda, capitale du Kasai occidental, 850 km au nord-ouest. Ils contrôleraient donc désormais six des onze provinces du Zaire - et les plus riches.

Dans ce contexte, le secrétaire général des Nations Unies Kofi Annan a appelé hier les membres de l'Onu à faire pression sur Laurent-Désiré Kabila et «ses partisans» dans la région des Grands Lacs afin de trouver un règlement négocié passant par un cessez-le-feu et des négociations sur l'avenir du pays./ap

Iran Ambassade sous pression

La police iranienne a dispersé hier près de 300 manifestants rassemblés devant l'ambassade allemande à Téhéran. Les manifestants protestaient contre la mise en cause de l'Iran dans des actes terroristes commis en Allemagne. Simultanément, les ambassadeurs continuaient de quitter Téhéran.

Les policiers antiémeutes casqués sont intervenus massivement pour repousser à coups de matraques les assauts des manifestants, qui ont lancé des pierres en direction de l'ambassade. La manifestation était organisée à l'appel d'organisations universi-

taires radicales. L'ambassade d'Allemagne, devant laquelle une manifestation de milliers de personnes a eu lieu dimanche, est placée sous forte protection policière.

En outre, Bonn et Téhéran ont annoncé les expulsions croisées de quatre diplomates. Au sein de l'UE, les ambassadeurs de France, d'Espagne, d'Autriche, d'Italie et du Portugal ont été les derniers hier à quitter Téhéran. Quant à la Suisse, elle n'a pas été confrontée au dilemme. L'ambassadeur se trouve à Berne depuis vendredi dernier, à l'occasion d'un séjour prévu de longue date./afp-reuter

Santé Epreuve de force en France

Les internes des hôpitaux français ont poursuivi hier leur épreuve de force avec le gouvernement. Une cinquantaine d'entre eux ont manifesté devant l'Élysée. Ils ont rapidement été repoussés par la police. Les internes protestent contre un plan d'austérité de l'assurance maladie.

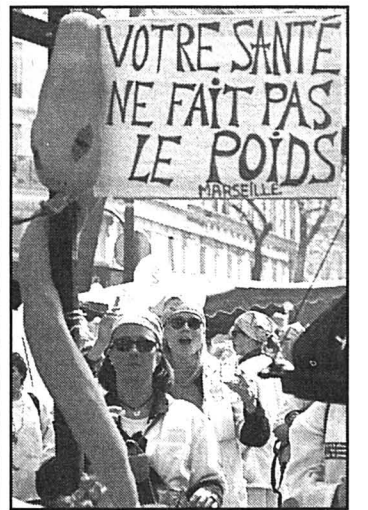
Pour cette nouvelle journée «Santé morte», les internes se sont frottés à plusieurs reprises aux forces de l'ordre à Paris, près de l'Assemblée nationale puis de l'Élysée. En fin de matinée, environ 50 internes se sont introduits dans l'enceinte de l'Assemblée avant d'enfiler leurs blouses blanches.

Ils ont rejoint ensuite environ 200 autres manifestants postés à l'extérieur du palais Bourbon. Des membres des forces de l'ordre ont frappé à coups de pied et à coups de matraque plusieurs internes assis sur le trottoir. Mais ils n'ont procédé à aucune interpellation. Les manifestants se sont dispersés dans le calme.

Devant l'Élysée

Un peu plus tard, plusieurs dizaines d'internes ont manifesté devant le palais de l'Élysée, aux cris de «Chirac avec nous». Ils ont rapidement été repoussés par les forces de police. La police a ensuite interpellé toutes les «blouses blanches» présentes dans le quartier, soit environ 300 personnes.

Dimanche, plusieurs milliers de médecins mais aussi d'assurés sociaux ont manifesté à Paris, pour la cinquième fois depuis le 16 mars. Les internes, dont 85% se destinent à la médecine libérale, s'opposent principalement au reversement d'honoraires imposé aux médecins libéraux en cas de dérive des dépenses de santé./reuter



Paris avait le théâtre d'une manifestation dimanche. photo k

BRÈVES

Algérie Prélude aux élections

Les massacres s'amplifient en Algérie, accroissant la tension à l'approche des élections législatives, prévues le 5 juin. Dans la nuit de dimanche à hier, trente personnes ont été assassinées par un groupe islamiste armé près de Boufarik, à 35 km au sud d'Alger.

Ces massacres coïncident avec l'approche des élections législatives. Le Front islamique du salut (FIS, dissous) exhorte la population à boycotter le scrutin. En revanche, tous les grands partis légaux ont annoncé leur participation au scrutin, destiné à doter l'Algérie de son premier Parlement pluraliste. Le Hamas a été le dernier à annoncer sa participation./afp-reuter

France Tapie en semi-liberté

Bernard Tapie a été transféré hier de la maison d'arrêt de Luynes à celle des Baumettes, à Marseille. Le changement survient trois jours après la décision du Tribunal correctionnel d'Aix-en-Provence de lui accorder un régime de semi-liberté. Bernard Tapie, 54 ans, a été condamné en appel à huit mois de prison ferme, dans l'affaire du truage d'une rencontre de football Valenciennes/Olympique de Marseille, alors qu'il présidait l'OM. Il sera libre durant la journée pour assurer un emploi d'attaché commercial dans le bureau d'études d'une société de construction navale appartenant à une de ses relations./reuter-afp

ETA Allemands impliqués?

Deux Allemands figurent parmi les membres du «commando Madrid» de l'ETA, a affirmé hier le ministre espagnol de l'Intérieur Jaime Mayor Oreja. Deux policiers allemands sont arrivés dimanche en Espagne pour collaborer avec leurs collègues espagnols. La découverte d'une cache contenant de nombreuses armes et cent kilos d'explosifs a amené la police à enquêter sur un éventuel «réseau allemand» d'appui à l'ETA. Le directeur général de la police avait révélé samedi que cette cache avait été louée à l'aide de papiers d'identité allemands établis au nom de Sigmund Schubert. Le «commando Madrid» est le plus dangereux de l'ETA./afp

Albanie Jour J pour la force Alba

Quelque 1200 militaires italiens, français et espagnols débarqueront aujourd'hui en Albanie. Leur arrivée marquera le début des opérations de la force multinationale Alba, a déclaré hier l'Italie. Elle assure le commandement des opérations. Quatre navires mouilleront dans le port de Durrës, où ils débarqueront 450 militaires français, 350 Espagnols et 200 Italiens après avoir traversé l'Adriatique. D'autre part, 150 parachutistes italiens atterriront à l'aéroport de Tirana. Avant dix jours, la force multinationale comptera quelque 2500 hommes en Albanie, sur un effectif total de 6000 à la fin de son déploiement./afp

Jérusalem Promesses d'Israël

Petites tentatives d'apaisement d'une situation conflictuelle. Après avoir assoupli dimanche le bouclage des territoires palestiniens, Israël a fait savoir hier que des résidents juifs ne s'installeraient pas avant l'an 2000 dans le lotissement controversé de Har Homa, dont la construction en bordure de la Jérusalem arabe a déclenché la crise actuelle. Côté arabe, la délégation palestinienne à Washington est revenue bredouille, dimanche. Et hier, Yasser Arafat était au Caire pour des entretiens avec le président égyptien Mubarak. Ce dernier devrait également, sur demande américaine, envoyer un émissaire à Washington./ap

Japon Meurtrier condamné à mort

Un employé d'imprimerie de 34 ans a été condamné à mort hier par un tribunal de Tokyo à l'issue d'un procès qui aura duré plus de six ans. Tsutomu Miyazaki avait profondément choqué le Japon à la fin des années 80 en enlevant puis en assassinant quatre fillettes dans des conditions particulièrement sordides. L'homme a été arrêté en juillet 1989 alors qu'il tentait d'enlever une cinquième fillette. Il a reconnu pendant son procès avoir mangé les mains et les os réduits en cendres de deux de ses victimes. L'un des épisodes les plus sordides fut l'envoi par Miyazaki des restes calcinés de la petite Mari Konno à ses parents./afp

Hugo Boss Le sexe faible en ligne de mire

Au printemps 1998, Hugo Boss lancera une collection dames sous la marque «Hugo», destinée à une tranche d'âge de 20-40 ans avec un style avant-gardiste. En élargissant la marque «Hugo» à la confection dames, Hugo Boss compte la rendre plus compétitive face à d'autres marques de designers. Elle fonctionnera comme marque indépendante (notamment du point de vue de la distribution).

D'ici à cinq ans, Hugo Boss, dont le siège se trouve à Metzingen dans le sud de l'Allemagne, espère réaliser le même chiffre d'affaires avec les dames qu'avec les hommes s'agissant de «Hugo». De surcroît, en août de cette année, un parfum pour dames «Hugo woman» sera lancé.

Le pari du golf

Cette nouvelle stratégie est sans doute la raison principale du départ à fin janvier 1997 de l'ancien pdg Peter Littmann, une forte personnalité qui a beaucoup contribué au renouveau de la marque «Boss» (notamment au plan qualitatif) et remplacé aujourd'hui par Joachim Vogt. Celui-ci force d'ailleurs l'innovation avec l'introduction dans le courant de cette année d'une collection de vêtements pour

hommes liés au golf. En cherchant ainsi à développer une compétence supplémentaire dans les domaines du sport et des loisirs, afin de profiter d'une des plus importantes branches de croissance du futur.

Dans ce segment, Hugo Boss vise des ventes de 50 millions de marks d'ici à trois années. «Boss» a choisi le golf, non seulement parce que le sport et la mode se combinent bien, mais aussi parce qu'il manque dans ce créneau un fournisseur mondial. Au fond, le golf se conjugue très bien avec l'élégance et l'exclusivité.

Collection horlogère

Enfin, il convient de mentionner qu'Hugo Boss s'est lancé dans l'horlogerie l'an dernier, et présente, du reste, une nouvelle collection à la Foire de Bâle en ce moment. Marketing, production et licence seront assurés par Tempus Concept, société basée à Neuchâtel et créée par Jean-Marc Jacot, ancien directeur général d'Ebel et compagnon de route de Pierre-Alain Blum. En donnant sa griffe à d'autres articles que les vêtements, Hugo Boss cherche à imposer un certain style de vie (en habillant de la tête aux pieds en quelque sorte).

Pour mémoire, Hugo Boss commercialise trois marques:



Boss s'est aussi lancé dans l'horlogerie.

photo sp

«Boss» (un chiffre d'affaires de 876,9 millions de marks en 1996, soit une progression de 9,7% par rapport à 1995), «Hugo» (+ 41,7% à 41,1 millions) et «Baldessarini» (+ 13,5% à 18,5 millions de DM). Cette dernière tire sa quintessence d'une coupe de grande qualité et représente le plus haut de gamme des produits du groupe allemand en termes de prix.

Hugo Boss, qui est un générateur régulier de free cash-flow ou de cash-flow net avant financement, se paie maintenant 1,37 milliard de DM, ce

qui est relativement élevé. De décembre 1992 à aujourd'hui, l'action privilégiée a quadruplé.

Bien que le potentiel de valorisation ne soit sans doute pas épuisé (on note une rentabilité de 29% des fonds propres en 1996, lesquels se situent à un niveau élevé, 26,3% en 1995, 23,3% en 1994, 35,8% en 1993), cette valeur a déjà accompli un sacré bout de chemin. Certes sur un repli sensible de la Bourse, elle pourrait revenir à un prix intéressant.

PRY

Portescap Vendu pour 38 millions

C'est fait! Un accord de vente du groupe chaud-fonnier Portescap à l'Américain API (American Precision Industries) a été signé à Buffalo, dans l'Etat de New York, pour le prix d'environ 26 millions de dollars (38 millions de francs suisses). Clients, fournisseurs et collaborateurs de l'entreprise ont été informés vendredi et hier. La direction américaine prend immédiatement en mains la gestion courante des affaires chaud-fonnières.

«Dans le cadre d'API, Portescap augmentera de façon importante sa capacité de développement produits ainsi que son impact sur le marché et tirera avantage des ressources qu'API lui mettra à disposition» peut-on lire dans le communiqué diffusé par le groupe américain, qui pèse 250 millions de francs de chiffre d'affaires (contre 92 millions pour Portescap). Une phrase qui souligne la volonté de développer l'entreprise chaud-fonnière, et non de la démanteler, ce qui devrait soulager les quelque 550 employés, suisses et étrangers, de Portescap.

Communiquée hier en Suisse, l'information a été rendue publique aux Etats-Unis vendredi déjà. American Precision Industries (API) explique avoir conclu l'accord final de vente pour un montant de 26 millions de dollars, payable en majeure partie sous forme d'environ 1,5 millions d'actions convertibles préférentielles qui pourront être converties en actions ordinaires API au prix de 17 dollars pièce. En clair, l'actionnaire quasi unique de Portescap (Inter Scan Holding, à Zurich) ne reçoit pas d'argent, mais des parts au capital d'API, ce qui lui permettra de s'asseoir confortablement au conseil d'administration du groupe américain.

Propriétaire d'Inter Scan, Holger Hjelm prévoit «une longue et fructueuse coopération au bénéfice des deux parties.» Les produits fabriqués par les deux groupes sont en effet complémentaires, mais pas concurrents, Portescap produit principalement des entraînements électromécaniques de haute performance. API retirera de sa nouvelle acquisition des débouchés en Europe et en Extrême-Orient.

FRK

Banque Bonhôte Le bénéfice croît de 49%

Sise à Neuchâtel et active dans la gestion de fortune, la Banque Bonhôte a connu en 1996 une croissance du bénéfice net de 48,7%, atteignant 531.000 francs. Le total du bilan est en hausse de 34,8% à près de 38 millions de francs, selon un communiqué de la banque.

Le résultat des opérations de commissions et de prestations de service a progressé de 28,3% à 2,6 millions et les opérations d'intérêt de 9,2% à 684.000 francs. Les opérations de négoce ont crû de 23% à 306.000 francs (+231%). La Banque Bonhôte a vu ses

fonds propres augmenter de 6%.

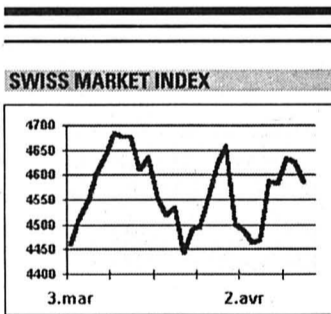
Pour l'année 1996, la performance moyenne des comptes gérés dans le cadre d'un mandat discrétionnaire équilibré s'est élevée à 16,5%. Le rendement annuel moyen, sur ces cinq dernières années, dépasse les 10%.

Ces résultats, qui dépassent les objectifs qui avaient été fixés pour l'année 1996, rejoignent évidemment l'établissement neuchâtelois, membre de la Bourse électronique suisse et qui compte bien, cette année, poursuivre sa forte progression. /comm-frk

Zschokke Débrayage

La nouvelle politique salariale du groupe de construction Zschokke fait des vagues à Genève, où les chantiers du groupe n'ont pas fonctionné hier. Environ 250 ouvriers, selon les syndicats, ont débrayé hier pour protester contre ce qu'ils considèrent être «une baisse déguisée» de leur salaire. Une action similaire a eu lieu au même

moment à Lausanne. Zschokke a l'intention de prélever une part du salaire mensuel de ses 3000 employés d'exploitation pour la réaffecter en fin d'année sous forme de primes si les objectifs fixés ont été réalisés. Un tel système est déjà appliqué pour les personnes employées dans les secteurs technique et de gestion du groupe./ats

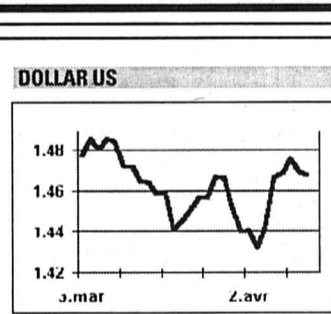


BOURSE

Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET: www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

INDICES	précédent	14/04
Zürich, SMI	4604	4581
New-York, DJI	6450.02	6451.90
Zürich, SPI	2917.85	2906.88
Tokio, Nikkei 225	17847	17692.5
Paris, CAC 40	2574.56	2566.13
Frankfurt, DAX	3340.05	3279.9



TAUX DE REFERENCE

Emprunt Confédération 3.65

BOURSE SUISSE (BES)

	précédent	14/04
ABB p	1717	1717
ABB n	338	330
Adecco	475	470.5
Agie-Charmilles Holding n	145.5	142
Alusuisse Holding n	1181	1174
Alusuisse Holding p	1157	1145
Arbonia-Foster Holding p	740	720
Ares-Serono B p	1840	1825
Ascom Holding p	1535	1530
Asklia Holding n	1620	1650
Attsholtz Holding n	560	560
Bâloise Holding n	2910	2890
BCVD	364	363
BB Biotech	1850	1834
BB Industrie Holding	2730	2725
BB Mediatech	1430	1430
BK Vision	860	860
Bobst p	2100	2115
Ciba Spéc. Chimiques n	122	121.5
Ciment Portland p	8400	
Clariant n	772	775
Crédit Suisse Group n	161.75	159.5
Crossair p	858	860
Danzas Holding n	1305	1310
Disetronic Holding p	2990	2980
Distribora Holding p	16.9	16.9
Elektrowatt p	534	534
Ems-Chemie Holding p	5920	5920
ESEC Holding p	3890	3840
Feldschlössen-Hürim p	604	604
Fischer (Georg) p	1750	1735
Forbo n	610	610
Galenica Holding n	590	585
Gas Vision p	700	690
Generali Holding n	260	259
Globus n	770	760
Hero p	720	720
Hilti b	927	900
Holderbank p	1121	1128
Intershop Holding p	782	779
Jelmoli Holding p	848	848
Julius Baer Holding p	1702	1680
Kaba Holding B n	520	521
Keramix Holding p	710	705
Lindt & Sprüngli p	27450	
Logitech International n	263	258.5
Michelin (Cie financière) p	695	695
Micronas Semi. Holding p	1130	1128

	précédent	14/04
Mikron Holding n	195	193
Mövenpick Holding p	425	420
National Assurances n	2390	2425
Nestlé n	1700	1717
Novartis n	1751	1760
Novartis p	1761	1760
Oerlikon-Buehler Hold. n	147.25	146
OZ Holding	700	710
Pargesa Holding p	1690	1690
Pharma Vision 2000 p	735	730
Phonak Holding n	1125	1110
Pirelli (Sté internationale) p	226	227
Pirelli (Sté internationale) b	226	224
Porst Holding p	186	188
Publicitas Holding n	255	254
Réassurance n	1523	1523
Rentenanstalt b	455	454
Riechmont (Cie fin.) n	1907	1889
Rieter Holding n	440	440
Roche Holding bj	12250	11930
Roche Holding p	17350	17300
Saurer n	707	707
SBS n	293.5	293
Schindler Holding n	1717	1725
SGS Holding p	3080	3030
Sika Finanz p	364	355
SMH p	799	787
SMH n	187	185.25
Stillhalter Vision p	665	663
Stratec Holding n	2160	2170
Südelektra Holding	1255	1255
Sulzer b	963	953
Sulzer n	967	960
Swissair n	1301	1296
Swisslog Holding n	506	508
UBS p	1307	1309
UBS n	263	263
Usego Hofer Curti n	126	
Valora Holding n	306	301.5
Vaudoise Assurance p	2800	2760
Von Moos Holding n	15	15
Von Roll Holding p	23.05	23.2
Vontobel Holding p	820	820
Winterthur n	1017	1019
WMH p	780	790
Zellweger-Luwa p	1071	1100
Zürich n	450.5	446

CERTIFICATS SUISSES

USA / CANADA

	précédent	14/04
Alcan Aluminium Ltd	46.15	44.9
Aluminium Co of America	97.5	96.25
American Express Co	86	
American Tel & Tel Co	50	49
Atlantic Richfield Co	192.75	186.25
Barrick Gold Corp	35	34.4
Baxter International	65.75	61
The Boeing Co	149	146.5
Canadian Pacific Ltd	34.5	33.4
Caterpillar Inc.	113.75	
Chevron Corp	96.25	91.5
Chrysler Corp	42.5	42.45
Citicorp	161.75	154.75
The Coca Cola Co	82.5	81.3
Digital Equipment Corp	37.5	38.5
Dow Chemical Co	116.25	115.25
E.I. Du Pont de Nemours	148.25	145.75
Echo Bay Mines Ltd	9.82	9.4
Fluor Corp	77.75	73.6
Ford Motor Co	48.25	47.1
General Electric Co	147.75	143.5
General Motors Corp	78	78.3
The Gillette Co	115.75	113
Goodyear Co	74.6	73.1
Halliburton Co	99	
Homestake Mining Co	21.05	20.5
Inco Ltd	45	45
Intel Corp	197.25	193.5
IBM Corp	195.75	196.25
Lilly (Eli) & Co	116.75	114.5
Liton Industries Inc	56.6	
Mc Donald's Corp	72.1	70.75
MMM	121	119
Mobil Corp	185.25	178
Occ. Petroleum Corp	34.9	32.9
PepsiCo Inc	48	48
Pfizer Inc	126	121.5
PG & E Corp	34.5	
Philip Morris Inc	57	57
Phillips Petroleum Co	56.2	
Schlumberger Ltd	154	153
Sears, Roebuck & Co	68.2	63.5
Texas Instruments	122.25	119
Unisys Corp	9	8.75
Warner-Lambert Co	137	137.5
WMX Technologies Inc	45.5	
Woolworth Corp	31.65	31
Xerox Corp	86.45	81.5
Zenith Electronics Corp	18.2	17.85

AFRIQUE DU SUD

	précédent	14/04
Anglo American Corp	91.75	90
Anglo American Gold	100.25	100.5
De Beers Centenary	54.5	54.15
Drifontein Cons Ltd	14	13.9
Kloof Gold Mining Co	11.25	11

LONDRES

	précédent	14/04
B.A.T. Industries PLC	12.05	12.05
The British Petroleum Co	16.4	16.2
Imperial Chemical Ind	17.2	
RTZ Corp	22.85	22.5

FRANCFORT

	précédent	14/04
Allianz Holding	2675	2630
BASF	56.05	55.75
Bayer	58.15	56.75
BMW	1190	1185
Commerzbank	38.15	38.05
Daimler-Benz	113.75	115.25
Degussa	613	
Deutsche Bank	75.05	74.1
Dresdner Bank	48	47
Hoechst	56	55
Mannesmann	550	541
Schering	142.75	137.5
Siemens	73.6	72.65
VEBA	77.3	76.5
VW	885	900

AMSTERDAM

	précédent	14/04
ABN Amro NV Holding	92.2	91
Aegon NV	38.15	38.7
Ahold NV	101.75	98.8
AKZO-Nobel NV	202.75	198.5
Elsevier NV	23	22.5
ING Groep NV	55.25	54.3
Philips Electronics	65	65.55
Royal Dutch Petrol	252	247.75
Unilever NV	266.5	264.5

PARIS

	précédent	14/04
Alcatel Alsthom	169.75	165
Cie Fin. Paribas	94.85	
Cie de Saint-Gobain	194	189.5
Elf Aquitaine	134.5	134
Groupe Danone	223.5	222.25

TOKYO

	précédent	14/04
Bank of Tokyo-Mitsubishi	21.15	20.6
Fujitsu Ltd	15.2	15.1
Honda Motor Co Ltd	43.7	43.35
NEC Corp	17.55	17.3
Sony Corp	106	104.25
Toshiba Corp	8.37	8.07

FONDS DE PLACEMENT

OBLIGATAIRE

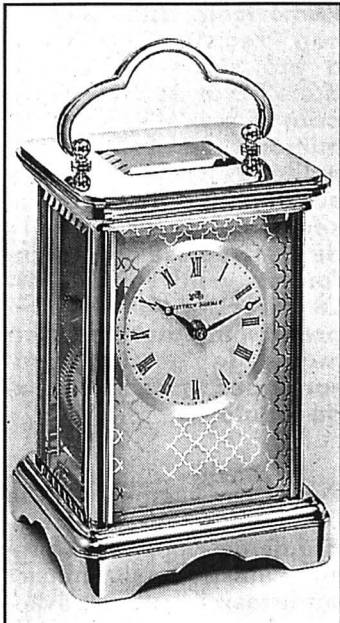
	précédent	14/04
Swissca Bond SFR	102.1	11/04
Swissca Bond INTL	104.15	11/04
Swissca Bond Inv AUD	1099.24	11/04
Swissca Bond Inv CAD	1097.78	11/04
Swissca Bond Inv CHF	1050.75	11/04
Swissca Bond Inv PTAS	1159.91	11/04
Swissca Bond Inv DEM	1071.57	11/04
Swissca Bond Inv FRF	5527.85	11/04
Swissca Bond Inv GBP	1095.44	11/04
Swissca Bond Inv ITL	1089620	11/04
Swissca Bond Inv NLG	1054.74	11/04
Swissca Bond Inv USD	973.73	11/04
Swissca Bond Inv XEU	1154.97	11/04
Swissca Bond Inv JPY	113439	11/04

MARCHE MONÉTAIRE

	précédent	14/04
Swissca MMFUND AUD	1164.15	11/04
Swissca MMFUND		

Pendules-pendulettes Le plaisir du bel objet passe avant l'heure...

En Allemagne ou en France, les fabricants de pendules et pendulettes sont souvent sinistrés, quand ils ne gisent pas six pieds sous terre. En Suisse, la température se fait moins polaire. Face à la ruée dans la branche de pays à faibles coûts de production, malgré une conjoncture frigorifiante en Europe surtout, quelques belles marques subsistent. Elles occupent le moyen, mais plus fréquemment le haut de gamme, et sentent le vent tourner.



Matthew Norman inspiré par l'Orient. photo sp

moins vérifiable sur le plan structurel. On grimpe dans la gamme, produit des pièces plus exclusives, les prix moyens variant en conséquence.

Face à l'avenir, «d'un de nos problèmes, c'est la méconnaissance du produit par le personnel de vente. Les détaillants pourraient faire davantage», estime Roger Wermeille, de Le Castel, fabricant de référence de pendules neuchâteloises. «De notre côté, nous devons leur

faire passer davantage notre culture d'entreprise et leur proposer des formations à l'usine».

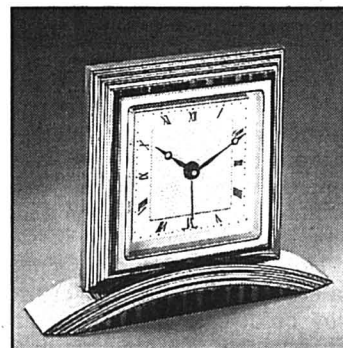
Pierre Brunner, de Luxor, - fabricant de pendulettes très haut de gamme propriété de Zénith - ne dit pas autre chose. «Il faut renforcer la formation des gens du métier, constamment améliorer la qualité, et surtout exercer un contrôle serré sur la distribution. Sans oublier de garder l'œil sur les marchés en devenir, comme l'Europe de l'Est ou l'Asie. Après l'horlogerie classique, puis le haut de gamme, ce sera à notre tour de nous y installer». Chez Luxor, on se montre satisfait de 96 et début 97. Le Salon apparaît «excellent», à la faveur de nouveaux acheteurs de Hong Kong ou d'Indonésie. Produisant en très petites séries quelque 3000 pièces par an, le Loclois propose surtout de nouvelles versions. «Avec de petits clin d'œil à la mode, mais en restant très classique, sur mouvements mécaniques», affirme Pierre Brunner.

Swiza est la plus importante manufacture de pendulettes du pays (plus de 50.000 pièces), et cela se sent. La stratégie s'affiche clairement, l'approche est rationnelle. «96 fut difficile, mais au-dessus des anticipations. Les signes sont positifs pour 97, on sent

poindre un meilleur état d'esprit. Cela est évident à Bâle», indique le président délégué Pierre Schwab. Swiza revient sur ses pas cette année avec des réveils entre 150 et 250 fr., dans la perspective d'un «volume plus conséquent». Moins ludique, sa marque «historique» Matthew Norman sort en particulier une collection «byzantine» au décor en arabesques...

Imhof a le sourire

Jürg Klay, patron d'Imhof SA retrouve lui le sourire. Quatre jours après le début de Basel 97, il dépassait l'entier des commandes de Basel 96. «La Russie notamment marche bien. Globalement, j'ai l'impression que les détaillants qui reviennent achètent davantage, que ça bouge!» Imhof dispose dorénavant d'un nouveau distribu-



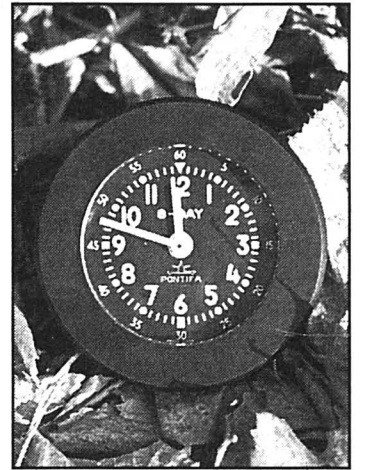
Les années 50 revisitées par Luxor. photo sp

teur aux USA, et l'effort se poursuit, en évitant à tout prix de rompre avec l'image haut de gamme de la marque. Dans une vitrine, la maison chaux-de-fonnière présente une pendulette-fusée, tentative d'accrocher une autre clientèle, sensible aux produits design...

Pour le nain des Ponts-de-Martel Pontifa, 97 devrait surpasser 96, année plus que moyenne. «On nous demande davantage que l'an passé, du plus cher et du plus grand volume», explique Dora Montandon. Plutôt connu par une clientèle d'âge mûr, la petite entreprise caresse aujourd'hui les jeunes dans le sens du poil avec ses produits «lookés instrument». Particulièrement bien implanté en Grande-Bretagne, Pontifa a légèrement augmenté ses prix cette année, après trois ans de stagnation. «Cela s'explique: nous avons légèrement grimpé dans la gamme. Le bas de gamme, nous allons plutôt l'abandonner complètement que baisser les prix».

Bon écho pour la «Spirale»

Le Castel pour sa part ne sent pas véritablement de reprise. «Je suis optimiste, mais ce n'est pas gagné», indique Roger Wermeille. L'actualité de la maison de Chez-le-Bart, c'est évidemment le lancement récent du modèle Spirale, qui se veut la dernière



Mécanique huit jours avec cabinet laiton laqué noir façon instrument, de Pontifa. photo sp

évolution en matière d'horloge neuchâteloise. «Nous recevons un très bon écho du public, et ce qui nous surprend, de la tranche d'âge des cinquante ans et plus en particulier. Par contre, certains distributeurs nous font part de leur réticence quant à son prix (5600 fr.)».

Roger Wermeille toujours: «Nous essayons de redonner le goût aux entreprises d'offrir des pendules». Symptomatique! La montre fait aisément office de «status symbol», pendules et pendulettes de luxe difficilement. Reste le créneau du cadeau de prestige, quasi exclusivement... PFB



Pierre-François Besson

Si l'embellie n'est pas encore pour aujourd'hui, un certain optimisme point. De façon générale, les fabricants de pendules et pendulettes estiment pour le moins le creux de la vague atteint. Et la baisse du franc suisse réjouit... Tendances toujours: les pièces «blanches» ont la cote, suivant en cela le goût actuel pour la montre acier. Quant aux prix pratiqués par les Suisses, ils marquent une propension sensible à la stabilité. Un constat

Raté neuchâtelois



Prix spécial du jury du prix Golay Buchel. photo sp

Surprise, samedi soir lors de la remise du 13e prix Golay Buchel. Au palmarès, aucun élève de l'Ecole d'art des Montagnes, pourtant traditionnels abonnés aux premières places. Ce n'est pas que l'habileté ou la créativité aient disparu. Les Neuchâtelois sont simplement passés à côté de leur sujet. On pouvait difficilement faire thème plus conceptuel que celui proposé aux élèves et apprentis en quatrième année de formation des neuf écoles du pays: illustrer à l'aide de quarante pierres synthétiques «Cubic Zirconia» l'idée «ceci n'est pas un diamant». De quoi s'arracher les cheveux. Ce n'est pas un hasard si seul un parmi les quarante-quatre bijoux présentés a entièrement répondu aux critères de départ. Encore que, ces quarante pierres à même la peau sous adhésif, plusieurs juges ont estimé qu'elles ne permettaient pas de déceler le niveau technique atteint par leur créatrice. D'où un simple prix du jury, attribué à Jeannette Mehr, de Hohenrain. Et aucun premier prix, deux étudiantes de Genève et la Vallée de Joux se partageant un deuxième prix. PFB

ORÉADE

Manufacture de boîtes SA
Boîtes haut de gamme Acier
Métaux précieux Titane

La Haute Couture pour vos mouvements

Rue du Parc 25 Tél. 032/910 53 53
2301 La Chaux-de-Fonds Fax 032/910 53 50

132-5928

PRECIMET

Tubes, fils et profilés en tous métaux



Technologie

Fabrication de tubes, fils et profilés de haute précision, réalisés par laminage et étirage à froid (dimensions 0.5 - 30 mm).

Matériaux

Aciers standards et de décolletage • aciers inoxydables • métaux cuivreux • Titane, CuBe et autres matériaux spéciaux.

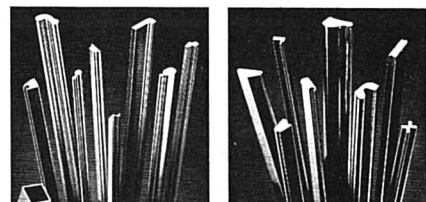
Spécialité:

Acier Inox «PX» haut de gamme et exclusif, à hautes performances pour l'usinage.

Applications

Horlogerie • mécanique • lunetterie • technique médicale • appareillage • automobile • nucléaire • instrumentation.

EXPERTS EN LA MATIÈRE



PRECIMET
Bd des Eplatures 42
CH 2304 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/924 02 33
Fax 032/924 02 43

132-5652
PX HOLDING



Du 10 avril au 17 avril 1997

Votre avenir nous passionne

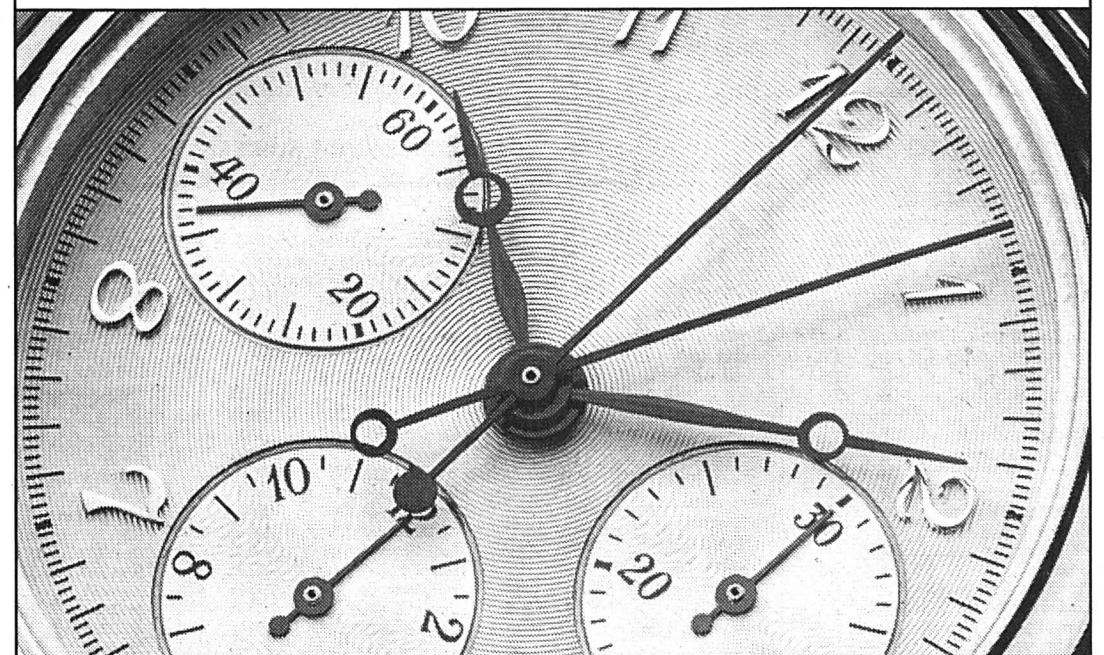
Votre partenaire efficace à l'écoute de vos besoins en toutes circonstances

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

132-4475

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04

TOUT LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE



Exprimer le temps, simplement, intensément, universellement. Précision de pointe, liberté de formes. C'est le plein sens des aiguilles d'une montre, d'une pendule. Le premier spécialiste du monde vous en ouvre tout l'univers, à votre exacte mesure. Choisissez, créez: la vôtre sera unique. Façonnée par Universo. La dimension industrielle d'un génie artisanal.

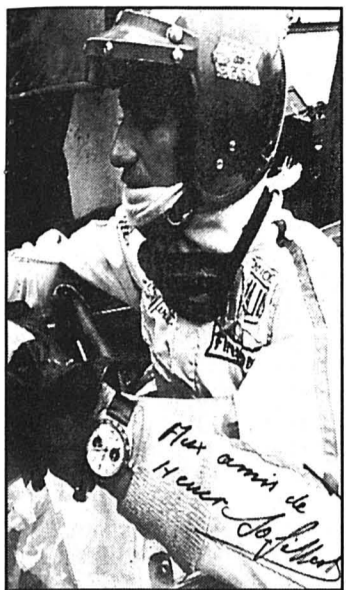


UNIVERSO
Forme et signe.

132-5028
rue du Locle 32
CH-2304 La Chaux-de-Fonds

132-5028

Bâle au bond



Jo Siffert, une Heuer au poignet. photo sp

Tag Heuer se livre L'entreprise est-elle si ancienne que ça?, se demande-t-on en soupesant l'imposant ouvrage que vient de faire paraître Tag Heuer. La réponse est à l'intérieur: d'immenses photos, des textes gros comme des titres et toute l'histoire du chronométrage sportif figurent dans les 232 pages qui composent le livre. Une référence, qui aura sa place dans toutes les bibliothèques horlogères, et une lacune enfin comblée. «La maîtrise du temps», éditions As-souligne.



Bertolucci raconte un «Poème». photo sp

Bertolucci La marque neuchâteloise, que l'on dit toujours à la recherche d'un partenaire financier, présente à Bâle des pièces de joaillerie, comme ces montres «Poème» avec cadrans de nacre et brillants, ou de haute joaillerie, dont elle s'est fait une spécialité, fabriquant de sublimes pièces uniques serties de pierres.

FRK

Bâle Tissot joue aux aventuriers et, du Locle, continue d'innover

Revenue au Locle avec une quarantaine de collaborateurs supplémentaires, la marque Tissot, incontestable leader du marché suisse, lance une nouvelle campagne publicitaire. A la clé, de célèbres inconnus. Comme chacun d'entre vous. Directeur de l'entreprise depuis un an, François Thiébaud croit très fort aux possibilités d'innovation du groupe SMH.

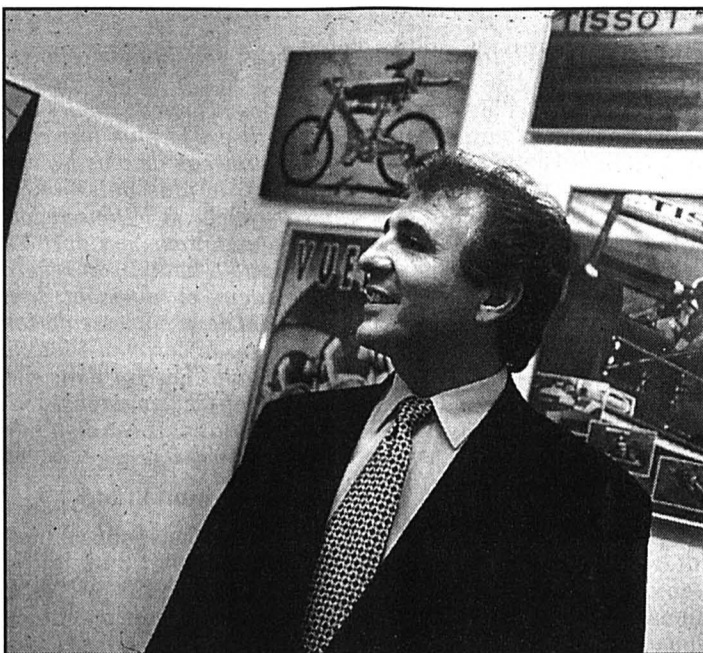
Françoise Kuenzi

- Pourquoi ce retour aux sources, dans les montagnes neuchâteloises, de la marque Tissot, alors que la tendance des grandes entreprises est à la centralisation?

- Lors de mon arrivée à la direction de l'entreprise, en mars 96, je me suis rapidement rendu compte qu'il y avait un nom, Tissot, mais deux entreprises: une de production, et une de marketing. Même chose pour les collaborateurs: il y avait «ceux du Haut» et «ceux du Bas», ce qui entraînait des problèmes de langue et, parfois, une mauvaise compréhension de part et d'autre. Toutes les synergies n'étaient pas exploitées et on perdait du temps, notamment dans les transports. Et au Locle, nous avons des locaux immenses à disposition: n'oublions pas que Tissot a employé jusqu'à 1200 personnes.

- Comment les employés de Bienne ont-ils réagi?

- Une quarantaine de personnes sont montées au Locle, ce qui porte notre effectif, ici, à 150 personnes, pour 260 employés dans le monde. Et comme nous avons bénéficié d'un ensoleillement extraordi-



François Thiébaud (ici au Château des Monts, au Locle), dirige l'entreprise depuis un an. photo Leuenberger

naire en janvier et février sur les hauteurs, contrairement aux vallées, le déménagement s'est fait plus facilement! L'intégration s'est réalisée bien plus facilement que je ne le pensais. Un esprit de famille est en train de naître et une dynamique s'installe. D'ici peu, la comptabilité, encore à Bienne, devrait rejoindre les services administratifs.

- Que fait-on exactement au Locle, et quelles opérations sont réalisées ailleurs?

- L'administration, la logistique, la vente et le marketing sont au Locle. La production est réalisée au sein des sept centres d'assemblage du groupe SMH, et nous effectuons ensuite un contrôle de qualité sur les produits finis.

- Comment une marque de milieu de gamme, très sen-

sible à la concurrence, peut-elle se battre pour rester compétitive et ne pas perdre des parts de marché?

- Grâce aux moyens que met en œuvre le groupe SMH avec le Centre de développement de nouveaux produits (CDNP). Il est extrêmement bien équipé et permet d'innover à une large échelle en bénéficiant d'investissements que seule une entreprise de cette dimension peut se permettre. Chaque marque conserve son département produits et travaille avec le CDNP. Le processus de production est conçu de manière à optimiser les rendements et à obtenir une haute performance. C'est cela qui fait la force des marques de la SMH: les économies d'échelle permettent d'offrir, pour le même prix, des produits beaucoup plus

performants que ses concurrents.

va nous permettre d'acquérir rapidement une notoriété.

- Tissot est leader sur le marché suisse et est présente dans 140 pays. Que lui reste-t-il à conquérir?

- En nombre de pièces fabriquées, nous sommes la deuxième marque du groupe SMH, derrière Swatch. Notre position de leader se maintient depuis plusieurs années, mais nous avons encore une bonne marge de progression à l'étranger. Et si on projetait dans le monde la part de marché que nous avons en Suisse, la croissance serait extraordinaire! C'est un challenge que nous devons relever dans les cinq prochaines années. Nous progressons très vite aux Etats-Unis et en Chine - où toutes les marques de la SMH connaissent une croissance importante. En Inde, nous sommes un peu à l'état embryonnaire, principalement dû aux difficultés douanières, mais nous espérons que l'investissement dans le sponsoring d'une équipe de cricket

- Que répondez-vous à ceux qui disent que l'industrie horlogère suisse n'innove plus?

- C'est un faux procès. Regardez Tissot, c'est une marque qui n'a jamais cessé d'explorer de nouvelles voies, utilisant le bois, la pierre, la nacre ou la céramique comme boîtes de montres. Même le plastique, bien avant la Swatch. Aujourd'hui, nous poursuivons le lancement de l'autoquartz (un quartz sans pile), alors que d'autres marques comme Mido ou Certina, font également preuve d'innovation technique. A l'avenir, les efforts vont viser toujours plus à supprimer la pile - car c'est souvent lors du changement de pile que les problèmes apparaissent -, et un accent sera mis sur les nouveaux matériaux et l'utilisation de l'énergie solaire, pour offrir au consommateur des produits toujours plus fiables et plus innovatifs.

FRK

Nouveaux visuels

Un chasseur de crocodiles repent, un vétérinaire de brousse, un médecin des rues: ce sont les nouvelles stars de la campagne publicitaire de Tissot, qui associe à son image des héros inconnus, des aventuriers qui collent au message «authentique» de l'entreprise locloise. Les personnages qui illustrent les nouveaux visuels existent: il ne s'agit pas d'acteurs, photographiés le temps d'une pose. En visite à Bâle et au

Locle, ils passent ces jours-ci une semaine en Suisse.

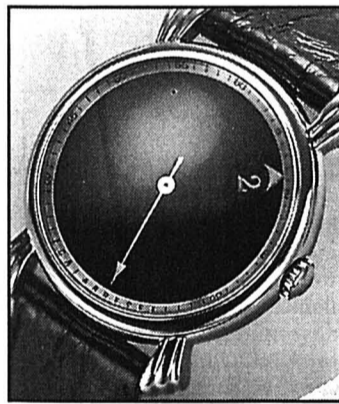
La marque locloise n'a pas besoin de top models ou de sportifs de pointe pour forger son image. Le seul fait d'être dans toutes les vitrines, au poignet de dizaines de milliers de Suisses chaque jour, est déjà une publicité de tous les instants. Le sponsoring est cependant utilisé par Tissot, qui est actif dans le cyclisme, le hockey sur glace et le cricket. /frk

Calabrese le baladin

L'horloger Vincent Calabrese, qui allie l'esthétisme à l'innovation technique, a inventé et breveté ce mécanisme qui affiche l'heure dans un guichet rotatif suivant le disque des minutes. L'heure saute toutes les 60 minutes à 12 h, puis se balade sur le cadran (d'où le nom de cette montre, «Baladin») pour indiquer les mi-

nutes. Toutes les trois heures, les chiffres sont remplacés par des lettres, comme M pour midi ou minuit, T pour 3h, S pour 6h et N pour 9h. Vous n'y comprenez rien? Pas grave, allez voir: l'horloger lausannois a d'autres subtilités à faire découvrir. Ce modèle est à fond transparent et étanche à 30 m.

FRK



On ne peut pas tout prévoir? Si.

OTHER NEWS

Hold-up at the end of the runway Hijackers rob an airliner

The attack occurred around 8.15 yesterday evening. Two hooded individuals penetrated into the cockpit and ordered the plane to halt at the end of the runway. On the ground, two other men were stationed waiting to receive the goods.

In just a few minutes, the attackers managed to seize eight boxes without a single shot being fired. We now know that they contained collections of luxury watches, jewelled and precious stones, valued at an estimated 4 million francs.

Kidnap in Philipp

Gangs have seized people since bolstering the Ph image as the kidnap center of Asia, a watchdog group Monday.

The gangs collect than 31 million p (million) in ransom relatives of the 4 the Movement f. Restoration of P Order said in a s also said that 24 were kidnapped country in 1996 of them died.

Le parcours des marchandises est plein d'imprévis. Notre métier, et le vôtre, est de les prévoir.

Valeur sûre pour biens en mouvement.

TSM
Assurances Transports

41, rue Jaquet-Droz CH - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 06 06 Fax 032/913 82 07
Agences générales à: Bâle, Berne, Bienne, Genève, Zürich

LE SERVICE AUX ENTREPRISES

croisitour

Voyages d'Affaires S.A.

Votre partenaire pour vos voyages d'affaires

Croisitour Voyages d'Affaires SA

Rue de la Serre 65 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 40 40 - Fax 032/913 78 78

132-5565

LUTHY MACHINES SA

Boulevard des Eplatures 37, 2304 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 62 62. Fax 032/926 78 85
Succursales à Paris et Cluses

Spécialiste en machines-outils pour l'horlogerie et branches annexes

Représentation exclusive pour la Suisse

Fours à bande IECO Presses hydrauliques LOCATELLI

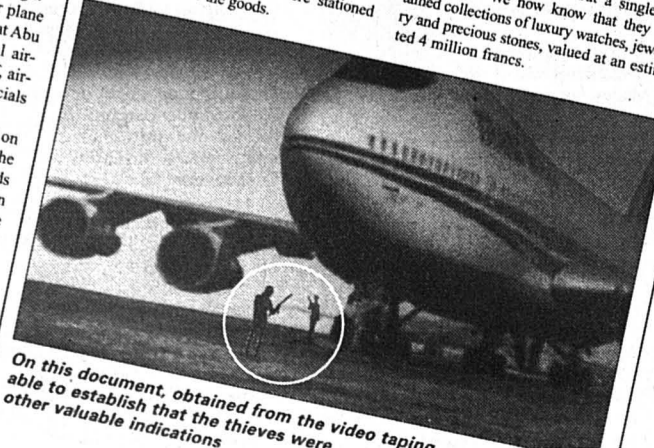
Nous serons heureux de vous accueillir sur notre stand No 323, halle 401, où nous pourrions vous présenter nos produits.

132-5138

86 on Plane lurt in Skid

86 passengers injured Monday, when only slight Gulf Air plane runway at Abu Dhabi took off, airtail officials

320 slid on overshoot the strong winds a halt in to some o were ro via said a e cau-



On this document, obtained from the video taping able to establish that the thieves were other valuable indications

Lion La grandeur et les petites misères d'un roi imaginaire

Un film récent nous a narré les méfaits de deux lions mangeurs d'homme, ensanlantant un scénario que la critique a largement assimilé à celui des «Dents de la mer» — interludes crispants entremêlés de tueries¹. Un nouvel abus ajoutant à la longue liste des animaux travestis par le cinéma pour distraire des foules avides de frissons? De fait, le film procède d'une histoire vécue qui rappelle indirectement que l'existence n'est pas, pour les lions, une suite de fastes royaux...

Jean-Luc Renck*

Oiseaux hitchcockiens, requin spielbergien², piranhas,

alligators, crapauds, fourmis, lapins (!), etc. A leur suite, le lion, avec «L'ombre et la proie», est-il une nouvelle victime de ce procédé éprouvé — exagération un rien déloyale —, dont le cinéma sait user pour faire suer de peur ou d'ennui? Pas vraiment. Les événements qui ont inspiré ce film sont réels. En 1898, dans l'Est-Africain, lors de la construction de la ligne de chemin de fer Mombasa-Lac Victoria, le chantier du pont sur la Tsavo a vu deux lions tuer en quelques mois 130 personnes, y compris un chasseur renommé venu les défier. Ils furent enfin abattus. Leurs restes sont aujourd'hui dans un musée de Chicago.

Ne serait-ce fond, le film semblerait une tartarinade pesante. C'est que le lion a

généralement bonne réputation: de longue date une belle cote symbolique et aussi — l'un ne va pas sans l'autre — une belle estime comme créature. C'est plutôt rare parmi les grands prédateurs qui ont côtoyé l'homme au long de l'Histoire. Qui peut l'ignorer, nous avons fait du lion le roi des animaux — mais un vassal, évidemment, du roi auto-proclamé de la Création.

Par le passé, les grands compilateurs de traités zoologiques, à la plume souvent acerbe³, ont vanté le lion. Pour Buffon, «l'extérieur (du lion) ne démentait point ses grandes qualités intérieures». Brehm résuma deux millénaires de vues humaines sur le lion: «Par son audace, sa force, sa bravoure, sa noblesse, sa confiance dans

le succès, son attitude calme et fière, le lion a mérité de tous les temps le nom de roi des animaux. Il est le plus fort et le plus courageux de tous les carnassiers, le plus puissant, le plus farouche et le plus redoutable des félins. Son port est fier, sa tête haute, son regard majestueux et imposant; tout témoigne de la noblesse de son caractère; le corps et l'intelligence sont chez lui dans des proportions harmonieuses. A tous ces titres, il est digne du premier rang».

Auprès de mon blond

Esthétique puissante du lion! On en appréciait d'autant la proximité avec lui possible, certes souvent gourmande en bétail, mais sans carnages parmi les hommes (ce qui faisait

un numéro de cirque chez les Romains, rappelons-le). Et de tout temps, on a colporté moult anecdotes sur la douceur du lion auprès des hommes lorsque ceux-ci l'avaient élevé, ou même seulement aidé: l'esclave Androclès reconnu dans l'arène par un lion qu'il avait jadis soigné, Saint Jérôme qui se fait un ami d'un autre lion blessé⁴. Si Kessel a célébré l'amitié d'un lion et d'une adolescente le temps d'une fiction, les histoires vécues ne manquent pas pour conférer un tour réel au roman et pour, plus globalement, entretenir l'image du lion en souverain «magnanime», le qualificatif est fréquent dans les textes anciens.

Entre les coups de feu, des zones d'ombre

Dans ce contexte, évidemment, «Spectre» et «Ténèbre», les deux lions de la Tsavo, font tache. Mais il faut cependant convenir que la grandeur du

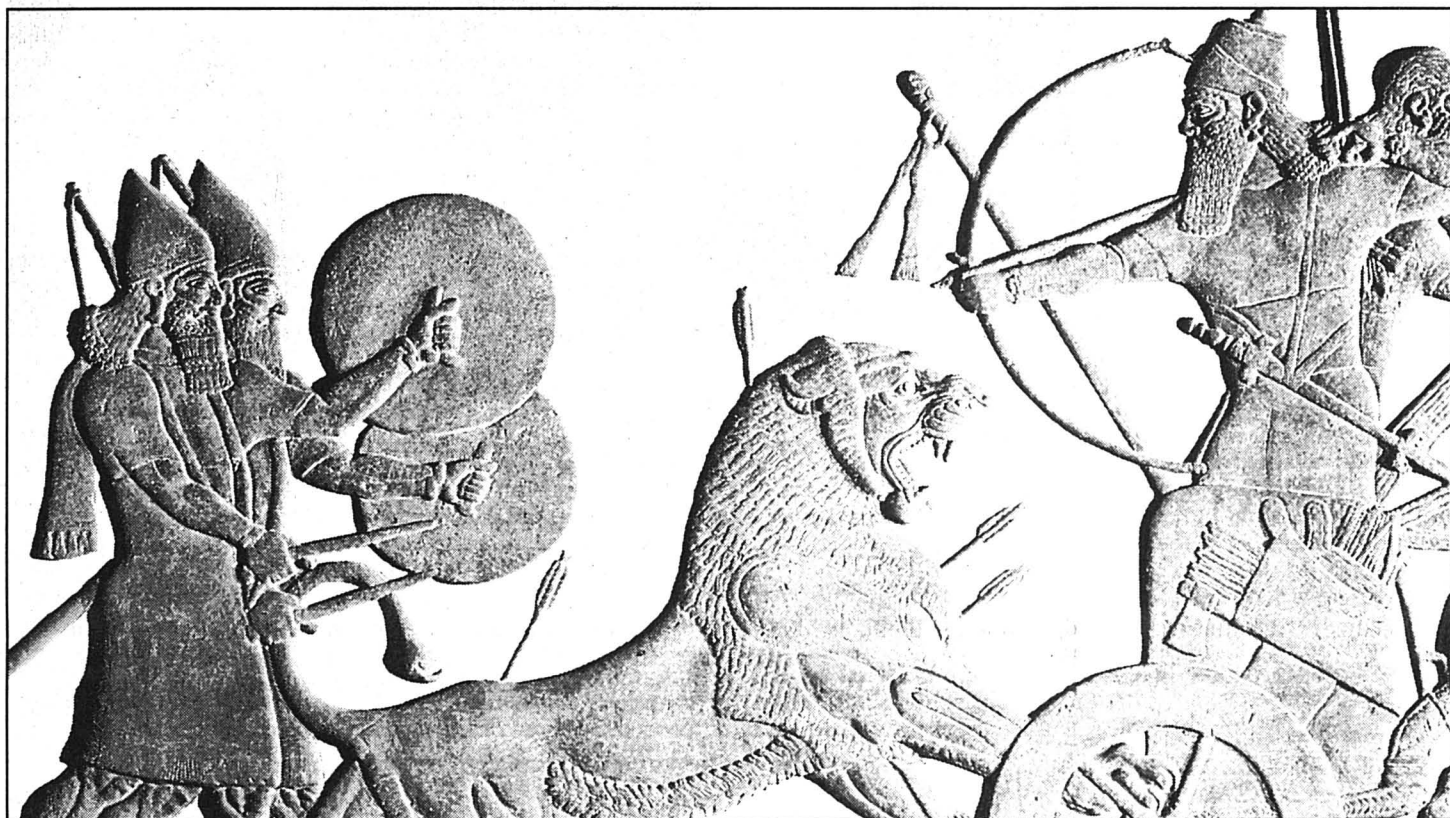
lion, dans notre imaginaire, s'est construite en l'absence d'observations naturalistes de longue haleine. Dans les chasses des dignitaires de toutes sortes et de toutes les époques, ou celles des modernes aventuriers «chargés de trophées et d'anecdotes interminables»⁵, où était la curiosité? Mais faut-il regretter d'en savoir plus aujourd'hui: aussi beaux et forts que soient les lions, leur existence n'est pas une longue suite de fastes seigneuriaux. La survie à ses impératifs, les lions n'y échappent pas plus ni mieux que les autres animaux.

JLR

* biologiste

Demain

La corruption en Europe centrale



Roi contre roi, Assurnazipal II va décrocher une flèche au lion.

photo in «La Mésopotamie», Ed Time-Life, 1995

Exil, règne, exil...

Un lion mâle passe une bonne part de sa vie en célibataire, avec un ou l'autre compère — frère, cousin, compagnon de route. Les mâles adolescents sont un jour chassés de leur troupe par le ou les mâles de un à quatre ans, ayant la «patte-mise» sur les lionnes qui sont des parentes de plusieurs générations. Si ces jeunes lions survivent, ils prendront un jour à leur tour possession d'une

troupe en chassant son ou ses «monarques» usés. A ce moment-là, il est fréquent que les nouveaux maîtres tuent les lionceaux nés à leurs prédécesseurs. Les femelles pleinement disponibles, ils engendreront leurs propres descendants. Ils ont peu d'années avant le «coup d'Etat» qui les chassera à leur tour. Errent ainsi dans les savanes bien des rois sans harem (et qui n'ont jamais eu

de sujets que dans notre imaginaire). Malgré leur force, les lions ne sont pas inmanquablement des chasseurs habiles; c'est aujourd'hui bien connu, dans les troupes, côté provisions, ce sont les femelles qui mènent la chasse, le plus souvent collectivement, et la part du lion n'est pas celle du mérite. Les lions déçus, vieillissants, se rabattent sinon sur des proies prises par d'autres,

voire des charognes, sur des proies faciles, sur du bétail ou exceptionnellement, comme ce fut le cas à Tsavo, sur l'homme. Près de la Tsavo, il fallait lire, tragiquement, les attributs léonins d'un rang inférieur — pas de lionnes à son service — et la démonstration non d'un règne sur toute créature, mais celle d'une relative indolence. Impuissance?

JLR

Matriarcat pérenne

Brehm évoquait vers 1870 un «couple avec petits», la lionne que «l'allaitement condamne à plus d'inaction» et son mâle «son pourvoyeur, comme il sera celui des lionceaux». Ce royal portrait — et l'autre plus haut — la zoologie moderne l'a retouché⁶. Faudrait-il un souverain aux animaux pris parmi les lions, ce serait une reine, ou un collège de ces lionnes «moins fortes, moins courageuses et plus tranquilles que le lion» (Buffon). Ce sont les lionnes qui font la pérennité de la troupe. Elles entretiennent les mâles dont la position n'est que transitoire, comme géniteurs et protecteurs⁷.

Dures réalités

Les troupes de lions souffrent de disettes: la savane paraît un pays de cocagne, mais les proies ont leurs migrations, leurs absences. Dans des régions plus arides, la sécheresse use, toutes espèces confondues. La mortalité est élevée chez les lionceaux — faim, infanticide, prédation, maladies — et on ne meurt pas que de vieillesse chez les adultes. Il y a les drames de la chasse — un buffle est un redoutable adversaire dont il arrive que six lions ne viennent à bout —,

il y a les conflits avec d'autres troupes aux limites du territoire, ou avec d'autres prédateurs, telles les hyènes qui n'hésitent pas à croquer du lionceau. A quoi s'ajoute la pression de la démographie humaine, parfois indirectement et jusque dans des lieux protégés: en 94, les tiers des 3000 lions du Serengeti, en Tanzanie, sont morts de la maladie de Carré transmise par les chiens des Masaïs.

D'aucuns déplorent ce portrait cru de la condition de lion. Il procède de quelques décennies de recherches. Le public peut y avoir part via le petit écran: les documentaires sur les lions abondent, il arrive qu'en zappant un peu, on puisse visiter plusieurs troupes dans la journée! Certes, un documentaire reste à plus d'un titre une mise en scène, mais on est loin de cette vulgarisation qui inventait ce qui lui manquait d'évidence⁸... Quant au côté emblématique du lion, dirait-on que l'histoire des hommes a montré moult fois qu'on peut avoir une existence plutôt oisive⁹, commettre ou commander des exactions, des meurtres, etc., et rester le roi?

JLR

EN MARGE

Quelques notes et détails

¹ «The Ghost and the Darkness» («L'ombre et la proie»), de Stephen Hopkins, avec Michael Douglas, 1996.

² Les réalisateurs des consternants épisodes 2 à 4 des «Dents de la Mer» ne sauraient prétendre à l'«adjectivation» de leur nom. Quoique le réalisateur du n°3 s'appelle Joe Dante...

³ Relire Buffon sur le tigre ou le loup, ou Brehm sur la hyène (ou le dromadaire, notre chronique «Zoociété» d'hier lundi...).
⁴ Et aussi le prophète Daniel épargné par les lions. Et un certain Hannon, Carthaginois qu'on dit le premier à avoir dompté un lion. Ses concitoyens ne l'épargnèrent pas, redoutant un homme qui avait su adoucir un si puissant animal...

⁵ Dixit l'acteur Anthony Hopkins, un amoureux des lions, dans un documentaire de

Hugh Maynard qu'il anima en 1993.

⁶ A cette réserve près qu'on sait peu des comportements sociaux des lions qui, dans l'Antiquité vivaient au nord du Sahara, de l'Atlas à la Grèce, à la Perse jusqu'à l'Inde et dont les derniers représentants libres sont tombés au siècle dernier en Afrique du Nord, ce siècle peut-être dans la péninsule arabique. Ces lions, des sous-espèces, sont ceux qui ont donné lieu aux premières observations et à nombre d'anecdotes classiques.

⁷ Entretenu oui, protecteur, c'est selon, à en lire Anthony Hopkins: «Finalement, le roi des animaux n'a pas un comportement aussi noble qu'on pourrait le croire. Hier, les lionnes que nous observions ont tué deux zèbres. Le lion s'en est attribué un et n'a laissé aucun autre ani-

mal s'approcher de sa carcasse. Un des lionceaux a peut-être eu faim pendant la nuit, il s'est approché de la carcasse et le lion l'a tué». Il fut mangé par les siens. Hopkins ajoute: «Sommés-nous bien placés pour juger le lion?»

⁸ Pour exemple ce documentaire du National Geographic intitulé avec un rien de pompe dramatique, «Hyènes et lions: face à face mortel» de Derek et Beverley Joubert (1992). Dramatisation forcée? Le documentaire avance, les escarmouches entre lions et hyènes ne semblent pas s'écarter de ce qu'on peut attendre de rivaux qui se retrouvent autour d'appétissantes carcasses. Quelques coups de gueule, pas trop de coups de dents. Puis vient une scène furieuse où une troupe de hyènes, par l'effet du nombre et

d'un harcèlement bien coordonné, met en fuite plusieurs lionnes, les dépouillant de leur chasse. A quelque temps de là, D. Joubert est parvenu à filmer, dans la nuit, l'attaque meurtrière d'un grand lion mâle associé aux lionnes: surgi de nulle part, il tue sans coup férir la hyène dominante, puis s'éloigne, superbe, sans prêter attention à la carcasse que la hyène déchirait. Le cinéaste aura l'occasion d'enregistrer une récursive quelques semaines plus tard. Les mangeurs d'hommes de la Tsavo eussent-ils été incommodés surtout par la présence des hommes, auraient-ils supprimé l'ingénieur ou les chefs de chantier?

⁹ On a calculé qu'un lion âgé de 13 ans aura passé 11 années couché...

JLR

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Impartial SA.
Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.
La Chaux de Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Pierre-François Besson, Christiane Meroni.
Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Boudry: Stéphane Devaux.
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).
La Neuveville: Françoise Tschanz.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/ Monde: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdot (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cerviño, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, Pierre Treuthardt.
Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché. Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63. Le Locle, rue du Pont 8. Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Golf Chute d'une barrière

Tiger Woods, en remportant le Masters, a fait tomber une nouvelle barrière raciale dans un sport jusque-là pratiquement réservé aux Blancs. Sa victoire prend d'autant plus de signification qu'elle a été acquise à Augusta, en Géorgie, un fief longtemps fermé où le premier joueur noir américain n'a été admis qu'en 1975, l'année même où Arthur Ashe devenait le premier joueur de tennis de couleur (et le seul à ce jour) à gagner Wimbledon.

Avant Tiger Woods, il y a eu d'autres Noirs sur le circuit professionnel. Charlie Sifford dans les années soixante, qui, par deux fois, s'était vu refuser l'inscription au Masters alors que sur ses seuls résultats, il aurait dû y participer. Lee Elder, ensuite, qui fut le premier à vaincre l'ostracisme des organisateurs du Masters, en 1975. Pour la minorité noire américaine, ou afro-américaine suivant l'appellation politiquement correcte en vigueur aux Etats-Unis, l'exploit de Woods est placé sur le même plan que les débuts, il y a 50 ans, dans l'équipe des Brooklyn Dodgers, de Jackie Robinson, premier joueur noir professionnel de baseball. Malgré les insultes et les menaces de mort pour qu'il renonce, Robinson avait tenu bon.

Tiger Woods lui-même transcende les barrières raciales. Sa mère Tida est thaïlandaise. Son père, un militaire noir américain, a du sang cherokée dans les veines et des ancêtres chinois. Mais la peau de Tiger Woods est noire, ce qui a rendu plus difficile son parcours de jeune pratiquant d'un sport où, aux Etats-Unis, presque tous ses rivaux et les spectateurs payant pour les voir jouer sont blancs.

L'aspect racial d'ouverture aux Noirs d'une des dernières chasses gardées blanches dans le sport américain n'est pas absent de la courte trajectoire professionnelle de Tiger Woods. Peu après ses débuts, fin août, le jeune Américain avait tourné une publicité où il mettait l'accent sur le racisme dans les milieux du golf, soulignant qu'il y avait encore des clubs où il n'était pas autorisé à jouer. /si

Escrime La France impose sa loi à Neuchâtel

Après l'Allemagne (1995) et la Russie (1996), la France a inscrit son nom au palmarès du Grand Prix de Neuchâtel, troisième des quatre étapes de la Coupe du monde masculine à l'épée. Eric Srecki, Hugues Obry et Jean-François Di Martino ont nettement dominé cette troisième édition de la manifestation neuchâteloise, en battant notamment en finale la Russie sur le score de 45-35. La Suisse a pris la sixième place, sur 13 équipes classées.

Alexandre Lachat

Un succès très aisé sur la Suisse (45-26), une victoire plus longue à se dessiner sur une étonnante Estonie (45-42) et enfin un triomphe net et final sur la Russie (45-35): hier à la Halle omnisports, les épéistes français ont prouvé qu'ils demeuraient bel et bien au sommet de la hiérarchie mondiale.

Srecki montre la voie

Lors de l'explication finale, les fils de D'Artagnan n'ont jamais été inquiétés et ont mené les débats de bout en bout, grâce notamment à un Eric Srecki - le champion olympique 1992 - qui domina Alexandre Beketov - le champion olympique 1996 - de manière particulièrement convaincante (5-1) lors du premier assaut.

«L'écart entre nous et les Russes n'est pas aussi grand que peut le laisser supposer le score final, tempérait toutefois

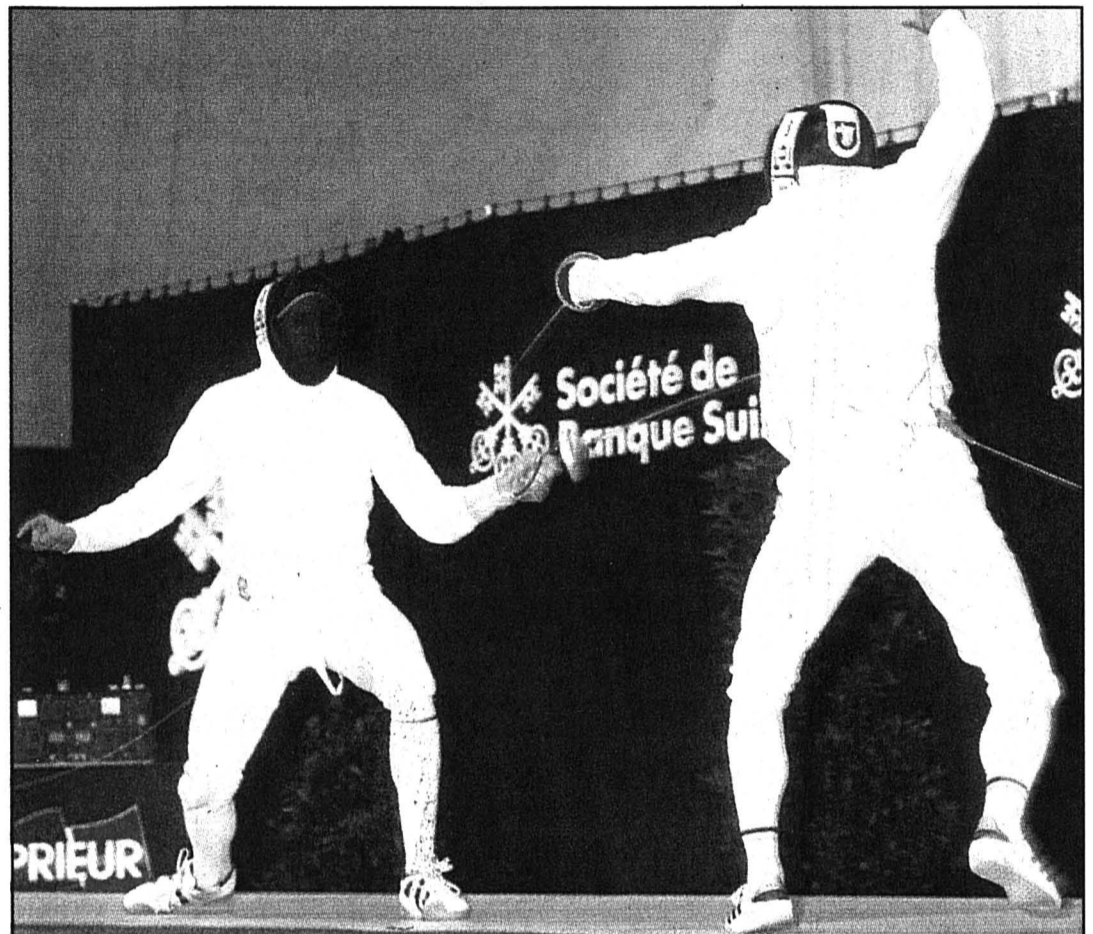
le gaucher Srecki, d'ores et déjà gagnant de la Coupe du monde 1997. Reste que Beketov, Kolobkov et Zakharevitch n'ont pas tiré sur leur vraie valeur aujourd'hui.»

Menés 25-15 après le cinquième des neuf assauts, les Russes purent reprendre espoir lorsque Kolobkov, le champion du monde 1993 et 1994, engrangea dix points lors de la sixième reprise. Espoir de bien courte durée cependant, puisque Di Martino, Srecki et Obry parvenaient à préserver - et même accroître à nouveau - leur avantage peu après. La «Marseillaise» pouvait résonner à la Halle omnisports!

Les Suisses sixièmes

Dans ce concert des meilleures nations mondiales, la Suisse s'est bien défendue. Après avoir logiquement battu l'Autriche en huitièmes de finale (45-40), Giger, Lang, Fischer et Wetter n'ont logiquement pas fait le poids face à la France (26-45). Sixièmes au décompte final après avoir encore battu les Biélorusses (45-40) puis cédé face aux Coréens (35-45) en matches de classement, les épéistes helvétiques se sont honorablement tirés d'affaire.

«En prévision des championnats du monde 1998 qui se dérouleront à La Chaux-de-Fonds, nous sommes en train de reconstruire une équipe digne de ce nom, explique le Zurichois Daniel Lang. Certes, le départ d'Olivier Jaquet ne nous facilite pas la vie, mais plusieurs jeunes très



Eric Srecki (à gauche, ici face à Beketov) a montré la voie à ses coéquipiers. photo Treuthardt

prometteurs viennent d'être incorporés à l'effectif.»

Hier à la Halle omnisports, l'équipe de Suisse était formée de tout jeune Biennois Marcel Fischer (19 ans), du prometteur Bernois Diego Wetter (26 ans), du Zurichois du club de Bâle Daniel Lang (26 ans) et du routinier Bernois Daniel Giger (47 ans!). Le Bâlois Nic Bürgin (25 ans), membre à part entière de l'équipe, manquait à l'appel pour raisons professionnelles.

Le chemin est encore long

Pour la Suisse, le chemin menant au sommet de la hiérarchie mondiale semble cependant encore bien long. Daniel Giger, qui a vécu et surtout pris une part active aux grandes heures de l'escrime helvétique (médaillon d'argent par équipe aux Jeux de Munich en 1972 et médaille de bronze par équipe aux Jeux de Montréal en 1976), est le premier à en convenir: «Dans les

années 70, nous avons eu la chance de disposer de quatre ou cinq épéistes de niveau mondial. A cette époque-là, nous étions des amateurs et nous le sommes restés. Les autres l'étaient aussi mais ils ne le sont plus. Ce sont à présent des professionnels. C'est là toute la différence. A moi, l'escrime me coûte 10.000 francs par année. Mais c'est ma passion, une passion familiale. Mon père, qui est âgé de

75 ans, tire encore, tout comme mon fils.»

«Notre objectif, cette saison, est de terminer dans les huit premières équipes classées lors des championnats du monde du Cap, conclut Lang, histoire d'aborder dans les meilleures conditions possibles les Mondiaux de La Chaux-de-Fonds, l'an prochain.»

Le rendez-vous est pris. ALA

Les enfants de la fête

A l'initiative du Service cantonal des sports, quelque 700 enfants venus de tout le canton ont passé la journée d'hier à la Halle omnisports de Neuchâtel. Sous la direction de Pierre-Alain Lauber, Michel Poffet et Philippe Prost, ceux-ci ont découvert - dans leur grande majorité - l'art de l'escrime, avant de s'y initier pour certains.

Elément non négligeable, les enfants ont également

assuré l'ambiance tout au long d'une journée où les spectateurs adultes n'ont guère été légion. Diable, le lundi n'est pas jour férié! Une bonne raison sans doute pour tenter de déplacer la date de ce Grand Prix de Neuchâtel. Celle-ci reste toutefois directement liée à celle du Grand Prix de Berne, qui a lieu le dimanche et qui conserve bien évidemment la priorité. Pas simple... ALA

Résultats

Grand Prix de Neuchâtel. Classement final: 1. France. 2. Russie. 3. Estonie. 4. Pologne. 5. Corée du Sud. 6. Suisse. 7. Italie. 8. Biélorussie. 9. Autriche. 10. Taipei. 11. Bulgarie. 12. Afrique du Sud. 13. Allemagne.

Quarts de finale: France - Suisse 45-26. Estonie - Biélorussie 45-23. Pologne - Italie

45-44. Russie - Corée du Sud 45-28.

Demi-finales: France - Estonie 45-42. Russie - Pologne 45-38.

Finale: France - Russie 45-35.

Finale pour la 3e place: Estonie - Pologne 45-36.

Finale pour la 5e place: Corée du Sud - Suisse 45-35.

MAGAZINE

Scène Quand les bébés philosophent, ça déménage!

Pour son retour sur scène, le Théâtre d'Ailleurs a puisé dans des textes contemporains d'une éclatante actualité. Amours, bébés, on embarque tout dans le grand chariot de la comédie humaine.

Dame Consommation ne recule devant aucun sacrifice, tout s'achète et tout se vend, y compris la vie humaine.

Soutenu par l'Université de Neuchâtel, ce spectacle en trois parties est dirigé par Patrice de Montmollin et Denis Perrinjaquet.

p 31

Une scène de «Amours fous». photo S. Graf



Méthode Coué

Remise au goût du jour, elle a toujours ses adeptes

p 31

Eurêka

Trucs et astuces pour déménager intelligemment

p 31

Femmes Limitation de la contraception

Des millions de femmes dans le monde n'ont pas accès au contrôle des naissances. Des progrès ont été réalisés ces 15 dernières années dans les pays en développement, mais un profond fossé demeure, selon une étude publiée récemment à Washington par le groupe Population Action International.

De trop nombreuses femmes accèdent difficilement à la contraception et ont un choix limité de méthodes. Pour Shanti Conly, directeur de l'étude, cela constitue un obstacle à l'amélioration de la santé des femmes.

Le groupe souligne que les femmes doivent pouvoir choisir entre plusieurs méthodes, parce qu'un moyen donné ne convient pas nécessairement à tous les couples. Dans cer-

tains pays, la stérilisation est relativement facile à obtenir, alors que l'accès à une contraception réversible est réduit. Plus de 100 millions de femmes mariées de par le monde n'ont pas accès à la contraception dont elles auraient besoin. En général, les ressortissantes des pays les plus pauvres sont plus pénalisées dans ce domaine que celles des pays plus riches, mais il y a des exceptions liées à des raisons politiques ou culturelles. Ainsi, les gouvernements de pays pauvres, comme le Bangladesh et le Sri Lanka, soutiennent résolument le planning familial, alors que des pays beaucoup plus riches comme l'Arabie saoudite et l'Argentine limitent l'accès à la contraception. / ats-reuter

Hockey sur glace Les frères Lebeau signent au HCC: deux renforts de poids

L'insoutenable suspense a enfin pris fin! Les deux attaquants étrangers du HCC ont enfin un nom (Lebeau) et.. deux prénoms (Patrick et Stéphane). Après plusieurs saisons passées respectivement à Zurich (Patrick) et Lugano (Stéphane), les deux frères canadiens ont décidé de répondre aux sollicitations du HCC en signant un contrat d'une saison en faveur du club des Mélézes. Chaud devant!

Fabrice Zwahlen

En engageant les deux frères Lebeau, le HC La Chaux-de-Fonds s'est assuré les services de deux attaquants aux qualités reconnues. Pour preuve, en trois saisons sous les couleurs du CP Zurich, Patrick (un centre de 27 ans) a comptabilisé 123 points (65 buts et 58 assists) alors que son frère aîné Stéphane (un ailier de 29 ans) possède également des statistiques à faire pâlir d'envie bien des mercenaires, soit 41 buts et 42 assists en 58 matches.

En signant au HCC, Stéphane Lebeau, le désormais ex-

Luganais, tentera de relancer sa carrière. Victime d'une commotion cérébrale après 18 journées de championnat, il n'était plus réapparu sur la glace de la Resega, les dirigeants tessinois préférant aligner à sa place Pavel Torgaiev.

Glenn Anderson parti, le HCC pourra ainsi compter sur un autre vainqueur de la prestigieuse Coupe Stanley. Attendant des Canadiens de Montréal de 1988 à 1994, le néo-Chaux-de-Fonnier avait remporté le trophée en 1993.

Jan Alston s'en va

Francophones et connaisseurs du hockey sur glace suisse, les frères Lebeau ne devraient pas connaître de problèmes d'acclimatation du côté des Mélézes. Un avantage non négligeable.

Depuis plusieurs mois, les frères Lebeau avaient crié haut et fort leur volonté d'évoluer ensemble en Suisse et dans un club de LNA. «Les clubs susceptibles de les engager n'étaient donc pas légion, surtout si l'on songe aux équipes ayant déjà sous contrats d'autres mercenaires»

constate le directeur technique du HCC, Jean-Claude Wyssmüller. Avec les arrivées des deux Canadiens, le club des Mélézes a décidé de se séparer de Jan Alston. «Nous n'avons jamais remis en question les qualités sportives d'Alston, poursuit notre interlocuteur. Simplement le risque de rechute au niveau de sa blessure aux adducteurs était trop élevé.»

Quant au troisième étranger - un défenseur -, qui défendra les couleurs chaux-de-fonnières lors de la saison 1997-1998, l'incertitude règne. «Pour l'heure, nous sommes sur deux ou trois pistes», souligne Jean-Claude Wyssmüller.

Côté joueurs suisses, le Chaux-de-Fonnier précise: «Nous engagerons encore un attaquant expérimenté de LNA et deux jeunes joueurs (un attaquant et un défenseur). Le cas Florian Chappot demeure encore en suspens» conclut-il.

A noter enfin que Thierry Murisier défendra les couleurs de Tramelan la saison prochaine, au même titre que l'ex-Fleurisan Frank Vuillemin.

FAZ



Patrick Lebeau avec un maillot de Zurich: une image qui appartient désormais au passé. photo Lafargue

Mondiaux du Groupe B La Suisse sans Roetheli

Après ses succès face à la Hollande (8-3) et le Danemark (6-4), la Suisse devra se passer des services de son capitaine André Roetheli pour son troisième match du championnat du monde du Groupe B contre la Pologne. Le Zougois souffre d'une contusion aux côtes, qui l'avait déjà handicapé lors de la finale du championnat contre Berne. Simon Schenk espère tout de même pouvoir l'aligner lors des prochains matches de l'équipe de Suisse. Le brassard de capitaine sera porté par Michael Zeiter (Zurich).

A l'affiche

Aujourd'hui

16.00 Autriche - Danemark
Biélorussie - Kazakhstan
20.00 Pologne - Suisse
Grande-Bretagne - Hollande

Classement

1. Biélorussie	2	2	0	0	16-5	4
2. Suisse	2	2	0	0	14-7	4
3. Kazakhstan	2	2	0	0	9-5	4
4. Pologne	2	1	0	1	6-10	2
5. Autriche	2	0	1	1	5-7	1
6. Hollande	2	0	1	1	5-10	1
7. Gr.-Bretagne	2	0	0	2	5-8	0
8. Danemark	2	0	0	2	7-15	0

BRÈVES

Cyclisme

Pantani au TdR

L'Italien Marco Pantani, récent troisième du Tour du Pays basque derrière le Saint-Gallois Alex Zülle et le Français Laurent Jalabert, participera au prochain Tour de Romandie, du 6 au 11 mai prochain. Le Transalpin fait partie de l'équipe italienne Mercatone Uno, dont les frères Uranais Markus et Beat Zberg sont déjà engagés en prévision de la boucle romande./si

Hockey sur glace

Confiance à Sheehan

Le comité de GE Servette (LNB) a confirmé pour une saison plus une année supplémentaire Gary Sheehan au poste d'entraîneur. Le Canadien avait remplacé son compatriote François Huppé au cours du dernier championnat./si

Athlétisme Steve Gurnham vainqueur à Dole

Conditions difficiles pour les coureurs, samedi à Dole où une forte bise froide contraria les meilleures volontés. Sur 1500 mètres, pour leur rentrée, les deux excellents coureurs de l'Olympic, Steve Gurnham et Gilles Simon-Vermot, se sont engagés avec détermination. Le premier nommé s'est imposé de belle façon.

Bien que faisant rapidement le vide avec le reste du peloton, les deux Chaux-de-Fonnières ne retrouvaient pas l'efficacité de leurs relais dans les temps de passage. A trois cents mètres du but, le junior Gurnham imposait son

élégante foulée pour terminer en vainqueur sans jamais se désunir. Derrière, Simon-Vermot s'accrochait de son mieux pour influencer le chrono. Crédités respectivement de 4'04''95 et 4'06''56; Gurnham et Simon-Vermot avaient concédé beaucoup à ce rude adversaire qu'est le vent. Il n'en reste pas moins que la manière était probante.

Records personnels

L'Olympic s'est encore mis en évidence par la victoire d'Aude Demangeat sur 1000 m, en 3'10''63, alors que sa camarade Claire Jeandroz pointait au troisième rang en 3'18''55. Victoire encore dans

le 1000 mètres minimes avec Geoffrey Fivaz qui signait un record personnel à 2'56''29.

Au lancer du marteau, les trois athlètes chaux-de-fonnières engagés établissaient des records personnels: Laurence Locatelli, 39 m 30, avec l'engin de 4 kg; Anneline Chenal, 30 m 58, avec l'engin de 3 kg; Yann Jacot, 41 m 26, avec l'engin de 6kg 250. Prestations plus discrètes au disque avec 35 m 86 pour Laurence Locatelli et 33 m 50 pour Pétronille Bendit, alors qu'avec l'engin de 750 g Anneline Chenal était mesurée à 32 m 54. A relever encore 11 m 62 pour le cadet Raphaël Roulet au triple saut.

RJA

Course à pied Un invité à la... Page

Bise matinale très rafraîchissante certes à l'occasion de la 4e manche du championnat neuchâtelois des courses hors stade, La Sombaille - La Grébille - La Sombaille, mais accueil et atmosphère chaleureux, comme toujours. La course du CC La Chaux-de-Fonds s'est déroulée dans une nature merveilleuse.

Frère de la Brévineoise D. Schick, Philippe Page, en vacances chez elle, est membre de l'équipe de France militaire de course d'orientation. Venu de l'école interarmées des sports de Fontainebleau, il a trouvé ce parcours assez exigeant, avec le retour contre la bise donc! En tête dès le départ, il a finalement précédé

Claudy Rosat de 44 secondes, un Rosat qui s'est déclaré surpris en bien.

Chez les dames, Dora Jakob a pris tout de suite le commandement et compté jusqu'à une minute d'avance sur Corinne Isler. Victime de forts maux de ventre lors de la sérieuse montée du 6e kilomètre, Dora a dû laisser passer Corinne. On note un chrono meilleur tout de même de 40 secondes par rapport à l'an dernier pour Corinne. A relever encore la victoire du junior du chef-lieu Brodard, qui consolide ainsi davantage son rang de leader du championnat, et les premiers rangs des vétérans chaux-de-fonnières Wyss et Olivera.

AFA

Gymnastique De l'or et du bronze pour les Neuchâtelois

Les artistiques neuchâtelois ont commencé l'année 1997 de fort belle manière, lors du championnat romand par équipes, samedi à Chêne-Bourg (GE). Cette compétition a réuni quinze formations de Romandie, dans quatre catégories, les P1, P2, P3 et libre. Si les Genevois, que l'on attendait d'ailleurs en bonne position, ont dominé les débats en remportant trois titres et un deuxième rang, les Neuchâtelois se sont également très bien comportés, puisqu'ils se sont imposés en catégorie libre et glanant encore trois fois le bronze.

Grâce à sa victoire, Neuchâtel a conservé le bien conquis lors de la première édition. Formée de Pierre-Yves Golay, Sylvain Robert, Boris et Joachim Von Büren, cette équipe a démontré sa bonne préparation en ce début de saison, même si tout fut loin d'être parfait. Ils devançant de plus de quatre points une formation genevoise certes un peu plus jeune mais que l'on voyait plus performante à cette occasion.

En P3, les Neuchâtelois n'ont laissé filer la deuxième place que pour 0,25 point,

face aux Vaudois. Loin derrière une très bonne équipe genevoise, Vaudois et Neuchâtelois se sont livrés une belle bagarre. Pourtant partie très fort, la délégation de notre canton, formée de Nino Haller, Armel Matthey, Romain Bühler et Anthony Guermann, s'est progressivement fait remonter pour finalement échouer sur le fil pour la deuxième place. Mais là également, les Neuchâtelois ont présenté quelques bons exercices, notamment au saut où ils se sont montrés très performants.

En P2, l'histoire s'est répétée avec des Genevois qui ont caracolé en tête, alors que Vaudois et Neuchâtelois se sont disputé le deuxième rang. Grégory Dubois, Cyril Giordano, Sévanne Matthey et Danillo Fazio ont bien commencé au sol et ont confirmé au saut. Leur fin de concours a, par contre, été catastrophique pour nos représentants.

Rebelote en P1 où l'école genevoise, présente avec ses nouveaux jeunes, a gagné avec 12 points d'avance sur son suivant, Vaud, qui a de nouveau devancé Neuchâtel. Raphaël Cornuz, Noël Mat-

they, Fabio Bagnato et Yannick Schneeberger se sont montrés, à quelques détails près, à la hauteur de leurs possibilités actuelles.

Le bilan de ces joutes est donc conforme aux prévisions. Une certaine domination genevoise et une lutte serrée entre Vaudois et Neuchâtelois. Les classements sont le reflet objectif de la situation en Romandie en ce qui concerne les infrastructures et les possibilités d'entraînement. A propos du niveau et de la qualité des exercices présentés, c'est une impression très positive qu'on peut tirer de cette compétition.

CHW

Classements

Programme libre: 1. Neuchâtel I 136,350 points. 2. Genève 132,000. 3. Vaud 123,450.

Programme 1: 1. Genève I 155,00 points. 2. Vaud 143,400. 3. Neuchâtel 142,500. 4. Genève II 139,600. 5. Fribourg 107,250.

Programme 2: 1. Genève 154,750 points. 2. Vaud 143,100. 3. Neuchâtel 142,250.

Programme 3: 1. Genève 159,100 points. 2. Vaud 144,300. 3. Neuchâtel 144,050. 4. Fribourg 126,300.

Course d'orientation Véronique en argent!

Véronique Renaud (CO Chenau) a remporté une magnifique médaille d'argent aux championnats de Suisse de nuit, samedi à Dozwil (TH).

Le terrain de course était plat et comportait de nombreux chemins, ce qui rendait la course très exigeante physiquement. La Neuchâteloise a terminé à 2'44'' de la Fribourgeoise Marie-Luce Romanens, qui a remporté le titre en 1 h 10'33''. La troisième place est revenue à Ursula Oehy. «Je suis très contente de cette seconde place, car le podium m'a souvent échappé de peu lors des derniers championnats de nuit», expliquait, heureuse, Véronique.

Chez les hommes, la victoire est revenue à l'Argovien Thomas Bühler qui a parcouru les 17,5 km (120 m de dénivellation et 27 postes) en 1 h 30'11'', en devançant Christoph Schilter et Beat Schaffner. Le meilleur Neuchâtelois fut le Chaumonnier Jérôme Attinger (CO Chenau), dixième à 1 h 36'36''. «Je n'ai reçu qu'une ou deux minutes de pénalisation, ce qui est presque normal de

nuit, précisait-il. C'était un parcours trop facile techniquement et il fallait être en superforme physique pour espérer l'emporter!» Le récent cinquième du classement général de la Coupe du monde, Alain Berger (CO Chenau), a terminé onzième à 58'' de son camarade de club. Il a fait une course quasi sans faute, mais a remarqué que son physique n'est pas encore à son meilleur niveau.

Deux autres membres du CO Chenau ont participé à ce championnat: Marc Lauenstein, en hommes 18 ans, et Baptiste Rollier, en hommes 16 ans, n'ont pas brillé. Négligeant la boussole, ils ont commis plusieurs coûteuses erreurs de direction.

FBL

Classements

Hommes élite: 1. Bühler (Cordoba) 1 h 30'11. 2. Schilter (St-Gall-Appenzel) 1 h 30'58. 3. Schaffner (Hindelbank) 1 h 32'41. **Puis:** 10. Attinger (Chenau) 1 h 36'36. 11. Berger (Chenau) 1 h 37'34.

Dames élite: 1. Romanens (Rosé) 1 h 10'33. 2. Renaud (Chenau) 1 h 13'17. 3. Oehy (Winterthur) 1 h 16'22.



**BOIRE OU CONDUIRE,
PLUS BESOIN DE CHOISIR.**

La nouvelle Rover 216 Si est loin d'être une habituée des stations-service. En effet, elle est d'une sobriété exemplaire: sa résistance de dromadaire lui permet de ne consommer que 5,2 l aux 100 km (à vitesse constante de 90 km/h). Tandis que son moteur 1,6 l 16V de 111 CV lui confère un tempérament fougueux, ses dimensions compactes lui permettent de se glisser dans les plus petites places de parc. Ce qui n'empêche pas que son habitacle évoque plutôt celui d'une berline de luxe que celui d'une fourgonnette. Quant à l'équipement de série, il comprend notamment des jantes alu, des lève-glaces et un toit ouvrant électriques, un système d'alarme, l'ABS et deux airbags.

LA NOUVELLE ROVER 216 Si:
**HÉLAS... DÉJÀ POUR
FR. 24 750.-**
LA NOUVELLE ROVER 214 Si:
**À PARTIR DE
FR. 19 990.-**

**GARAGE ET CARROSSERIE
AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS**
Fritz-Courvoisier 66 - Tél. 032/967 97 77
132-4261



A CLASS OF ITS OWN



Offre spéciale RENOUEVEU
5.4.1997 au 12.7.1997
**7 jours de logement
en studio ou appartement**
7 entrées à la piscine
une soirée valaisanne
une soirée scandinave
une fondue bacchus
au Centre thermal
Fr. 380.-/personne* (sud)
Fr. 310.-/personne* (nord)
dans la station
Fr. 315.-/personne* (sud)
Fr. 260.-/personne* (nord)
(*dès 2 personnes)

LURA LOCATION
Marguerite Crettenand
Tél. 027 306 4636 ou 3067436
fax 027 3066265.



Offre spéciale ASCENSION
**5 jours de logement
4 entrées à la piscine
une soirée scandinave
un fondue bacchus**
dans la station
dès **Fr. 270.-***
au centre thermal
dès **Fr. 310.-***
(*dès 2 personnes)
A payer en supplément la taxe
de séjour et le parking

LURA LOCATION
Marguerite Crettenand
Tél. 027 306 4636 ou 3067436
fax 027 3066265.

36-394233/4/4

DIVERS

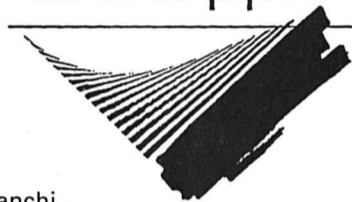
**Arracher Le Locle et sa région
à la morosité.**

Trente années de mutations successives ont fragilisé l'agriculture. Redonnons confiance à nos paysans, ils ont le savoir-faire!

Ils méritent donc notre soutien concret dans la promotion des produits issus de nos campagnes!

VOTEZ LES LISTES LIBÉRALES-PPN DE PROGRÈS!

libéral-ppn



section Le Locle, responsable P.-A. Zanchi

132-5909

Le mot mystère

Définition: formation militaire, un mot de 7 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 24

G	N	A	S	N	A	B	S	R	T	E	M	P	L	E
S	R	E	O	N	O	N	E	T	A	P	L	A	E	E
E	R	E	N	R	O	S	E	N	R	T	M	G	T	E
G	M	U	N	C	S	R	S	S	I	A	A	O	N	T
E	L	E	O	A	R	E	T	E	R	N	Y	N	R	O
E	R	C	M	I	R	E	I	I	R	O	O	I	T	P
E	E	C	E	L	Y	D	N	O	C	C	T	E	E	E
U	D	R	O	M	I	N	C	G	R	O	M	N	G	R
L	S	N	G	N	I	A	O	A	N	P	O	S	E	R
I	G	I	O	I	S	R	R	R	S	Y	E	N	I	A
E	T	C	R	R	B	C	A	A	A	R	G	M	S	M
S	R	A	I	P	G	E	I	G	G	I	E	O	U	O
S	P	R	L	Y	M	N	L	E	E	G	S	R	U	N
E	E	O	E	C	T	O	N	P	N	H	E	O	E	T
P	T	S	C	S	E	T	C	C	O	T	R	T	N	E

- | | | | | | | | | | | | |
|---|----------------------------------|--|---|--|-----------------|--|--|---|---|---|---|
| A Agonie
Amont
Annulé
Arçonné | B Bénin
Bigre
Borne | C Citron
Cocons
Compris
Condyle
Conidie
Conscient
Cops
Copyright | E Eclat
Ecran
Encre
Entorse | G Garage
Gémir
Goût
Grès
Grondé | L Liesse | M Longe
Marin
Masser
Même
Mirage
Mordu
Muret
Noème | N Noème
O Ocre
Ongle
Ours | P Peigner
Péir
Plot
Poser | R Proies
Prompt
Raison
Renard | S Saint
Sang
Sergent
Serre
Siège | T Tante
Tarir
Temple
Temps
Terrier
Triton |
|---|----------------------------------|--|---|--|-----------------|--|--|---|---|---|---|

roc-pa 486

Vos dossiers:
photocopiés, assemblés et agrafés en une seule opération!

L'Impartial • Département photocopies
rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 2330

DIVERS

CONCOURS

**GAGNER AVEC
ONDE VERTE,
ÇA ME TRANSPORTE,
MON P'TIT !**

Onde Verte vous donne rendez-vous dans L'Impartial.
Cette semaine: 5 reportages et 5 questions en page "magazine",
50 cartes journalières Onde Verte tirées au sort
et votre participation automatique au tirage
du prix surprise en décembre 97.

Bonne lecture et bonne chance !

ONDE VERTE

LA CARTE DES TRANSPORTS
PUBLICS NEUCHÂTELOIS



BRÈVES

**Curling
Coups d'arrêt**

L'équipe de Suisse de Bâle-Ysfäger qui avait laissé entrevoir de beaux espoirs avec son succès sur l'Ecosse dimanche, a subi un coup d'arrêt en concédant deux défaites lundi à l'occasion de la deuxième journée des championnats du monde à Berne. Les Bâlois se sont inclinés contre le Danemark (3-8) et contre la Norvège (5-7). En revanche, l'équipe de Suisse féminine a fêté sa première victoire en battant la Suède 8-4 avant de s'incliner hier soir face au Canada (5-7). Au classement, l'équipe masculine pointe au sixième rang. Son homologue féminine au septième./si

**Football
Andersen
à Lugano**

Lugano, qui dispute le tour de promotion-relégation LNA/LNB, continue de se renforcer. Le club de Karl Engel a engagé avec effet immédiat le joueur de Zurich, Jörn Andersen (34 ans). Son contrat porte jusqu'en juin 1999./si

**Affaire
Röthlisberger
Précisions**

Peter Limacher, juriste à l'UEFA, a précisé, hier, que la suspension «à durée indéterminée» prononcée contre l'ancien arbitre Kurt Röthlisberger signifiait clairement «à vie». Selon Peter Limacher, Kurt Röthlisberger n'a aucun droit à un recours en grâce. Une grâce ne pourrait être prononcée que si l'accusé plaiderait coupable. L'UEFA a, en outre, confirmé qu'une enquête sera menée concernant le match Turquie - Suisse de décembre 1994./si

**Football
Equipe nationale:
Bonvin revient**

Rolf Fringer a fait appel au Sédunois Christophe Bonvin pour pallier la défection de l'Argovien Beat Studer au stage de trois jours de l'équipe nationale à Montilier, dans l'optique de la rencontre éliminatoire de la Coupe du monde contre la Hongrie le 30 avril, à Zurich. Tous les joueurs convoqués étaient présents, sauf Murat Yakın qui est allé consulter son médecin. «Il se ressent toujours du coup reçu sur le pied contre la Lettonie», explique Fringer.

Le système mis en place face à la Lettonie à Lucerne avait soulevé des observations, au même titre que la position de Ciri Sforza en défense. Le capitaine n'est pas à Montilier, à l'instar des autres mercenaires. Mais Fringer s'entretient avec l'Intériste à Zurich, prochain rendez-vous de l'équipe nationale: «Il avait adhéré à cette idée et je ne comprends pas bien pourquoi il a émis des critiques à la fin du match», confie le coach.

S'agissant des trois attaquants, Fringer tient à nuancer: «En Suisse, nous disposons de plusieurs bons joueurs capables d'évoluer dans ce contexte. Il faut tenter quelque chose pour ne pas avoir à déplorer un manque de pénétration sur les côtés. Si j'avais opté pour deux attaquants, Kunz n'aurait pas joué. Et puisque nous disposons de buteurs, ce serait un peu bête de s'en priver»./si

BANCO JASS

♥ 7, 9, 10 ♦ 6, 8, 10, A
♣ 6, 7, D, A ♠ 9

Cyclisme La Mapei-GB avait perdu le goût de la défaite...

Qu'en pensent les sponsors? L'an dernier, à pareille époque, Giorgio Squinzi buvait du petit lait. Assis devant sa télévision, le grand patron de la Mapei-GB avait trois hommes en tête dans l'enfer. «Il Dottore», aussi fort en affaires que Museeuw, Bortolami et Tafi sur le pavé, avait alors pris son Natel. Un coup de fil, c'est si facile. Le grand boss des colles et résines synthétiques appelle son manager, Alvaro Crespi. Qui transmettra plus loin.

De notre envoyé spécial
Christian Moser/ROC

La Mapei-GB, dix millions de budget au bas mot pour la présente saison, ne fait pas dans la demi-mesure. Un manager, quatre directeurs sportifs! Qu'a dit, qu'a ordonné le grand manitou? Personne n'a jamais vraiment su. Fallait

le sprinter? «Je n'ai pas donné d'ordre, assure Squinzi. Mais le mieux était de rester groupé, de rouler ensemble.» L'image de marque, toujours l'image de marque... Museeuw, leader de l'équipe, l'enlève devant les deux Italiens. Ça râle dans La Botte. «Chez Ferrari, si Schumacher et Irvine sont ensemble, ce n'est pas Irvine qui va gagner, non?» C'est donc le Flahute. Avec la bénédiction du conducteur de la voiture Mapei-GB, le directeur sportif belge Patrick Lefèvre, qui a dicté l'ordre d'arrivée.

Les mécontents pouvaient aller se faire voir ailleurs. A l'automne, Bortolami a signé chez Festina. Les autres, tous les autres, payés pour courir, font leur job. La Mapei-GB rétribue son monde beaucoup mieux que la Française des Jeux... Frédéric Guesdon, héros sportif, touche le salaire d'un footballeur français de deuxième division. A peine.



Johann Museeuw et ses coéquipiers de la Mapei-GB ont dû réapprendre à perdre lors de Paris-Roubaix.

photo Keystone

Seul Museeuw...

Le champion du monde, Johann Museeuw, n'est pas du genre à faire des histoires. Ballerini, Tafi, des potes à lui, qu'il récompense bien (il a laissé le second nommé remporter le Tour de Lombardie, entre autres). Malgré tous les discours, malgré tous les ordinateurs, et toutes les primes imaginables (le «dottore» Squinzi les avait multipliées par trois l'an dernier durant la course, quand il avait vu se

dessiner un scénario si rapporteur...), la Mapei-GB a encore fait chou blanc dimanche. Qui fait la tactique? Qui fait quoi? Jusqu'à quand les sponsors admettront-ils la défaite?

Trois épreuves de Coupe du monde ont passé. Sur ce que l'on a vu dans «l'enfer», seul le Belge, à vrai dire, donne l'impression d'avoir réussi les tests de l'ordinateur...

CMO/ROC

La Mapei et GB, cette chaîne de grandes surfaces belge, mènent grand train. Ensemble, pour le meilleur et pour le pire. Le meilleur, jusque-là. Ballerini a gagné «La Roubaix» un an plus tôt (1995), Rominger s'est encore fort bien vendu contre l'heure et sur les tours, le dernier exercice s'achève par le triomphe de Museeuw, qui se pare du maillot arc-en-ciel à Lugano. Tout baigne. On engage (Svoboda, Tonkov, Bugno, Zanini),

on laisse partir Tony et Bortolami. Arrive 1997...

Tout sur l'ordinateur

A Castellanza, entre Milan et Varèse, la Mapei-GB s'est installé un petit luxe. Un centre de recherches hyper moderne. Aldo Sassi, le numéro un de la «préparation», y a tout mis sur ordinateur. Petits veinards que vous êtes: vous pouvez obtenir les résultats de ses travaux sur Internet, si ça vous chante! Ce sor-

cier de la route a construit une incroyable série de programmes. Il peut tout faire: corriger la position des coureurs sur la selle, les angles des genoux. Il vous reconstitue la force de votre coup de pédale. Il fait tout, et il adapte ses programmes à tous ses champions, individuellement. Jusqu'au dernier Noël, rien à redire: en trois ans, la Mapei-GB a accumulé 221 victoires. La suite s'annonçait prometteuse. Aldo Sassi a rajouté une corde à son arc: l'ordinateur miracle est capable de vous indiquer le coup de pédale idéal pour toutes les situations. La montagne, la plaine et, le nec, le pavé! Dans un local de Castellanza, il a reproduit les situations de courses de «l'enfer». L'analyse du pédalage, du cyclisme parfait par A plus B: la Mapei-GB devait plus que jamais «bouffer du pavé». Et pas seulement du pavé...

Six vainqueurs en puissance.

Les études et les préparations les plus sophistiquées n'ont pas tué la glorieuse incertitude du sport. Ouf! Bien sûr, les fidèles de la petite reine ont raison de penser que Johann Museeuw avait largement les moyens d'en remporter au moins une «belle» en ce début de saison. Il tombe à San Remo, il s'accroche à la bécane de Boscardin dans les Flandres, il crève en pleine bourre à Paris-Roubaix, quand le vélodrome est si proche... Et les autres? La Mapei-GB était persuadée de tenir six vainqueurs en puissance. Dimanche, qu'a-t-on vu?

CMO

JUNIORS

Inters A, groupe 2

Châtel-St.-Den. - Yverdon	1-3
La Sonnaz - Renens	0-1
Bulle - Stade LS	2-3
Guin - St. Payerne	4-2
Marin - Lausanne	1-3

Classement

1. Lausanne	14 11 1 2	49-21	34
2. Renens	14 11 1 2	46-22	34
3. Stade LS	14 9 1 4	44-22	28
4. Guin	15 9 0 6	38-29	27
5. Châtel-St.-D.	14 5 4 5	29-29	19
6. Chx-de-Fds	14 5 4 5	28-31	19
7. Bulle	13 5 2 6	30-34	17
8. Marin	13 5 1 7	20-25	16
9. Yverdon	13 3 4 6	22-26	13
10. La Sonnaz	14 2 4 8	16-24	10
11. St. Payerne	14 3 1 10	13-39	10
12. Comète	12 2 1 9	13-46	7

Inters C, groupe 2

La Sonnaz - Bulle	0-3
Fribourg - Vully	5-0
Marly - Boudry	9-2
Stade Payerne - Colombier	0-3
La Chx-de-Fds - NE Xamax	0-3

Classement

1. Fribourg	11 11 0 0	69-0	33
2. NE Xamax	10 9 0 1	45-21	27
3. Bulle	9 6 0 3	36-21	18
4. Colombier	11 6 0 5	27-29	18
5. Marly	11 4 1 6	33-26	13
6. La Sonnaz	11 4 1 6	24-36	13
7. Chx-de-Fds	10 3 1 6	18-23	10
8. St. Payerne	9 3 0 6	23-26	9
9. Vully	11 2 3 6	20-42	9
10. Boudry	9 0 0 9	6-77	0

Juniors A, groupe 1

Superga - Cortaillod	5-3
Boudry - Colombier	1-3

Classement

1. Colombier	2 2 0 0	11-1	4
2. NE Xamax	1 1 0 0	3-1	2
3. Deportivo	1 1 0 0	2-1	2
4. Superga	2 1 0 1	5-11	2
5. Boudry	2 0 0 2	2-5	0
6. Cortaillod	2 0 0 2	4-8	0

Groupe 2

Serrières - Le Locle	2-2
Corcelles - Audax-Früel	3-2
Hauterive - Fleurier	2-7

Classement

1. Corcelles	2 2 0 0	7-3	4
2. Serrières	2 1 0 0	6-5	3
3. Fleurier	2 1 0 1	8-6	2
4. Audax-Früel	2 1 0 1	5-4	2
5. Le Locle	2 0 1 1	3-5	1
6. Hauterive	2 0 0 2	5-11	0

Groupe 3

Etoile - St-Blaise	0-2
Floria - Béroche G.	0-5
St-Imier - Bevaix	2-1

Classement

1. Béroche G.	2 2 0 0	6-0	4
2. Dombresson	1 1 0 0	8-0	2
3. St-Blaise	1 1 0 0	2-0	2
4. St-Imier	1 1 0 0	2-1	2
5. Bevaix	2 0 1 1	2-3	1
6. Floria	2 0 1 1	1-6	1
7. Couvet	0 0 0 0	0-0	0
8. F'melon	1 0 0 1	0-8	0
9. Etoile	2 0 0 2	0-3	0

Juniors B, groupe 1

Chx-de-Fds - Hauterive	3-6
Colombier - Cortaillod	7-0
Le Locle - Boudry	1-4

Classement

1. Colombier	2 2 0 0	10-1	4
2. Hauterive	2 2 0 0	11-7	4
3. Boudry	2 1 0 1	5-4	2
4. Le Locle	2 1 0 1	4-4	2
5. Chx-de-Fds	2 0 0 2	3-9	0
6. Cortaillod	2 0 0 2	4-12	0

Groupe 2

Le Parc - Floria	6-0
Ticino - Les Bois	1-0
Pts-Martel - Audax	8-2
Hauterive II - Auvernier	1-8

Classement

1. Auvernier	1 1 0 0	8-1	2
2. Bevaix	1 1 0 0	7-0	2
3. Pts-Martel	1 1 0 0	8-2	2
4. Ticino	1 1 0 0	1-0	2
5. Le Parc	2 1 0 1	10-5	2
6. Les Bois	2 1 0 1	5-5	2
7. Cornaux	1 0 1 0	2-2	1
8. Floria	2 0 1 1	2-8	1
9. Audax	1 0 0 1	2-8	0
10. Hauterive II	2 0 0 2	1-15	0

Groupe 3

Béroche G. - Comète	7-3
Coffrane - Couvet	2-1
Noiraigue - Bôle	1-4

Classement

1. Béroche G.	2 2 0 0	12-7	4
2. Bôle	1 1 0 0	4-1	2
3. Coffrane	1 1 0 0	2-1	2
4. Corcelles	0 0 0 0	0-0	0
5. Lignières	0 0 0 0	0-0	0
6. Dombresson	0 0 0 0	0-0	0
7. Noiraigue	1 0 0 1	1-4	0
8. Comète	1 0 0 1	3-7	0
9. Couvet	2 0 0 2	5-7	0

Juniors C, groupe 1

Cortaillod - Auvernier	12-3
NE Xamax - Le Landeron	1-2

Classement

1. Le Landeron	2 2 0 0	10-4	4
2. Cortaillod	1 1 0 0	12-3	2
3. Hauterive	1 1 0 0	7-0	2
4. NE Xamax	1 0 0 1	1-2	0
5. Gen.s/Coff.	1 0 0 1	3-8	0
6. Auvernier	2 0 0 2	3-19	0

Groupe 2

F'melon - Cornaux	5-6
Chx-de-Fds - Le Locle	1-1

Classement

1. Le Locle	2 1 1 0	5-3	3
2. Cornaux	1 1 0 0	6-5	2
3. Chx-de-Fds	2 0 0 0	4-4	2
4. F'melon	2 0 1 1	8-9	1
5. La Sagne	0 0 0 0	0-0	0
6. Fleurier	1 0 0 1	2-4	0

Groupe 3

Villeret - Marin	0-5
Corcelles - Bôle	3-1
Les Bois - Béroche G.	2-0
Comète - Le Parc	8-0
Etoile - Deportivo	2-8

Classement

1. Marin	2 2 0 0	17-0	4
2. Deportivo	2 2 0 0	10-3	4
3. Comète	2 1 0 1	9-2	2
4. Béroche G.	2 1 0 1	5-4	2
5. Le Parc	2 1 0 1	9-9	2
6. Villeret	2 1 0 1	6-6	2
7. Corcelles	2 1 0 1	5-6	2
8. Les Bois	2 1 0 1	3-9	2
9. Etoile	2 0 0 2	3-14	0
10. Bôle	2 0 0 2	1-15	0

Groupe 4

Le Locle II - Sonvilier	1-10
AS Vallée - Bevaix	5-1
Serrières - Dombresson	11-1
Colombier - Ticino	5-2
Cressier - Chx-de-Fds	10-1

Classement

1. Cressier	2 2 0 0	14-1	4
2. AS Vallée	2 2 0 0	12-2	4
3. Serrières	1 1 0 0	11-1	2
4. Sonvilier	1 1 0 0	10-1	2
5. Colombier	1 1 0 0	5-2	2
6. Ticino	1 0 0 1	2-5	0
7. Bevaix	1 0 0 1	1-5	0
8. Chx-de-Fds	1 0 0 1	1-10	0
9. Le Locle II	2 0 0 2	1-14	0
10. Dombresson	2 0 0 2	2-18	0

Le thermomètre de la troisième ligue

Seuls deux clubs de troisième ligue, Béroche-Gorgier et Hauterive la ont réalisé le plein de points au cours des deux premières journées de la reprise du championnat. A l'inverse, Bevaix, Colombier II et Dombresson campent sur leurs positions.

Les Bois: «A Fontainemelon, on a subi le jeu pendant 80 minutes, admet Daniel Epitoux. Heureusement notre adversaire à péché à la conclusion. Pour notre part nous avons bien joué le coup (2-0). Ces trois points vont nous faire un grand bien moralement et nous permettre de nous éloigner de la zone dangereuse même si le risque de disputer un éventuel barrage demeure.»

NE Xamax: «Avec notre victoire à Dombresson (2-1), nous avons signé notre quatrième match sans défaite, souligne Terence Whilsher. Par rapport au premier tour, nous parvenons à battre nos adversaires directs et à grappiller des points aux premiers de classe. Le fait que nous ayons bénéficié des renforts de Berger (Marin) et Denis (Comète), allié à une bonne préparation, permet à l'équipe de mieux jouer qu'en début de saison. Actuellement, nous sommes cependant en proie à des problèmes de contingent.»

Béroche-Gorgier: «Pour l'instant nous avons réussi un sans-faute, constate Eric Gonthier, même si la manière n'accompagne pas toujours nos victoires. A Couvet, le week-end dernier, par exemple, nous avons encaissé deux buts avant de réagir (4-3). Une promotion en deuxième ligue? Disons, qu'actuellement, il ne nous reste plus qu'un adversaire à surveiller: Hauterive Ia.»

La Sagne: «Lors du match au sommet face au Landeron d'il y a dix jours, chaque équipe a eu des chances nettes de l'emporter. D'où un logique partage des points (1-1), constate Laurent Huguenin. Face à Etoile (4-1), l'équipe a prouvé qu'elle jouait habitée d'un bon état d'esprit. Avec cinq points de retard sur Le Landeron, nous n'avons plus notre destin entre nos mains. Entre cette saison et la prochaine, on va cependant tout tenter pour monter en deuxième ligue.»

Bevaix: Battus à Coffrane (0-2), les Bevaisans rentrent dans le rang dans le groupe 1. «Par rapport au premier tour, j'ai l'impression que mon équipe prend les événements un peu trop à la légère, précise Carlos Escribano. Après notre revers du week-end dernier, j'espère que mes hommes réagiront et se montreront plus performants au moment du dernier geste.»

Hauterive Ib: «Actuellement, il nous manque un brin de réussite, révèle Luc Beretta. Nous ne parvenons pas à provoquer la chance. Face à Lignières, après une mauvaise première mi-temps, nous avons joué notre va-tout mais cela n'a pas payé (0-4).» FAZ

A louer aux Brenets
dans magnifique propriété, situation exceptionnelle
luxueux appartement
de 200 m²
comprenant: grand salon avec cheminée, salle à manger, 3 chambres, cuisine agencée, 2 salles de bains, 2 garages et dépendances. Libre pour le 1er octobre 1997.
Prix Fr. 1850.- toutes charges comprises.
Tél. 032/932 10 08



A VENDRE À CERNIER
PROPRIÉTÉ DE CARACTÈRE
Comprenant: 2 appartements d'une surface totale de 260 m², garages, dépendances et terrain adjacent de 2610 m² en zone à bâtir.
Renseignements: Etude Jeanneret et Blandenier, 2053 Cernier. Tél. 032/ 853 38 78

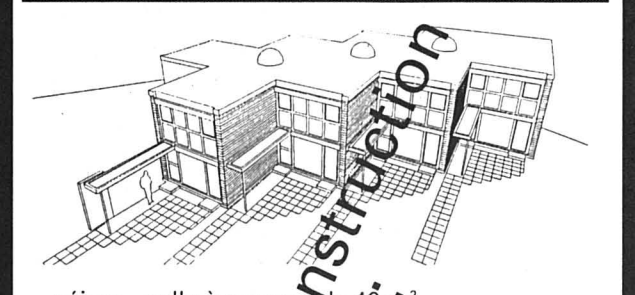
A vendre en ville dans quartier calme
GRAND 5 1/2 PIÈCES
- Accès direct sur jardin privé
- Grand séjour avec cheminée
- Cuisine agencée + 2 salles d'eau
- Dépendances dont maisonnette dans jardin
- Coût: Fr. 1270.- mens. charges comprises
... POURQUOI LOUER?
Tél. 9100 111

PRO CITE
Numa-Droz 114 - 2300 La Chaux-de-Fonds

A louer
cti
gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. 032/724 20 07
À LA CHAUX-DE-FONDS
Rue de la Paix
Pour date à convenir
APPARTEMENTS
2 et 3 PIÈCES
Dès Fr. 660.- + charges

A vendre à La Chaux-de-Fonds
Petit immeuble
bien centré, 1 atelier, 3 appartements, jardin.
Ecrire sous chiffre S 132-5896 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

À VENDRE SUR PLANS
Quartier des Arêtes
Les Cornes Morel
Profitez de l'aubaine en construisant avec nous votre
Maison familiale de 5 1/2 pièces



- séjour - salle à manger de 20 m² avec canal pour cheminée
- cuisine complètement agencée
- 2 salles d'eau complètes
- 3 chambres à coucher
- 1 grand disponible (chambre ou studio)
- 2 terrasses + jardin pour profiter du soleil de midi et du soir
- abris, réduit, local chaufferie
- vue exceptionnelle sur la ville
- tranquillité absolue
Prix de vente dès Fr. 374 000.-
+ terrain et garage
soit dès Fr. 2444.- au m²
Entrée en jouissance courant 1998.
Finitions au gré du preneur.
Construction et réalisation **NCL**

Financement personnalisé par notre système exclusif CCI (coopérative de cautionnement immobilier) + LPPE ou par aide fédérale
Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

FROIDEVAUX
Diplôme fédéral de courtier et régisseur en immeubles
LOCATION
LE LOCLE
Progrès 19
Appartement avec cuisine agencée.
Loyer Fr. 430.- + charges
Libre de suite

FONTAINEMELON
Drée 5
Appartement avec cachet, équipé d'une cuisine agencée, bain.
Loyer Fr. 890.- c.c.
Libre de suite

LE LOCLE
J.-J. Huguenin 37
Appartement équipé d'une cuisine agencée.
Loyer Fr. 580.- + charges
Libre de suite

LE LOCLE
J.-J. Huguenin 37
Magnifique appartement en duplex avec beaucoup de cachet, cuisine agencée.
Loyer Fr. 780.- + charges
Libre de suite
032/729.11.00
Gérance FROIDEVAUX
11, rue de la Serre 2002 NEUCHÂTEL

CASTEL REGIE
A louer à La Chaux-de-Fonds au centre ville
Entrepôt
Env. 50 m²
Loyer: Fr. 150.-
Libre tout de suite
Tél. 032/730 42 11

SAINT-IMIER
vends
superbe appartement
2 1/2 pièces
grand balcon, vue sur le Vallon.
Prix à discuter.
Tél. 077/47 61 89

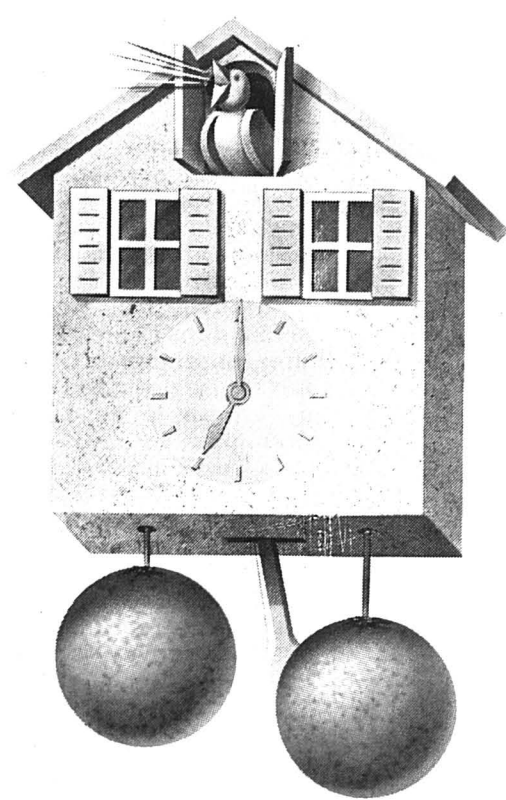
À LOUER AU LOCLE
Rue des Envers 48/50
dans ancien immeuble entièrement rénové avec ascenseur, cave et galetas.
4 PIÈCES (92 m²)
4 1/2 PIÈCES (106 m²)
Cuisine agencée avec lave-vaisselle.
Librés tout de suite ou à convenir.
Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 032/731 90 31

OCCASION À SAISIR
Région Val-de-Ruz, à 3 km de Neuchâtel
A vendre
petite maison d'habitation,
y compris scierie, hangar et remise
Vétuste, bon état, sur terrain de 3100 m² en zone artisanale.
Convientrait pour petite entreprise dans le bâtiment ou artisanat.
Prix: Fr. 450 000.-
Pour de plus amples renseignements: faire offres sous chiffre M 28-82893 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

EQUIPEMENT MIELE
= UNE PLUS-VALUE.
Miele
41-264220/ROC

A louer au Locle,
quartier des Jeanneret, situation tranquille et ensoleillée
APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES
avec balcon. Libre dès le 1.6.97
et
APPARTEMENT DE 2 1/2 PIÈCES
avec cuisine agencée.
Pour tous renseignements:
Gérance Elio Peruccio
Rue de France 22 - 2400 Le Locle
Tél. 032/931 16 16

Coucou!



Nous vous aidons à faire votre nid.
Avec un **crédit de construction** ou une **hypothèque.**
Demandez-nous conseil!

Banque & Coop

Un partenariat qui porte ses fruits.
2001 Neuchâtel, 3, rue du Temple Neuf, Tél. 032 - 721 41 11
2301 La Chaux-de-Fonds, 30, avenue Léopold-Robert, Tél. 032 - 910 93 93

Solution du mot mystère
ESCORTE

IMMOBILIER
A louer aux Ponts-de-Martel situation dominante
charmant appartement
de 2 1/2 pièces, cuisine agencée, salle de bains, cave et grand balcon face au sud.
Tél. 032/724 77 40
A louer à Corgémont
surface industrielle de 285 m²
dans bâtiment rénové et transformé
Prix de location dès Fr. 75.- m² an.
Pour renseignements, tél. 032/489 12 22 ou 01/830 55 33
Pour le 1er juillet 1997, rue Numa-Droz 88
LOCAL COMMERCIAL de plain-pied
Fr. 800.- plus Fr. 50.- de charges par mois
AZIMUT S.A.
Membre SVIT/USFI - Tél. 032/731 51 09

EXAFID SA

LA CHAUX-DE-FONDS 2 PIÈCES Appartement rénové Combe-Gricurin 37 b fr.550.- + fr. 50.- Libre de suite	LA CHAUX-DE-FONDS 2 1/2 PIÈCES Cuisine habitable Combe-Gricurin 37 b fr.480.- + fr. 80.- Libre de suite	LA CHAUX-DE-FONDS 3 PIÈCES duplex Numa-Droz 208 fr.1'000.- + fr. 100.- Libre de suite
LA CHAUX-DE-FONDS 2 PIÈCES Cuisine agencée Numa-Droz 202-206 fr. 600.- + fr. 70.- Libre de suite	VOTRE PARTENAIRE Gestion comptable Révision de sociétés Fiscalité Gérance et transactions immobilières	LA CHAUX-DE-FONDS 3 PIÈCES Centre ville Pl. Hôtel-de-Ville 6 fr. 710.- + fr. 140.- Libre dès le 1.7.97

EXAFID SA
RUE DU Puits-GODET 22 • 2005 NEUCHÂTEL 5 • TÉL. 032/ 725 46 42 • FAX 032/ 725 46 48

Zoom sur... Hervain Burgy, un jeune tireur plein d'ambition

Pour bon nombre d'entre nous, tir rime avec obligation et armée. Champion de Suisse juniors à l'arbalète depuis quelques semaines, Hervain Burgy (18 ans) veut aller plus loin que ce cliché simpliste et prouver que le tir peut être un sport à part entière. Parmi les tout meilleurs adeptes nationaux de sa catégorie, le Subièrois, à la recherche de soutiens financiers, espère décrocher, cette saison, son billet pour les Européens et les Mondiaux.

Fabrice Zwahlen

- Hervain Burgy, pourquoi pratiquer le tir, un sport plutôt réservé aux adultes?

- C'est vrai, peu de jeunes sont attirés par cette activité sportive. Cela découle à mon sens d'un manque de soutien médiatique. Les Jeux olympiques mis à part, on ne voit jamais une image de tir à la télévision. De ce fait, la relève a de la peine à se former. Moi, je me suis lancé dans ce sport pour apprendre à gérer mes nerfs. Après cinq ans de compétition, je suis devenu... un faux-calme.

- Pour beaucoup de monde, tir rime avec armée...

- ... et violence. Pourtant ce n'est absolument pas le cas. Que je sache, on tire sur des cibles rondes pas sur des formes humaines. Le tir de compétition est au contraire un sport de longue haleine, où il faut maîtriser un nombre incalculable de petits paramètres pour être compétitif.

- Justement, la plus grande qualité que doit posséder un tireur, c'est la maîtrise de soi...

- Juguler la pression, ça s'apprend grâce à des exercices de sophrologie ou en tirant à sec (réd.: en simulant). Le but final, c'est de trouver invariablement la même position lorsqu'on va déclencher son tir. L'idéal en somme, c'est d'adopter un vrai comportement de robot.

- A quoi pensez-vous au moment de presser sur la détente?

- Disons que chacun a sa propre méthode de concentration. L'ancien médaillé mondial Pierre-Alain Dufaux s'imagine qu'il se trouve devant un orage! Pour ma part, j'essaie de ne penser à rien. Lorsque je me rends compte que je suis en train de me décrocher, je me mets à songer à un élément fixe de ma chambre sur lequel je calque

mon attention. Par exemple un poster, une figurine.

- L'an dernier vous avez participé aux championnats d'Europe au petit calibre...

- J'ai failli pourtant ne pas y aller pour avoir totalement raté mes concours de qualification. En m'approchant de deux points du record national juniors au petit calibre, j'ai été repêché. Les Européens? Un joli souvenir. Au contact des meilleurs tireurs continentaux, on prend

conscience du travail à accomplir pour être au top. A Sofia, au-delà de mon 42e rang, j'ai pu emmagasiner de l'expérience et observer comment d'autres compétiteurs géraient une grande compétition.

- En décrochant votre premier titre national juniors à l'arbalète il y a quelques semaines, votre saison a plutôt bien débuté?

- Absolument. Mais je vois déjà plus loin. Cette année

j'espère à nouveau me qualifier pour les Européens et surtout pour les Mondiaux. Il me reste moins de trois ans à passer en catégorie juniors (réd.: soit jusqu'à 20 ans). Je veux frapper un grand coup avant de rejoindre les élites.

FAZ

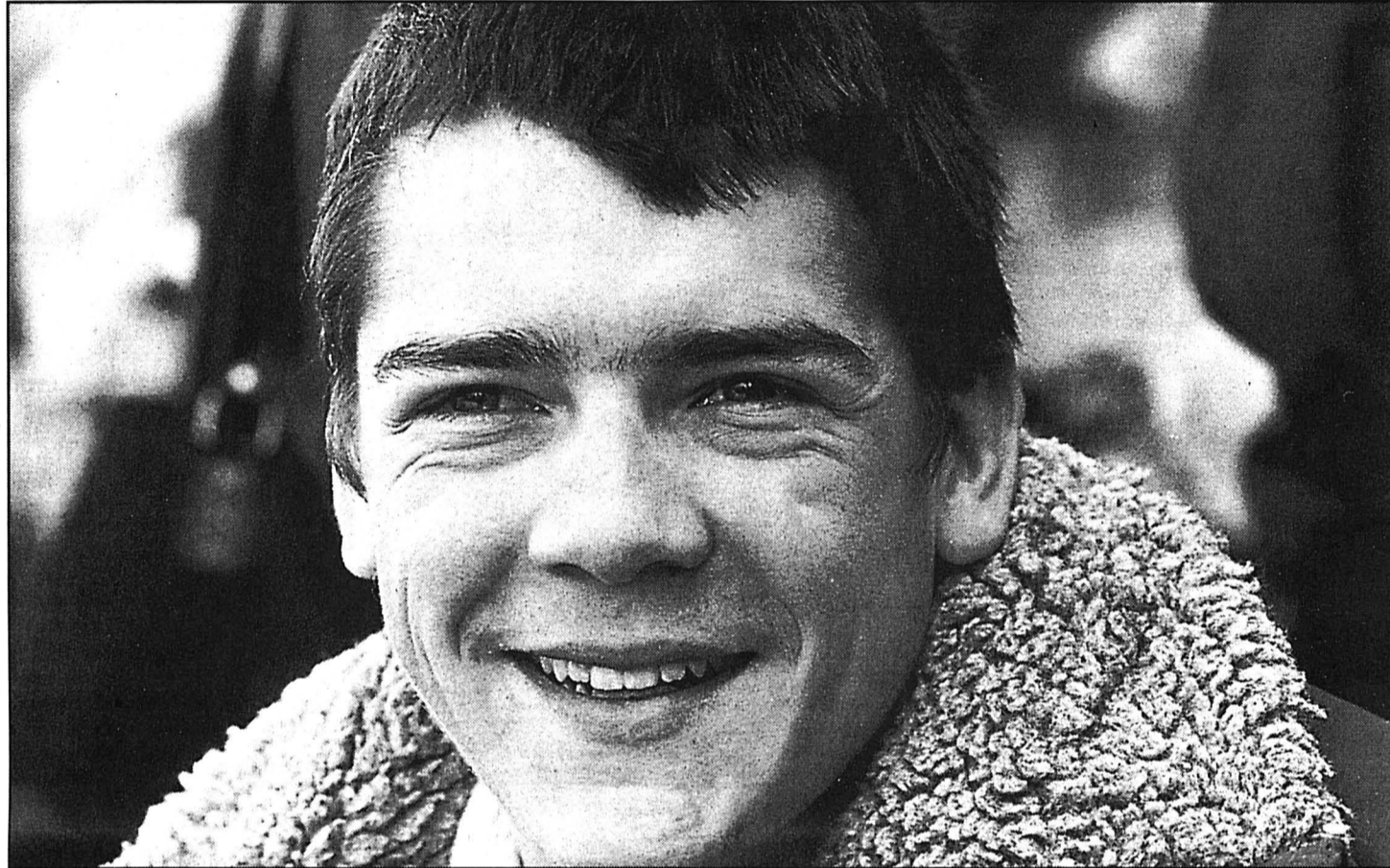
Fiche signalétique

Nom: Burgy.
Prénom: Hervain.
Date de naissance: 23 octobre 1978
Etat civil: célibataire.
Domicile: Peseux.
Taille: 167 cm.
Poids: 65 kg.
Profession: apprenti ébéniste.

Sport pratiqué: le tir.
Clubs: le Tir sportif Peseux et La Rochette Montmolin.

Loisirs: la natation, le surf, collectionner des timbres-poste.

Palmarès: champion suisse juniors à l'arbalète (1997); vice-champion suisse juniors au petit calibre (1996); vainqueur du match debout de Thoun (1996); l'un des plus importants rendez-vous du calendrier national); troisième du match (championnat) romand toute catégorie (1996); 42e des championnats d'Europe juniors de Sofia au petit calibre (1996) et plusieurs titres cantonaux juniors tant à l'arbalète qu'au petit calibre./réd.



Cette année, Hervain Burgy espère participer aux championnats du monde juniors.

photo Treuthardt

BRÈVE

Football Un match contre le racisme

Le Syndicat international des footballeurs professionnels (AIFP) a indiqué à Bruxelles vouloir organiser un match en faveur de la lutte contre le racisme, dont la date et le lieu ne sont toutefois pas encore arrêtés.

Cette rencontre aura lieu dans le cadre de l'année européenne contre le racisme, ont précisé les joueurs français Eric Cantona (Manchester United), brésilien Raï (Paris SG) et belge Georges Grun (Reggiana), à l'issue d'une rencontre avec le commissaire européen aux Affaires sociales, l'Irlandais Padraig Flynn.

Cette réunion «nous a permis de jeter certaines bases de travail» et «nous espérons trouver une forme de collaboration plus ou moins régulière» avec l'UE, a déclaré le secrétaire général de l'AIFP, le Français Didier Roustan, en rappelant que l'AIFP était en quête de «reconnaissance»./si

GAINS

Sport-Toto

1 x 13 Fr. 222.346,90
11 x 12 4.497,40
156 x 11 237,80
1468 x 10 25,30

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 120.000.-

Toto-X

0 x 6 Jackpot
24 x 5 Fr. 1051,70
814 x 4 31.-
10.971 x 3 3,60

Le maximum de six numéros n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 610.000.-

LES ÉCHOS DU WEEK-END

L'explication de Kunz...

Avec une passe de but et deux réussites personnelles, Adrian Kunz a joué un rôle important dans la victoire de Neuchâtel Xamax sur Zurich (3-1). Appelé à revenir sur son fameux coup franc de la 85e minute, le Bernois expliquait: «Ma première idée n'était pas de tirer au but d'aussi loin. J'ai tout d'abord pensé à diverses variantes possibles avec l'un ou l'autre de mes coéquipiers mais, comme ils étaient tous marqués de près par un adversaire, j'ai décidé de tenter ma chance directement...». Adrian Kunz admettait avoir eu un peu de réussite. «Si le ballon avait passé à côté, le public m'aurait sifflé» ajoutait sur un ton amusé le héros du match.

Heureusement qu'il n'y a pensé qu'après, sinon, comme trop d'autres, il se serait retenu de tirer.

... et celle de Corminboeuf

«Quand on gagne, ce genre de bévue passe plus facilement mais, quoi qu'il en soit,

on n'aime pas prendre des goals comme celui-ci!» Joël Corminboeuf faisait bien sûr allusion à cette passe adressée par son compère Cyprien qu'il n'a pas su maîtriser, ce qui a coûté un but à Neuchâtel Xamax. «Lorsque j'ai vu venir le ballon, j'ai hésité à m'avancer pour le dégager en avant mais j'ai finalement attendu pour le stopper. Il a alors rebondi de façon imprévisible et c'est ainsi que j'ai été trompé» expliquait le portier xamaxien.

Corminboeuf n'a pas eu l'air malin sur cette action et le public le lui a fait savoir un peu plus tard par de pseudo-applaudissements, lorsqu'il a reçu - proprement - une nouvelle passe d'un coéquipier...

Que devient Jenni?

Le milieu de terrain de Noiraigue Alain Jenni est sur le point de quitter les bords de l'Areuse. «Il ne s'entraîne plus avec nous depuis quelque temps» précise à son sujet Bernard Hamel. Le boss des Nérouais, qui ne tient pas à en dire plus, parle tout de même

d'un probable transfert de l'ex-Serriérois ces prochains jours.

FPA

Un hôte illustre

Le match entre Thoun et Colombier s'est déroulé en présence d'un hôte illustre: le champion du monde de descente de ski alpin, Bruno Kerren, qui a reçu un souvenir aux couleurs du club local.

Avant, bien entendu, de sacrifier à la tradition, en donnant le coup d'envoi.

Zaugg a rechaussé

Pascal Zaugg a retrouvé le rôle de «joker» qu'il tenait en début de saison. Il n'a toutefois pas réussi à rééditer à Thoun le coup de Münsingen. Mais il a bien failli obtenir un penalty qui aurait pu permettre à Colombier d'égaliser. Certes, un penalty doit encore être transformé. Et ce ne sont pas les Colombins, qui en ont raté deux contre Noiraigue le week-end précédent, qui nous contrediront!

JPD

Toujours l'arbitrage

Et l'on reparle de l'arbitrage... Samedi à Bümpliz, Frédy Berberat a «craqué». Non pas que l'entraîneur du FCC ait pété les plombs, mais il a tenu à faire une mise au point: «C'est inadmissible. Aujourd'hui, une fois de plus, l'arbitre a sifflé des fautes inexistantes, oublié des hors-jeu, etc... Enfin, ça continue. Et c'est toujours au détriment des équipes romandes. Quand cela va-t-il cesser?»

Jamais, mon pauvre Frédy, jamais!

Embarrassé mais heureux

Frédy Berberat est à la fois un entraîneur embarrassé mais heureux. Embarrassé, car au moment de faire ses

choix, l'homme fort de La Charrière se déclare lui-même «embêté». Mais heureux, car son équipe tourne à plein régime actuellement et «comme j'ai affaire à des gens intelligents, les remplaçants, qui mériteraient d'être titulaires, comprennent très bien la situation.»

Ça plane pour tout le monde, donc.

Retour aux sources pour Sven Deschenaux

Ils avaient tous le sourire, les joueurs du FCC au sortir de la douche. Mais il y en avait un qui avait le visage particulièrement rayonnant. Nous voulons parler de Sven Deschenaux. Le rouquin de La Charrière avait vraiment de quoi être fier de sa prestation. De plus, samedi en terre alémanique, il a signé son premier but en première ligue. «Il y a eu un cafouillage et j'ai tiré instantanément, a-t-il expliqué. C'est vrai que je n'avais plus inscrit de goal. Et pourtant... Lorsque j'ai débuté dans le football, je jouais avant-centre. Puis, plus tard, j'ai reculé d'un cran, au milieu du terrain. Maintenant, on m'a mis stoppeur. Franchement, je dois avouer que c'est à ce poste que je suis le plus à l'aise.»

Allez savoir! Peut-être que Sven Deschenaux finira sa carrière comme gardien...

GST

Pierre-Alain Benoît sort de ses gongs

Le coach du BBCC, Pierre-Alain Benoît, a totalement perdu la maîtrise de ses nerfs, samedi face à Martigny. Alors que la partie était vieille de 33 minutes et que le succès valaisan ne faisait plus un pli, le responsable de la feuille de match a remarqué, au mo-

ment d'inscrire une faute de Jean Phildius sur ledit document officiel, que le joueur chaux-de-fonnier ne portait pas le même numéro de maillot que celui figurant sur la feuille dont il était responsable. D'où une faute technique distribuée au banc chaux-de-fonnier.

Furieux, Pierre-Alain Benoît est sorti de ses gongs criant au scandale. Le duo arbitral particulièrement irritable n'hésita pas à lui coller une deuxième «technique».

S'il admettait son erreur, le Chaux-de-Fonnier ne pouvait admettre cette décision aussi tardive: «Phildius avait déjà joué et marqué en première mi-temps» fulminait-il.

La dernière de Valérie Widmer

Face à Arlesheim, Valérie Widmer a disputé son dernier match de la saison. Cette semaine, la jeune joueuse du BBCC sera opérée d'un mollet. Pour sa dernière apparition lors du présent championnat, la Chaux-de-Fonnière, alignée dans le cinq de base, a fait preuve d'un bel engagement et a inscrit sept points.

Ganguillet diminuée

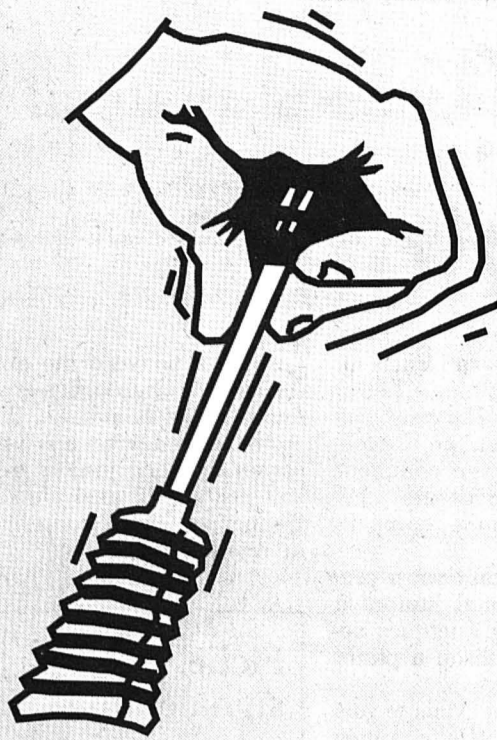
Son orteil droit luxé, Nathalie Ganguillet ne pensait pas jouer face à Arlesheim. «Comme Stefan Rudy m'a dit qu'il lui manquait une joueuse, j'ai tout de même accepté de jouer» expliquait-elle à l'issue de la partie. Pour ne pas risquer une blessure plus conséquente, la basketteuse chaux-de-fonnière a adopté un incroyable stratagème: jouer avec une chaussure droite rembourrée - celle de son entraîneur -, de deux numéros supérieurs à la gauche.

Fallait y penser... FAZ



Face à Zurich, Joël Corminboeuf a encaissé le but le plus malheureux de sa carrière.

photo Lafargue



Voitures d'occasion: passez la vitesse supérieure et venez nous trouver!



OCCASIONS

N'hésitez plus, venez nous voir!!!

Nissan Maxima 2.0 SLX-S , 4 portes, 1995/04 bleu nuit, 9900 km	25 900.-
Nissan Sunny 2.0 GTI, AC , 5 p., cuir 1994/02 blanche, 65 100 km	18 900.-
Nissan 100 NX 2.0 GTI , ABS, Targa, 1994/03 rouge, 58 500 km	18 900.-
Nissan Primera 2.0 SLX-S , 4 p., ABS, t.o., 1994/03 blanche, 39 100 km	17 900.-
Nissan Sunny 1.6 SLX , 5 p., t.o., dir. ass., 1996/04 bleu, 18 100 km	17 800.-
Nissan Sunny 1.4 X-1 , série spéciale, 5 p., 1994/08 rouge, 44 300 km	12 400.-
Nissan Sunny 2.0 GTI , 5 p., ABS, t.o., jtes alu, 1991/03, rouge, 60 200 km	11 900.-
Nissan Micra 1.3 LX , 5 portes, t.o., 1994/03 vert foncé, 26 900 km	11 400.-
Nissan Bluebird 1.8 SGX 16V , 4 p., 1989/07 blanche, 95 800 km	7 900.-
Nissan Bluebird 2.0 SGX , 5 portes, 1989/04 blanche, 82 800 km	7 800.-
Honda Civic 1.6i EX 16V 4x4 , 4 p., 1990/02 gris métal, 48 000 km	8 900.-
Mazda 323 1.5i GL 16V , 4 portes, 1994/11 vert métal, 37 500 km	14 800.-
Toyota Starlet 1.3i , 5 portes, classe int. cuir, spéc. vert mét. 1994/08, 41 600 km	10 600.-

Garage et Carrosserie de l'Est
Visinand SA
Est 29-31, La Chaux-de-Fonds
032/968 51 88-00

LES OCCASIONS DE L'AVENIR

LA GARANTIE D'UN BON ACHAT

MAZDA 121 1,3i-16 C-Top Crazy
1994, 40 500 km, Fr. 11 400.-

MAZDA 323 1,5i-16 GL
1995, 27 000 km, Fr. 16 400.-

MAZDA 323 1,5i-16 GL ABS SR
1995, 33 000 km, Fr. 17 700.-

MAZDA 323 F 1,6i-16 GLX SR
1991, 90 000 km, Fr. 8 500.-

MAZDA 626 2,5i-V6 GT
1993, 67 000 km, Fr. 19 900.-

MAZDA 626 2,5i-V6 GT
1992, 99 500 km, Fr. 13 900.-

MAZDA 626 2,5i V6 GT
1992, 52 000 km, Fr. 15 900.-

MAZDA 626 2,0i-16 GLX AT
1994, 43 500 km, Fr. 18 800.-

MAZDA 626 2,0i-16 GLX
1992, 76 000 km, Fr. 16 700.-

PEUGEOT 309 1,4 Graffic
1991, 60 000 km, Fr. 6 800.-

Garage de l'Avenir SA

rue du Progrès 90, La Chaux-de-Fonds
tél. 032/913 10 77

Concessionnaire:

**MAZDA
XEDOS**



Alfa 75 V6 America , climat.	1990	Fr. 9 900.-
Alfa 164 Q4 , ABS, cuir, climat.	1994	Fr. 38 500.-
KIA Sportage MRDi , climat.	1995	Fr. 20 800.-
Lancia Delta 16 V	1994	Fr. 17 500.-
Mazda 626 Break 4x4 , t.o.	19 000 km	Fr. 23 500.-
Range Rover Vogue 3.9	1994	Fr. 36 500.-
Toyota RAV4 , autom., 4x4	1200 km	Fr. 29 900.-
Subaru Justy autom. , 4x4	15 000 km	Fr. 13 500.-
Subaru Legacy Sedan autom. , 4x4	66 000 km	Fr. 13 800.-
Subaru Legacy Break Turbo 200 CV	1994	Fr. 28 900.-

Qualité, crédit, garantie, leasing

Alfa Romeo

CHRYSLER JEEP SUBARU

KIA MOTORS

Le plus grand choix de la région



GARAGE ET CARROSSERIE

AUTO-CENTRE

LA CHAUX-DE-FONDS

Fritz-Courvoisier 66

132-5825

Tél. 032/967 97 77

GARAGE DU RALLYE SA

OPEL

Le Locle - Tél. 032 / 930 0 930

La hache de guerre OPEL déterrée

EXPOSITION VOITURES D'OCCASIONS

Cantine des trappeurs:
Boissons, Saucisses

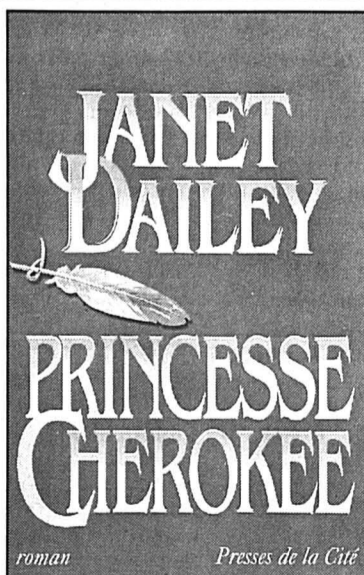
Vendredi 18 avril 1997 de 9 h. à 19 h.
Samedi 19 avril 1997 de 9 h. à 19 h.
Dimanche 20 avril 1997 de 10h à 18h



Pour les enfants: le Tipi des P'tits Sioux

Site Internet: Infauto.ch/Garage/Rallye

A. et P.-A. Dumont, R. Gygax, D. Bollot, A. Nünlist
et toute l'équipe du Rallye vous attendent avec plaisir.



Princesse Cherokee

ROMAN - Janet Dailey

Et, par deux fois, Blade avait confié son or à Deuteronomy, son esclave noir, avec la certitude que les Géorgiens ne soupçonneraient jamais une telle ruse.

Du coup, Will pardonnait presque au jeune homme d'avoir contrarié son père, deux ans plus tôt, lorsqu'il avait quitté l'université et mis fin à ses études.

Will Gordon s'installa à sa place, en bout de table, en se demandant ce que ferait Blade lorsqu'il comprendrait le sérieux de la situation. En ces temps difficiles, leur peuple avait besoin d'hommes de sa trempe...

Il parlait souvent avec Shawano de l'avenir de leurs enfants et de leur tribu. Ils pensaient l'un et l'autre qu'une ère nouvelle s'annonçait. Leurs chefs devraient savoir lire et écrire l'anglais, et avoir une instruction comparable à

celle de leurs interlocuteurs de Washington. Un ordre nouveau allait succéder à l'ancien...

Un rapide coup d'œil du côté de Temple permit à Will de surprendre les sourires enflammés qu'elle échangeait avec Blade. Après avoir réalisé l'après-midi même que sa fille n'était plus une enfant, il en avait maintenant la preuve tangible. Sous le regard possessif de Blade, elle rayonnait de féminité...

L'intervention de Shawano obligea Will à modifier le cours de ses pensées.

- Qu'a décidé le Conseil tribal? lui demanda-t-il en cherokee. Allons-nous finalement envoyer une délégation rencontrer le président dans le Tennessee?

- Par égard envers Miss Hall, nous devrions converser en anglais, intervint Victoria. Elle ne comprend pas notre langue.

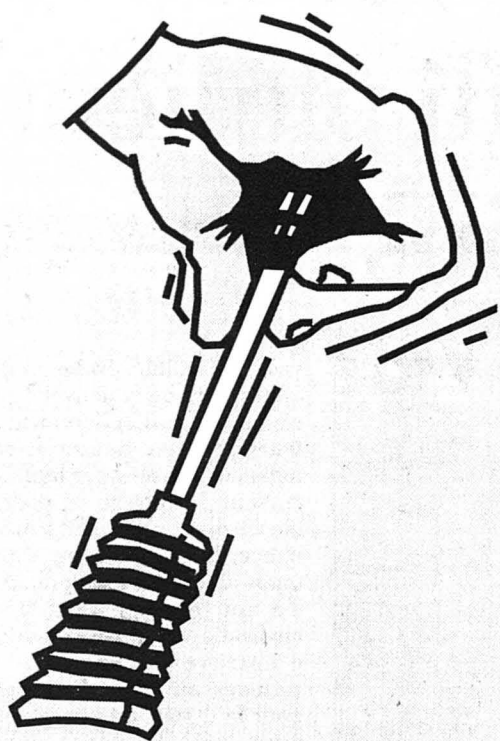
- Tu as raison. (Will tourna les yeux

vers l'institutrice). Pardonnez-nous Miss Hall! Le Conseil estime qu'il serait inutile de rencontrer le président Jackson, car le but avoué de son invitation est de conclure un nouveau traité échangeant nos terres contre un territoire à l'ouest du Mississippi. Nous nous opposons à ce projet et nous demandons au gouvernement fédéral de respecter les termes du traité actuellement en vigueur. Mais le président ne veut rien savoir.

Shawano hocha la tête en signe d'assentiment et jeta un regard brillant d'indignation à Eliza, qui aurait préféré passer inaperçue.

- Cette terre appartient au peuple cherokee depuis des temps immémoriaux.

(A suivre)



Voitures d'occasion: passez la vitesse supérieure et venez nous trouver!



032/967 90 90
Internet: <http://www.surface.ch>

Corsa 1.4i Joy, noir	3 p.	1991	72 000 km	Fr. 7800.-
Kadett 1.3i LS, gris métal	5 p.	1989	95 000 km	Fr. 5800.-
Kadett 2.0 GSI, gris métal, ABS	5 p.	1989	84 000 km	Fr. 9800.-
Astra 1.6i Sport Safe-tec, noir, TO	5 p.	1994	90 000 km	Fr. 12 500.-
Astra 2.0i GSI, blanc	3 p.	1992	96 000 km	Fr. 12 900.-
Astra 1.6i GL, blanc	5 p.	1993	40 500 km	Fr. 13 800.-
Astra 1.6i GLS, gris mistral, TO	5 p.	1993	50 000 km	Fr. 13 800.-
Astra 1.8i GLS cvan, bleu nautilus, clim.	5 p.	1995	72 200 km	Fr. 15 800.-
Astra 1.8i CD, rouge marseille, TO	5 p.	1993	47 000 km	Fr. 15 800.-
Astra 2.0i CD cvan, bleu lagune, TO	5 p.	1993	50 500 km	Fr. 16 800.-
Astra 1.4i GL Safe-tec, rouge marseille	5 p.	1995	15 000 km	Fr. 17 500.-
Astra 1.6i GL Safe-tec cvan, bleu caraïbes	5 p.	1995	14 000 km	Fr. 19 800.-
Astra 2.0i 16V cvan, turquoise neptune, clim.	5 p.	1994	49 500 km	Fr. 21 800.-
Vectra 2.0i Diamond ABS, aubergine, TO	5 p.	1992	90 000 km	Fr. 11 800.-
Vectra 2.0i GL, gris fumée	5 p.	1993	52 000 km	Fr. 14 800.-
Vectra 2.0i 16V Sport, bleu nautilus, clim., ABS	4 p.	1995	22 000 km	Fr. 21 800.-
Vectra 2.0i Célébration, bleu nautilus, clim.	4 p.	1995	8000 km	Fr. 22 800.-
Vectra 2.5i V6 CDX, bleu nautilus, clim.	5 p.	1995	12 000 km	Fr. 25 900.-
Fiat Tipo 1.4ie, bleu	5 p.	1990	86 000 km	Fr. 6300.-
Fiat Cinquecento, vert	3 p.	1993	19 000 km	Fr. 7500.-
Kia Sportage MRDI 2.0 16V bordeaux métal, clim.	5 p.	1995	26 500 km	Fr. 22 800.-
Peugeot 106 1.4 XT, rouge	3 p.	1992	37 000 km	Fr. 9800.-
Renault Twingo 1.2 Easy, vert	3 p.	1995	30 000 km	Fr. 12 500.-
Renault Clio 1.4 K2, bleu	5 p.	1995	13 000 km	Fr. 14 800.-
Voitures automatiques				
Astra 2.0i CD cvan, bleu caraïbes, clim.	5 p.	1996	44 000 km	Fr. 22 800.-
Vectra 2.5i V6 CDX, gris, clim.	5 p.	1994	68 000 km	Fr. 19 800.-
Voitures 4x4				
Frontera 2.4i, gris métal, TO	5 p.	1993	63 000 km	Fr. 22 800.-
Frontera 2.0i Sport, noir, TO	3 p.	1995	58 000 km	Fr. 23 800.-
Frontera 2.8TDi Diamond, graphite	5 p.	1996	10 000 km	Fr. 36 500.-
Monterey Limited 3.1TD, silver gris	5 p.	1995	25 000 km	Fr. 39 800.-
Daihatsu Feroza EL Surfer Valley, bleu	3 p.	1994	10 500 km	Fr. 16 800.-

CONFIANCE ET QUALITÉ

OPEL Distributeur officiel
Garage et Carrosserie
Maurice Bonny sa
La Chaux-de-Fonds 24-29, rue du Collège
Tél. 032/967 90 90

CENTRE DE VENTE
Agent principal **TOYOTA**
Michel Grandjean SA
Léopold-Robert 117 - 2300 La Chaux-de-Fonds

OCCASIONS SÉLECTIONNÉES

TOYOTA:	22 000 km	13 500.-
Starlet 1.3 Xli, 1996	49 500 km	10 900.-
Starlet 1.3 Xli, 1994	54 000 km	14 800.-
Corolla Tercel 4WD «Snow», 1993	15 000 km	18 400.-
Corolla 1.6 Compact Olympia, 1996	61 000 km	6 800.-
Corolla 1.3 Liftback, 1990	128 000 km	8 300.-
Corolla 1.6 Compact, 1991	34 000 km	18 400.-
Carina 1.6 STW, 1994	57 000 km	23 800.-
Camry 3.0 V6, clim., ABS, 1993	45 000 km	33 800.-
Chrysler Voyager Turbodiesel, 1996	12 000 km	8 900.-
Citroën AX 11 First, 1995	105 000 km	9 600.-
Honda Civic V-Tec, 150 CV, 1991	33 000 km	17 700.-
Opel Astra Caravan 1.8 16V, 1994	30 000 km	9 700.-
Peugeot 205, T.O., 1994	6 000 km	15 700.-
Renault Clio, aut., 1996	82 000 km	5 800.-
VW Polo Coupé, 1989	116 000 km	4 900.-
Nissan Silvia Turbo, 1987	78 000 km	9 700.-
Ford Orion GL Diesel, 1992		

IMPORTANT !!!
SUPEROFFRE DE REPRISE SUR
NOS MODÈLES D'EXPOSITION
OUVERT TOUTS LES JOURS JUSQU'À
19 H ET SAMEDI JUSQU'À 17 H

Echange - Reprise - Garantie - Financement
Tél. 032/913 64 44

Occasions

Audi A6 Avant, aut., V6 2.6E 15	10.95	17 000 km
Ford Fiesta 1.9 XR2i	03.93	69 533 km
Nissan 100 NX 1.6	04.92	22 374 km
Opel Astra Carav. 1.6i-16 Sp. Safe	5.95	19 800 km
Opel Astra CD	08.94	52 500 km
Opel Astra Car.	12.92	62 400 km
Opel Vectra B 20	01.96	39 151 km
Passat GL	06.92	54 470 km
Subaru Legacy 2.2 4WD GX	04.91	Fr. 9 600.-
Toyota Corolla 1.6	01.95	9 620 km
Toyota Corolla 4WD	11.94	58 450 km
VW Golf Cabriolet AV Garde	01.94	23 413 km
VW Golf Swiss Line	08.96	29 840 km
VW Passat GL	06.91	42 180 km
VW Passat Variant GL	10.95	16 200 km
VW Passat Variant GT	10.90	99 500 km
VW Vento GL	04.93	51 220 km

Sporting Garage SA
CARROSSERIE
Crêtets 90, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/925 95 95
Membre du groupe Amag
Internet: <http://www.amag.ch/>

**Jusqu'à 12 mois
GARANTIE 100%**

GARAGE-CARROSSERIE DU VERSOIX
M. PROIETTI - Charrière 1a
Tél. 032/968 69 88 - La Chaux-de-Fonds

FIAT

OCCASIONS

FIAT BRAVO 2.0 HGT	10.1995	bleu-mét.	Fr. 21 900.-
FIAT Tipo 1.8 GT	6.1993	blanche	Fr. 16 900.-
FIAT Tipo 2.0	1.1993	bord.-mét.	Fr. 11 900.-
FIAT Tempra 1600	6.1990	rouge	Fr. 6 800.-
MITSUBISHI Space Gear	5.1996	vert	Fr. 25 800.-
LANCIA Dedra 1.6	6.1990	blanche	Fr. 13 800.-
ALFA 155 2.0 TS	5.1993	bleu-mét.	Fr. 14 700.-
FORD Escort 1600	7.1990	rouge	Fr. 6 400.-

Marques	Modèles	Immat.	Km	Couleur/Options	Prix Fr.
ALFA-ROMEIO	146 1,7ie 16 VL	1995	47 600	vert, clim.	17 500.-
CHRYSLER	Voyager LE 3,3	1993	102 300	bordeaux, clim.	19 900.-
DAIHATSU	Feroza 1,6i SX	1995	14 700	bleu	20 400.-
FORD	Escort 1,6 BK	1994	29 000	bleu	16 700.-
MAZDA	323F 1,8i GLX 16 V	1992	76 600	rouge	11 200.-
MAZDA	MX-3 1,8i-24V6	1996	14 200	blanc	24 900.-
MERCEDES	C2 30 ESP	1993	67 000	gris	23 900.-
MERCEDES	E2 30 ELE auto	1996	6 700	noir em.	54 500.-
NISSAN	Primera 2.0 SLX	1995	6 600	blanc, clim.	19 500.-
OPEL	Astra 2,0 GSIBK	1994	48 600	bleu	19 800.-
PEUGEOT	306 2.0 S16	1994	79 700	bleu	16 500.-
PEUGEOT	309 GTI 5P 1,9	1988	115 000	rouge	5 400.-
RENAULT	Exp BRRN 80	1995	14 600	blanc	13 500.-
RENAULT	R19 16V 3P	1994	35 400	blanc, clim.	17 700.-
RENAULT	R19 Cabriolet	1994	62 600	bleu, cuir	20 600.-
RENAULT	R21 TXE 5P auto	1991	54 500	beige	9 800.-
RENAULT	Safrane RT 3,0	1993	51 300	gris, clim.	25 200.-
RENAULT	Safrane RXE QU	1993	65 500	bleu, clim.	28 500.-
SAAB	9000 CSE 2,3 T16	1994	34 600	bleu auto curh	37 900.-
SEAT	Toledo 2,0 GT	1992	60 200	rouge, t.o.	13 900.-
TOYOTA	Camry 2,2 GL	1993	93 400	blanc, t.o.	15 100.-

Echange - Reprise - Garantie - Financement

Garage de l'Esplanade

P. Ruckstuhl SA
La Chaux-de-Fonds
Rue Fritz-Courvoisier 54
Tél. 032/967 77 77

RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Occasions du lion

PEUGEOT 106 XR 1.1	1994	53 000 km	Fr. 9900.-
PEUGEOT 205 automatic	1990	95 00 km	Fr. 6900.-
PEUGEOT 309 Look	1988	108 000 km	Fr. 4500.-
PEUGEOT 605 SV 3.0 aut.	1991	131 000 km	Fr. 11 900.-
CITROEN Xantia VSX	1993	74 000 km	Fr. 15 500.-
FORD MONDEO CLX	1993	75 000 km	Fr. 11 900.-
NISSAN 100 NX 2.0			
TARGA	1991	74 000 km	Fr. 11 500.-
OPEL CALIBRA 2.0 16V	1991	120 000 km	Fr. 12 800.-
OPEL CORSA SWING-IN	1993	74 000 km	Fr. 7600.-
VOLVO 440 TURBO	1994	42 000 km	Fr. 19 800.-

**OCCASIONS
DU LION**
PEUGEOT

ENTILLES - STAND SA
GARAGE ET CARROSSERIE

Léopold-Robert 146
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/924 54 54

Roger Simon

Girardet 25-27
2400 Le Locle
Tél. 032/931 29 41

Allergies Nez qui coule, yeux qui piquent: quel casse-pieds, ce rhume des foins!

A peine rangés les mouchoirs des rhumes d'hiver qu'il faut déjà les ressortir, car le rhume des foins nous pend au nez. Au printemps et en été, pas moins de 11% de la population suisse se retrouve en effet ennuyée par les pollens végétaux en folie: les muqueuses enflent, les yeux piquent, le visage et la gorge démangent, et les crises d'éternuement se multiplient. Quels sont les moyens de prévention existants pour passer malgré «toux» un bel été et quels sont les médicaments adéquats? Le point avec Jean-Louis Monnier et Christoph Marti, pharmaciens à Neuchâtel et à Boudry.

Quelle plaie, ces allergies! En Suisse, une personne sur neuf souffre du rhume des foins, une allergie qui a progressé de 10% au cours de ces 25 dernières années. Les causes de cette augmentation pourraient s'expliquer par la croissance de la pollution atmosphérique: bien qu'aucune preuve directe n'ait pu jusqu'à aujourd'hui confirmer cette supposition, il semble qu'une forte pollution pourrait modifier la surface des pollens et provoquer alors une libération plus rapide des allergènes qu'ils transportent aux voies respiratoires. Pas question donc de minimiser l'importance du rhume des foins qui, après quelques années, peut se transformer en asthme ou développer chez le sujet une

allergie aux poils d'animaux et aux acariens. Les réactions au pollen sont même parfois associées aux allergies alimentaires.

Au printemps, ce sont principalement les arbres – le noisetier, l'aulne, le bouleau et le frêne – qui posent problème. «Le bouleau, qui sévit actuellement, irrite un grand nombre de personnes sensibles», relève Christoph Marti, pharmacien à Boudry. Les allergies d'été, elles, sont associées aux graminées: «En Europe centrale, les pollens des plantes herbacées et des céréales sont les plus fréquents responsables des allergies polliniques, entraînant de l'asthme ou une inflammation de la muqueuse nasale et des yeux», ajoute le pharmacien. Quant à celles de la fin de l'été, elles sont causées par l'armoise, une petite plante qui pousse surtout au Valais et au Tessin.

Un facteur génétique

On peut donc être ennuyé par le rhume des foins de février à septembre. Cela d'autant plus que les régions et l'altitude influencent la période d'exposition aux pollens. «Une personne, vivant en plaine et ayant souffert d'une allergie pollinique en mai, peut subir une recrudescence des symptômes en juillet, si elle passe ses vacances en haute montagne», note Jean-Louis Monnier, pharmacien à Neuchâtel.

Mais pourquoi donc certaines personnes sont-elles sujettes aux pollens alors que d'autres pas? «Il faut savoir



Chaque année, le rhume des foins rend la vie impossible à un Suisse sur neuf. photo keystone

qu'il existe un facteur génétique», explique Jean-Louis Monnier. Ainsi, l'enfant dont les deux parents sont eux-mêmes allergiques risque à 70% de le devenir également (20 à 40% de risque si un seul des parents est allergique). Toutefois, un facteur de 5 à 15% subsiste pour un bébé, dont les deux parents ne souffrent pas de cette atteinte.

Moyens de dépistage et désensibilisation

La concentration des pollens dans l'air ne peut être que difficilement prévue; elle est dépendante de l'état de la floraison, des différences de température et de la météorologie. Les sujets qui connaissent leurs allergies peuvent se renseigner 24h sur 24 sur la situation régionale grâce au service Polli-Fax exposé dans les pharmacies «Self care» (voir encadré) ou en composant le 157. 126. 245; le bulletin est actualisé tous les mardis et jeudis.

Pour ceux qui ne savent pas bien à quoi ils sont véritablement allergiques, il existe un test de dépistage cutané, appelé «Prick-test». «En fonction des symptômes que présente le patient, on introduit sous la peau une petite goutte d'un certain produit et, après 15 minutes, on obtient déjà un résultat, qui sera ensuite affiné

par une sérologie», note Milan Jakus, allergologue à Neuchâtel. L'opération peut se répéter quatre, six ou dix fois, tout dépend du type d'allergie. «Une fois le diagnostic établi, nous proposons au patient un vaccin de désensibilisation, qui vise à réduire toute présence d'anticorps allergiques dans l'organisme et donc à supprimer tout effet irritant causé par l'allergène», ajoute Milan Jakus. Ce vaccin est administré entre septembre et octobre de l'année précédente, afin d'être efficace dès février de l'année suivante. Mais attention, le traitement est long. Durant les trois ou quatre premiers mois qui suivent le premier vaccin, il est nécessaire de se faire repiquer chaque semaine, puis ensuite, une fois par mois, et cela durant quatre ans. «L'efficacité est garantie à 90-95% et aucun effet secondaire n'est constaté à long terme», souligne l'allergologue, qui précise qu'il applique ce traitement assez couramment.

Du côté des médicaments

Certes, avant d'en arriver au vaccin de désensibilisation, on peut déjà essayer de recourir aux médicaments. Il en existe toute une gamme efficaces contre le rhume des foins, qui calment rapidement les symptômes, rendant à nouveau la

vie supportable. Et les antihistaminiques de la nouvelle génération ont particulièrement fait leurs preuves: finies, les somnolences causées par leurs précurseurs! Nouveau en pharmacie et disponible sans ordonnance, la Claritine, un antihistaminique à base de loratadine, est souvent prescrit; il agit environ après quatre heures et n'entrave aucunement les réflexes au volant. De même pour le Zyrtec, à base de cétirizine, déjà en vente depuis quelques années. «La Claritine et le Zyrtec font effectivement partie des médicaments que l'on recommande aux allergiques», relève Jean-Louis Monnier. «Pour des cas légers, des gouttes pour les yeux, un spray nasal, ou alors des médicaments homéopathiques sont suffisants», précise Christoph Marti.

Notons encore que pour qu'un rhume des foins se développe, il suffit que dix à vingt grains de pollen soient concentrés dans un mètre cube d'air. Or, on en recueille souvent 100 à 500 par mètre cube, au moment de la saison! Et, pour vous faire éternuer un bon coup, sachez qu'un pin peut libérer dans l'atmosphère 350 milliards de grains de pollen...

Corinne Tschanz

C'est quoi, une allergie?

Les allergies sont des réactions excessives des défenses naturelles du corps à certaines substances synthétiques ou naturelles. Dans le cas du rhume des foins, les allergènes sont les pollens. Habituellement, ces minuscules grains ne suscitent aucun problème, mais les organismes sensibles réagissent à leur contact par une libération accrue d'histamine, responsable des symptômes: irritation du nez et des yeux, picotements du visage et de la gorge, associés à des crises d'éternuement. A cela s'ajoute une sensation généralisée de malaise; les allergiques se sentent fatigués, malades ou fébriles.

CTZ

Dix trucs simples

«Mieux vaut prévenir que guérir», dit le dicton. Voici donc quelques moyens de prévention simples si vous êtes sensibles aux pollens.

● Ne séchez pas votre lessive en plein air;

● Utilisez des mouchoirs en papier;

● Partez en vacances à la mer ou en haute montagne; les pollens y sont rares;

● Evitez les promenades à travers champs et près de fleurs; sortez plutôt après une longue pluie;

● Lavez-vous régulièrement les cheveux le soir;

● Aérez brièvement la journée et dormez fenêtres fermées;

● Fermez les fenêtres de votre voiture;

● Portez des lunettes de soleil à l'extérieur;

● Evitez de planter dans votre jardin des noisetiers et des bouleaux;

● Faites tondre régulièrement votre pelouse à ras avant la saison des graminées, et jusqu'au 15 juin.

CTZ

Gorgier A pied jusqu'à Boudry

Gorgier offre une des plus belles campagnes du canton, à 21 minutes de train de Neuchâtel. Pour s'enivrer quelques heures des parfums de cerisiers et de prairies en fleur, il suffit de se glisser dans le passage souterrain et de suivre les flèches jaunes posées par les mains amicales des membres de l'Association neuchâteloise de tourisme pédestre (ANTP). Le chemin longe le cimetière et monte légèrement à travers champs. L'alouette est au rendez-vous, et les tours du château se profilent à droite. L'édifice ne se visite pas, il vaut mieux prendre en direction du Jura. Un menhir, petit, mais visible de loin, veille parmi le trèfle, à gauche, près de l'établissement du Devens. Il faut continuer à droite par la lisière de la forêt. Le trajet rejoint la Vy d'Etraz et passe devant l'éton-

nante ferme du château, construite en 1905, vraisemblablement par Léo Châtelain. L'itinéraire touche La Rouvraie, puis redescend, vers l'accueillante halte de Plan-Jacot. Après environ deux heures de marche, elle tombe à point. Nous ne sommes pas à l'altitude pain fromage, ici à 15 heures, on ne sert que de la tarte.

A partir de là, deux solutions s'offrent aux randonneurs. La gare de Bevaix est à vingt minutes. Mais la promenade serait un peu courte, mieux vaut poursuivre à travers bois, jusqu'à Boudry, à cinq kilomètres de Bevaix. L'itinéraire pédestre rejoint sans doute encore la Vy d'Etraz, car le chemin est encaissé et solidement pavé de grosses pierres. Le chant d'un merle s'épanouit dans le silence de la forêt. Une

odeur balsamique de grumes fraîchement coupées fait respirer plus largement. L'instant est précieux. Les violettes sont ici plus abondantes et plus hautes. Casqués et multicolores, les cyclistes passent et ne les voient pas.

Le pas s'alourdit vers la fin. Un chien aboie, là droit devant, accueillant et menaçant tout à la fois. La demeure qu'il protège est isolée. Rassurés, Madame se replonge dans son magazine, Monsieur retourne à ses occupations. Mais comment donc rejoindre l'Areuse? Le guide «Pays de Neuchâtel» de l'ANTP, fait passer sur les voies du train, je prends sous le magnifique pont style aqueduc romain pour rejoindre le tram. Ce qui donne environ quatre heures de marche.

Laurence Carducci

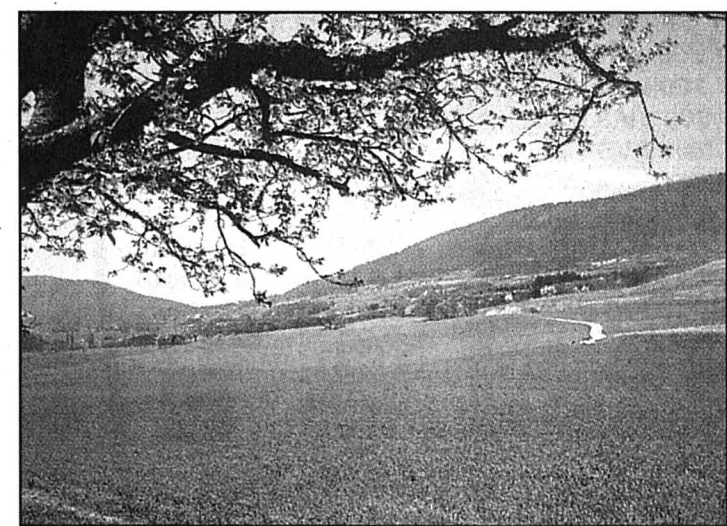
● Pour vous rendre à Gorgier l'esprit et les mains libres, prendre le train à Neuchâtel.

A vous de jouer!

Cette semaine: 50 cartes journalières Onde Verte à gagner et votre participation automatique au tirage du prix surprise en décembre 1997.

Question: en combien de temps s'effectue le trajet Neuchâtel-Gorgier?

Pour participer il suffit de téléphoner à notre ligne directe au 157 1240 sélection 7503 (86 centimes la minute) ou d'envoyer votre réponse sur carte postale à «Concours Onde Verte», L'Impartial-L'Express, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.



Au-dessus de Gorgier, la douceur des horizons.

photo Carducci

ONDE VERTE

A fond, les pharmacies!

Après avoir mis sur pied, en 1995, une campagne contre la grippe, et l'an dernier, une autre contre la douleur, la Société suisse de pharmacie lance dès vendredi une nouvelle action nationale intitulée «Self care allergies». Y sont associées 647 des 1500 pharmacies suisses, dont une vingtaine dans le canton de Neuchâtel (qui en compte 50 au total). «Les efforts de cette campagne se focalisent sur la qualité de vie des allergiques», relève Christoph Marti, pharmacien à Boudry, qui participe à l'opération. Il s'agit donc de promouvoir quantitativement et qualitativement les entretiens de conseils relatifs aux allergies. Car c'est à la pharmacie que l'on s'adresse spontanément pour des problèmes de ce type: plus de la moitié des pharmacies suisses renseignent en effet deux à dix patients par semaine sur la question.

«Notre but est aussi de faire réaliser au public et à l'économie que nous ne sommes pas

seulement des commerçants, mais surtout des prestataires de soins et de services», note pour sa part Jean-Louis Monnier, dont la pharmacie à Neuchâtel, s'est également associée à la campagne. «Notre rôle est par ailleurs d'améliorer l'observance de l'ordonnance par le patient et de l'inciter, par un conseil, à suivre correctement son traitement.»

Les pharmacies participant à la campagne «Self care allergies» se distingueront par un logo apposé sur leurs vitrines. On y trouvera également des brochures d'information sur le sujet, et le personnel se tient prêt à vous fournir tous les renseignements nécessaires.

CTZ



Jean-Louis Monnier (à g.) et Christoph Marti: ces deux pharmaciens neuchâtelois participent à la campagne «Self care allergies». photo Treuthardt

La mini

Prenez-la au mot!

● Petits travaux

À VOTRE SERVICE, secrétaire pour travaux sur support informatique. Tél. 032/968 98 22. 132-288

Jeune retraité 60 ans, **CERCHE PETITS TRAVAUX**, gazon, peinture, etc... Ouvert à toutes propositions. Tél. 077/37 59 44. 132-5480

Dame consciencieuse cherche **HEURES DE MÉNAGE**. Tél. 032/968 47 27 (le soir, s.v.p.). 132-5803

DAME DE COMPAGNIE, ferait remplacement 2 jours par semaine ou selon convenance. Possède permis de conduire. Faire offre sous chiffre Y 132-5815 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-5815

Monsieur cherche **TRAVAIL DE JARDIN OU BRICOLAGE**. Tél. 032/926 73 12. 132-5857

Gentille dame suisse, expérience, **GARDERAIT ENFANTS ET AIDERAIT AU MÉNAGE**, chaque matin. Faire offre sous chiffre Y 132-5917 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-5917

URGENT, cherche **QUELQU'UN POUR GARDER UN ENFANT** à mon domicile. Logée ou non. Tél. 032/931 59 09. 132-5919

NETTOIE: appartements, cuisines, usines, shampoing tapis, débarras. Tél. 032/968 98 22. 132-799982

● Amitiés-Rencontres

GRACIEUSE, élancée, blonde, début cinquantaine, je désire rencontrer un homme (50-60) dynamique, chaleureux, ayant le sens des valeurs humaines. Tél. 079/355 49 73. 28-84461

PÉTILLANTE, blonde, **SUISSESE**, célibataire, sans enfant (33), je partagerais bien mes loisirs et tendresse avec JH plutôt sportif avec intérêts multiples. Tél. 725 57 55. 28-84464

● Vacances-Voyages

DÉSIRONS RENCONTRER COUPLE, début retraite, aimant nature et découverte, pour partager voyages lointains. Projets à élaborer ensemble. Ecrire sous chiffre T 132-5949 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-5949

Août : Qui voyagerait en **INDE DU SUD** avec JH, 25 ans ? Tél. 032/914 38 30. 132-5956

PRESQU'ÎLE SAINT-TROPEZ, 2 pièces, jardin, vue mer, libre dès 26 mai. Tél. 032/322 56 09. 6-155295

AFRIQUE EN 4X4. Je cherche des intéressés pour un raid de 10 à 11 semaines par de nombreux pays, pour l'hiver 97-98. Tél. 032/489 18 76. 6-155413

SAINT-RAPHAËL, appartement à louer, belle situation, 2 minutes plage, grande terrasse, garage + parkings, sauf juillet, prix intéressant. Tél. 032/495 11 10. 160-720855

LOGEMENTS DE VACANCES sont cherchés cet été pour gentilles familles soigneuses. Régions désirées: stations et villages de montagne, lacs, bord de mer (max. 800 km de la Suisse). **LOGEMENT CITY**, Midi 16, 1003 Lausanne, tél. 021/312 23 43. 22-495418

Le Locle tout de suite **MAGNIFIQUE STUDIO** tout confort, Fr. 470.- charges comprises. Tél. 079/446 16 90. 028-84178

A louer à La Chaux-de-Fonds, Jardinière 115, 3e étage **GRAND 3 PIÈCES**. Libre tout de suite. Tél. 032/753 14 85. 28-84904

Les Bois, à vendre **VILLA INDIVIDUELLE**, 5 1/2 pièces + dépendance, 160 m² habitable, garage double, terrain 850 m². Prix à discuter. Tél. 032/961 17 53 le soir. 132-3603

A louer au Locle, France 11, **APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES**, partiellement rénové. Loyer: Fr. 687.- + charges. Tél. 032/913 26 55. 132-4252

A louer au Locle à deux pas de la Gare CFF, **APPARTEMENT DE 4 PIÈCES**, tout confort avec balcon. Loyer Fr. 760.- + charges. Tél. 032/913 26 55. 132-4256

A louer au Locle, quartier ouest, **SUPERBES 5 1/2 et 2 1/2 PIÈCES**, avec cave. Prix très modérés. Libres de suite. Tél. 032/931 00 59. 132-4288

A louer, Jacob-Brandt 2, **JOLI APPARTEMENT 3 PIÈCES**, cuisine agencée, WC séparés, immeuble tranquille, proche du centre ville. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032/913 26 55. 132-4394

LE LOCLE, centre, à louer **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, 3e étage, ensoleillé. Fr. 650.- + charges. Entrée à convenir. Tél. 032/931 14 49. 132-5304

Le Locle: à louer **MAGNIFIQUE APPARTEMENT 5 PIÈCES**, 120 m², entièrement rénové. Libre 1er juillet. Loyer Fr. 1441.-. Tél. 032/931 82 57. 132-5593

A louer, Concorde 9, Le Locle, **APPARTEMENT DUPLEX 6 PIÈCES**, cuisine aménagée, cave, grenier, buanderie commune. Libre 1er août. Fr. 1475.- c.c. Tél. 032/932 14 51. 132-5601

● Cours privés

Enseignant donne leçons privées, soutien pédagogique en **FRANÇAIS, LATIN, MATHÉMATIQUES**. Tél. 032/931 17 85. 132-5605

GAM

Super offre cuisine d'exposition

G.-A. MICHAUD
Ebénisterie, menuiserie
Fleurs 24,
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 23 20

Piatti

● Vente

PIQUETS SAPIN, près à l'usage + **POR-TAIL EN FER** pour pâturage, longueur 2,60 m. Tél. 032/931 47 28. 132-5897

Urgent, cause double emploi, **CANAPÉ D'ANGLE MODERNE MODULABLE**, jeune, neuf, cédé moitié prix, Fr. 500.-. Tél. 032/914 35 24 - 032/926 70 67. 132-5922

FRIGO. Fr. 170.-, cuisinière, Fr. 270.-, excellent état, récent, garantie. Livraison possible. Tél. 032/863 10 36 ou 032/863 29 47. 132-5927

A BON PRIX, LAVE-LINGE, FRIGO, SÈCHE-LINGE, LAVE-VAISSELLE, ETC. Toutes grandes marques, neufs avec garantie usine. Livraison gratuite. Installation + réparation toutes marques. Tél. 032/853 21 11. 28-74406

● Divers

Hôtel de La Vue-des-Alpes **EXPOSITION DU 17 AU 19 AVRIL**, modèles réduit, at-telage tout genre. 132-5907

L'ÉDUCTION DE VOS ENFANTS VOUS PRÉOCUPE. Parents Information vous écoute, vous renseigne. Lundi 9 à 11 h; 18 à 22 h; mardi et mercredi 9 à 11 h; jeudi 14 à 18 h; vendredi 9 à 11 heures. Tél. 032/913 56 16. 28-82425

GARY ON LINE. Marquage places de parc, 2063 Saules. Tél. 079/414 95 93. 28-71641

A MEILLEUR PRIX ET AU COMPTANT. Toute antiquité, montres, pendules, outillage, meubles anciens, jouets anciens, gravures et livres anciens. Tél. 857 26 95. 28-84252

● Autos

Occasion à saisir: pour personne aimant les grandes voitures, à vendre **SUPERBE AMÉRICAINNE**. Pour tous renseignements tél. au 032/913 34 50. 132-5855

GOLF III GTI 16V 150 CV, expertisée, 57 000 km, 1994. Fr. 18 500.- à discuter. Tél. 032/961 10 50. 132-5924

TOYOTA STARLET 1.3 XL I, 32 000 km, pas utilisée en hiver. Fr. 8000.- à discuter. Tél. 032/913 62 15. 132-5925

PEUGEOT 205 SRD, 1800 diesel, 1990, expertisée 11.96 + 4 pneus jantés. Bon état. Tél. 032/474 46 79. 165-744698

● Immobilier

Le Locle tout de suite **MAGNIFIQUE STUDIO** tout confort, Fr. 470.- charges comprises. Tél. 079/446 16 90. 028-84178

A louer à La Chaux-de-Fonds, Jardinière 115, 3e étage **GRAND 3 PIÈCES**. Libre tout de suite. Tél. 032/753 14 85. 28-84904

Les Bois, à vendre **VILLA INDIVIDUELLE**, 5 1/2 pièces + dépendance, 160 m² habitable, garage double, terrain 850 m². Prix à discuter. Tél. 032/961 17 53 le soir. 132-3603

A louer au Locle, France 11, **APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES**, partiellement rénové. Loyer: Fr. 687.- + charges. Tél. 032/913 26 55. 132-4252

A louer au Locle à deux pas de la Gare CFF, **APPARTEMENT DE 4 PIÈCES**, tout confort avec balcon. Loyer Fr. 760.- + charges. Tél. 032/913 26 55. 132-4256

A louer au Locle, quartier ouest, **SUPERBES 5 1/2 et 2 1/2 PIÈCES**, avec cave. Prix très modérés. Libres de suite. Tél. 032/931 00 59. 132-4288

A louer, Jacob-Brandt 2, **JOLI APPARTEMENT 3 PIÈCES**, cuisine agencée, WC séparés, immeuble tranquille, proche du centre ville. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032/913 26 55. 132-4394

LE LOCLE, centre, à louer **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, 3e étage, ensoleillé. Fr. 650.- + charges. Entrée à convenir. Tél. 032/931 14 49. 132-5304

Le Locle: à louer **MAGNIFIQUE APPARTEMENT 5 PIÈCES**, 120 m², entièrement rénové. Libre 1er juillet. Loyer Fr. 1441.-. Tél. 032/931 82 57. 132-5593

A louer, Concorde 9, Le Locle, **APPARTEMENT DUPLEX 6 PIÈCES**, cuisine aménagée, cave, grenier, buanderie commune. Libre 1er août. Fr. 1475.- c.c. Tél. 032/932 14 51. 132-5601

A louer centre Locle, local 30 m², espace vitrine. Prix intéressant- Tél. 846 33 51. 8-84556

A louer, face centre scolaire Numa-Droz, **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, tout confort, grande cuisine agencée, armoire murale dans chaque pièce, ascenseur, concierge, accès jardin, libre tout de suite. Tél. 032/954 20 64, heures de bureau. 14-799024

St-Imier, à louer **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, rénové, cuisine non agencée, salle de bains, cave, galetas, concierge, loyer intéressant, libre tout de suite. Tél. 032/954 20 64, heures de bureau. 14-799025

Cernier, à louer joli **3 1/2 PIÈCES** cuisine agencée, balcon sud avec vue. Fr. 1250.- c.c. Tél. 731 46 42. 28-84302

APPARTEMENT 3 PIÈCES, aux Brenets, cuisine semi-agencée, balcon, avec vue sur le Doubs, cave. Fr. 595.- charges comprises, 1er mois gratuit. Tél. 032/932 10 49. 132-5635

La Chaux-de-Fonds, **JOLI 1 1/2**, balcon, bains/WC, au rez-de-chaussée. Fr. 500.- charges comprises. Libre 1er mai. Tél. 079/350 61 49 le soir dès 18 heures. 28-5733

A louer au centre du Locle, **GRAND 3 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée avec lave-linge, ascenseur, maison rénovée et soignée. Tél. 032/931 45 69. 132-5749

A louer, La Ferrière, **GARAGE**, dans garage double. Fr. 80.-/mois. Libre de suite. Tél. 032/961 17 69 heures de repas. 132-5787

A louer à **LA SAGNE**, **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**, entièrement rénové, cuisine agencée, cave, galetas et jardin potager, de suite ou à convenir. Tél. 032/931 52 62. 132-5801

A louer **3 PIÈCES AVEC CACHET**, 70 m², Numa-Droz 43. Trois mois de loyer offerts. Fr. 895.- sans charges. Tél. 022/739 14 66. 132-5826

Cherchons à louer de suite **MAISON, VILLA OU APPARTEMENT** avec jardin ou terrasse. Tél. 032/913 00 66. 132-5827

Grenier 5-7, **STUDIO MEUBLÉ CONFORTABLE**. Fr. 540.-. Tél. 077/37 10 19. 132-5835

Grenier 5-7, **MAGASIN AVEC VITRINE**, 95 m². Fr. 1450.-. Tél. 077/37 10 19. 132-5836

Le Locle, à louer, **JOLI APPARTEMENT DE 2 PIÈCES**, cuisine agencée, tout confort, loyer de Fr. 450.- charges comprises. Tél. 032/913 78 35. 132-5856

St-Imier, à louer **JOLI APPARTEMENT DE 2 1/2 PIÈCES**, dans petite maison, coin cuisine agencée. Tél. 032/913 78 35. 132-5858

A vendre, quartier des Foulets, **3 PIÈCES**, 70 m² + balcon. Cuisine habitable, agencement non encastré. WC séparés. Ascenseur, cave, galetas et jardin commun. Fr. 155 000.-. Tél. 079/417 36 54. 132-5863

Cherche à louer, **LOCAL OU DÉPÔT**, min. 50 m², La Chaux-de-Fonds et environs. Tél. 077/39 96 72. 132-5866

Menuiserie-Ebénisterie

Walzer Frères S.A.

Fenêtres - Agencements
Rénovations

Atelier de l'Hôtel-de-Ville

Hôtel-de-Ville 38
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 32 27
Fax 032/968 01 41

132-795899

A vendre, Vallon de St-Imier, **FERME**, appartement, écuries, remise, verger. Prix à discuter. Tél. 032/913 94 86. 132-5947

NOUVEAU

GARAGE ET CARROSSERIE

DU ROND POINT

sur la route du centre commercial Jumbo - Charles-Naine 33
2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/926 06 03

échappements
toutes marques

Bosal

POSE GRATUITE

ARRET AU STAND SANS GRAND PRIX

Montage immédiat, avantageux et sans rendez-vous: venez chausser vos pneus d'été.

MIGROL

Migrol Auto Service La Chaux-de-Fonds,
Rue du Locle 64, 032/926 59 26

ARRET AU STAND SANS GRAND PRIX

Montage immédiat, avantageux et sans rendez-vous: venez chausser vos pneus d'été.

MIGROL

Migrol Auto Service La Chaux-de-Fonds,
Rue du Locle 64, 032/926 59 26

La mini

Prenez-la au mot!

Message Cochez ce qui convient

Privé (Fr. 1.- le mot, TVA en plus)

Commercial (Fr. 2.- le mot, TVA en plus)

Sous-chiffre (Fr. 25.-, TVA en plus)

	1x		2x		3x	
	jour	mois	jour	mois	jour	mois
A publier <input type="checkbox"/> Mardi						
<input type="checkbox"/> Vendredi						

Rubrique Achat Trouvés

Vente Demandes d'emploi

Cours privés Animaux

Informatique Divers

Autos Immobilier

Vélos-motos Vacances-voyages

Perdus Amitiés-rencontres

Petits travaux

Texte _____

NOM _____ PRÉNOM _____

ADRESSE _____

LOCALITÉ _____

Coupon à retourner, jusqu'à la veille de parution 10 h, à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds: Tél.: 032 / 911 24 10
Fax: 032 / 968 48 63

Le Locle: Tél.: 032 / 931 14 42
Fax: 032 / 931 50 52

JANTES: L'ALUMINIUM POUR MOINS D'ARGENT

Nous vous proposons des jantes de toutes tailles et dans tous les métaux (ou presque).

MIGROL

Migrol Auto Service La Chaux-de-Fonds,
Rue du Locle 64, 032/926 59 26

● Immobilier

A louer à St-Imier **3 PIÈCES**. Loyer Fr. 550.- sans charges. Tél. 032/941 40 25. 132-5810

La Chaux-de-Fonds, centre ville, **3 1/2 PIÈCES REMIS À NEUF**, douche. Fr. 890.- charges comprises. Tél. 032/913 62 84 heures des repas. 132-5929

A louer **2 1/2 PIÈCES EN DUPLEX**, complètement rénové, cuisine agencée, grande terrasse. Fr. 1100.- charges comprises. Libre début juillet. Place du Marché. Tél. 032/968 28 15 horaire magasin. 132-5931

Urgent, à vendre **MAGASIN DE TABAC-SOUVENIRS**. Prix Fr. 40 000.-. Ecrire sous chiffre L 132-5936 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-5936

A louer au Locle (centre ville), **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**. Libre tout de suite. Tél. 032/931 84 36. 132-5939

Urgent, à louer **APPARTEMENT 2 PIÈCES**, cuisinette, salle de bains, balcon. Fr. 575.- charges comprises. Tél. 079/417 82 73 le matin de 8 à 12 heures. 132-5942

A louer, à La Chaux-de-Fonds, **4 PIÈCES**, jardin en commun, balcon, Fr. 905.- + charges. Tél. 032/914 16 76. 132-5952

A louer, Hôtel-de-Ville 56, **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**, à proximité d'une école, y compris dans l'appartement un petit réduit et une cave. Loyer avantageux. Fr. 441.- + charges. Libre dès le 1.7.97 ou à convenir. Tél. 913 26 55. 132-5887

A louer, Numa-Droz 149, appartement de **2 PIÈCES**, grandes chambres, jolis parquets, immeuble rénové, loyer intéressant. Libre dès le 1.8.97 ou à convenir. Tél. 913 26 55. 132-5890

A louer, Eclair 8, **APPARTEMENT DE 4 PIÈCES** avec balcon. Libre de suite ou à convenir. Pour visiter: M. Serodio, tél. 926 10 91. 132-5927

A louer, Abraham-Robert 39, **APPARTEMENTS DE 3 ET 3 1/2 PIÈCES**, avec cuisines agencées. Libres de suite ou à convenir. Tél. 913 26 55. 132-5549

Le Locle, à louer rue de l'Industrie, **APPARTEMENT 3 PIÈCES** rénové, cuisine agencée, bains et douche. Prix intéressant. Libre tout de suite. Tél. 032/753 14 85. 28-84900

DIVERS

En faveur de la population de montagne

L'Aide suisse aux montagnards

Demandez notre bulletin de versement
Téléphone 01/710 88 33

PRIX AU TAPIS

En ce moment, les pneus de marque comme par ex. Goodyear, Uniroyal ou Bridgestone sont particulièrement avantageux.

MIGROL

Migrol Auto Service La Chaux-de-Fonds,
Rue du Locle 64, 032/926 59 26
144-763930

OFFRES D'EMPLOI

Etes-vous maman et avez-vous le contact facile? Aimez-vous le dessin et le bricolage? Nous vous offrons une **activité accessoire** intéressante dans la vente avec une rémunération motivante.
Tél. 037/26 52 26, Mme Gireau 226-47873

Home médicalisé Clairval à Buttes cherche **CUISINIER(ÈRE) à 100%**
Date d'entrée souhaitée: 1er mai 1997
Faire offre écrite à: Home Clairval, 2115 Buttes. 26-84735

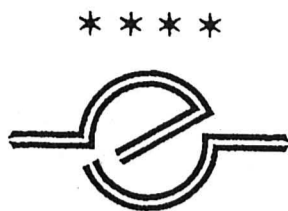
Vous êtes une adepte de la vente et faites partie, Madame, de l'âge d'or vous avez entre 30 et 50 ans.
blouphère Nous **DIAMANT-COSMÉTIQUES SA** vous recherchons pour la vente de nos produits.
Nous vous offrons: salaire garanti, formation assurée et continue, rendez-vous pris par l'entreprise et voiture à disposition.
Vite appelez au **021 636 24 45**. 22-496748/4x4

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...
Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographes et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Tout le monde peut aider



Donnez de votre sang Sauvez des vies



Grand Hotel les Endroits

CH-2300 La Chaux-de-Fonds

Pour renforcer notre équipe nous cherchons:

un(e) chef(fe) de réception

Exigences: français, allemand, anglais parlé et écrit, suisse-allemand parlé
Expérience sur Fidelio

Le savoir de diriger et collaborer au sein d'une PME.

Notre hôtel de 42 chambres et différentes salles de restaurant et conférences accueille surtout des clients d'affaire et de séminaire avec un grand intérêt pour une ambiance familiale.

Nous sommes une équipe jeune et dynamique et nous offrons des horaires agréables. Possibilités de logement sur place.

Si vous aimez le métier de l'hôtellerie et savez porter des responsabilités, n'hésitez pas à nous envoyer votre candidature ou téléphoner directement.

Grand Hotel les Endroits
Famille J.-P. Vogt-Dürr
2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 032/ 9 250 250

132-5920

TECHNIQUE BUREAU

INDUSTRIE BATIMENT

COMMERCE ADMINISTRATION

INTERACTIF
CONSEILS EN PERSONNEL S.A.

URGENT

Mandatés par une entreprise des Montagnes neuchâteloises nous recherchons pour postes fixes plusieurs

MÉCANICIENS DE PRÉCISION CFC

Vous avez entre 25 et 45 ans, de l'expérience du fraisage, tournage et de la CNC.

N'hésitez pas à prendre contact avec, **M. Gueniat**, pour de plus amples renseignements

032/910 52 52

Av. Léopold-Robert 72 2301 La Chaux-de-Fonds

TECHNIQUE BUREAU

INDUSTRIE BATIMENT

COMMERCE ADMINISTRATION

L'annonce, reflet vivant du marché



Vous avez le choix. Entre Mercedes et Mercedes.

Vito ou Sprinter ? Tous deux ont été désignés „Van of the Year“ ces dernières années. Deux utilitaires légers sur mesure qui peuvent tout, ou presque. Le Sprinter est proposé en 100 modèles départ usine: fourgons, combi, minibus, porteurs, tracteurs et châssis-cabine pour superstructures individuelles. Le Vito est disponible en fourgon, fourgon entièrement vitré ou minibus. Pour ces deux transporteurs Mercedes, vous avez le choix entre le diesel et l'essence. Mais quel que soit le problème de transport à résoudre, avec Mercedes, vous obtenez toujours une solution sur mesure. Fourgon Vito 108 D, Fr. 28'702.- (TVA incl.), fourgon Sprinter 208 D, modèle spécial 2,95 t, Fr. 28'851.- net (TVA incl.).



Mercedes-Benz
Véhicules utilitaires

Develier: P. Steulet SA, Centre poids lourds, Route de Delémont 115, Tél. 032 422 63 33. **La Chaux-de-Fonds:** Garage Paul Ruckstuhl SA, Rue Fritz Courvoisier 54, Tél. 032 967 77 67. **La Chaux-de-Fonds:** Schweingruber SA, Crêt-du Locle 12a, Tél. 032 926 95 24. **Thielle (Neuchâtel):** Schweingruber SA, Champ de la Croix 6, Tél. 032 753 88 88.

OFFRES D'EMPLOI

Vous, OK, et personne d'autre

Voici un aperçu des postes que nous avons actuellement à pourvoir:

programmeur-régleur CNC
pour le fraisage de boîtes de montres et bracelets, acier/or
Horaires: normal ou en équipes 2x8

affûteur sur métal dur
sur machines conventionnelles ou CNC

visiteuse en horlogerie
expérience indispensable dans le visitage de pièces d'horlogerie, personnalité affirmée, bonne vue

décolleteur-régleur
sur décolleteuses R 10. Responsable de la mise en train complète d'un parc de décolleteuses, secteur appareillage

aides-mécaniciens/opérateurs-CNC
réglage de petites machines horlogères ou de machines à commande numérique, corrections de programmes, lecture de plans techniques et mesures avec outils de contrôle

ouvriers polyvalents
expérimentés dans le milieu industriel

N'hésitez pas à nous faire parvenir votre candidature ou prenez contact avec **Gérard Forino**.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04

OFFRES D'EMPLOI

Vous avez l'ambition
Vous désirez travailler dans une ambiance jeune et positive
Vous aimez l'indépendance
Vous possédez un véhicule
Vous êtes

la collaboratrice

que nous cherchons

Nous offrons:
- une formation de qualité
- une activité largement autonome
- d'excellentes perspectives d'avenir
les débutantes seront les bienvenues

Contactez-nous au
032/725 44 82

22-499451

Quoi de neuf dans la **presse suisse!**

<http://www.publicitas.ch>

Let's surf



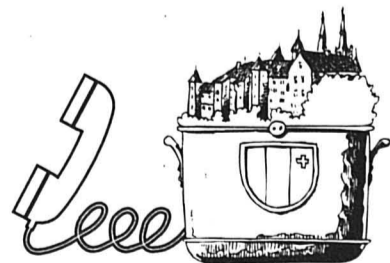
PUBLICITAS

PMU DU CHÂTEAU

Dix candidats se disputent les cinq sièges du Conseil d'Etat, soit Pierre Hirschy et Jean Guinand, libéraux; Thierry Béguin, radical; Francis Matthey, Monika Dusong et Jean-Pierre Ghelfi, socialistes; Alain Bringolf, Jean-Carlo Pedrol et Henri Vuillomenet pour les «petits partis». Enfin, Jean-Dominique Cornu.

Quels seront les cinq premiers, dans l'ordre, lors du premier tour de l'élection du Conseil d'Etat les 19 et 20 avril prochains?

Communiquez-nous votre pronostic grâce à notre **ligne directe**



Chacun des dix gagnants tirés au sort recevra un bon de 100 francs offert par le restaurant de La Vue-des-Alpes.

L'Impartial

Pour appeler la ligne directe: composez le 157 1240* (sélection 7505) avant le 20 avril à midi. Nous enregistrons votre pronostic.

* 86 centimes la minute

Théâtre d'Ailleurs Attention, les bébés ont la parole!

«Amours, bébés, chariot»: en trois courtes pièces, les amateurs du Théâtre d'Ailleurs brosent trois tableaux - ou plutôt tendent trois miroirs à peine déformants - doucement acides ou dramatiquement vrais de notre société. Dans ces esquisses du triomphe de la consommation, tout s'achète et tout se vend, chargez vos caddies!

En mettant en scène trois pièces de trois auteurs qui ont en commun d'être nés en France et d'avoir à peu près cinquante ans, les fidèles du Théâtre d'Ailleurs, troupe emmenée par Denis Perrinjaquet renforcée par quelques acteurs ayant tous acquis une expérience de scène dans d'autres formations d'amateurs, s'inscrivent en rupture - volontaire - avec leurs précédentes créations. Laissant de côté les classiques du répertoire et après «Huis clos» de Jean-Paul Sartre, le dernier spectacle porté sur les planches, voici la compagnie formée d'étudiants qui interprète des textes en parfaite adéquation avec le quotidien. Si «Amours fous», de Michel Azama, n'a des folles amours sentimentales qu'un faible goût, la pièce se présente bien plutôt telle une analyse lucide et amère des conventions, mises à nu par l'intermédiaire d'un jeu cruel où se brûlent un frère et une sœur jumeaux.

Dans ses «Colloques de bébés», Roland Fichet met dans la bouche des nouveau-nés sensés n'avoir pas d'opi-



«Amours fous», un tableau final point trop réjouissant, où joie rime surtout avec nostalgie... photo S. Graf

nion - et pour cause! - des discours philosophiques et des vérités qu'il sied généralement de taire. Dame, il convient d'être politiquement correct! Mais un bébé pas encore éduqué peut se permettre de discourir sur ce qu'il n'est pas bon de dire!

Emmaillottés de rose ou de bleu selon leur sexe, selon la convention que chacun connaît, alignés dans leurs berceaux-caddies, ils agitent leurs mains et leurs pieds comme tous les bébés, suçent leurs lolettes innocemment.

Mais ils s'agitent aussi. Et, attendrissante d'abord, la scène tourne vite au cauchemar dès lors qu'on leur donne la parole.

«De naître, je suis encore blessé, pour la vie, pour la mort aussi», déclare l'un d'eux. «Tombé de ma mère», «Lâché par mon père avant ma naissance», «Naître est une maladie dont on meurt», entend-on parmi les propos échangés par les écorchés de la venue au monde, désirés ou rejetés, heureux ou malheureux. «Tu n'es pas déjà chau-

ve, mais pas encore chevelu», rétorque une voix angoissée à celui qui croit avoir déjà tout vécu.

Exploration de la condition humaine avant l'heure, observation de la procréation scientifique et moderne, recherche d'identité, et autre propos de maternité aseptisée: lorsque les bébés exaspérés et désespérés arrivent à quatre pattes face aux spectateurs, déclaration des droits des bébés sortant de leurs bouches en cœur, il faut bien se tenir. Cela peut faire mal!

Réalisée à partir de trois fois rien - le chariot, omniprésent, tenant bien sûr son rôle -, la mise en scène de Patrice de Montmollin, un professionnel engagé pour la circonstance, conjugué à merveille dépouillement et effet de choc. Une réussite du genre!

Mais, comme dans le centre commercial l'on pousse son caddie pour aller toujours plus loin dans l'espoir de dénicher l'objet rare, inutile probablement mais dont chacun est persuadé qu'il manque à son bonheur, le spectacle se pour-

suit par une troisième pièce. Aussi courte et percutante que les deux précédentes. «Le grand chariot», de Jacky Viallon, mis en scène par Denis Perrinjaquet, embarque tous les heurs et malheurs de dame Consommation.

Supermarché de la vie, actes de la comédie humaine que nous jouons tous, ces trois brèves pièces sont reliées entre elles par l'objet du désir, l'incontournable chariot de magasin, boîte de Pandora pour la femme et l'homme d'aujourd'hui, qui y entassent leurs rêves sous les codes-barres comptables. A rire jaune...

Sonia Graf

● Neuchâtel, CCN théâtre du Pommier, les 17, 18 et 19 avril, 20h30, dimanche 20 avril, 18h. Reprise à Môtiers, Maison des Mascarons, le 25 avril, 20h30.

En scène

Alessandro Baggio, Frédéric Bagutti, Laurence Fankhauser, Nathalie Geiser, Shokrane Habibi-Amini, Théo Huguenin-Elie, Angela Invernizzi, Pascal Luthi, Denis Perrinjaquet, Antoine Richard et Robert Sandoz sont les protagonistes des trois pièces tirées de «Brèves d'auteurs» publiées par Actes Sud. Alain Micallef assume la technique, Kike Raemy les costumes. Coproduit par le Centre culturel neuchâtelois, ce spectacle est soutenu par l'Université et l'Ecole normale, ainsi que par le Service culturel Migros. / sog

Méthode Coué Je pense positif, donc je suis bien

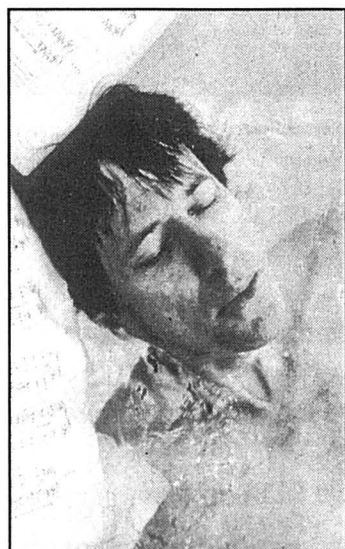
Généralement tournée en dérision, la méthode Coué ne compte pas moins, aujourd'hui encore, de fervents adeptes. Les Français Antoine Onnis et Jacques Couton en font partie: ils ont une soirée pour convaincre les Neuchâtelois des bienfaits de l'autosuggestion.

«Tous les jours, à tous points de vue, je vais de mieux en mieux»: répétée vingt fois à haute voix chaque matin au lever et chaque soir au coucher, cette simple petite phrase est capable de générer une amélioration de votre bien-être, physique et moral. Telle était en tout cas la conviction d'Emile Coué, né en 1857, mort en 1926, père de la fameuse méthode qui porte son nom.

Pharmacien de formation, le Français s'intéressa également aux phénomènes de l'hypnotisme et de la suggestion, et les mit en pratique dans une clinique libre fondée à Nancy. Basée sur l'autosuggestion, sa technique de psychothérapie lui valut à l'époque une notoriété presque égale à celle de Freud. Aujourd'hui, la méthode Coué est évoquée avec nettement plus d'ironie, un peu à la manière du «Je vais bien, tout va bien» seriné entre deux sanglots par le personnage dépressif de l'humoriste Danny Boon.

Et pourtant... Faisant fi de la raillerie populaire, d'ardents

défenseurs du maître s'appliquent de nos jours à réhabiliter ses préceptes. Ainsi en est-il de Jacques Couton et Antoine Onnis qui, après avoir déjà largement sillonné la France, s'adresseront jeudi aux Neuchâtelois lors d'une conférence interactive, où ils ont pour habitude de proposer telle ou telle suggestion à celui



La détente favorise l'action de la suggestion sur notre subconscient (photo tirée du film «Shine»). photo buena vista

qui désire se prêter à une mise en pratique immédiate. Fondateurs de l'association Suivre Coué, en 1992 à Venelles, les deux Français rappelleront surtout que la méthode repose sur les pouvoirs de l'imagination et de

l'autosuggestion consciente. Qu'il faut se dire «Je peux», jamais «Je veux». Car il s'agit ici de s'adresser à notre inconscient, qui crée ou favorise un bon nombre de nos déséquilibres physiologiques. Or, contrairement au conscient, l'inconscient ne réagit guère à la volonté, mais enregistre tout ce que l'imagination lui représente.

Si l'on souffrait déjà d'ulcères ou de mélancolie au début du siècle, on n'y parlait certes pas encore de stress. Antoine Onnis et Jacques Couton n'ont donc pas seulement repris la méthode, ils l'ont aussi adaptée aux problèmes et aux maux

d'aujourd'hui. Laissant, tout comme Coué d'ailleurs, les grands malades aux mains de leur médecin, ils côtoient davantage les personnes affectées par la perte de leur emploi, l'insomnie, la déprime, un problème de poids ou le trac des examens. Et si, pour eux, pour nous tous, le mieux-être était au bout d'une simple petite phrase, répétée avec persévérance et une confiance absolue? Et si le mieux-être...

Dominique Bosshard

● «Les fantastiques possibilités de la méthode Coué», Neuchâtel, Université, av. du 1er-Mars 26, jeudi à 20h30.

Bon pour le moral

Organisatrice de la conférence donnée à Neuchâtel, Marianne Schwab s'intéresse depuis un bon bout de temps à la méthode Coué. Puis elle l'a mise en pratique en automne 96, date à laquelle elle a contacté Jacques Couton et Antoine Onnis pour qu'ils viennent en Suisse romande. «Sans problème spécifique», la jeune femme de Prêles reconnaît à la méthode d'avoir agi positivement sur son moral, d'avoir réveillé son enthousiasme, d'ailleurs perceptible dans le ton de sa voix.

- Ce qui est génial, c'est la simplicité de la démarche, et

qu'elle soit sans volonté de recrutement pour des cours ou des séminaires.

Depuis quelques années, la méthode connaît un regain d'intérêt en France, notamment grâce à l'impulsion des deux conférenciers, mais aussi à la publication d'ouvrages tels que «Tous les jours de mieux en mieux», écrit en 1990 par les journalistes René Centassi et Gilbert Grellet. Coué a également la cote en Suisse allemande où, affirme Marianne Schwab, les associations fleurissent «dans toutes les grandes villes».

DBO

Eurêka Comment déménager sans stress et sans bobos?

Bien se préparer à un déménagement et s'accorder suffisamment de temps permet d'éviter bien des surprises, notamment des accidents. Voici quelques conseils de professionnels et quelques trucs pour éviter les bobos et faciliter votre opération.

Trier, jeter, emballer, nettoyer: un déménagement représente toujours un gros travail. Pour éviter que les cartons qui obstruent le passage, les meubles qui bouchent la vue, les câbles électriques qui traînent ne deviennent des sources potentielles d'accidents, il vaut la peine de planifier les tâches avant de s'y atteler et de ne pas se laisser gagner par le stress.

Ainsi, les déménageurs professionnels recommandent:

- De planifier chaque étape et d'en discuter avec toutes les personnes concernées;
- De réserver bien à l'avance l'espace de stationnement et de le marquer clairement;
- De porter des vêtements confortables et des souliers à semelles antidérapantes;
- D'écartier tout obstacle sur le trajet entre l'appartement et la déménageuse;

● D'économiser ses forces en s'aidant de diables ou de ceintures de portage;

● D'équilibrer et amarrer solidement le chargement du véhicule et de ne pas surcharger ce dernier.

Des outils de travail adéquats facilitent le nettoyage final du logis et diminuent de beaucoup le risque d'accidents. Il est donc conseillé:

● D'utiliser des échelles et des escabeaux stables, ainsi que des raclours à manche pour le nettoyage des fenêtres difficiles d'accès;

● De lire le mode d'emploi et la composition des produits de nettoyage et de choisir de préférence ceux qui ne sont pas toxiques;

● De placer les produits de nettoyage hors de portée des petits enfants.

Enfin, pour les rideaux et tentures du nouveau logis, l'achat de tissus portant le label «anti-flamm» est tout indiqué. Ces tissus s'enflamment difficilement, ce qui contribue à éviter les incendies.

CTZ

EN BREF

BD Une vie de peintre

Le Kunstmuseum de Coire présente jusqu'au 4 mai les œuvres du dessinateur zurichois Sambal Oelek. Ce dernier a retracé des épi-

sodes de la vie du peintre expressionniste allemand Ernst Ludwig Kirchner (1880-1938) sous forme de bandes dessinées. / ats

TV 5 Europe

8.00 TV5 minutes 8.05 Journal télévisé canadien 8.35 Le cercle de minuit 9.45 Espace francophone 10.15 Vivre avec 10.30 TV5 Minutes 10.35 Thalassa 11.30 Enjeux/Le point 12.30 Journal FR3 13.00 Paris Lumières 13.30 Le monde est à vous 15.00 C'est la vie 15.30 Pyramide 16.00 Journal TV5 16.15 Fa Si La Chanter 16.45 Bus et compagnie 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo des 5 Continents 19.30 Journal TSR 20.00 Envoyé spécial 21.30 Perfecto 21.55 Météo des 5 Continents 22.00 Journal France 2 22.35 Bouillon de culture 23.45 Viva 0.30 Journal Soir 3 1.00 Journal RTBF 1.30 Reprises.

Eurosport

8.30 Eurogoals 9.30 Football 10.30 Speedworld 12.00 Eurogoals 13.00 Automobile 14.00 Moto des neiges 14.30 Aventure 15.00 Snooker 16.30 Rallyraid 17.00 Karting 18.00 Motocyclisme 18.30 Monster Truck 19.30 Sports fun 20.00 Taekwondo 21.00 Boxe: poids lourds-légers: Antoine Palatis (France)/Ene Ion (Roumanie). Direct 23.00 Football 0.00 Equitation 1.00 Boules

CANAL+

7.00 ABC News 7.25 Cyberflash 7.35 Les veilleurs de l'histoire 8.00 D2 Max 9.00 Un député au-dessus de tout soupçon, film 10.45 Infos 10.50 Pas si vite 11.05 L'échappée belle, film 12.30 La grande famille 13.35 Providence, film 15.20 Le vrai journal 16.05 Enfants de saoud, film 17.50 Les Jules... chienne de vie! 18.20 Cyberflash 18.35 Best of Nulle part ailleurs 20.15 Football 22.30 Infos 22.35 Légendes d'automne, film 0.40 Les bijoux du clair de lune, film 2.10 surprises

CANAL ALPHA +

8.00-12.00, 19.00, 19.12, 19.24, 19.44, 21.30, 21.50 Journal régional. 18.00, 20.00, 22.00, 23.00 Elections cantonales: mes priorités au Conseil d'Etat: Débat entre Thierry Béguin et Jean-Pierre Ghelfi 19.36, 21.42 Neuchâtel région 21.00 A bâtons rompus. Avec Daniel et Félicité Gehring: Cana, aujourd'hui on se marie

R.T.L.

Pas d'émission le matin.
12.25 Alerte à Malibu 13.10 La vie de famille 13.35 Top models 13.55 L'ami des bêtes 14.45 Le Renard 15.45 L'homme de fer 16.35 Parker Lewis ne perd jamais 17.00 Equalizer 17.50 Double gagnant. Emission de jeux 18.15 Top Models 18.40 Alerte à Malibu 19.30 Dingue de toi 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express 20.30 Fuir. Film de Geoff Burrows. Un étudiant qui travaille à mi-temps chez un garagiste se voit confier la livraison d'une Porsche à un client. La voiture tombe en panne... 22.10 Une chance pas croyable. Film de Arthur Hillier. Deux élèves d'un cours d'art dramatique tombent amoureux du même homme. Mais lors d'un attentat celui-ci disparaît 23.50 En voiture Simone. Film de Roy Boulting. Lorsque la guerre éclate, le personnel d'une célèbre maison close s'adapte simplement à un changement d'uniformes, mais un major anglais vient jouer les troubles fêtes 1.15 Du Guesclin. Film de Bernard De Latour. La vie et la mort de ce glorieux connétable de France 2.45 Compil RTL9

MONTE CARLO

9.05 Secret bancaire 10.30 Planète Terre: Zanskar, les écoliers de l'Himalaya 11.25 New York Café 11.50 Haine et passions 12.30 Récré-Kids. Sailormoon. Dragon Ball Z 13.35 Phylactères. Sylvain Sylvestre et les compères 14.30 L'homme de Suez (6/6) 15.30 Vivement lundi. Un porte-feuille en or 15.55 Secret bancaire 16.50 TV 101 17.20 Sois prof et tais-toi 17.45 La belle et la bête 18.35 Météo 18.50 Télé TV 19.20 Flash Eurosud 19.30 Vivement lundi. Dodo au boulot 20.00 New York Café. Je l'ai, je la garde 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Appelez-moi Johnny 5. Film 22.30 Météo 0.00 L'homme de Suez (4/6)

tve

10.55 Empléate a fondo 11.25 Arco iris 11.40 Saber vivir 12.35 Así son las cosas 13.30 Zip zap 14.00 Noticias 14.30 Plaza Mayor 15.00 Telediario 15.45 Todo por tu amor 15.10 Comer an Madrid 17.30 Plaza Mayor 18.00 Noticias 18.30 Xena 19.20 ¡Vaya lio! 20.00 Gente 21.00 Telediario 21.45 Hoy es posible 0.00 Telediario 0.45 Se ha escrito un crimen 1.15 La mandrágora 1.45 El Imperdible. 2.10 Telediario

Allemagne 1

5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 JOYrobic 10.00 Tagesschau 10.03 ARD-Ratgeber 10.35 tips und trends 11.00 Tagesschau 11.04 Lass Dich überraschen 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Plusminus-News 14.00 Tagesschau 14.03 Geheimnisvolle Welt 14.30 Tiere des Südens 15.00 Tagesschau 15.03 WunschBox 16.00 Tagesschau 16.03 Fliege 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.55 Grossstadtrevier 19.53 Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Sportschau live: Cottbus: DFB-Pokal-Halbfinale: FC Energie Cottbus - Karlsruher SC 22.30 Tagesthemen 23.00 Boulevard Bio 0.00 ZT Frau Doktor kommt 0.25 Nachtmagazin 0.45 Engel unter Sündern Spielfilm. 2.20 Nachtmagazin 2.40 Fliege 3.40 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands 4.00 Weltreisen: Römische Skizzen 4.30 ARD-exklusiv 5.00 Brisant

ZDF

5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 JOYrobic - fit durch den Winter 10.00 Tagesschau 10.03 ARD-Ratgeber. Jobs + Karriere 10.35 tips und trends 11.00 Tagesschau 11.04 Lass Dich überraschen 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Gesundheit! 14.10 Hals über Kopf 14.40 Theos Geburtstagssecke 14.42 PUR 15.05 logo 15.15 Tim und Struppi 15.04 Dalli Dalli 16.05 Heute 16.10 Ein Heim für Tiere. 17.00 heute/Sport/Wetter 17.15 Abendmagazin 17.50 Unser Lehrer Doktor Specht 18.45 Leute heute 19.00 heute/Wetter 19.25 Frauenarzt Dr. Markus Merthin 20.15 Naturzeit 21.00 Frontal 21.45 heute-journal 22.15 37 Grad: Flaschenkinder - Wenn die Eltern trinken 22.45 Ein Fall für zwei 23.45 heute nacht 0.00 Tanz mit einem Mörder. Spielfilm 1.20 Heute nacht 1.35 37 Grad: Flaschenkinder 2.05 Tanz mit einem Mörder 3.25 Strassenfeger 3.45 Abendmagazin 4.20 Dalli Dalli 4.45 Frontal

RTP

9.30 Junior 10.00 Noticias 10.15 Reporter RTP 11.15 Verão Quente 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Em Jogo 15.00 Origens 15.30 Arquivos do Entendimento 16.00 Falatório 17.00 Junior 17.30 Sem Limites 18.00 Noticias 18.15 Canal Aberto 19.15 Em Jogo 19.30 Sinais RTP 20.15 Vidas de Sal 21.00 TJ 22.00 As Lições do Tonescas 22.30 Café Lisboa 0.00 Remate 0.15 Acontece 0.30 Jornal da 2 1.00 Verão Quente 1.45 Praça da Alegria 3.30 24 Horas 4.00 Contra Informação 4.05 Financial Times

CARTOON

6.00 Omer and the Starchild 6.30 Spartacus 7.00 The Fruitties 7.30 The Real Story Of... 8.00 Tom and Jerry Kids 8.45 Toons 9.15 Popeye 9.30 Scooby Doo 10.00 Yogi's 10.15 Cow and Chicken 10.30 Blinky Bill 11.00 Pixie and Dixie 11.15 Augie Doggie 11.30 Thomas the Tank Engine 11.45 Huckleberry Hound 12.00 The Fruitties 12.30 The Real Story Of... 13.00 Tom and Jerry 13.30 Fred and Barney Show 14.00 Droopy 14.30 Tom and Jerry 15.00 The Flintstone Kids 15.15 Thomas the Tank Engine 15.30 Young Robin Hood 16.00 Ivanhoe 16.30 The Bugs and Daffy Show. 16.45 2 Stupid Dogs 17.00 Scooby Doo 17.30 Toons 17.45 Dexter's Laboratory 18.00 The Jetsons 18.30 The Mask 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.00 Droopy Master Detective 20.30 jonny Quest 21.00 2 Stupid Dogs 21.30 The Bugs and Daffy Show

TNT Classic Movies

22.00 Father of the Bride. Avec Spencer Tracy (1950-V.F.) 0.00 The naked spur. Avec James Stewart (1953) 1.40 The Angry Hills. Avec Robert Mitchum (1949-V.F.) 3.30 Father of the Bride

RAIUNO

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.45 Unomattina 7.30 Economia 9.35 Virginia 10 in amore. Film di Gordon Douglas (1953). Con Virginia Mayo, Gene Nelson, ecc. 11.05 Verdemattina 11.30 Tg 1 12.30 Tg 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 Telegiornale 13.55 Tg 1 - Economia 14.05 Test 15.05 Il mondo di Quark 15.50 Solletico. All'interno: Lassie. Telefilm. Zorro. Telefilm. Appuntamento al cinema 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 Tg 1 18.10 Italia Sera 18.45 Luna Park 20.00 Tg 1/Sport 20.35 Il fatto 20.45 La zingara 20.50 Pinocchio 23.10 Tg 1 23.15 Singoli 0.00 Tg 1 - Notte 0.25 Agenda 0.30 RAI Educational 1.00 Sottovoce 1.15 Prove tecniche di trasmissione

Cinque

6.00 Prima pagina 9.00 Galapagos 9.30 Disperatamente Giulia. Film 11.30 Forum 13.00 Tg5 13.25 Sgarbi quotidiani 13.40 Beautiful 14.10 Uomini e donne 15.30 Maurizio Costanzo Show 18.00 Verissimo 18.45 Tira & molla 20.00 Tg5 20.30 Striscia la notizia 20.50 Il gatto e la volpe 23.00 Tg5 23.10 Maurizio Costanzo Show 0.30 Tg5-Notte. 1.30 Sgarbi quotidiani 1.45 Striscia la notizia 2.00 Tg5 - Edicola 2.30 Musicale 3.00 Tg5 - Edicola

Planète

7.05 Le miroir de l'autre 7.35 L'autre Amérique 8.30 Gwoka l'âme de la Guadeloupe? 9.25 Objectif: un homme dans l'espace 10.20 Egyptomania 11.15 Dany 11.45 Chronique du temps sec 12.40 Les nouveaux explorateurs 13.35 Scarabées du Kenya 14.30 Yves Saint Laurent tout terriblement 15.15 Sun City 15.40 Regards noirs 16.10 Sinai Field Mission 18.20 Histoire du sauvetage en mer 19.10 Jim de la guerre à la paix 20.05 La vie secrète des machines 20.35 Vol au-dessus des mers 21.25 Peindre sa nature 22.20 Aulis Sallinen la musique, l'homme, la nature 23.15 Demain, la grève 0.15 England is Gothick 1.00 Portraits de Alain Cavalier: l'orangère 1.10 Idir et Johnny Clegg a capella

RAIDUE

6.40 Scanzonatissima 7.00 Go-cart mattina 8.50 Lassie 9.10 Io scrivo, tu scrivi 9.35 Quando si ama 10.00 Santa Barbara 10.45 Perché? 11.00 Medicina 33 11.15 Tg 2 - Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Tg 2 - Salute 13.50 Tg 2 - Costume e società 14.00 Ci vediamo in TV ieri oggi e... domani 16.15 Tg 2 - Flash 16.30 La cronaca in diretta 17.15 Tg 2 - Flash 18.20 Tg - Sportsera 18.40 In viaggio con Sereno Variabile 19.00 Hunter 19.50 Go-Cart 20.30 Tg 2 20.50 L'avvocato delle donne. Adriana 22.40 Macao 23.30 Tg 2 - Notte 0.00 Neon-Cinema 0.10 Oggi al Parlamento 0.20 Tg - Notte sport 0.30 Io scrivo, tu scrivi 0.55 Appuntamento al cinema 1.00 Poliziotto a Miami. Film poliziesco di Al Bradley (1988). Con Richard Roundtree, Michael S. Aronen, ecc. 2.30 La notte per voi. Doc Music Club 2.50 Diplomi universitari a distanza

SÉLECTION SPORT

TF1 23.05
Le monde de Léa
Avec Yannick Noah
Canal+ 20.15
Football
Bastia - PSG
ARD 20.15
Football
Coupe d'Allemagne

RTL D.

6.00 RTL aktuell 6.05 Paradise Beach 6.30 Aktuell 6.35 Explosiv 7.00 Punkt 7 7.30 Aktuell 7.35 Unter uns 8.00 Aktuell 8.05 Gute Zeiten, schlechten Zeiten 8.35 Aktuell 8.45 Springfield story 9.35 California Clan 10.30 Reich und Schön 11.00 Der Preis ist heiss 11.30 FamilienDuell 12.00 Punkt 12 12.30 Magnum 13.30 Hör'mal, wer da hämmert! 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Junior Jeopardy! 17.30 Unter uns 18.00 Guten Abend 18.30 Exklusiv - Das Star-Magazin 18.45 Aktuell 19.10 Explosiv - Das Magazin 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Alarm für Cobra 11 - Die Autobahnpolizei 21.15 Extreme - Das Leben am Abgrund 22.15 Quincy 23.15 Miami Vice 0.00 RTL-Nachtjournal 0.30 Cheers 1.00 Golden Palace 1.30 Hör'mal, wer da hämmert! 2.00 Magnum 2.50 Nachtjournal 3.20 Hans Meiser 4.10 Ilona Christen 5.00 Bärbel Schäfer.

SWF

6.00 Wetterbilder mit TV-Tips 8.15 Tele-Gym 8.30 Mathematik 9.00 Sport und Spiel 9.15 Entsorgung 9.30 Französische Fassung 10.00 Alternativen im Verkehr 10.15 Kinder-Verkehrssports 10.20 Grundkurs Biologie 10.50 S Wetterbilder mit TV-Tips 11.00 Fliege 12.00 Wetterbilder mit TV-Tips 12.15 Treffpunkt Saar 3 12.45 Kulturspiegel 13.15 MuM - Menschen und Märkte 14.00 Essgeschichten 14.30 Menschen, Marken, Meilensteine 14.45 Meilensteine der Naturwissenschaft und Technik 15.00 Fröhlicher Weinberg 16.00 Eisenbahnromantik 16.30 Service inclusive zum Thema 17.30 Meister Eder und sein Pumuckl 18.00 Es war einmal... das Leben 18.25 Unser Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Schau mal an! 19.20 Landesschau 19.48 Nachrichten 20.00 Tagesschau 20.15 Blickpunkt Europa 21.00 Nachrichten 21.20 Indien oder «die Wirt san alle Trottel» 23.05 Die sieben besten Jahre. Spielfilm 0.45 Schlussnachrichten 1.00 Non-Stop-Fernsehen

PUBLICITÉ

Region
NEUCHÂTEL
Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.
Avec la collaboration de
L'Impartial

DIVERS



Economie d'impôts

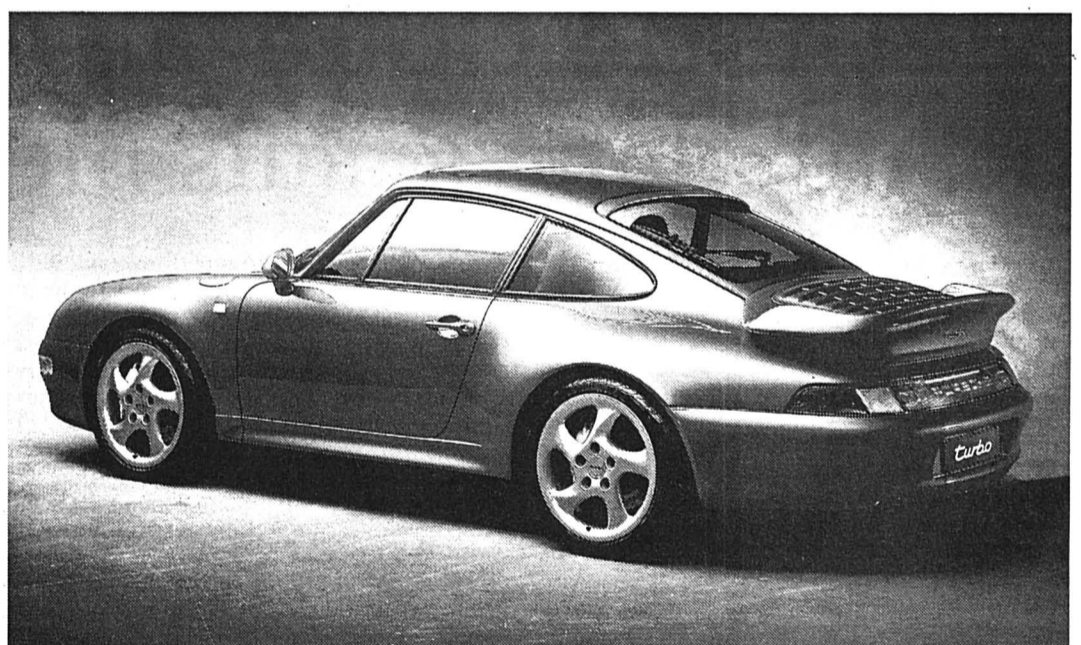
«Ne restez pas plongé dans les problèmes»

Jean-Philippe de Tolédo, directeur général de la Pharmacie Principale à Genève, le sait. Au lieu de nager au milieu des problèmes de prévoyance et d'impôts, il préfère prendre contact avec son conseiller de la "Winterthur". Si vous aussi avez des questions à poser, appelez-nous sans hésiter.

Agences générales:
2001 Neuchâtel: Daniel Jeanjaquet, Tél. 032 724 73 24
2001 Neuchâtel: Roberto Monai, Tél. 032 725 43 31
1701 Fribourg: Daniel-Henri Günther, Tél. 026 350 25 25



AUTOS - MOTOS - VELOS



Vue de l'extérieur, elle rayonne le dynamisme propre à la 911. A l'intérieur, elle présente l'exclusivité de la version Carbon, avec le superéquipement SwissPlus. Alors gageons qu'avant même d'en prendre le volant vous allez succomber à la séduction de la série spéciale 911 Carbon. Renseignez-vous donc dans votre agence Porsche.

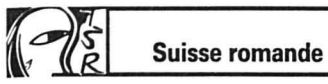
Contribution de Porsche à
l'architecture d'intérieur contemporaine:
la série spéciale 911 Carbon.



PORSCHE

1000 Lausanne 20 AMAG Avenue de Provence 2 021 620 62 62
2000 Neuchâtel J.F. Buhler Avenue de Bellevaux 11 032 724 28 24

Rouler en Porsche commence chez nous.



Suisse romande

7.00 Euronews 8.10 TSR-Dialogue 8.15 Top Models 8.40 Temps présent 10.00 Magellan 10.35 Les feux de l'amour 11.15 Une histoire d'amour 11.45 TSR-Dialogue 11.50 Notre belle famille

12.15 Vaud/Neuchâtel/Genève Régions

12.40 TJ-Midi

12.55 Zig Zag Café

13.45 Arabesque Les ragots à gogo

14.30 Tandem de choc Masques

15.20 Pour l'amour du risque Double mixte

16.05 Madame est servie La valse des célibataires

16.35 Bus et compagnie Aladdin; Les mutants de l'avenir

17.35 Lois et Clark Joyeux Noël

18.25 Top Models

18.50 TJ-Titres/TJ-Régions

19.10 Tout sport

19.20 Les nouvelles Babibouchettes

19.30 TJ-Soir/Météo

20.05 A bon entendeur

20.35 Le clochard de Beverly Hills

Film de Paul Mazursky

Un clochard décide de se suicider dans une piscine de Beverly Hills après avoir constaté qu'il avait perdu son chien, son seul compagnon.

22.25 NYPD Blue Hors limites

23.10 C'est quoi le luxe? Reportage

0.05 TJ-nuit

0.20 Les contes de la crypte Beauté meurtrière

0.50 TSR-Dialogue

0.55 Télétexte

DEMAIN MATIN

7.00 Euronews 8.05 TSR-Dialogue 8.10 Top models 8.30 Vive les animaux 8.55 Mise au point 9.50 Vive le cinéma 10.05 A bon entendeur 10.35 Les feux de l'amour 11.15 Une histoire d'amour 11.45 TSR-Dialogue 11.50 Notre belle famille.



France 1

6.05 Les grandes espérances (2/12) 6.30 Mémoires 6.58 Météo 7.00 Infos 7.10 Toons 9.05 Club Dorothée vacances 11.10 Hélène et les garçons 11.40 Une famille en or.

SÉLECTION

La Cinquième 16.00

Un gratte-ciel dans la mer

L'histoire de la plus grande plateforme pétrolière jamais construite, mais qu'il n'est pas simple de transporter!

Monte Carlo 20.35

Appelez-moi Johnny 5

Une comédie de Kenneth Johnson. Un robot militaire échappe à ses maîtres et devient presque humain. Il rejoint son inventeur, un fabricant de jouets.

12.10 Cuisinez comme un grand chef Petits navets au miroir de Cabernet d'Anjou rosé

12.15 Le juste prix

12.50 A vrai dire

13.00 Journal/Météo

13.45 Femmes

13.50 Les feux de l'amour

14.45 Arabesque Une poignée de livres

15.40 Côte ouest Un morceau de tarte

16.35 L'homme qui tombe à pic Piratage informatique

17.30 Melrose Place Vol de chèque et de bébé

18.25 Papa revient demain Le retour de Claire

19.00 L'or à l'appel

20.00 Journal/Les courses/Météo

20.45

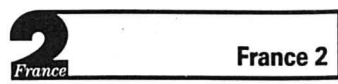
Backdraft

Film de Ron Howard

Un jeune homme décide de devenir pompier après avoir vu son père mourir dans un incendie

23.05 Le monde de Léa

0.50, 1.30, 3.00, 4.00, 4.45, TF1 nuit 1.00 Reportages 1.40 Concert 3.10 Cités à la dérive 4.10, 5.10 Histoires naturelles 4.55 Musique.



France 2

6.30 Télématin 8.35 Amourusement vôtre 9.05 Amour, gloire et beauté 9.30 La planète de Donkey Kong 10.55 Flash info 11.05 Motus 11.40 Les Z'amours.

12.15 1000 enfants vers l'an 2000

12.20 Pyramide

12.55 Météo/Journal

13.50 Un cas pour deux

14.50 L'as de la crime

15.35 Tiercé à Longchamp

15.50 La chance aux chansons

16.50 Des chiffres et des lettres

17.20 Un livre des livres

17.25 Le prince de Bel Air

17.55 Hartley cœurs à vif

18.45 Qui est qui?

19.20 1000 enfants vers l'an 2000

19.25 Studio Gabriel

20.00 Journal/A cheval/Météo

20.55

Sauvez Willy

Film de Simon Wincer

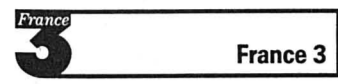
Une histoire d'amitié entre un enfant et un épaulard qui va mourir d'ennui dans un parc d'attractions.

23.00 Stormy Monday

Film de Mike Figgis

Un financier américain contre un propriétaire anglais!

0.30 Au bout du compte. Journal/Météo 0.55 Le cercle de minuit 2.15 Studio Gabriel 2.45 Leah Ming Pei 3.35 De Zola à Sulitzer 3.50 24 h. d'info/Météo 4.10 Les Z'amours 4.35 Pyramide 5.10 Chip et Charly 5.40 La chance aux chansons.



France 3

6.00 Euronews 6.45 Rencontres à XV 7.15 Le réveil des Babalous 8.25, 1.20 Tous sur orbite 8.30 Minikeums 10.55 Fame. La question c'est l'amour 11.45 La cuisine des mousquetaires.

12.02 Le 12/13

13.32 Keno

13.35 Parole d'Expert!

14.30 Vivre avec Sidamag

14.48 Magazine du Sénat

14.58 Questions au Gouvernement

16.10 Côté jardins

16.40 Minikeums

17.45 Je passe à la télé

18.20 Questions pour un champion

18.50 Un livre, un jour

18.55 19/20

20.05 Fa si la chanter

20.35 Tout le sport

20.50

Spécial Fa si la chanter

Présenté par Pascal Brunner

22.50 Météo/Soir 3

23.25 Aléas

0.20 Cinéma étoiles 0.50 Rencontre à 15 1.15 Musique graffiti. De Bach à Bartok 1.25 James Onedin

AU PROGRAMME DEMAIN

France 2 20.55

L'institut: «Frères de sang»

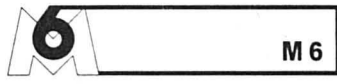
L'épisode de demain, évoque à la fois la séparation des parents, les jeux de rôles et la difficulté, parfois, de tenir un serment.

«Quelle famille pour les enfants du divorce» sera le thème de «Ça se discute» qui suivra le film.



6.00 Euronews 7.15 Le réveil des Babalous 8.00, 1.07 Tous sur orbite 8.05 Les Minikeums 11.45 La cuisine des mousquetaires: «Lapin à la Provençale», «Salade de riz chaud à l'ananas»

6.45 Jeunesse. Elastok, Cellulo, Le manège enchanté, Flipper 8.15 La tête à Toto, etc. 8.45 Ça bouge 9.15 Etienne et mat 9.30 L'étoffe des ados 10.00 Net plus ultra 10.30 Surf attitudes 11.00 Fête des bébés 11.30 Les grottes oubliées de Bornéo 12.00 Mag 5.



M 6

7.00, 7.15, 7.30, 7.45, 8.00, 8.15, 8.30, 8.45, 9.00 Matin express 8.20 Ciné 6 9.15, 10.05, 16.00 Boulevard des clips 10.00, 10.50, 11.50 M6 express 10.55 Jim Bergerac 11.55 Papa Schultz

12.30 La petite maison dans la prairie Le mariage

13.25 Cet enfant est le mien Téléfilm de David Greene

15.05 Les rues de San Francisco Le fils de Jacob

17.05 Mister Biz

17.30 Classe mannequin

18.05 Agence Acapulco La lance de la destinée

19.00 Lois et Clark. Les nouvelles aventures de Superman

19.54 6 minutes /Météo/Mode 6

20.00 Notre belle famille

20.35 E = M Juniors

20.50

Jason et les argonautes

Film de Don Chaffey

Sur le conseil des dieux et avec le perfide encouragement de Pélidas lui-même, Jason part à la recherche de la fameuse Toison d'or

22.45 Folle d'amour

Téléfilm de Andy Tennant

Une adolescente à problèmes devient l'amante d'un garagiste marié et père de famille. Jalouse elle tente d'assassiner la femme de son amant.

0.30 Capital 2.20 Culture pub 2.50 Hot Forme 3.15 Coulisses: Jean-Louis Aubert 3.40 Movida opus 1 4.30 Fan de 4.55 Mister Biz 5.20 Boulevard des clips.

RADIOS

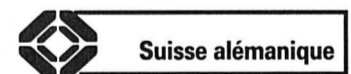


5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodeurs 12.05 Salut les P'tits Loups 12.30 Le 12.30 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.10 Les enfants du 3e 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 18.20 Forum 19.05 Traffic 20.05 Electrons libres 22.05 La ligne de cœur 0.05 Programme de nuit.

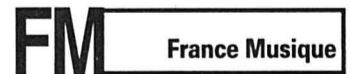
Option musique: Ondes moyennes 765 m



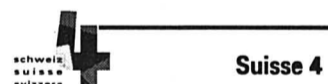
6.10 Matinales. 9.00 Lune de papier 9.15 Magellan 9.30 Les mémoires de la musique 10.30 Classique 11.30 Domaine parlé 12.05 Carnet de notes 13.00 Passé composé 15.30 Concert. Fiori musicali: œuvres de Jean-Sébastien Bach 17.05 Carré d'Arts 18.00 Jazz 19.00 Empreintes musicales 20.05 Toile de sons 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier. 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturmo.



6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Météo 6.40 Zum neuen Tag 6.53 Regional-journale 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Météo 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Etcetera 11.10 Ratgeber. Recht, Geld, Arbeit 11.45 KinderClub 12.05 Regionaljournal 12.22 Météo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 14.00 Siesta 16.00 Welle 1 16.30 Familienglück 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournale 18.00 Echo der Zeit 18.50 Ihr Musikwunsch 19.30 SiggSagg-Sugg 20.00 Memo-Reprise 22.00 A la Carte 23.00 Musik vor Mitternacht 0.00 Nachtclub.

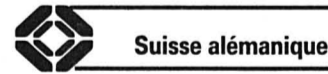


7.02 La clé du jour 9.05 Au programme 9.30 Les mots et les notes 12.05 Disque actualité 12.45 Jazz midi 13.05 Concert. Quatuor Auryon, solistes et Chœur d'hommes de la Radio de Cologne: Schubert 14.30 In extenso 16.15 Soliste 17.00 Musique mode d'emploi 18.00 Musique en France 19.05 Jazz musique 20.00 Concert. orchestre symphonique de la Radio finlandaise: Lindberg, Lutoslawski, Sibelius 22.30 Musique pluriel 23.07 Atout chœur 0.00 Des notes sur la guitare.



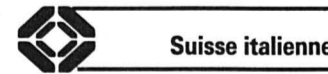
Suisse 4

10.30, 17.00 Euronews 13.00, 16.30 Images suisses 18.30 Vaud/ Neuchâtel/Genève régions 18.50 China Beach 19.35 Mademoiselle 20.00 Le Vietnam de Saïgon à Hanoi 20.45 Les élections neuchâteloises: débat en direct 22.00 Météo régionale/TJ soir/Tout sport /Vaud/ Neuchâtel/Genève régions 23.00 Tiramisù 23.30 Les grandes maladies: le choléra 0.25 Euronews.



Suisse alémanique

7.30, 8.00, 8.30 Wetterkanal auf SR DRS 9.00 Schulferrsehen 9.45 Früchte der Erde. TAFVorschau 10.00 Dallas 10.45 Megaherz 11.45 Hallo Schwester! 12.10 Gute Zeiten, schlechten Zeiten 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 FamilienTAF 13.30 Die Leihmutter 13.55 Laura. Film 15.45 TAFLife 16.45 Achterbahn 17.10 1, 2 oder 3 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Der Landarzt 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 20.00 Derrick. Krimiserie 21.05 Kassensturz: Geld und Arbeit 21.35 Voilà 21.50 10 vor 10 22.20 Der Club 23.35 Nachtbulletin / Météo.

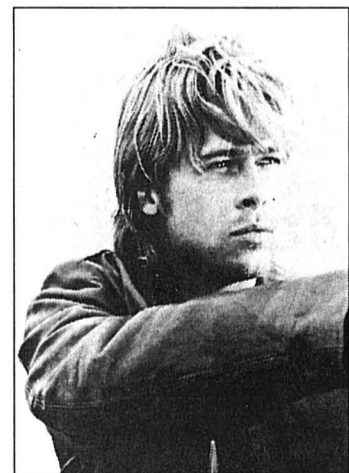


Suisse italienne

7.00 Euronews 7.45, 8.15, 8.45 Tempo in immagini 8.55 Euronews 11.15 Senora 12.00 Superboy 12.30 Telegiornale/Sport/Météo 12.50 Tuttocalcio 13.05 Stori di ieri 13.15 Nord e Sud 14.00 Amici miei 14.30 La donna del mistero 15.45 Ricordi 16.15 La scelta pilotata 16.50 Peo 17.20 Ocean Girl 17.50 Willy Principe di Bel Air 18.15 Telegiornale 18.20 Animalì, amici mi ei 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale sera/météo 20.30 Era. Ora 22.15 Telegiornale 22.30 Mr. Bean: attenzione al bambino 22.55 Il filo d'oro 23.55 Videofashion 0.20 Telegiornale 0.25 Spotlight

Potins Mieux vaut STARS que jamais

Brad Pitt: l'amour au téléphone



Brad Pitt, un accro du téléphone. photo fox

Tout récemment, le beau Brad Pitt se trouvait en Argentine pour le tournage du dernier film de Jean-Jacques Annaud, «Seven years in Tibet». Loin de sa douce fiancée, la délicieuse Gwyneth Paltrow, et cela durant trois mois, il n'a pas hésité à dépenser plus de 70.000 francs pour lui dire et lui répéter combien il l'aimait dans une corvette de téléphone. Les tourtereaux passaient en effet plus de deux heures chaque jour pendus au bout du fil. Ce qui n'a pas man-

qué de faire grimper au septième ciel, non seulement la jeune femme, mais surtout la note du portable de son volubile amoureux.

CTZ

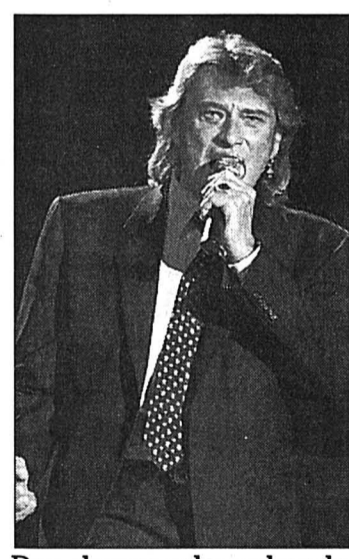
Val Kilmer apprend à la télé qu'il va divorcer

Décidément rien ne va plus pour Val Kilmer. Lui qu'on disait fiancé il n'y a pas si longtemps à la sulfureuse Cindy Crawford vient, en plus de se retrouver largué par la top modèle, d'apprendre par la télévision que sa femme veut divorcer. Drôle de surprise dans le poste, non? Remis de ses émotions, l'acteur explique qu'il a été marié durant huit ans avec Joanne Whalley, qu'il y a peu, elle s'est installée à Los Angeles, et qu'elle a alors rempli les papiers du divorce pendant qu'il était absent. Un sacré direct pour le cœur!

CTZ

Incorrigible et volage Johnny Hallyday

Le couple Hallyday batterait-il déjà de l'aile? En tous les cas, Laetitia a dû prendre de la distance de son incorrigible volage



Dur, dur pour le rocker de résister aux nymphettes, ce qui n'est pas pour plaire à Laetitia. photo a

de mari, en allant se réfugier chez ses grands-parents, Eliette et Henri Boudou. Les raisons de cette mini-fugue? Le grand bêta de Johnny aurait toujours autant de peine à résister au coiffes des nymphettes, tout particulièrement aux charmes d'une certaine Vanessa. Scène, vous vous en doutez, qui n'a pas manqué d'être immortalisée par les paparazzi. Ce qui a fendu le cœur de Laetitia qui, aux dernières nouvelles, a toutefois retrouvé Johnny sous le soleil

de Saint-Barthélémy. Aurait-elle pardonné? Oublié sûrement... Mais quant à savoir si Johnny est toujours l'homme qui lui donnera son premier enfant, comme elle le craint à qui voulait l'entendre... Suite au prochain «épisodew». CTZ

Christopher Reeve fait ses débuts de réalisateur

L'acteur Christopher Reeve, paralysé depuis un accident de cheval en mai 1995, a fait ses débuts de réalisateur. Au générique de son film, diffusé le 20 avril par une télévision américaine figurent notamment Glenn Close, Whoopi Goldberg et Bridget Fonda. «In the Gloaming» raconte l'histoire d'un jeune homme qui rentre dans sa famille pour mourir. Il y fait renaître l'amour, recréant des relations entre les membres de cette famille. Christopher Reeve, toujours placé sous respiration artificielle, a dirigé ses acteurs depuis son fauteuil, aidé d'un micro et d'un circuit vidéo. Le réalisateur, 43 ans, s'est fait connaître du grand public pour son interprétation de «Superman» au cinéma. / ats-afp

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.

FEU: 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51.

LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

DISTRICT DE BOUDRY. Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, Espacité 5, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique 913 00 30.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

LE LOCLE. Pharmacie de service: de la Poste, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Tripet, rue du Seyon, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: la police renseigne au 889 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

SUD-DU-LAC.

HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

JURA BERNOIS.

CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: Renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOURD'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS. Théâtre: 20h, «Roberto Devereux» de G. Donizetti, livret de Salvatore Cammarano, par la Société d'orchestre de Bienne/Jeune Opéra.

CORNAUX. Collège: 15-19h, bibliobus.

LES HAUTS-GENEVEYS. Centre des Perce-Neige: dès 14h30, fête de printemps.

NEUCHÂTEL. Musée d'art et d'histoire: de 12h15 à 13h15, les mardis du musée: exposition Jean-Claude Reussner. De la peinture à la sculpture. Visite commentée par Walter Tschopp.

NEUCHÂTEL. Université/Auditoire RN 02: 18h30, «Métamorphoses de la centralité et avenir de la Suisse urbaine» par Antonio da Cunha, professeur à l'Institut de Géographie de l'Université de Neuchâtel.

NEUCHÂTEL. Théâtre: 20h30, «Fin de partie» de Samuel Beckett, par la Cie Diden Berramane.

CINÉMAS

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)

LES 101 DALMATIENS. 14h30-17h-20h15. Pour tous. 4me semaine. Film «Walt Disney» réalisé par Stephen Herek, avec Glenn Close et Jeff Daniels.

UN AMOUR DE SORCIÈRE. 15h-20h30. 12 ans. 3me semaine. De René Manzor, avec Vanessa Paradis, Jean Reno et Gil Bellows.

CYCLE «LE DIABLE PROBABLEMENT»/LES VISITEURS DU SOIR. 18h.

TENUE CORRECTE EXIGÉE. 15h-18h15-20h45. 12 ans. 2me semaine. De Philippe Lioret, avec Jacques Gamblin, Elsa Zylberstein et Jean Yanne.

ARCADES (710 10 44)
L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE. 15h-17h45-20h30. 12 ans. Première suisse. De Irvin Kershner, avec Harrison Ford, Marc Hamill et Carrie Fisher.

BIO (710 10 55)
MATILDA. 15h. Pour tous. 3me semaine. De Danny Devito, avec Danny Devito, Rhea Perlman et Mara Wilson.

LE PATIENT ANGLAIS. 17h-20h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. 5me semaine. De Anthony Minghella, avec Juliette Binoche, Kristin Scott Thomas et Ralph Fiennes.

PALACE (710 10 66)
ENNEMIS RAPPROCHÉS. 15h-18h-20h30. 16 ans. 2me semaine. De Alan J. Pakula, avec Brad Pitt, Harrison Ford et Margaret Colin.

REX (710 10 77)
DONNIE BRASCO. 15h-17h30-20h15. 16 ans. 3me semaine. De Mike Newell, avec Al Pacino, Johnny Depp et Michael Madsen.

STUDIO (710 10 88)
ROMÉO ET JULIETTE. 15h - (17h45 VO st. fr/all.) - 20h15. 12 ans. 3me semaine. De Baz Luhrmann d'après William Shakespeare, avec Leonardo DiCaprio et Claire Danes.

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (913 72 22)

UN ÉTÉ À LA GOULETTE. 20h30 (VO fr/ar. st. fr/all.). 16 ans. De Férid Boughedir, avec Gamil Ratib, Mustapha Adouani, Guy Nataf.

CORSO (916 13 77)

LUCIE AUBRAC. 20h30. 12 ans. Première vision. De Claude Berri, avec Carole Bouquet et Daniel Auteuil.

CYCLE «LE DIABLE PROBABLEMENT»/MEPHISTO. (18h VO st. fr/all.).

EDEN (91313 79)

LES 101 DALMATIENS. 14h-16h15. Pour tous. 4me semaine. Film «Walt Disney» réalisé par Stephen Herek, avec Glenn Close et Jeff Daniels.

SHINE. 18h30-20h45. 12 ans. 2me semaine. De Scott Hicks, avec Geoffrey Rush, Noah Taylor et Alex Rafalowicz.

PLAZA (916 13 55)

L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE. 15h-17h45-20h30. 12 ans. Première suisse. De Irvin Kershner, avec Harrison Ford, Marc Hamill et Carrie Fisher.

SCALA (916 13 66)

ENNEMIS RAPPROCHÉS. 20h45. 16 ans. 2me semaine. De Alan J. Pakula, avec Brad Pitt, Harrison Ford et Margaret Colin.

LE PATIENT ANGLAIS. 18h. 12 ans. 5me semaine. De Anthony Minghella, avec Juliette Binoche, Kristin Scott Thomas et Ralph Fiennes.

MAIS ENCORE...

BÉVILARD

PALACE (492 14 44)

TOUT LE MONDE DIT: I LOVE YOU. Me/je 20h.

CRÉATURES FÉROCES. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h). 12 ans. De Fred Schepisi et Robert Young, avec Jamie Lee Curtis, John Cleese et Kevin Kline.

LES BREULEUX

LUX

LES 101 DALMATIENS. Sa 16h-20h30, di 16h. Dès 7 ans. De Stephen Herek, avec Glenn Close, Jeff Daniels.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)

Relâche.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)

SHINE. Ve/sa/di 20h30. 12 ans. De Scott Hicks, avec Geoffrey Rush, Noah Taylor, John Gielgud.

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84)

UN ÉTÉ À LA GOULETTE. Ve/di 20h30, sa 20h45. De Férid Boughedir, avec Camil Ratib, Sonia Mankai, Claudia Cardinale.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (941 35 35)

SHINE. Je 20h30, ve 21h, sa 17h, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De Scott Hicks, avec Armin Mueller-Stahl, Noah Taylor, Geoffrey Rush, Lynn Redgrave.

TRAMELAN

CINÉMATOGAPHE (487 45 61)

SPACE JAM. Me 17h. 9 ans. De Joe Pytko, avec Michael Jordan.

AMOUR ET CONFUSIONS. Me 20h, ve 20h30, sa 21h, di 17h. 16 ans. De Patrick Braoudé, avec Kristin Scott-Thomas.

SHINE. Je 20h, sa 18h, di 20h (VO st. fr/all.). 12 ans. De Scott Hicks.

Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.



*Sournoisement la maladie l'a rongé.
Inexorablement la vie s'en est allée.
Pourtant jamais la Foi ne l'a quitté.
Alors que nos yeux se sont embués de
chagrin, son courage nous montre le chemin.*

Madame Assunta Rossi-Arrigoni

Carlo et Franca Rossi-Michieli et leurs enfants
Sabrina et Flavio, à Reinach (Bâle)

Gabriella Rossi

Madame Marie-Thérèse Lizzi-Rossi, à Neuchâtel et famille

Madame et Monsieur Silvana et Giulio Vona-Rossi et famille

Les descendants de feu Giovanni et Ancilla Arrigoni-Offredi

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Stefano ROSSI

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parrain, parent et ami enlevé à l'affection des siens jeudi, dans sa 67e année, après une pénible maladie, supportée avec grand courage.

*Tu as été beau, fort
et généreux, Merci.*

LA CHAUX-DE-FONDS, le 10 avril 1997.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: 108, Avenue Léopold-Robert

Les personnes désirant honorer la mémoire de Stefano peuvent penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, ccp 20-6717-9.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

*Il y a un temps pour tout et il y a sous le soleil
un moment pour chaque chose.
Un temps pour pleurer un temps pour se
souvenir et espérer.*

Francoise Stricos-Spart et Werner Schott, à Berne

Gisèle Spart-Guilloud

Patrick Spart

Isabelle Spart

Les descendants de feu Jean Samuel Spart-Wisard

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Madeleine SPART
née SANTSCHI

enlevée à l'affection des siens, lundi, dans sa 74e année, après une pénible maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 14 avril 1997.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire jeudi 17 avril, à 10 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Mme Gisèle Spart-Guilloud
Beau-Site 15

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

*Voyez quel amour le Père nous a témoigné,
pour que nous soyons appelés enfants de Dieu!
Et nous le sommes!*

1 Jean 3. 1

Madame Suzanne Vuille-Bertholet

Danielle et Jean Calame-Vuille

Gilles Calame

Jean-Daniel et Thérèse Calame-Schnegg
et leurs enfants Elodie, Cindy et Jérémy

Claire-Lise et Michael Nielson-Vuille, aux USA

Christopher Nielson, aux USA

Valerie et Ryan Harger-Nielson aux USA

Les descendants de feu David Bertholet-Bovey

Francoise Urech, sa filleule

ainsi que les familles Giroud, Herbelin, Brunner, Perret, parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Charlotte BRUNNER
née BERTHOLET

leur chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, arrière-grand-tante, cousine, marraine, parente et amie, que Dieu a accueillie lundi, dans sa 90e année, après une courte maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 14 avril 1997.

Le culte sera célébré au Centre funéraire jeudi 17 avril, à 8 h 30, suivi de l'inhumation.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Mme et M. Jean Calame-Vuille
A.-M.-Piaget 13

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte, peuvent penser à Radio Réveil et Paroles de vie, 2022 Bevaix, ccp 01-3937-1.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

L'AMICALE
DES CONTEMPORAINES 1924
DE LA CHAUX-DE-FONDS

a le pénible devoir de faire part du
décès de leur chère amie

Madame
Madeleine SPART

membre dévouée dont elle gardera
le meilleur des souvenirs.

Réception
des avis
mortuaires:
jusqu'à
20 heures

COLOMBIER

*Je suis allé retrouver
ceux que j'ai aimés.*

La famille, les amis et connaissances de

Monsieur Edouard DARBRE
«dit Eddy»

ont le chagrin de faire part de son décès survenu après une longue maladie, dans sa 72e année, au home La Licorne, à Vilars.

2013 COLOMBIER, le 13 avril 1997.
(Chaillat 2)

Le culte aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, Neuchâtel, le mercredi 16 avril, à 14 heures, suivi de l'incinération.

Le défunt repose au pavillon du cimetière de Beauregard, Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

28-85206

BEVAIX

*Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés
et j'attends ceux que j'aime.*

Monsieur Marcel Calame, à Bevaix;

Monsieur et Madame André Calame-Kiener, à Saint-Aubin / FR et leur fils:

Christophe Calame, son amie Sylviane et leur fille Charlotte;

Monsieur et Madame Pierre Calame-Scaroni, à Bevaix et leurs fils:

Thierry Calame,

Christian Calame;

Madame et Monsieur Roland Aufranc-Sunier, à Cressier;

Madame et Monsieur Camille Jaquet-Sunier, à La Chaux-de-Fonds,
leurs enfants et petits-enfants;

Madame Odette Stalder-Calame, au Locle et famille,

ainsi que les familles, parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Yolande CALAME
née SUNIER

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 74e année, après une courte maladie.

2022 BEVAIX, le 13 avril 1997.
(Jonchères 4)

Le culte sera célébré à la chapelle du crématoire de Neuchâtel, le mercredi 16 avril, à 10 heures, suivi de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard, Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

28-85204

*Repose en paix,
tes souffrances sont finies.*

Madame Rose Bovey;

Stéphane Bovey, son petit-fils;

Françoise et Philippe Thévenaz-Bovey et leurs filles;

Pierre-Alain Bovey et ses enfants;

Madeleine Bovey et son fils;

Jean-Pierre et Marianne Soguel et leurs enfants;

Philomène Bovey, sa sœur,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Pierre BOVEY

leur cher époux, grand-papa, papa, beau-père, frère, oncle, cousin, parent et ami enlevé à leur tendre affection dans sa 72e année, après une pénible maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 10 avril 1997.

Selon le vœu du défunt, la cérémonie s'est déroulée dans la plus stricte intimité.

Domicile de la famille: Rue Fritz-Courvoisier 22a
2300 La Chaux-de-Fonds

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-6003

LA SOCIÉTÉ CANINE
DE LA CHAUX-DE-FONDS ET ENVIRONS
a le pénible devoir de faire part du décès de**M. Paul OULEVAY**membre actif et membre d'honneur de notre société.
L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

132-6006

Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui nous ont été témoignées, lors du départ de

Madame Suzanne PIDOUX
née GEX

nous prions toutes les personnes qui nous ont entourés de trouver ici l'expression de notre vive reconnaissance pour avoir d'une manière si touchante honoré sa mémoire, par leurs présences, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Nous avons été réconfortés de sentir notre peine si spontanément partagée et nous leur adressons nos sincères remerciements.

Monsieur Roger Pidoux
ses enfants et petits-enfants

ACCIDENTS

Chaux-de-Fonds
Quelques soins

Samedi, peu avant 14h, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait rue du Marais, à La Chaux-de-Fonds, en direction nord, avec l'intention d'emprunter la rue de la Charrière. A l'intersection avec cette dernière rue, une collision se produisit avec la moto d'un habitant de La Chaux-de-Fonds, lequel circulait rue de la Charrière, en direction ouest. Blessé, le passager de la moto a été transporté en ambulance à l'hôpital de la ville. Il a pu quitter cet établissement après y avoir reçu quelques soins. /comm

Collision

Vendredi, peu après 19h, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait rue du Maire-Sandoz, à La Chaux-de-Fonds, en direction sud, avec l'intention d'emprunter l'avenue Léopold-Robert. A l'intersection avec cette dernière rue, une collision se produisit avec la voiture d'une habitante de La Chaux-de-Fonds qui circulait avenue Léopold-Robert. /comm

A qui les ordures?

La personne qui a déposé des ordures ménagères aux abords du chemin du Grillon, à La Chaux-de-Fonds, ainsi que toutes les personnes ayant été témoins de ce fait ou pouvant fournir des informations à ce sujet sont priées de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

Buttes
Contre le rocher

Vendredi, vers 17h15, une conductrice circulait sur la route reliant Buttes à La Côte-aux-Fées. Dans un virage à droite, elle perdit la maîtrise de son véhicule qui dévia à gauche et heurta la voiture d'un habitant de Saint-Blaise qui circulait en sens inverse. Sous l'effet du choc, le premier véhicule partit sur la droite et termina sa course contre la paroi rocheuse. /comm

Vue-des-Alpes
En dépassant

Vendredi, vers 18h, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait sur la route reliant le col de La Vue-des-Alpes à La Chaux-de-Fonds. A la sortie d'un virage à droite, au-dessus des Loges, cet automobiliste bifurqua à gauche avec l'intention de stationner son véhicule sur une place de parc. Au cours de cette manœuvre, une collision se produisit avec une moto conduite par un habitant de Tramelan, lequel dépassait normalement la voiture. /comm

Colombier
Mazout
sur la chaussée

Hier matin, vers 11h, les premiers-secours de Cortaillod et les pompiers de Colombier sont intervenus pour une fuite d'hydrocarbure sur la route reliant le centre de Colombier à Areuse. Peu avant le Crêt-d'Areuse, une lame de

suspension de l'essieu avant d'un camion s'est rompue. De ce fait, une partie de cet élément a atteint et perforé le réservoir à mazout. Environ 200 litres de carburant se sont écoulés le long de l'accotement de la chaussée. Le produit a pu être récupéré. /comm

Le Landeron
Passagère
hospitalisée

Samedi, vers 23h30, une voiture conduite par une habitante de Lyss circulait sur le pont de la semi-autoroute A5 au Landeron, en direction de Bienne. A un moment donné, cette conductrice a heurté le parapet sud du pont. Suite à ce choc, le véhicule a été projeté sur la bande d'arrêt d'urgence de l'autre côté du pont. Blessée, F.C., de Lyss, passagère de la voiture, a été transportée en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

Saint-Blaise
Qui a vu?

Samedi, vers 11h, une voiture conduite par une habitante de Neuchâtel était arrêtée au cédez-le-passage nord du giratoire de l'ancienne poste à Saint-Blaise. A un moment donné, cette conductrice s'engagea dans le giratoire et une collision se produisit avec la voiture d'un habitant de Savagnier, lequel venait sur sa gauche. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de la circulation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS

NAISSANCES — 11.4. Leal dos Santos, Diana, fille de Almeida dos Santos, Joao et de Leal Ferreira, Elisabete; Coelho Gonçalves, Joana Patricia, fille de da Cunha Gonçalves, José Luis et de Ferreira Coelho Gonçalves, Sofia Manuela; Moretti, Maéna Lucia, fille de Moretti, Andrea et de Moretti née Tobler, Christine Verena; Monnat, Nadine, fille de Monnat, Claude-François Joseph et de Monnat née Jacot, Heidi.

PROMESSES DE MARIAGES — 11.4. Bringolf, Serge Alain et Noël, Sandra Aline; Torres Rosales, Ga-

briel Enrique et Bilat, Florence Chantal Michèle; Azevedo da Rocha, Americo et de Oliveira Tavares, Liliana Augusta; Pereira Fernandes, Paulo Manuel et Monteiro Diogo, Ana Paula; Bérard, Vincent Jean Michel et Séjourné, Corinne Albine Renée; Jacot, Denis Pierre et Betschmann, Sara Ruth; Leymarie, Daniel Yves Marie et Facò de Sousa, Maria Francineide; Behrend, Raoul Eric et Tran, Tuyet Nga; Voiblet, Alain Christian et Loka, Ahou Sophie.

MARIAGES CIVILS — 11.4. Nobs, Olivier Bernard et Dubois, Sylvie Françoise; Lussi, David et Bourquin Fabienne Irène Nelly.

DÉCÈS — 11.4. Henny, Jean Théophile, de 1910, époux de Henny née Ducommundit-Boudry, Adrienne Madeleine; Vallon née Favre, Bluette May, de 1916, veuve de Vallon, Henri Charles; Dupré, Christophe, de 1974; Blanc, Charles Albert, de 1920, époux de Blanc née Bürgy, Celina; Humair née Rebetze, Marie Blanche Henriette, de 1922, épouse de Humair, René Léon; Jacot, Jules Adamir, de 1923, époux de Jacot née Beuret, Bluette Elsa; Erard née Surdez, Germaine Emma, de 1927, épouse de Erard, Maurice Charles; Bailloz née Schneider, Madeleine Suzanne, de 1920, veuve de Bailloz, Théodore.

*Que ton repos soit doux comme ton
cœur fut bon cher papa et grand-papa.*

Madame et Monsieur Michel Wenger-Cuche:

Madame et Monsieur Marcel Perrenoud et leurs enfants;

Madame Adriana Cuche:

Monsieur et Madame Jimmy Cuche, leurs enfants et petits-enfants;

Madame Germaine Dick, sa compagne,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part à leurs amis et connaissances du décès de

Monsieur Fernand CUCHE

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection paisiblement dimanche, dans sa 93e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 13 avril 1997.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mercredi 16 avril, à 10 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Michel Wenger-Cuche

Villars-Vert 27
1752 Villars s/Glâne

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Aujourd'hui L'astre solaire contesté

Situation générale: un inébranlable anticyclone reste ancré au large des îles Britanniques tandis qu'un vaste système dépressionnaire recouvre tout l'est du continent. Entre les deux est canalisé de l'air temporairement plus frais et assez humide, de la mer du Nord en direction du Jura.

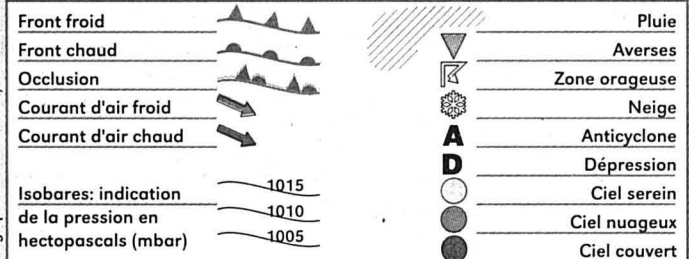
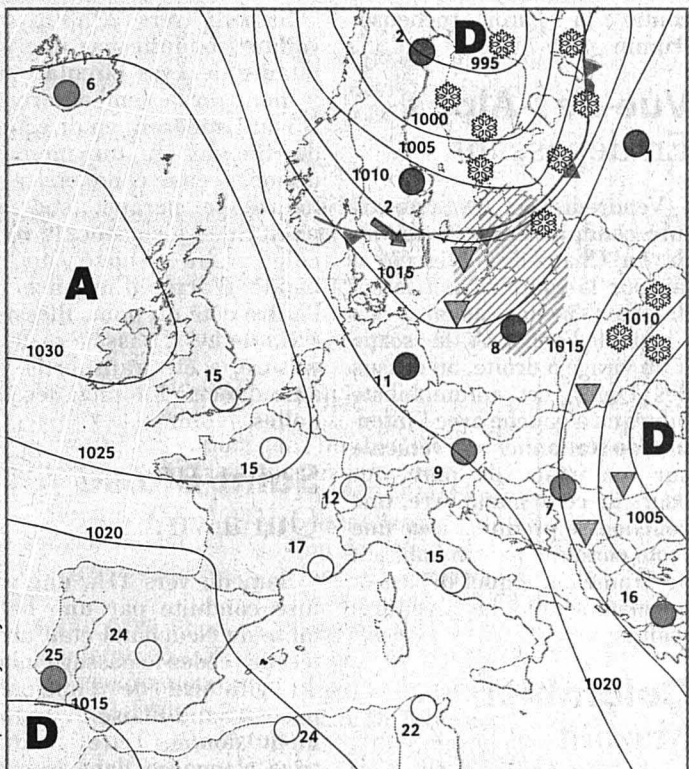
Prévisions pour la journée: au saut du lit, la région est coiffée par de nombreux nuages qui valsent au-dessus de nos têtes et laissent échapper une ou deux gouttes sur les crêtes. Au fil des heures, les vents assez forts du nord qui soufflent en altitude les chassent, ce qui permet au soleil de reprendre peu à peu possession de son domaine. La bise se lève et empêche les thermomètres de dépasser 13 degrés sur les rives des lacs.

Aujourd'hui: le soleil a un large sourire.

Demain: nuageux et quelques averses.

Judi: assez ensoleillé.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter Olympiade

Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 13°
- Boudry: 13°
- Cernier: 10°
- Fleurier: 9°
- La Chaux-de-Fonds: 7°
- Le Locle: 7°
- La Vue-des-Alpes: 5°
- Saignelégier: 7°
- St-Imier: 9°

Hier à 14 heures

En Suisse...

- Bâle: beau, 14°
- Berne: beau, 13°
- Genève: beau, 13°
- Locarno: beau, 14°
- Sion: beau, 15°
- Zurich: beau, 12°

...en Europe...

- Athènes: nuageux, 13°
- Berlin: bruine, 9°
- Istanbul: très nuageux, 7°
- Lisbonne: beau, 22°
- Londres: très nuageux, 14°
- Moscou: beau, 6°
- Palma: beau, 22°
- Paris: beau, 15°
- Rome: beau, 16°

...et dans le monde

- Bangkok: beau, 35°
- Le Caire: nuageux, 28°
- Jérusalem: nuageux, 20°
- Johannesburg: nuageux, 22°
- Miami: pluvieux, 32°
- New Delhi: beau, 35°
- New York: beau, 20°
- Pékin: beau, 22°
- Rio de Janeiro: nuageux, 28°
- San Francisco: beau, 16°
- Sydney: nuageux, 29°
- Tokyo: beau, 22°

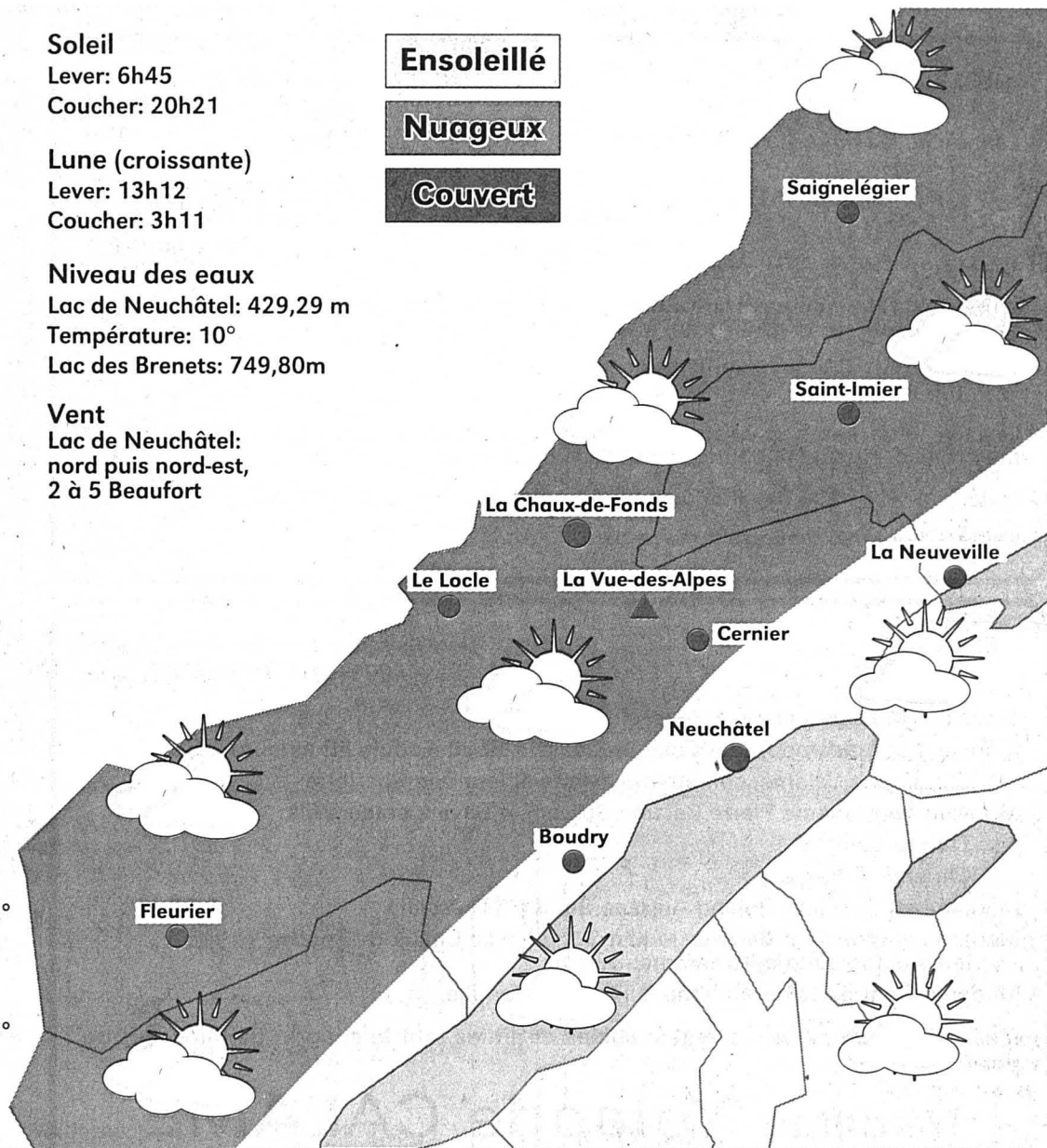
Soleil
Lever: 6h45
Coucher: 20h21

Lune (croissante)
Lever: 13h12
Coucher: 3h11

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,29 m
Température: 10°
Lac des Brenets: 749,80m

Vent
Lac de Neuchâtel:
nord puis nord-est,
2 à 5 Beaufort

- Ensoleillé
- Nuageux
- Couvert



Aujourd'hui	Mercredi	Judi	Vendredi
En plaine: 13° A 1000 m: 7°	14° 10°	14° 9°	16° 13°

Cuisine

La recette du jour

Entrée: POIVRONS MARINÉS.

Plat principal: Hachis parmentier.
Dessert: Fromage blanc.

Ingrédients pour 6 personnes: 3 poivrons rouges, 3 poivrons verts, 3 gousses d'ail, 1 oignon, 1 brin de thym frais, 15cl d'huile + 5cl d'huile d'olive, sel, poivre.

Préparation: faites chauffer le gril du four.

Posez les poivrons sur la grille, et laissez-les jusqu'à ce que la peau se boursouffle.

Enfermez-les dans un sac en plastique.

Laissez refroidir, ôtez les extrémités, puis pelez-les.

Coupez-les en quatre dans le sens de la longueur.

Retirez les graines et cloisons blanches.

Disposez les poivrons dans une terrine.

Versez les huiles, ajoutez les gousses d'ail, l'oignon coupé en lamelles, le thym.

Salez, poivrez.

Couvrez d'un film plastique et laissez mariner 12h.

MOTS CROISÉS No 110

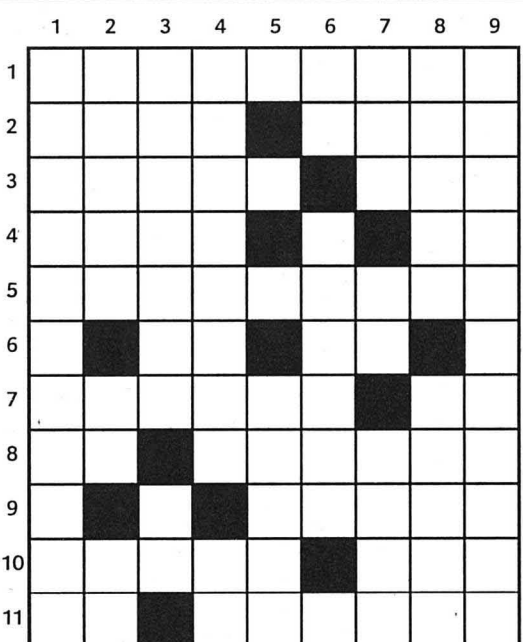
Horizontalement : 1. Révérence très exagérée. 2. Pas facile à trouver - Publicité de rue. 3. Champ d'activité - Une manière d'écouter la suite. 4. Un monde tout en images - Interjection. 5. Ligne de températures. 6. Prises sur le fait - Note. 7. Imaginaire - Sigle pour canton romand. 8. Lettre grecque - Acte constitutif. 9. Conducteur de baudets. 10. Suc de pavot - Surface cultivable. 11. Pas non plus - Rassemblés.

Verticalement : 1. Un véritable calvaire. 2. Point de fraîcheur - Passé amusant - Bon pour chercher la quadrature du cercle. 3. Petit coin discret tout en étant parfois public - On en fait l'image de la nonchalance. 4. Outils de maréchal - Cité mésopotamienne. 5. Recouvert d'étain. 6. Parfois indicateur de matière - Poisson de mer. 7. Auxiliaire de golfeur - Note - Plat de légumes. 8. Protecteur du clan - Remis en état. 9. Complètement emmêlés.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 109

Horizontalement : 1. Echangeur. 2. Laideur. 3. Enervé - Oc. 4. Ce - Oeuvre. 5. Ai - Si. 6. Ristretto. 7. Peu - Rai. 8. Crime - Air. 9. Ré - Age. 10. Open - Se. 11. Carte - Son. **Verticalement** : 1. Electrochoc. 2. Cane - Pa. 3. Hie - Aspirer. 4. Adroitement. 5. Névé - Rue. 6. Gueuse - As. 7. Er - Vitrages. 8. Or - Taie. 9. Recevoir - Un.



Peut-on encore rigoler de tout? Il paraît, selon les meilleurs humoristes, que c'est le cas. Mais, apparemment, tout le monde n'est pas du même avis. Il n'y a qu'à voir comment certains de nos lecteurs ont réagi après les poissons d'avril, pourtant bien anodins, publiés dans nos colonnes. Un petit «billet», pourtant sans aucune prétention, est même resté en travers de la gorge de quelques instituteurs...

Billet Cheese!

Franchement, à trop se prendre au sérieux certains vont finir par en attraper des ulcères. Et vous savez, il paraît que ça fait mal.

Pour vous soigner, on ne saurait trop vous recommander la lecture d'un livre sur les histoires juives qui vient de sortir en librairie. L'humour de certains rescapés de l'Holocauste pourrait avoir certains vertus thérapeutiques.

Alors, cheese!

Julian Cerviño

FELDSCHLÖSSCHEN TENTE DE REPÊCHER CARDINAL

Trop lent!
plus vite la brasse!



Elzingre

Hier à l'Escarpineau



photo Leuenberger